

Biblioteca de Catalunya  
Secció de Manuscrits

Inventari de manuscrits verdaguerians

**Mss. 113, 114, 288, 364-370, 373-387, 758, 767,  
950, 951, 1198, 1463-1467, 1528-1529, 1531-1533,  
1629, 1696, 1741, 1742, 1807-1828, 1832, 1983,  
2156, 2215, 2216, 2223, 2281, 2289, 2299, 2422-  
2430, 2433, 2606, 2696-2698, 2700, 3024, 3097-  
3105, 3703, 3704, 3722, 3881, 3910-3912, 3925,  
3927-3929, 4018, 4107, 4108, 4345, 4346, 4350,  
4353, 4374, 4388, 4517, 4520-4525**

**SUMARI****PÀG.**

Ms. 113 .....	6
Ms. 114 .....	8
Ms. 288 .....	13
Ms. 364 .....	15
Ms. 365 .....	16
Ms. 366 .....	16
Ms. 367 .....	17
Ms. 368 .....	19
Ms. 369 .....	20
Ms. 370 .....	21
Ms. 373 .....	22
Ms. 374 .....	23
Ms. 375 .....	24
Ms. 376 .....	25
Ms. 377 .....	26
Ms. 378 .....	27
Ms. 379 .....	29
Ms. 380 .....	30
Ms. 381 .....	31
Ms. 382 .....	33
Ms. 383 .....	34
Ms. 384 .....	43
Ms. 385 .....	44
Ms. 386 .....	45
Ms. 387 .....	46
Ms. 758 .....	46
Ms. 767 .....	47
Ms. 950 .....	48
Ms. 951 .....	49
Ms. 1198 .....	50
Ms. 1463 .....	56
Ms. 1464 .....	62
Ms. 1465 .....	63
Ms. 1466 .....	63
Ms. 1467 .....	64
Mss. 1528-1529 .....	64

Ms. 1529 .....	71
Ms. 1531 .....	79
Ms. 1532 .....	80
Ms. 1533 .....	86
Ms. 1629 .....	86
Ms. 1696 .....	86
Ms. 1741 .....	87
Ms. 1742 .....	93
Ms. 1807 .....	94
Ms. 1808 .....	97
Ms. 1809 .....	98
Ms. 1810 .....	99
Ms. 1811 .....	100
Ms. 1812 .....	100
Ms. 1813 .....	100
Ms. 1814 .....	100
Ms. 1815 .....	101
Mss. 1816-1817 .....	101
Ms. 1818 .....	102
Ms. 1819 .....	102
Mss. 1820-1821 .....	102
Ms. 1822 .....	102
Ms. 1823 .....	103
Ms. 1824 .....	103
Ms. 1825 .....	103
Ms. 1826 .....	103
Ms. 1827 .....	104
Ms. 1828 .....	104
Ms. 1832 .....	105
Ms. 1983 .....	106
Ms. 2156 .....	106
Ms. 2215 .....	106
Ms. 2216 .....	107
Ms. 2223 .....	107
Ms. 2281 .....	107
Ms. 2289 .....	107
Ms. 2299 .....	107
Mss. 2422-2425 .....	108
Mss. 2426-2429 .....	108
Ms. 2430 .....	109

Ms. 2433 .....	109
Ms. 2606 .....	110
Ms. 2696 .....	111
Ms. 2697 .....	111
Ms. 2698 .....	111
Ms. 2700 .....	111
Ms. 3024 .....	112
Ms. 3097 .....	112
Mss. 3098-3099 .....	114
Ms. 3100 .....	114
Mss. 3101-3102 .....	114
Ms. 3103 .....	115
Ms. 3104 .....	116
Ms. 3105 .....	116
Ms. 3703 .....	117
Ms. 3704 .....	117
Ms. 3722 .....	117
Ms. 3881 .....	118
Ms. 3910 .....	119
Ms. 3911 .....	122
Ms. 3912 .....	122
Ms. 3925 .....	122
Ms. 3927 .....	123
Ms. 3928 .....	123
Ms. 3929 .....	124
Ms. 4018 .....	124
Ms. 4107 .....	125
Ms. 4108 .....	125
Ms. 4345 .....	125
Ms. 4346 .....	125
Ms. 4350 .....	126
Ms. 4353 .....	126
Ms. 4374 .....	126
Ms. 4388 .....	127
Ms. 4517 .....	128
Ms. 4520 .....	129
Ms. 4521 .....	131
Ms. 4522 .....	131
Ms. 4523 .....	132
Ms. 4524 .....	133

Ms. 4525 ..... 134

*APENDIX: CARTES I POEMES DE JACINT VERDAGUER INCLOSOS EN MANUSCRITS  
D'ALTRES AUTORS*

Ms. 1981 ..... 135  
Ms. 2209 ..... 135  
Ms. 2291 ..... 135  
Ms. 3145 ..... 135  
Ms. 3284 ..... 136  
Ms. 3300 ..... 136  
COL·LECCIÓ RAMÓN BORRÀS-VERDAGUER ..... 136

ÍNDEX ONOMÀSTIC I D'ENTITATS ..... 137

ÍNDEX DE PROCEDÈNCIES I ANTICS POSSEÏDORS ..... 152

**Ms. 113**

JACINT VERDAGUER. Correspondència enviada i rebuda; notes autògrafes; poemes i altres escrits conservats per Verdaguer, alguns copiats o traduïts per ell mateix; i traduccions de *L'Atlàntida* i d'altres poemes a diverses llengües. 1867-1896.

1. F. 1 Sobre amb la inscripció "Corona p." de mà de Verdaguer.
  
- 2-27. F. 2-63, Poemes conservats per Verdaguer, molts d'ells dedicats i alguns amb anotacions de mà pròpia. 1868-1896.
  2. F. 2-3, 4. ANTON BUSQUETS I PUNSET. Poema en català. 12 de gener de 1896.  
Amb el sobre.
  3. F. 5-8. ANTON BUSQUETS I PUNSET. Poema en català. Juny de 1896.
  4. F. 9, VALERI SERRA I BOLDÚ. "*Verdaguerins*". Juliol de 1896.
  5. F. 10, Poema en català.
  6. F. 11, JOAN PÉREZ JORBA. Poema en català.
  7. F. 12-14, "*Endreça*".
  8. F. 15, MARIUS BOURGES. Poema en occità. Ais de Provença.
  9. F. 16, MARIUS BOURGES. Poema en occità; traducció al català per Jacint Verdaguer.
  10. F. 17, A.B.M., *redactor de La Cupona*. Poema en català.
  11. F. 18, ALFRED ELIAS. "*La moreneta*".
  12. F. 19-20, RAMON COROMINAS. "*Per l'elecció d'una monja priora al convent*".
  13. F. 21, JOAN RIBAS CARRERAS. Poema en català.
  14. F. 22, "*La rondalla de la infanta*", poema dedicat a la Infanta Na Maria de la Pau.
  15. F. 23-24, "*Apologia*", poema en català, presentat a la flor natural d'uns Jocs Florals.
  16. F. 25-26, SIGISMUND BOUŠKA, *O.S.B.*. Poema en txec; amb traducció al llatí.
  17. F. 27-28, GÖRAN BJÖRKMAN. "*Luftslott*", poema en suec.
  18. F. 29, "*À Dieu, à mon ange*", poema en francès; amb traducció parcial al castellà.
  19. F. 30-31, HENRI DE BORNIER, *vicomte*. "*Pour le centenaire de l'abbé Favre*", poema en francès.
  20. F. 32, Poema en francès; còpia de mà de Verdaguer.
  21. F. 33-34, J.D. RIGAL. "*Rosos et penicaous*", poema en gascó. Agen, 7 de setembre de 1868.
  22. F. 35-40, Imprès: *Arrepentimiento*; a la fi, anotació de mà de Verdaguer.  
3-14 p.
  23. F. 41-50, JOSÉ DE ARIAS. Poema en castellà, dedicat a Jacint Verdaguer. Gener de 1892.
  24. F. 51, "*Rosario de la aurora*", poema en castellà; còpia de mà de Verdaguer.

- 25. F. 52-53, Poema en castellà; còpia de mà de Verdaguer.
- 26. F. 54-59, Poema en castellà; còpia de mà de Verdaguer.
- 27. F. 60-63, Poema en castellà; còpia de mà de Verdaguer.

**28-36.** F. 64-65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, Notes diverses de Jacint Verdaguer.

**37-41.** F. 75-82, JACINT VERDAGUER. Correspondència enviada. 1867-1871.

- 37. F. 74-75, Carta a Marià Aguiló. 13 d'agost de 1871.
- 38. F. 76-77, Carta a Ferran Sellarés. [Vic, 3 de gener de 1867].
- 39. F. 78, Carta a Ferran Sellarés.
- 40. F. 79-80, Carta a Ferran Sellarés. [Vic, 22 de febrer de 1867].
- 41. F. 81-82, Carta a Ferran Sellarés. [Vic, 28 de maig de 1867].

**42.** F. 83-84, Poemes en català; còpia de mà de Verdaguer.

Copiats en l'espai en blanc d'una coberta en paper de l'obra de Pilar Sinués de Marco *Veladas del invierno en torno de una mesa de labor*, Barcelona: Manero, 1866 (Biblioteca para todos).

**43-44.** F. 85-87, JACINT VERDAGUER. Poemes.

- 43. F. 85, Poema en català sobre Sant Joan, esborrany.
- 44. F. 86-87, "*Santa Maria del Pi*", versió en net.

**45-46.** F. 88-92, JACINT VERDAGUER. Notes relatives a edicions de les seves obres.

- 45. F. 88, "*Articles sobre la traducció de Canigó*".
- 46. F. 89-90, 91-92, "*Edicions de la Atlàntida*".

**47-60.** F. 93-155, Traduccions de poemes de Jacint Verdaguer. 1880-1893.

- 47. F. 93-120, *L'Atlàntida*; traducció parcial al castellà.
- 48-55. F. 121-134, *L'Atlàntida*; traducció parcial al francès per Justin Pépratx. Perpinyà 30 de març de 1881-15 de maig de 1882.
  - 48. F. 121, s.d.
  - 49. F. 122-123, 30 de març de 1881.
  - 50. F. 124-125, s.d.
  - 51. F. 126-127, s.d.
  - 52. F. 128-129, 3 de novembre de 1881.
  - 53. F. 130-131, 20 de desembre de 1881.
  - 54. F. 132, 12 d'abril de 1882.
  - 55. F. 133-134, 18 de maig de 1882.
- 56. F. 135-142, "*Traducció anglesa de la 'Introducció' de la Atlàntida, ab lo 'Somni d'Isabel' de Mossèn Jacinto Verdaguer, en lo mateix metro que l'original*", per William C. Bonaparte Wyse. Sant Miquel (29 de setembre) de 1880.
- 57. F. 143-144, "*El hilador de oro*"; traducció al castellà de *Lo filador d'or* per Rafael Ruiz López.
- 58. F. 145, 146-149, RAMON ORTS RAMOS. Carta a Jacint Verdaguer; seguida de traduccions al castellà de tres poemes de *Pàtria*. 11 de gener de 1893.  
Amb el sobre.

**59.** F. 150-151, RAMON ORTS RAMOS. Carta a Jacint Verdaguer. Benidorm, 4 de març de 1893.

**60.** F. 152-155, "La golondrina"; traducció al castellà de *L'aureneta* per Sansón Carrasco. Benidorm, març de 1893.

155 f. ; diverses mesures. Enquadernació pergami BC.

Procedència: papers extrets dels llibres de la biblioteca de Verdaguer, comprada per l'IEC el 1908.

Bibl.: J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. I, cartes 13, 15, 18, 22, 37 i vol. VIII, cartes 929, 940; carta de J. Verdaguer a F. Sellarès (Vic, gener de 1867), ed. dins *La Revista*, XIX (1933), p. 36; J. Verdaguer, *L'Atlantide*, traduït en vers francès par J. Pépratx, Paris: Lib. C. Bayle, 1884; f. 86-87 (versió en net de *Santa Maria del Pi*), ed. dins F. Codina, *Gènesi i vicissituds de Barcelona, de Jacint Verdaguer*, tesi de llicenciatura dir. per J. Molas, Barcelona: Universitat de Barcelona, 1994, cap. IV; N. Garolera, "Dos fragments inèdits d'una traducció anglesa de *l'Atlantida*", *Estudis de llengua i literatura catalana* 38 (1999) [=Homenatge a Arthur Terry, 2], p. 137-158; descripció del manuscrit dins J. Massó, i J. Rubió, *Catàleg dels manuscrits de la Biblioteca de Catalunya*, Barcelona: BC, 1989, p. 240-244.

## **Ms. 114**

Correspondència i poemes rebuts per Jacint Verdaguer; i una traducció parcial de *l'Atlantida* a l'italià. 1872-1900.

**1-31.** F. 1-86, Textos dedicats a Jacint Verdaguer. 1883-1900.

**1.** F. 1-2, RAMON AGUILAR. "A Jesús", poema. Barcelona, 8 de febrer de 1891.

**2.** F. 3, JOSEP ALEGRET SAMÀ. Targeta de visita.

**3.** F. 4-5, JOSEP ALEGRET SAMÀ. "A Jesús crucificat", poema. Vilanova i la Geltrú, 5 de desembre de 1886.

**4.** F. 6-7, AVELINO ÁLVAREZ. "Un recuerdo", text en prosa. Barcelona, 1 de maig de 1885.

**5.** F. 8, AVELINO ÁLVAREZ. "De la poesia mística", fragment d'un discurs.

**6.** F. 9-10, MARIUS ANDRÉ. "A Mousen Jacinto Verdaguer", poema en occità. Avinyó, 25 de febrer de 1894.

**7.** F. 11-23, JUAN ANTONIO BARRAL PONCE DE LEÓN. "Cualquier cosa", recull de poemes. Barcelona, 16 de juny de 1883.

**8.** F. 23-25, JUAN ANTONIO BARRAL PONCE DE LEÓN. "Dos octavas acrósticas".

**9.** F. 26-27, JUAN ANTONIO BARRAL PONCE DE LEÓN. "Soneto acróstico con estrambote".

**10.** F. 28-31, PIERRE BONET. "Improvisation", poema. Prada de Conflent, 5 de juliol de 1883.

Dedicat a Verdaguer en el comiat del Seminari de Prada.

**11.** F. 32-34, BENVINGUT CABOT. "Expiação", poema. Barcelona, 1884.

**12.** F. 35, RAMON CANTÓ. "Al Reverent D. Jacintu Verdaguer amb motiu d'añy nou", poema. Barcelona, 30 de desembre de 1885.



13. F. 36-37, PASCUAL CARACENA. "*Salve*", poema en castellà; seguit de carta. Barcelona, 3 de gener de 1893.
14. F. 38-39, JOAQUIM DALMAU. "*Als poetas cathalans*", poema.
15. F. 40, CHARLES DONNEZAN. Poema en francès. Perpinyà, 21 de juliol de 1886.
16. F. 41-44, LEOUN ESPARIAT. "*Pantai de Nouvè*", poema en occità. Pourcieus (Var), maig de 1900.
17. F. 45-46, MAGDALENA GARCIA BRAVO. Poema en català.
18. F. 47-48, MAGDALENA GARCIA BRAVO. Poema en català. 12 de febrer de 1885.
19. F. 49, MAURICI GAY. "*Le rêve*", poema en francès.
20. F. 50, PAU GUAL I RIBAS. Poema en català.
21. F. 51, JUAN JANÉ. "*Melodía*", poema en castellà.
22. F. 52-53, CECILIO NAVARRO. "*Oda religiosa*", poema en castellà. Divendres sant (8 d'abril) de 1887.
23. F. 54-55, GIAN PAOLO NOVELLA. "*Canzonetta*", poema en italià.
24. G. PADRISA CEARAN. "*Lo rosignol*", poema en català. Barcelona, gener de 1896.
25. F. 58-63, JOAN BAPTISTA PASTOR RICART. "*Cant*", poema en català.
26. F. 64-72, XAVIER PEYRE. "*Oda en lengua d'oc en l'onour de la vila de Barcelona*", poema en occità, presentat als Jocs florals de 1888.  
Amb el sobre i la plica.
27. F. 73-74, JOAN PLANAS I FELIU. "*L'àliga y lo rossinyol*", poema.
28. F. 75-76, TOMÀS PUIG I ALIAGA. "*Sonet acróstich*". Barcelona, 24 de desembre de 1891.
29. F. 77-78, MARIANNA PAGÈS DE PERIS. Poema en castellà; seguit de carta a Jacint Verdaguer.
30. F. 79, MARIANNA PAGÈS DE PERIS. Poema en català.
31. F. 80-84, LLUÍS TINTORÉ MERCADÉ. "*Mon palau*", poema. 14 de maig de 1885.
32. F. 85-86, BALTASAR VIÑETA DE VIDAL. "*Lágrimas del alma*", poema. Barcelona, 13 d'octubre de 1883.
- 33-43. F. 88-110, Correspondència rebuda per Jacint Verdaguer. 1872-1900.
33. F. 88-89, PLÀCID AGUILÓ i MARIÀ AGUILÓ. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 30 de març de 1872.
34. F. 90, ARANA i ZARAGOZA. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 16 de setembre de 1889.  
Amb l'encapçalament de la revista *Barcelona crítica*.
35. F. 91-92, ANTONIO ARZAC. Carta a Jacint Verdaguer. Sant Sebastià, 20 de juny de 1891.
36. F. 93-94, MANUEL BARÓ. Carta a Jacint Verdaguer. Llívia, 24 de desembre de 1890.
37. F. 95-96, PAU BERTRAN I BROS i JOSEPA PEDROSA I ESPADALER. Participació de casament.
38. F. 97-98, RODOLPHE BONET. Carta a Jacint Verdaguer. Perpinyà, 20 de novembre de 1883.

- 39.** F. 99, PIERRE BONET. Targeta de visita.
- 40.** F. 100-102, PIERRE BONET. Carta a Jacint Verdaguer. Prada de Conflent, 21 d'octubre de 1883.
- 41.** F. 103, ANTON BUSQUETS I PUNSET. Carta a Jacint Verdaguer. [Novembre de 1900].
- 42.** F. 104, VIRIATO DÍAZ PÉREZ. "*Colón y la tradición de la Atlántida*"; còpia. 2 de novembre de 1900.  
Bibl.: publicat a *El Mundo latino* (1900), 30 d'octubre.
- 43.** F. 105-106, FRANCESC XAVIER CALDERÓ I VILA. Carta a Jacint Verdaguer. Vic, 13 de maig de 1890.
- 44.** F. 107-108, JOSEP MARIA CARULLA. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 28 de juny de 1883.
- 45.** F. 109-110, JAUME COLLELL. Carta a Jacint Verdaguer. 1 de gener de 1886.
- 46.** F. 111-112, CONCEPCIÓN DE SAN NARCISO, *abadessa*. "*Canción de Navidad*". Banyoles, 23 de desembre de 1884.
- 47-52.** F. 113-133, Correspondència rebuda, acompanyada de poemes. 1879-1891.
- 47.** F. 113-114, CONSISTORI DELS JOCS FLORALS. Comunicació a Jacint Verdaguer; signada per Antoni de Bofarull i Manuel Milà i Fontanals. Barcelona, 5 de desembre de 1882.
- 48.** F. 115, JOSEP COSTA GARRIGA. Carta a Jacint Verdaguer. Cervera, 7 de maig de 1891.
- 49.** F. 116, JOSEP COSTA GARRIGA. Poema. Cervera, 4 de maig de 1891.
- 50.** F. 117-118, 120, FRANCISCO DÍAZ CARMONA. Poema en castellà; acompanyat de notes.
- 51.** F. 119, FRANCISCO DÍAZ CARMONA. Carta a Jacint Verdaguer. Granada, 26 de maig de 1879.
- 52.** F. 121-127, FRANCISCO DÍAZ CARMONA. Poema en castellà.
- 53.** F. 128-129, LUISA DURÁN DE LEÓN. Carta a Jacint Verdaguer. 10 de juliol de 1885.
- 54.** F. 130-131, LUISA DURÁN DE LEÓN. Poema en castellà, dedicat a Jacint Verdaguer.
- 55.** F. 132-133, LUISA DURÁN DE LEÓN. Carta a Concepción Peris. Barcelona, 6 de gener de 1887.
- 56-61.** f. 134-157, JAUME J. ESTELLA. Correspondència i poemes enviats a Jacint Verdaguer. Vallcarca, 1889-1893.
- 56.** Poema en català; seguit d'una carta a Jacint Verdaguer. Vallcarca, 17 de març de 1891.
- 57.** F. 136-137, Poema en català.
- 58.** F. 138-139, Poema epistolar en català. Vallcarca, 10 de setembre de 1890.
- 59.** F. 140-141, Poema en català; seguit d'una carta a Jacint Verdaguer. Vallcarca, 19 de febrer de 1893.

- 60.** F. 142-154, "*Los consuelos de la religión*", text en prosa. 30 d'agost de 1890.
- 61.** F. 155-157, Carta a Jacint Verdaguer; seguida d'un poema nadalenc en castellà. 25 de desembre de 1889.
- 62-67.** F. 158-171, Correspondència rebuda. 1881-1892.
- 62.** F. 157-158, WILHELM FABER. Carta a Jacint Verdaguer, en italià. Versbach (Baviera), 29 d'octubre de 1892.
- 63.** F. 159-160, WILHELM FABER. Carta a Jacint Verdaguer, en francès. Versbach (Baviera), 21 de novembre de 1892.
- 64.** F. 161-162, JOSÉ FERRER Y VIDAL. Carta a Jacint Verdaguer. 13 de novembre de 1885.
- 65.** F. 163, 164, E.B. GREINER. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 19 de gener de 1889.  
Amb l'encapçalament de l'Exposició Universal de Barcelona de 1888. Amb el sobre.
- 66.** F. 165-166, E.B. GREINER. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 5 d'abril de 1889.  
Amb l'encapçalament de l'Exposició Universal de Barcelona de 1888.
- 67.** F. 167-168, F. GUITTON-TALAMEL. Carta a Jacint Verdaguer. Ais de Provença, 13 de desembre de 1881.
- 68-96.** F. 172-227, Correspondència i poemes rebuts per Jacint Verdaguer. 1879-1899.
- 68.** F. 169, 170-171, JESÚS N.. Carta a Jacint Verdaguer.  
Amb sobre del Monestir de Montserrat.
- 69.** F. 172-173, JOSÉ CEBRIÁN. Poema epistolar en castellà.
- 70.** F. 174-175, CONSTANTÍ LLOMBART. Carta a Jacint Verdaguer. València, 22 de març de 1890.
- 71.** F. 176, FRANCESC MATHEU. Poema en català. 15 d'agost de 1894.  
Escrit al verso d'una targeta de visita.
- 72.** F. 177-178, RAMON MANDRI I CAMPAMAR. Poema en català; amb una nota de Jacint Verdaguer.
- 73.** F. 179, MANUEL MARINEL·LO. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 19 de març de 1896.
- 74.** F. 180, RICARD MONNER SANS. Targeta de visita. 8 d'agost de 1899.
- 75.** F. 181-182, FERMÍN A. MURO. Poema en castella; seguit d'una carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 14 d'agost de 1892.
- 76.** F. 183-184, MARIANNA PAGÈS DE PERIS. Carta a Jacint Verdaguer; seguida d'un poema en català. Barcelona, 18 de juliol
- 77.** F. 185-186, MARIANNA PAGÈS DE PERIS. Carta a Jacint Verdaguer; seguida d'un poema en català. 22 de desembre de 1884.
- 78.** F. 187-188, GIACOMO PASTORI. Carta a Jacint Verdaguer; seguida de dos poemes en italià. Borgo San Donnino (Parma), 28 d'octubre de 1888.
- 79.** F. 189, 190-191, JUSTIN PÉPRATX. Carta a Jacint Verdaguer. Perpinyà, 27 d'agost de 1898.  
Amb el sobre.
- 80.** F. 192-193, CARLES PIROZZINI. B.L.M. a Jacint Verdaguer. Barcelona, juny de 1889.

- 81.** F. 194, ANTONI PUIGGARÍ. Targeta de visita. 29 de desembre de 1884
- 82.** F. 195-196, ANTONI PUIGGARÍ. Poema en català; seguit d'una carta a Jacint Verdaguer. Perpinyà, 4 de novembre de 1880.
- 83.** F. 197-198, JUAN SEGUÍ RODRÍGUEZ. Carta a Jacint Verdaguer. Maó, 2 d'octubre de 1887.
- 84.** F. 199-200, JUAN SEGUÍ RODRÍGUEZ. Carta a Jacint Verdaguer. Maó, 19 d'octubre de 1887.
- 85.** F. 201-202, MARCELINO SANTIGOSA. Carta a Jacint Verdaguer; seguida d'un poema en català. Barcelona, 5 de març de 1891.
- 86.** F. 203-204, MARCELINO SANTIGOSA. Carta a Jacint Verdaguer; seguida d'un poema en català. Barcelona, 7 de març de 1891.
- 87.** F. 205-206, MARCELINO SANTIGOSA. Carta a Jacint Verdaguer; seguida d'un poema en català. Barcelona, s.d.
- 88.** F. 207-208, ALBERT SAVINE. Carta a Jacint Verdaguer. París, 16 d'octubre de 1879.
- 89.** F. 209-210, ENRIC SERRA. Carta a Jacint Verdaguer; acompanya una traducció a l'italià d'un altre autor. Roma, 2 de juny de 1884.
- 90.** F. 211-218, [LUIGI SUÑER], "*L'Atlantide: poema catalano di Mossen Jacinto Verdaguer*", traducció a l'italià de la introducció i de l'inici del cant primer.
- 91.** F. 218, LINO SOLER I GARRIGOSA. Targeta de visita.
- 92.** F. 219-220, CAROLINA VALENCIA. Carta a Jacint Verdaguer. Astudillo (Palència), 5 de febrer de 1893.
- 93.** F. 221-222. ÁLVARO L. NÚÑEZ. Carta a Jacint Verdaguer; amb un afegitó de Carolina Valencia. Astudillo (Palència), 20 de novembre de de 1893.
- 94.** F. 223-224, JOSEP M. VALLS I VICENS. Carta a Jacint Verdaguer. 2 de novembre de 1887.
- 95.** F. 225, AGUSTÍ VALLS I VICENS. Targeta de visita.
- 96.** F. 226-227, AGUSTÍ VALLS I VICENS. "*Íntima*", poema en català. Gener de 1894.

227 f. ; diverses mesures. Enq. pergami BC.

Procedència: papers extrets dels llibres de la biblioteca de Verdaguer, comprada per l'IEC el 1908.

Bibl.: J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. I, cartes 44-45; vol. II, cartes 191, 205; vol. III, cartes 236, 287, 326; vol. IV, cartes 357, 370, 372, 397, 404, 426-427; vol. V, cartes 471, 490, 505, 552; vol. VI, cartes 657, 660, 662, 717; vol. VII, cartes 736, 746, 749, 755, 767, 788, 796, 799, 808, 828, 839, 841-842, 848, 862; vol. VIII, cartes 917, 921, 936, 937, 984, 1049 i apèndix (poema d'A. Valls i Vicens); vol. IX, carta 1212; vol. X, carta 1351; vol. XI, cartes 1387, 1411, 1425, 1491, 1509; J. Verdaguer, *Excursions i viatges*, a cura de N. Garolera, Barcelona: Barcino, 1991-1992, (Biblioteca verdagueriana, 18-19, 21), vol. I, p. 90 (descripció del manuscrit), vol. III, p. 287-290 (ed. dels f. 28r-30r); cf. J. Massó, i J. Rubió, *Catàleg dels manuscrits de la Biblioteca de Catalunya*, Barcelona: BC, 1989, p. 244.

**Ms. 288**

JACINT VERDAGUER. Esborranys de poemes i papers personals; correspondència enviada i rebuda; poemes a ell dedicats; traduccions de poemes i d'una crítica de *Lo Somni de Sant Joan* al castellà; i un comunicat mèdic de la seva malaltia final. 1877-1902.

**1-3. F. 1-5, Traduccions de poemes de Jacint Verdaguer.**

1. F. 1-2, "*Al cardenal Vives*"; traducció al castellà per Francisco Sallarés.
2. F. 3, "*La rosa marchita*"; traducció al castellà de *La rosa marcida* per Joaquín Gadea.
3. F. 4-5, "*Añoranza*"; traducció al castellà de *Anyoransa* per Joaquín Gadea.

**4-6. F. 8-12, Correspondència. 1877-1895.**

4. F. 8-9, JOAN TARRÉS. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 11 de setembre de 1877.
5. F. 10-11, ANTONIO CIPRIANO COSTA. Carta a Estanislau Vayreda. 19 de gener de 1884.
6. F. 12, BALDOMERO LLOPIS GUIX. B.L.M. a Jacint Verdaguer. 15 d'abril de 1885.

**7-11. 13-21, Correspondència a l'entorn d'un poema i una carta de Jacint Verdaguer tramesos per Narcís Puig de la Bellacasa a l'Institut d'Estudis Catalans. 1875-1921.**

7. F. 13, NARCÍS PUIG DE LA BELLACASA. Targeta de visita al sr. Cunill, de l'Institut d'Estudis Catalans. Madrid, 16 de juliol de 1921.
8. 14, [INSTITUT D'ESTUDIS CATALANS]. Carta a Narcís Puig de la Bellacasa. 20 de juliol de 1921.  
Còpia mecanografiada. Referent a la carta i poema de Jacint Verdaguer que segueixen.
9. F. 15-16, 20, JACINT VERDAGUER. Carta a Narcís Puig de la Bellacasa. Corts de Sarrià, 2 de juny de 1885.  
Amb el sobre.
- 9bis. F. 17, Sobre a Josep Vilar.
10. F. 18-19, JACINT VERDAGUER. "*A la ciutat de Vich, en l'aniversari de Jaume Balmes*", poema. Atlàntic, 1875.
11. F. 21, 22, JACINT VERDAGUER. Carta a Joan Güell i Verdaguer.  
Amb el sobre.

**12-37. F. 23-68, Correspondència rebuda. 1885-1900.**

12. F. 22, JACINT VERDAGUER. Sobre a Joan Güell i Verdaguer.
13. F. 23-26, ALBERT JOUNET. Carta a Jacint Verdaguer. 6 de maig de 1885
14. F. 27-28, ALBERT JOUNET. Carta a Jacint Verdaguer. París, 11 de juny.
15. F. 29-30, JOSEP FRANQUET I SERRA. Carta a Jacint Verdaguer. Girona, 29 d'octubre de 1885.
16. F. 31-34, JOSEP FRANQUET I SERRA. "*Lo cant del rossinyol*", poema dedicat a Jacint Verdaguer.
17. F. 35-36, RAMÓN ARABIA I SOLANAS. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 24 de juliol de 1886.

- 18.** F. 37-38, DAMAS CALVET. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 12 de gener de 1888.
- 19.** F. 39-40, JOSEPH DOUMENJOU. Carta a Jacint Verdaguer. Saurat (Ariège), 30 de juliol de 1888.
- 20.** F. 41-42, ALBERT ARNAVIELLE. Carta a Jacint Verdaguer. Montpeller 16 de maig de 1889.
- 21.** F. 43, RAMON ANGLADA PUJALS. Carta a Jacint Verdaguer. Vic, 14 de novembre de 1889.
- 22.** F. 44-45, ELISA GAY. Carta a Jacint Verdaguer. Toulouse, 19 de novembre de 1889.
- 23.** F. 46-47, ELISA GAY. Carta a Jacint Verdaguer. Toulouse, 18 de gener de 1890.
- 24.** F. 48-49, JUAN B. ALTÉS. Carta a Jacint Verdaguer. Pedralbes, 3 de juny de 1891.
- 25.** F. 50-51, JUAN B. ALTÉS. Carta a Jacint Verdaguer. 24 d'abril de 1892.
- 26.** F. 52, JAUME ALMERA. Targeta postal a Jacint Verdaguer. Barcelona, [8] de desembre de 1890.
- 27.** F. 53-54, FRANCESC DE P. XERCAVINS. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 24 d'octubre de 1894.
- 28.** F. 55, APEL·LES MESTRES. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 25 d'octubre de 1895.
- 29.** F. 56-57, RAMON MASIFERN. Carta a Jacint Verdaguer. Tarragona, 14 d'agost de 1896.
- 30.** F. 58-59, ALPHONSE ROQUE-FERRIER. Carta a Jacint Verdaguer. Montpeller, 24 d'abril de 1898.
- 31.** 60, JOAN CENDRA I MUNTADES. Targeta de visita. Barcelona, 21 de març de 1899.
- 32.** F. 61-62, NARCISA FREIXAS. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 6 de febrer de 1900
- 33.** F. 63, MARIANO ALCALÁ. Targeta de visita. Barcelona, 10 de desembre de 1900.
- 34.** F. 64, MODEST URGELL. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, s.d.
- 35.** F. 65-66, JUAN MENÉNDEZ PIDAL. Carta a Jacint Verdaguer.
- 36.** F. 67, JOSÉ REIG I VILARDELL. Targeta de visita.
- 37.** F. 68, JUAN ALARCÓN. Targeta de visita.
- 38-49.** F. 69-93, Correspondència i altra documentació a l'entorn d'un concert a Barcelona de la coral l'Estudiantina catalana de Perpinyà. 13 de gener-7 de febrer de 1888.
- 38.** F. 69-70, *Los fills del Canigó*, invitació impresa al concert del dia 5 de febrer de 1888.
- 39.** F. 71, "*Indicassió de las pessas de cant y música que té triadas per a Barcelona l'Estudiantina catalana de Perpinyà*".
- 40.** F. 72, "*Programa B*".
- 41.** F. 73, "*Programa C*".
- 42.** F. 74-75, JUSTIN PÉPRATX. Carta a Jacint Verdaguer. 13 de gener de 1888.

43. F. 76-77, JUSTIN PÉPRATX. Carta a Jacint Verdaguer. 14 de gener de 1888.
44. F. 78-79, JUSTIN PÉPRATX. Carta a Jacint Verdaguer. 15 de gener de 1888.
45. F. 60-81, JUSTIN PÉPRATX. Carta a Jacint Verdaguer. 16 de gener de 1888.
46. F. 82-83, JUSTIN PÉPRATX. Carta a Jacint Verdaguer. 19 de gener de 1888.
47. F. 84-85, JUSTIN PÉPRATX. Carta a Jacint Verdaguer. 21 de gener de 1888.
48. F. 86-87, JUSTIN PÉPRATX. Carta a Jacint Verdaguer. 27 de gener de 1888.
49. F. 88-89, JUSTIN PÉPRATX. Carta a Jacint Verdaguer. 29 de gener de 1888.
50. F. 90, DOROTEA DE CHOPITEA, *vídua de Serra*. Carta a Jacint Verdaguer.
51. F. 91-92, LUIS ANTÚNEZ. B.L.M. a Jacint Verdaguer. Barcelona, 4 de febrer de 1888.
52. F. 93, Rebut a Jacint Verdaguer per la composició d'un programa. Barcelona, 7 de febrer de 1888.  
Amb l'encapçalament *Al timbre imperial, crédito catalán*.

51. F. 94-95, FERNANDO PÉREZ DEL PULGAR, *Conde de las Infantas*. Carta a Jacint Verdaguer. [Granada], 30 de març de 1889.

52. F. 96-99, Traducció al castellà d'una ressenya en holandès de *Lo somni de sant Joan. Llegendes del sagrat Cor*, Barcelona: Tipografia catòlica, 1887.

Bibl.: original publicat en tres lliuraments a *De Weltenschappelijke Nederlander*, (1887), 18-20 d'agost, 1 de setembre i 15 d'octubre.

53. F. 100-103, Comunicat mèdic de la malaltia final de Verdaguer. Barcelona, 30 d'abril de 1902.

103 f. ; diverses mesures. Enq. pergami BC.

Procedència: fulls extrets de la biblioteca de Verdaguer, comprada per l'IEC el 1908.

Bibl.: J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. II, carta 113; vol. IV, carta 382bis, 443, 448, 453; vol. V, cartes 462, 486, 560; vol. VI, cartes 671-673, 675-676, 678-681, 683, 688, 708; vol. VII, cartes 747, 753, 776, 780, 794, 856; vol. VIII, cartes 895, 942, 953, 989; vol. IX, cartes 1062, 1149; vol. X, cartes 1230, 1339, 1371; vol. XI, cartes 1385, 1402, 1427; Francesc Cortès, "Jacint Verdaguer: més que un text per posar-hi música", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 189-207 (p. 203-204).

## **Ms. 364**

JACINT VERDAGUER. *Jovenívoles*. [ca. 1860-1874].

74 f. ; 210 x 135 mm. Enq. mitja pell estampada amb ferros daurats.

Procedència: compra al llibreter Salvador Babra.

Bibl.: cf. J. Verdaguier, *Jovenívoles*, Barcelona: Il·lustració catalana, [ca. 1925] (Obres completes de Mossén Jacinto Verdaguier, 29); N. Garolera, *Sobre Verdaguier*, Barcelona: Empúries, 1996, p. 54, n. 12; J. Verdaguier, *Poesies juvenils inèdites*, ed. N. Garolera, Vic: Patronat d'Estudis Osonencs, 1996, p. 18-19 (descripció del manuscrit), p. 84-87 (ed. del f. 1).

### **Ms. 365**

JACINT VERDAGUER. *Rondalles*. [ca. 1896-1902].

#### **365/1**

F. 1-81, Versió en net de les narracions 44-84 de *Rondalles*.

#### **365/2**

F. 82-89, Textos en prosa.

1. F. 82-83, "*Posta de sol*".

2. F. 84-85, Text hagiogràfic sobre sant Pasqual Bailon.

3. F. 86-89, "*Aguiló*".

#### **365/3**

F. 91-107, *Què diuen els ocells*, versions en net.

Bibl.: ed. dins J. Verdaguier, *Folk-lore*, Barcelona: L'Avenç, 1907.

107 f. (num. antiga en blau) ; diverses mesures. Enq. mitja pell i tela, al lloc *L'Avenç* i a coberta *Rondalles*.

Procedència: compra al llibreter Salvador Babra.

Bibl.: ed. J. Verdaguier, *Rondalles*, a cura de J. Massó i Torrents, Barcelona: L'Avenç, 1905; R. Torrents, "*En Rovira de Sau-Aguiló*, una prosa inèdita de Verdaguier", *Faig: revista literària*, 29 (1987), p. 89-96; J. Verdaguier, *Rondalles*, ed. d'A. Bosch Rodoreda, Barcelona: Barcino, 1992 (Biblioteca verdaguieriana, 20) (descripció del manuscrit p. 41-45) ; J. Verdaguier, *Excursions i viatges*, a cura de N. Garolera, Barcelona: Barcino, 1991-1992 (Biblioteca verdaguieriana 18-19, 21), vol. I, p. 90 (descripció del manuscrit), vol. III, p. 291-295 (ed. dels f. 82-83); N. Garolera, *Sobre Verdaguier*, Barcelona: Empúries, 1996, p. 205; A. Bosch i Rodoreda, "*Les Rondalles de Jacint Verdaguier: de l'anhel de joventut a l'edició pòstuma*", *Anuari Verdaguier* (1995-1996), p. 343-352.

### **Ms. 366**

JACINT VERDAGUER. Obra en vers, publicada a títol pòstum. [ca. 1890-1902].

#### **366/1**

*1. Càntic dels Càntics*. [ca. 1896-1902].

18 f. ; 335 x 235 mm. A la camisa, afegit, "El Jardí de Salomó".

Bibl.: ed. J. Verdaguier, *Càntic dels càntics. Precedit d'El jardí de Salomó: Obra pòstuma*, pròleg de M. de Montoliu, Barcelona: L'Avenç, 1907; S. Serrallonga, "El càntic dels càntics de Verdaguier", *Anuari Verdaguier* (1995-1996), p. 89-113 (p. 91).



**366/2**

2. *Els Pobres*. [ca. 1898-1902].

1. "*Als pobres*". [ca. 1898-1902, alguns textos anteriors].

40 f. ; 215 x 155 mm. Llibreta.

2. "*Los pobres*". [ca. 1901-1902].

30 f. ; 320 x 225 mm. Llibreta.

Bibl.: J. Verdaguer, *Els pobres. Els sants: Obres pòstumes*, Barcelona: L'Avenç, 1908.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 8-11.

**366/3**

3. *Els Sants*. [ca. 1896-1900].

1. F. 1-51, "*Sants*". [ca. 1896, alguns textos anteriors].

51 f. ; 215 x 155 mm. Llibreta.

2. F. 52-83, "*Sants*". [ca. 1900, alguns textos anteriors].

32 f. ; 320 x 225 mm. Llibreta.

Bibl.: J. Verdaguer, *Els pobres. Els sants: Obres pòstumes*, Barcelona: L'Avenç, 1908.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 11-13.

**366/4**

4. *Perles del Llibre d'Amic i Amat*. [ca. 1894-1896].

56 f. ; 310 x 215 mm. Llibreta.

Bibl.: J. Verdaguer, *Perles del Llibre d'Amic e d'Amat d'en Ramon Llull*, introd. de M. dels Sants Oliver, Barcelona: L'Avenç, 1908.; R. Guilleumas, *Ramon Llull en l'obra de Verdaguer*, Barcelona: Barcino, 1953 (Biblioteca verdagueriana, 2).

**366/5**

5. *Colom*. [Finals s. XIX].

60 f. ; 310 x 210 mm. Llibreta.

Bibl.: J. Verdaguer, *Colom. Seguit de Tenerife*, ed. de J. Pijoan, Barcelona: L'Avenç, 1907; P. Bohigas, "*Colom*, darrer episodi del somni atlàntic de Verdaguer", *Mediterráneo*, 9-11 (1945), p. 74-83; P. Farrés, *Colom de Jacint Verdaguer: contribució a l'estudi de L'Atlàntida*, tesi doctoral, dir. J. Molas, Bellaterra: Universitat Autònoma, 1992; P. Farrés, "Verdaguer i Colom, o de la joventut a la maduresa del poeta", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 115-134.

Mss. 366/1-5 conservats en una capsula amb el títol "Jacinto Verdaguer, Obres pòstumes, manuscrits originals, I".

Procedència: compra al llibreter Salvador Babra.

**Ms. 367**

JACINT VERDAGUER. Obra en prosa i en vers, publicada en part a títol pòstum. [ca. 1880-1901].

**367/1**

6. *Rondalles*. [ca. 1900-1901]

14 f. ; diverses mesures.

Bibl.: J. Verdaguer, *Rondalles*, ed. a cura de J. Massó i Torrents, Barcelona, 1905; J. Verdaguer, *Rondalles*, ed. d'A. Bosch Rodoreda, Barcelona: Barcino, 1992 (Biblioteca Verdagueriana, 20) (descripció del manuscrit p. 45-46); A. Bosch i Rodoreda, "Les *Rondalles* de Jacint Verdaguer: de l'anhel de joventut a l'edició pòstuma", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 343-352.

**367/2**

**7. Espines i flors.** [ca. 1896-1898].

46 f. ; 310 x 215 mm. Amb nombrosos retalls de poemes publicats a la premsa. Llibreta.

Bibl.: P. Tió, "De la poesia religiosa de Verdaguer (La Gleva) al retrobament amb el poeta (Vallcarca).

A propòsit d'*Al Cel*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 289-303 (p. 297).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 14-15.

**367/3**

**8. Flors de montanya.** [ca. 1888-1900].

**1.** F. 1-36, "*Flors de montanya*", versions en net amb esmenes; f. 9v, imprès: *Cobles de la Mare de Déu del Roure que's venera en la Masia del Bach*, (Vic: Tip. catòlica de sant Joseph); f. 11v, imprès: *Goigs de Nostra Senyora de la Mercè*, (s.l.: s.d.); f. 12v, imprès: *Goig del beato Romeu de Llivia* (Barcelona: Tip. catòlica, 1890); f. 13, "*Sonnet en l'honneur de Jacme le conquerant*", traducció al francès de *L'estatua de don Jaume*; f. 23v, imprès: *Himne a Sant Felip Neri*, amb traducció paral·lela al castellà de Luis Ma. de Valls.

36 f. ; 305 x 215 mm. Amb retalls de poemes publicats enganxats i goigs. Llibreta.

**2.** F. 37-41, "*Flors de Maria*", esborranys; f. 38, imprès: *Cansonetas del mes de Maria* (Vic: Imp. de Ramon Anglada, 1872).

5 f. ; diverses mesures.

Bibl.: J. Verdaguer, *Flors de Maria*, Barcelona: Casa de la Caritat, 1902.

**3.** F. 42-55, "*Aires del Montseny*", versions amb esmenes.

14 f. ; diverses mesures. Al f. 1, text escrit en un sobre del Centre català de Sant Pol de mar, amb segells. Amb alguns retalls de poemes publicats.

Bibl.: J. Verdaguer, *Ayres del Montseny*, Barcelona: Joventut, 1901 (Biblioteca Joventut).

**4.** F. 56-60, "*Eucarístiques*", versions amb esmenes.

15 f. ; 315 x 220 mm.

Bibl.: J. Verdaguer, *Eucarístiques*, amb un pròleg d'A. Vassal, Barcelona: L'Avenç, 1904.

**5.** F. 61-76, Versions amb esmenes de poemes religiosos publicats en diversos reculls.

16 f. ; diverses mesures.

76 f. ; diverses mesures. 1 llibreta i quatre plec de fulls solters ; ordenació BC.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 15-18.

**367/4**

**9. Poesies.** [ca. 1880-1900].

**1.** F. 1-10, Versions en net de poemes.

10 f. ; 270 x 210 mm.

**2.** F. 11-19, Esborranys de poemes.

9 f. ; diverses mesures.

**3.** F. 20-38, Llistes de poemes i articles de Verdaguer publicats en diverses revistes.

**1.** f. 20-38, Llistes de poemes i d'articles.

**2.** f. 37-38, JOSEP RAFEL CARRERAS I BULBENA. Carta als srs. Ponsa i Capdevila, de l'Avenç, amb el llistat de poemes publicats a *Lo missatger del Sagrat Cor*. Barcelona, 26 agost de 1904.

19 f. ; diverses mesures.

38 f. ; diverses mesures. 3 plec de fulls solters; a la camisa afegit "i notes diverses".

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 18-19.

Mss. 367/1-4 conservats en una capsca amb el títol "Jacinto Verdaguier, Obres pòstumes, manuscrits originals, II".

Procedència: compra al llibreter Salvador Babra.

## **Ms. 368**

JACINT VERDAGUER. Obra en vers. [ca. 1871-1901].

### **368/1**

*10. El Trobador. Espines*; f. 1-18, *La pomerola*. [ca. 1896].

50 f. ; 210 x 155 mm. Llibreta.

Bibl.: R. Torrents, "Jacint Verdaguier: *La pomerola*. Primera edició i estudi", dins id., *Verdaguier. Estudis i aproximacions*, Vic: Eumo, 1995 (Estudis verdaguierians; 2), p. 373-450; Pere Tió i Puntí, "De la poesia religiosa de Verdaguier (La Gleva) al retrobament amb el poeta (Vallcarca). A propòsit d'*Al Cel*", *Anuari Verdaguier* (1995-1996), p. 289-303 (p. 294-296, 298, 302).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguierians de la BC*, p. 20-21.

### **368/2**

*11. Idil·lis*. [ante 1879].

74 f. ; 215 x 160 mm. Llibreta.

Bibl.: ed. dins J. Verdaguier, *Idilis i cants místichs*, amb un pròleg de M. Milà i Fontanals, Barcelona: Llib. d'Eusebi Riera, 1879.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguierians de la BC*, p. 21-24.

### **368/3**

*12. Càntics I*. [Finals s. XIX-principi s. XX].

34 f. ; 215 x 155 mm. Llibreta.

Bibl.: J. Verdaguier, *Col·lecció de càntichs religiosos per al poble*, Barcelona: Tipografia Catòlica, [ca. 1889-1890]; O. Cardona, *Els goigs i els càntics de Jacint Verdaguier*, Barcelona: Barcino, 1986 (Biblioteca verdaguieriana, 14); P. Tió, "De la poesia religiosa de Verdaguier (La Gleva) al retrobament amb el poeta (Vallcarca). A propòsit d'*Al Cel*", *Anuari Verdaguier* (1995-1996), p. 289-303 (p. 292).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguierians de la BC*, p. 21-24.

### **368/4**

*13. Càntics II*. [ca. 1871-1878].

77 f. ; diverses mesures. F. 76, imprès de la sèrie *Càntichs* (Barcelona: Llib. y tipografia catòlica, [1889?]).

Bibl.: J. Verdaguier, *Col·lecció de càntichs religiosos per al poble*, Barcelona: Tipografia Catòlica, [ca. 1889-1890]; O. Cardona, *Els goigs i els càntics de Jacint Verdaguier*, Barcelona: Barcino, 1986 (Biblioteca verdaguieriana, 14), p. 40; P. Tió, "De la poesia religiosa de Verdaguier (La Gleva) al retrobament amb el poeta (Vallcarca). A propòsit d'*Al Cel*", *Anuari Verdaguier* (1995-1996), p. 289-303 (p. 292).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguierians de la BC*, p. 25-26.

### **368/5**

*14. Canigó*.

Nota: a la camisa anotació d'A. Soberanes: "ha passat a ms. 2433".

Mss. 368-1/-5 conservats en una capsca amb el títol "Jacinto Verdaguier, Obres pòstumes, manuscrits originals, III".

Procedència: compra al llibreter Salvador Babra.

**Ms. 369**

JACINT VERDAGUER. Obra en vers. [ca. 1883-1895].

**369/1**

15. *Calvari*. [ca. 1893-1895].

59 f. ; 210 x 155 mm. Llibreta, a l'etiqueta "4".

Bibl.: J. Verdaguer, *Flors del Calvari. Llibre de consols*, Barcelona: Henrich, 1896; I. Cònsul, "1895, tres llibres en dansa: *Flors del Calvari, Sant Francesc, En defensa pròpia*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 75-87 (p. 81).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 27-28.

**369/2**

16. *Aires del Montseny*; inclou esborranys de poemes d'altres reculls. [ca. 1883-1893].

95 f. ; 205 x 145 mm. Llibreta, a l'etiqueta "3"; a la camisa, afegit: "Caritat. La millor corona, etc".

Bibl.: J. Verdaguer, *Ayres del Montseny*, Barcelona: Joventut, 1901 (Biblioteca Joventut); J. Verdaguer, *La millor corona*, ed. A. Busquets i Punset i L.C. Viada i Lluch, Barcelona: L'Avenç, 1903.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 28-30.

**369/3**

17. *Roser de tot l'any I*. [ca. 1892-1893].

102 f. ; 210 x 155 mm. Llibreta, a l'etiqueta "2".

Bibl.: ed. J. Verdaguer, *Roser de tot l'any*, Barcelona: La Catalana, 1894; P. Tió i Puntí, "De la poesia religiosa de Verdaguer (La Gleva) al retrobament amb el poeta (Vallcarca). A propòsit d'*Al Cel*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 289-303 (p. 290-291, 293).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 30-33.

**369/4**

18. *Roser de tot l'any II*. [ca. 1892].

72 f. ; 210 x 160 (f. encartats 225 x 170). Llibreta, a l'etiqueta "1".

Bibl.: ed. J. Verdaguer, *Roser de tot l'any*, Barcelona: La Catalana, 1894; P. Tió i Puntí, "De la poesia religiosa de Verdaguer (La Gleva) al retrobament amb el poeta (Vallcarca). A propòsit d'*Al Cel*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 289-303 (p. 293).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 34-38.

**369/5**

19. *Maria*, esborranys i versions en net. [ca. 1893].

**1. Esborranys i versions en net.**

48 f. ; 210 x 155 mm. Llibreta, a l'etiqueta "6".

**2. Esborranys.**

11 f. ; diverses mesures.

**3. Esborranys.**

38 f. ; diverses mesures.

97 f. ; diverses mesures. 1 llibreta i 2 plec de fulls solters.

Bibl.: J. Verdaguer, *Flors de Maria*, Barcelona: Casa de la Caritat, 1902; P. Tió i Puntí, "De la poesia religiosa de Verdaguer (La Gleva) al retrobament amb el poeta (Vallcarca). A propòsit d'*Al Cel*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 289-303 (p. 291).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 38-40.

Mss. 369/1-5 conservats en una capsxa amb el títol "Jacinto Verdaguier, Obres pòstumes, manuscrits originals, IV".

Procedència: compra al llibreter Salvador Babra.

## **Ms. 370**

JACINT VERDAGUER. Obra en vers i en prosa. [ca. 1861-1901].

### **370/1**

20. *Cançons populars*. [agost de 1879].

27 f. ; 210 x 155 mm. Llibreta, a l'etiqueta "3".

Bibl.: J.M. de Casacuberta, "Jacint Verdaguier, col·lector de cançons populars", *Estudis Romànics*, I (1947-1948), p. 89-129; F. Cortès, "Jacint Verdaguier: més que un text per posar-hi música", *Anuari Verdaguier* (1995-1996), p. 189-207 (f. 24v ed. a p. 201); J. Verdaguier, *Rondalles*, ed. d'A. Bosch Rodoreda, Barcelona: Barcino, 1992, (Biblioteca Verdaguieriana, 20) (descripció del manuscrit p. 46-49).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguierians de la BC*, p. 41-43.

### **370/2**

21. *Adagis*. [Estiu de 1878].

51 f. ; diverses mesures. A la camisa, afegit, "i narracions populars".

Bibl.: J. Verdaguier, *Rondalles*, ed. d'A. Bosch Rodoreda, Barcelona: Barcino, 1992, (Biblioteca Verdaguieriana, 20), p. 389-392 (descripció del manuscrit p. 46-49).

### **370/3**

22. *Estudis i notes*. [ante 1886].

19 f. (seguits de fulls en blanc) ; 220 x 175 mm. Llibreta; a la camisa afegit: "per a Canigó".

Bibl.: P. Bohigas, "Manuscrits de Canigó de Verdaguier", *Estudis de Llengua i Literatura catalanes*, II (1981) [=Homenatge a Josep M. de Casacuberta, 2], p. 333-366.

### **370/4**

23. *Varia I*. [ca. 1871-1879].

37 f. ; 215 x 160 mm. Llibreta; a la camisa, afegit, "de poesies religioses".

Bibl.: J. Verdaguier, *Poesies juvenils inèdites*, ed. N. Garolera, Vic: Patronat d'Estudis osonencs, 1996, p. 51-53, 149-189 (ed. dels f. 1r, 2r, 3v, 5v, 6v, 7r-10r, 10v, 11v, 12r, 15v, 16v, 18r-20v, 23v-25v, 26v, 28v-29v, 30v-31r, 36r); P. Tió i Puntí, "De la poesia religiosa de Verdaguier (La Gleva) al retrobament amb el poeta (Vallcarca). A propòsit d'*Al Cel*", *Anuari Verdaguier* (1995-1996), p. 289-303 (p. 290-292); S. Serrallonga, "El càntic dels càntics de Verdaguier", *Anuari Verdaguier* (1995-1996), p. 89-113 (p. 89-90).

### **370/5**

24. *Varia II*. [ca. 1861-1870].

21 f. ; diverses mesures. A la camisa, afegit, "de poesies juvenívoles"

Bibl.: J. Verdaguier, *Poesies juvenils inèdites*, ed. N. Garolera, Vic: Patronat d'estudis osonencs, 1996, p. 58-61, 67-69, 130-134, 190-200 (ed. dels f. 1v-2r, 3v-4r, 7v-9r, 11r-14r, 15v, 16r, 17r, 20r-v, 21r); J.M. de Casacuberta, ed., *Escrips inèdits de Jacint Verdaguier*, Barcelona: Barcino, 1958, vol. I: *Narracions autobiogràfiques juvenils. Altres textos en prosa* (Biblioteca verdaguieriana, 4), p. 215-218 (descripció del manuscrit).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguierians de la BC*, p. 43-46.

### **370/6**

**25. Varia III.** [Finals s. XIX].

56 f. ; 215 x 160 mm. Llibreta, a l'etiqueta "12"; a la camisa afegit: "Barcelona".

Bibl.: F. Codina, "Gènesi i vicissituds de Barcelona, de Jacint Verdaguer", Tesi de llicenciatura dir. pel Dr. Joaquim Molas, Barcelona: Universitat de Barcelona, 1994, cap. IV; F. Codina, "Barcelona, un dels darrers llibres projectats per Verdaguer", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 305-327; F. Codina, "Barcelona Una poesia inèdita de Jacint Verdaguer presentada als Jocs Florals de 1866", *Anuari Verdaguer* (1993-1994), p. 57-80.

**370/7**

**26. Varia IV.** [ca. 1874-1876, 1899-1901].

22 f. ; diverses mesures; a la camisa afegit: "Poesia diversa de caràcter religiós: Al Cel, La Millor corona".

Bibl.: J. Verdaguer, *La millor corona*, Barcelona: L'Avenç, 1903; J. Verdaguer, *Al Cel: Obra pòstuma*, J. Thomàs, 1905; J. Verdaguer, *Poesies juvenils inèdites*, ed. N. Garolera, Vic: Patronat d'estudis osonencs, 1996, p. 70-77 (ed. f. 13); P. Tió, "De la poesia religiosa de Verdaguer (La Gleva) al retrobament amb el poeta (Vallcarca). A propòsit d'*Al Cel*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 289-303 (p. 301).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 46-48.

**370/8**

**27. Varia V.** [ca. 1861-1870].

13 f. ; 220 x 160 mm. Llibreta, a l'etiqueta "8"; a la camisa, afegit, "Roca Guinarda".

Bibl.: J. Verdaguer, *Poesies juvenils inèdites*, ed. N. Garolera, Vic: Patronat d'estudis osonencs, 1996, p. 136-144 (ed. f. 1r-v); J. Requesens, "La muntanya, un concepte de pàtria en la Renaixença", *Anuari Verdaguer* (1988), p. 77-101.

**370/9**

**28. Varia VI.** [ca. 1896].

51 f. ; 200 x 145 mm. A la camisa, afegit, "Al cel".

Bibl.: J. Verdaguer, *Al cel*, Barcelona: J. Thomàs, 1905; P. Tió, "De la poesia religiosa de Verdaguer (La Gleva) al retrobament amb el poeta (Vallcarca). A propòsit d'*Al Cel*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 289-303 (p. 295, 298, 302).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 48-51.

**370/10**

**29. Varia VII,** esborranys de poemes. [ca. 1871-1882].

10 f. ; diverses mesures. F. 5, imprès de la sèrie *Càntichs* (Barcelona: Llib. y tipografia catòlica, [1889?]).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 51-52.

Mss. 370/1-10 conservats en una capsula amb el títol "Jacinto Verdaguer, Obres pòstumes, manuscrits originals, V".

Procedència: compra al llibreter Salvador Babra.

**Ms. 373**

JACINT VERDAGUER. *L'Atlàntida*, esborranys i notes de treball. [1861-1870; notes de mitjan s. XX].

**373/1**

Esborrany i notes de treball, amb esmenes.  
70 f. ; diverses mesures. Conservat dins una capsca.

**373/2**

Esborrany i notes de treball.  
72 f. ; diverses mesures. Conservat dins una capsca.

**373/3**

Esborrany, notes de treball i altres textos relatius a l'Atlàntida.

**1.** Esborrany.

21 f. ; 210 x 155 mm. Llibreta.

**2.** Notes històriques sobre l'Atlàntida.

5 f. ; 210 x 150 mm. Llibreta.

**3.** G[OTTFRIED] BAIST. Ressenya sobre *L'Atlàntida*; amb traducció al català.

Bibl.: publicada a *Deutsche Literaturzeitung* (1889), 13 de desembre.

2 f. ; diverses mesures.

**4.** "*Cristophe Colomb*"; traducció al francès del fragment final de *L'Atlàntida* per Rodolphe Bonet.

2 f. ; 230 x 180 mm.

**5.** Galerades, amb algunes esmenes de mà de Verdaguer. [1876].

17 f. ; diverses mesures

2 llibretes i 3 peces de fulls solters; conservat dins una capsca.

**373/4**

Notes sobre *L'Atlàntida*. [Mitjan s. XX].

44 f. ; diverses mesures. Una anotació de P. Bohigas indica "sembla lletra de Josep Maria de Casacuberta".

Mss. 373/1-4 conservats en dues capsces confeccionades per la BC.

Procedència: donatiu de Pere Guerau Maristany i Oliver, comte de Lavern.

Bibl.: J. Verdaguer, *L'Atlàntida*, Barcelona: J. Jepús, 1878; J. Verdaguer, *L'Atlàntida*, a cura de M. de Riquer i E. Junyent, Barcelona: Ajuntament de Barcelona, 1946; J.M. de Casacuberta, "Sobre la gènesi de *L'Atlàntida* de Jacint Verdaguer", *Estudis romànics* 3 (1951-1952), p. 1-56; P. Bohigas, *Notes sobre la composició i estructura de l'"Atlàntida"*, Barcelona: Real Academia de Buenas Letras, 1958; M. Condeminas, *La gènesi de "L'Atlàntida"*, Barcelona: Curial, 1978, (Biblioteca Torres Amat, 8), p. 91-93; sobre els temes ovidians en els esborrany i la versió definitiva de *L'Atlàntida*, v. J. Bastardas, "La terra submergida i altres motius ovidians en *L'Atlàntida* de Verdaguer", *Estudis de Llengua i Literatura catalanes*, I (1980) [=Homenatge a Josep M. de Casacuberta, 1], p. 250-264.

**Ms. 374**

JACINT VERDAGUER. *L'Atlàntida*. [ca. 1861-1877].

**374/1**

"*L'Atlàntida*", versió presentada als Jocs Florals. [1877].

92 f. (seguits de f. en blanc; num. antiga 189 p.) ; 315 x 230 mm. Enq. tela estampada amb ferros freds i amb ferros daurats.

**374/2**

"*L'Atlàntida*", text preparat per a la impremta; còpia de mà altra que la de Verdaguer, amb esmenes autògrafes de Verdaguer. [ca. 1877].  
91 f. ; 310 x 215 mm. 9 llibretes; enq. protecció pergamí BC.

**374/3**

Esborrany complet d'una versió primitiva. [1861-1870].  
68 f. ; 305 x 215 mm. Llibreta; enq. protecció pergamí BC.

**374/4**

Notes de treball.  
79 f. ; diverses mesures. Enq. BC.

**374/5**

"*L'Atlantide, poème catalan de messire Hyacinthe Verdaguer, traduit en vers français par Mr Marius Cognac*".  
190 f. (num. original 183 f.) ; 210 x 135 mm. Llibreta de tapa dura.

Procedència: donatiu de Pere Guerau Maristany i Oliver, comte de Lavern.

Bibl.: ed. J. Verdaguer, *L'Atlàntida*, Barcelona: J. Jepús, 1878; J. Verdaguer, *L'Atlàntida*, a cura de M. de Riquer i E. Junyent, Barcelona: Ajuntament de Barcelona, 1946; J.M. de Casacuberta, "Sobre la gènesi de *L'Atlàntida* de Jacint Verdaguer", *Estudis romànics* 3 (1951-1952), p. 1-56; P. Bohigas, *Notes sobre la composició i estructura de l'"Atlàntida"*, Barcelona: Real Academia de Buenas Letras, 1958; M. Condeminas, *La gènesi de "L'Atlàntida"*, Barcelona: Curial, 1978, (Biblioteca Torres Amat, 8), p. 91-93; sobre els temes ovidians en els esborranys i la versió definitiva de *L'Atlàntida*, v. J. Bastardas, "La terra submergida i altres motius ovidians en *L'Atlàntida* de Verdaguer", *Estudis de Llengua i Literatura catalanes*, I (1980) [=Homenatge a Josep M. de Casacuberta, 1], p. 250-264.

**Ms. 375**

JACINT VERDAGUER. *Canigó*. [ante 1886].

**375/1**

"*Llegenda pirenaica del temps de la reconquesta*", versió amb esmenes.  
142 f. ; 315 x 210 mm. 3 llibretes (a l'etiqueta, en llapis blau, "Canigó"), enq. protecció pergamí BC.

**375/2**

Versió amb nombroses esmenes.  
129 f. ; 310 x 215 , 325 x 220 mm. Llibreta, enq. protecció pergamí BC.

**375/3**

Esborrans de diversos cants i traduccions parcials al francès.  

1. F. 1-57, Esborrans corresponents a diferents etapes.
2. F. 58-61, Notes explicatives.
3. F. 62-70, Material de treball.
4. F. 71-86, "*Maladetta*"; traducció al francès per Paul Bergue. Traduccions al francès d'altres fragments.



La traducció de Bergue en 2 còpies.

86 f. ; diverses mesures. Enq. protecció pergami BC.

Bibl.: N. Garolera, "Influències franceses del passatge *La Maleïda*. Contribució a l'estudi de les fonts de *Canigó*", *Anuari Verdaguer* (1992), p. 77-99.

### **375/4**

"*Canigó, llegenda pirenaica del temps de la Reconquesta*", versió definitiva, amb alguna esmena. [ca. 1886].

147 f. ; 320 x 230 mm. Enq. protecció pergami BC.

### **375/5**

Esborrany i notes.

1. F. 1-23, Esborrany dels cants I, II, V, VI, VII, IX, X, XI i XII.

2. F. 24-37, Notes de treball.

37 f. ; diverses mesures. Enq. protecció pergami BC.

### **375/6**

Anotacions d'una estada al Vallespir; inclou notes extretes d'obres d'història i geografia en francès, i llistats de noms d'ocells. [1879-1880].

53 f. ; 170 x 110 mm (f. 38-47 encartats, 140 x 95 mm). Croquis de muntanyes i accidents geogràfics a llapis. Enq. pergami malmesa (nota a la coberta: "no publicada"); enq. protecció BC.

Bibl.: J. Verdaguer, *Excursions i viatges*, ed. N. Garolera, Barcelona: Barcino, 1991, (Biblioteca Verdagueriana, 18-19, 21), vol. I, p. 84-85 (descripció del manuscrit), vol. III, p. 99-116 (ed. dels f. 1v-2r, 3r-9r, 10r-14r, 15v-16v, 26v-26r); J. Verdaguer, *Rondalles*, ed. d'A. Bosch Rodoreda Barcelona: Barcino, 1992, (Biblioteca Verdagueriana, 20), p. 310-312, 363-369 (descripció del manuscrit p. 49-50).

Procedència: donatiu de Pere Guerau Maristany i Oliver, comte de Lavern.

Bibl.: J. Verdaguer, *Canigó*, Barcelona: Llibreria catòlica, 1886; J. Verdaguer, *Canigó*, ed. N. Garolera, Barcelona: Quaderns Crema, 1995, p. 13, 19; P. Bohigas, "Manuscrits de *Canigó* de Verdaguer", *Estudis de Llengua i Literatura catalanes*, II (1981) [=Homenatge a Josep M. de Casacuberta, 2], p. 333-366.

## **Ms. 376**

JACINT VERDAGUER. *La fugida a Egipte*. [Juliol-octubre de 1893].

### **376/1**

"*Fugida a Egipte*", versió en net, amb algunes esmenes. [Tardor de 1893].

60 f. ; 310 x 220 mm. Llibreta, enq. protecció pergami BC.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 53-54.

### **376/2**

Esborrany del pròleg i de diverses composicions. [Octubre de 1893].

31 f. ; diverses mesures. Enq. protecció pergami BC.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 54-55.

### **376/3**

"*La fugida a Egipte*", esborrany amb esmenes i cancel·lacions, i notes de treball; f. 30-31, impresos, extrets del recull *Idilis*. [Juliol de 1893].

85 f. ; diverses mesures. Quadern amb f. intercalats; enq. protecció pergami BC.  
Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 55-57.

Procedència: donatiu de Pere Guerau Maristany i Oliver, comte de Lavern.

Bibl.: J. Verdaguer, *Jesús infant: La fugida a Egipte*, Barcelona: La Il·lustració, 1893.

## **Ms. 377**

JACINT VERDAGUER. Obra en vers. [ca. 1880-1893].

### **377/1**

"*A la Verge de Montserrat*", esborranys i versions en net d'alguns poemes de *Montserrat*. [ca. 1880].

65 f. ; 315 x 210 mm. Amb alguns retalls de poemes publicats a la premsa. Al f. 1, en llapis blau, "Montserrat"; enq. protecció pergami BC.

### **377/2**

*Montserrat*, esborranys i versions en net amb esmenes; f. 25-28, imprès: *Als catalans de Filipines*, Barcelona: estampa de Fidel Giró. [ca. 1880-1898].

28 f. ; diverses mesures. Amb alguns retalls de poemes publicats a la premsa. Enq. protecció pergami BC.

### **377/3**

*Cançons de Montserrat*, esborranys; inclou poemes publicats en altres reculls (*Idil·lis i cants místics*, *Flors de Maria*, *Roser de tot l'any*, *Montserrat*). [ca. 1879].

48 f. ; diverses mesures (al f. 26v, text escrit en l'espai en blanc d'una carta de Josep Torras i Bages a Verdaguer). Enq. protecció pergami BC.

Bibl.: J. Verdaguer, *Cançons de Montserrat*, Vich: Estampa de Ramon Anglada, 1880; la carta ed. per J.M. de Casacuberta, *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. XI, carta 1511.

### **377/4**

"*Llegenda de Montserrat*", versions en net, amb esmenes d'altra mà, i algunes esmenes autògrafes de Verdaguer. [ca. 1880].

81 f. ; 215 x 160 mm. Llibreta enq. tela, llom en pell, cantells metàl·lics; a coberta "N 63".

Bibl.: J. Verdaguer, *Llegenda de Montserrat*, Vich: Estampa de Ramon Anglada, 1880; J. Verdaguer, *Llegenda de Montserrat*, ed. a cura de Maur M. Boix, Vic: Eumo, 1997 (Obres completes de Jacint Verdaguer).

### **377/5**

"*Roser de tot l'any*", versions en net copiades en un dietari, amb algunes esmenes. [ca. 1892-1893].

117 f. ; 315 x 155 mm. Amb alguns retalls dels poemes publicats a *La Veu de Catalunya*. Llibreta-dietari (*Dietario y guía de Barcelona para el año 1891*).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 58-69.

### **377/6**

"*Roser de tot l'any*" gener-abril, poemes publicats, amb nombroses estrofes afegides i esmenes. [ca. 1893-1894].

35 f. ; diverses mesures. Retalls dels poemes publicats a *La Veu de Catalunya* enganxats. Llibreta; enq. protecció pergami BC.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 69-70.

### **377/7**

*Roser de tot l'any*, esborranys amb esmenes i cancel·lacions. [ca. 1893].

85 f. ; 215 x 160 mm. Llibreta, a l'etiqueta, en llapis blau, "Oferta nº 28"; enq. protecció pergami BC.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 70-73.

Procedència: donatiu de Pere Guerau Maristany i Oliver, comte de Lavern.

Bibl: per als vols. 377/1-4, v. J. Verdager, *Montserrat: Llegendari, cançons, odes*, Barcelona: F.X. Altés, 1898; per als vols. 377/5-7, v. J. Verdager, *Roser de tot l'any, dietari de pensaments religiosos*, Barcelona: La Catalana, 1894 i l'estudi de M. Carme Bernal i Creus, *Gestació de Roser de tot l'any. Dietari de pensaments religiosos*, Tesi de llicenciatura, Barcelona: Universitat de Barcelona, 1993; P. Tió, "De la poesia religiosa de Verdager (La Gleva) al retrobament amb el poeta (Vallcarca). A propòsit d'Al Cel", *Anuari Verdager* (1995-1996), p. 289-303 (p. 291).

## **Ms. 378**

JACINT VERDAGUER. Obra en vers. [ca. 1861-1883].

### **378/1**

*Oda a Barcelona*, esborranys de poemes, traduccions i documentació relativa a la publicació. [ca. 1883]-1887.

1. F. 1-77, Esborranys pertanyents a diferents etapes de composició; inclou diversos jocs de galeres, amb esmenes autògrafes de Verdager.

2. F. 78-83, Documentació relativa a la publicació. 3 documents. 30 de juny-1 de desembre de 1883.

1. f. 78-79, AJUNTAMENT DE BARCELONA. Ofici a Jacint Verdager, signat per l'alcalde, Francesc de P. Rius i Tauler. Barcelona, 30 de juny de 1883.

2. f. 80-81, AJUNTAMENT DE BARCELONA. Ofici a Jacint Verdager, signat pel secretari Gerardo Colomer Codina. Barcelona, 4 de juliol de 1883.

3. f. 82-83, ACADEMIA DE CIÈNCIES I ARTS DE BARCELONA. Ofici a Jacint Verdager, signat pel president, Ángel del Romero. Barcelona, 1 de desembre de 1883.

3. F. 84-89, "A Barcelone. Ode"; traducció al francès per Juan Vilarrasa. Juliol de 1883.

4. F. 90-94, "La Barcelona"; traducció al romanès per Joan Dann; seguida d'una carta a Jacint Verdager. Saragossa, 27 de setembre de 1887.

94 f. ; diverses mesures. Enq. protecció pergami BC.

Bibl.: J. Verdager, *A Barcelona: Oda*, Barcelona: Estampa espanyola, 1883; J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. IV, cartes 358-359, 373; vol. VI, carta 654; R. Pinyol, "Notes sobre la gènesi de l'oda A Barcelona", *Anuari Verdager* (1986), p. 35-45.

### **378/2**

"*Al rossinyol: poesia dedicada al Gayter del Llobregat*", versió en net amb alguna esmena. [ca. 1885].

4 f. ; 225 x 155 mm. Enq. protecció pergami BC.

Bibl.: ed. dins J. Verdaguer, *Ayres del Montseny*, Barcelona: Joventut, 1901 (Biblioteca Joventut).

### 378/3

"*Al desposorio de D. Claudio López y D<sup>a</sup> María Gayón*"; traducció autògrafa al castellà. [ca. 1881].

1 f. ; 320 x 220 mm. Enq. protecció pergami BC.

Bibl.: text en català i en castellà publicat a *Càntich de Mossén Jacinto Verdaguer al desposori de D. Claudi López y D<sup>a</sup> María Gayón*, Barcelona: Estampa de L. Obradors, 1881; reed. dins J. Verdaguer, *Barcelonines*, Barcelona: Il·lustració catalana, [ca. 1925] (Obres completes de Mossén Jacinto Verdaguer, 28); cf. F. Bru, *El Marqués de Comillas, su limosnero y su tío*, Barcelona: La Popular, 1895.

### 378/4

"*Nazaret, traducción francesa por Henri Lyonnet manuscrita por el autor y otras traducciones francesas por otros autores*"; f. 3-4, HENRY LYONNET, Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 27 de juny de 1890.

36 f. ; 270 x 205 mm. Llibreta, a l'etiqueta "Oferta n<sup>o</sup> 13".

Bibl.: la carta ed. dins J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. VI, carta 804.

### 378/5

"*Nazaret*", versió en net amb algunes esmenes i cancel·lacions. [ca. 1889-1890].

77 f. ; 220 x 165 mm. Llibreta, enq. protecció pergami BC.

Bibl.: J. Verdaguer, *Jesús infant: Nazaret*, Barcelona: F. Giró, 1890.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 74-75.

### 378/6

*Nazaret*, esborranys ordenats segons la versió definitiva. [ca. 1889-1890].

39 f. ; diverses mesures. Enq. protecció pergami BC.

Bibl.: J. Verdaguer, *Jesús Infant: Nazaret*, Barcelona: F. Giró, 1890.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 75-76.

### 378/7

*Caritat*, esborranys i versions en net amb esmenes i cancel·lacions. [ca. 1883-1885].

1. F. 1-2, Esborrany de carta a Jaume Català i Albosa, bisbe de Barcelona.

2. F. 3-23, Esborranys i versions en net de poemes de *Caritat*.

3. F. 24-25, "*El cura de Vilanova*"; traducció al castellà de *Lo rector de Vilanova* per Joaquín Gadea. [ca. 1885].

4. F. 26-54, Esborrany i versions en net de poemes de *Caritat*.

5. F. 55-56, Imprès: *L'Eura (als excursionistas)*. Barcelona, 24 de juliol de 1884.

6. F. 57-66, Esborranys i versions en net de poemes.

66 f. ; diverses mesures. Enq. protecció pergami BC.

Bibl.: J. Verdaguer, *Caritat*, Barcelona: F. Giró, 1885.

### 378/8

*Caritat*, versions en net d'alguns poemes, amb esmenes. [ca. 1883-1885], 1891.

1. F. 1-14, Esborranys i versions en net de poemes. 7 de desembre de 1883-20 de gener de 1885.

2. F. 15-17, "*Jésus et l'enfant*"; traducció al francès de *Jesús i l'infant*. 26 de febrer de 1891.

17 f. ; diverses mesures. Enq. protecció pergami BC.

Bibl.: J. Verdaguer, *Caritat*, Barcelona: F. Giró, 1885.

Procedència: donatiu de Pere Guerau Maristany i Oliver, comte de Lavern.

### **Ms. 379**

JACINT VERDAGUER. Obra en vers. [ca 1878-1899].

#### **379/1**

"*A Santa Eulària*", versió en net amb esmenes i esborranys; f. 31-33, esborranys d'una carta a Lluís Carles Viada, 23 de gener de 1898; f. 72v, esborrany de carta al traductor de Canigó, el conde de Cedillo. [ca. 1898-1899].

75 f. ; diverses mesures. Al primer f., en llapis blau, "Oferta, Sta. Eularia nº 15"; enq. protecció pergami BC.

Bibl.: J. Verdaguer, *Santa Eulària. Poemet*, Barcelona: F.X. Altés, 1899; per les cartes, cf. J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. X, cartes 1317 i 1302bis.

#### **379/2**

*nº 14. Idil·lis*. [ca. 1878-1891].

1. F. 1-12, Versions en net.

12 f. ; 310 x 210 mm. Retalls de poemes publicats a la premsa enganxats. Llibreta, a l'etiqueta "Oferta nº 28".

2. F. 13-144, *Idilis: esborranys*, esborranys en prosa i en vers, traduccions i correspondència.

1. f. 13, Esborrany d'un pròleg.

2. f. 14, A. GELÉE-BERTAL. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 9 de maig de 1891.

3. f. 15-18, "*La chapelle*"; traducció al francès de *La capella* per A. Gelée-Bertal. Barcelona, maig de 1891.

4. f. 19-20, A. GELÉE-BERTAL. Carta a Claudi López, Marquès de Comillas. Barcelona, 13 de maig de 1891.

5. f. 21-26, Esborranys de poemes.

6. f. 27-33, "*Elogios del libro Idilios y cantos místicos publicado por Jacinto Verdaguer*", llistat de ressenyes.

7. f. 34-48, Esborranys de poemes.

8. f. 49-73, Esborranys i versions en net de poemes.

9. f. 78-80, Esborranys de poemes.

10. f. 81-89, JACINT VERDAGUER. Esborrany d'un pròleg a una nova edició.

11. f. 90-100, Versions en net de poemes.

12. f. 101-108, Esborranys de poemes.

13. f. 109-133, Versions en net i versions en net de poemes.

14. f. 134-144, Esborranys de poemes.

**3. F. 145-204, Traduccions i pròlegs.**

1. f. 145-155, JACINT VERDAGUER. Pròleg en castellà. Dia del Sagrat Cor (1 de juny) de 1878.

2. f. 156-168, Traducció parcial al francès per M.F. y R.

3. f. 169-204, Traducció parcial al francès per A.G.B. (A. Gelée-Bertal). 1891.

204 f. ; diverses mesures. Amb nombrosos retalls de poemes publicats a la premsa. Conservat en una capsa amb el títol "Manuscrits originals de mossèn Jacinto Verdaguer 6".

Bibl.: la carta d'A. Gelée-Bertal a Verdaguer ed. dins J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. VI, carta 849.

1 llibreta amb retalls de poemes publicats a la premsa enganxats i 1 plec de fulls solters.

Bibl.: J. Verdaguer, *Idilis i cants místics*, amb un pròleg de M. Milà i Fontanals, Barcelona: Eusebi Riera, 1879; P. Tió, "De la poesia religiosa de Verdaguer (La Gleva) al retrobament amb el poeta (Vallcarca). A propòsit d'Al Cel", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 289-303 (p. 301).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 77-81.

Procedència: donatiu de Pere Guerau Maristany i Oliver, comte de Lavern.

**Ms. 380**

JACINT VERDAGUER. Obra en vers. [ca 1881-1895].

**380/1**

"*Lo Somni de Sant Joan. Llegenda del cor de Jesús*", versió amb esmenes. [ante 1887].

73 f. ; 215 x 155 mm. Llibreta, enq. protecció pergamí BC.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 82-84.

**380/2**

*Sant Francesc*, esborranys, amb cancel·lacions i esmenes. [ca. 1882].

37 f. ; diverses mesures. F. 5-6, imprès de la sèrie *Salteri franciscà* (Vic: Estampa de Ramon Anglada, 1882). Enq. protecció pergamí BC.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 84-85.

**380/3**

*Sant Francesc*, versions en net, esborranys i notes de treball. [ante 1895].

54 f. ; diverses mesures. Enq. protecció pergamí BC.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 85-86.

**380/4**

"*Sant Francesch*", versió en net, amb esmenes. [ca. 1895].

90 f. ; 320 x 220 mm. F. 14-15, 33-34, 40-41, 44-45, 63-64, imprès de la sèrie *Salteri franciscà* (Vic: Estampa de Ramon Anglada, 1882). Llibreta, enq. protecció pergamí BC.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 86-88.

**380/5**

"*Sant Francesch*", esborranys amb cancel·lacions i esmenes. [ca. 1882].

43 f. ; diverses mesures. Llibreta, enq. protecció pergamí BC.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 88-90.

**380/6**

*n° 17, Somni de sant Joan. [ca. 1881-1887].*

**1.** F. 1-19, *Somni de sant Joan. [ca. 1881].*

19 f. ; 210 x 155 mm. Llibreta.

**2.** F. 20-72, *Somni de sant Joan. [ca. 1886].*

53 f. ; 220 x 160 mm. Llibreta.

**3.** F. 73-104, Esborranys de poemes; f. 73, traducció al francès del preludi. [ca. 1886-1887].

32 f. ; diverses mesures.

**4.** F. 105-109, Notes de treball i còpies d'extrets de textos.

5 f. ; diverses mesures.

2 llibretes i dos plec de fulls solters.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 90-93.

Conservat en una caps amb el títol "Manuscrits originals de mossèn Jacinto Verdaguer 7".

Procedència: donatiu de Pere Guerau Maristany i Oliver, comte de Lavern.

Bibl.: vols. 380/1 i 380/6, v. J. Verdaguer, *Lo Somni de Sant Joan, Llegendes del Sagrat Cor de Jesús*, Barcelona: Tipografia catòlica, 1887; vols. 380/2-5, v. J. Verdaguer, *Sant Francesc*, Barcelona: L'Avenç, 1895; I. Cònsul, "1895, Tres llibres en dansa: *Flors del Calvari, Sant Francesc, En defensa pròpia*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 75-87.

**Ms. 381**

JACINT VERDAGUER. Obra en vers i en prosa. 1881-1902.

**381/1**

*n° 18 Càntichs, esborranys. [ca. 1881-1889].*

**1.** F. 1-19, Esborranys de poemes.

19 f. ; diverses mesures.

**2.** F. 20-30, Fragments de poemes entorn de la Mare de Déu de la Gleva; al f. 29, Goig de la Mare de Déu de la Gleva, [principi s. XIX]; al f. 30, còpia d'aquest goig de mà de Verdaguer.

11 f. ; diverses mesures.

**3.** F. 31-32, Esborrany d'un poema a la Mare de Déu de Montserrat.

2 f. ; diverses mesures.

**4.** F. 33-133, Esborranys de poemes, amb esmenes autògrafes de Verdaguer; f. 33, imprès: *Cansó de bressol* (Barcelona: Imp. de Torras Bonsuccés, [ante 1889]); f. 34, imprès: *Oració de la bona mort* (Vic: Imp. de Anglada); f. 35, imprès: *Coblas al amor de Jesús* (Vic: Estampa de Anglada, 1873); f. 36, imprès: *Coblas del amor de Jesús* (Vic: Estampa de Anglada, 1872); f. 58-60, 67-70, impresos de la sèrie *Càntichs* (Barcelona: Llib. y tipografia catòlica, [1889?]); f. 103, imprès: *Al cel* (Barcelona: estampa de Frederic Martí i Cantó, [1874?]).

101 f. ; diverses mesures.

4 plec de fulls solters.

Bibl.: J. Verdaguer, *Col·lecció de càntichs religiosos per al poble*, Barcelona: Tipografia catòlica, [ca. 1889-1890]; O. Cardona, *Els goigs i els càntics de Jacint Verdaguer*, Barcelona: Barcino, 1986 (Biblioteca verdagueriana, 14).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 94-97.

### 381/2

*n° 19 Flors del Calvari*, esborranys i versions en net; f. 119-123, text relatiu a la seva estada a Sant Sebastià. [ca. 1890-1895].

127 f. ; 325 x 225 mm. Llibreta; a l'etiqueta, de mà de Verdaguer, "Flors del Clavari".

Bibl.: J. Verdaguer, *Flors del Calvari*, Barcelona: Henrich, 1896; Isidor Cònsul, "1895, Tres llibres en dansa: *Flors del Calvari, Sant Francesc, En defensa pròpia*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 75-87 (p. 80-81).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 97-104.

### 381/3

Discursos, articles, pròlegs i textos en prosa. [ca. 1874-1902].

1. F. 1-30, "*Borrador del discurs de Jochs Florals*", esborrany del discurs presidencial dels Jocs Florals de Barcelona de 1881. [ca. abril de 1881].

2. F. 31-33, Discurs del Certamen catalanista a Sant Martí de Provençals, galerades. [ca. novembre de 1886].

3. F. 34-51, Discurs del Certamen literari de Berga, esborrany. [ca. juny de 1901].

4. F. 52-59, Discurs al Jocs Florals de Lleida, esborrany. [ca. maig de 1901].

5. F. 60-61, Discurs al Certamen literari de la Bisbal de l'Empordà, esborrany. [ca. agost de 1901].

6. F. 62-63, Discurs al Centre Catalanista sarrianeenc, esborrany. [ca. octubre de 1901].

7. F. 64-84, Recull d'articles.

1. F. 64-66, Necrològica de Justin Pépratx, esborrany. [ca. gener de 1902].

Bibl.: publicat a *Lo Pensament Català* (1902), 5 de gener.

2. F. 67-71, "*Santa Metchildis*", esborrany.

Bibl.: publicat a *Lo Pensament Català* (1900), 27 de maig.

3. F. 72-73, "*Ruysbroeck*", esborrany.

Bibl.: publicat a *Lo Pensament Català* (1900), 5 d'agost.

4. F. 74-77, 80, "*Lo corpus en Argentona*", esborrany.

Bibl.: publicat a *La Creu del Montseny* (1899), 4 de juny.

5. F. 78-79, "*Diumenge dels rams*", esborrany.

Bibl.: publicat a *La Creu del Montseny* (1900), 2 d'abril.

6. F. 81-84, Imprès: *Recorts de ma missa nova*, dins *L'Atlàntida: revista quincena il·lustrada* 1(10) (1896) 1 d'octubre.

8. F. 85-137, "*Recort necrològich a J. Rubió i Ors*", discurs pronunciat a l'Acadèmia de Bones Lletres de Barcelona. 12 de gener de 1902.

1. F. 85-100, Galerades amb esmenes autògrafes.

2. F. 101-107, Esborrany del discurs.

9. F. 138-139, Pròleg al poema *La vida al camp* de Ramon Masifern, esborrany. Gener de 1897.

Bibl.: ed. dins R. Masifern, *La vida al camp: poemeta bucòlich popular*, Barcelona: F. Giró, 1897.



**10.** F. 140-164, Carta-prefaci a les poesies d'Artur Masriera, esborrany. [ca. 1893].

Bibl.: ed. dins A. Masriera, *Poesies, ab una lletra prefaci de Jacinto Verdaguer*, Barcelona: Llib. catòlica, 1893.

**11.** F. 165-166, Pròleg a una novel·la, probablement *El castell de Sabassona* de J. Salarich; amb la nota "no publicat". [ca. 1874-1882].

166 f. ; diverses mesures. 11 plecs de fulls solters, ordenats per P. Bohigas; a l'angle superior de la camisa "29-II", i al centre, cancel·lat, "17-II".

Bibl.: ed. parcial dins J. Verdaguer, *Discursos: 1867-1902*, pròleg de Joan Maragall, Barcelona: L'Avenç, 1905; ed. dins J. Verdaguer, *Discursos. Articles. Pròlegs*, Barcelona: L'Avenç, 1905.

Descripció: P. Tió, *Catálogo de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 104-107.

Mss. 381/1-3 conservats en una capsula amb el títol "Manuscrits originals de mossèn Jacinto Verdaguer 7".

Procedència: donatiu de Pere Guerau Maristany i Oliver, comte de Lavern.

## **Ms. 382**

JACINT VERDAGUER. Obra en vers i en prosa. [ca. 1874-1900].

### **382/1**

*En defensa pròpia. Un sacerdot calumniat*, esborranys del comunicat inicial i dels onze articles de la sèrie, i retalls dels articles publicats a la premsa, amb esmenes autògrafes de Verdaguer. [ca. 1895].

73 f. ; diverses mesures. Enq. protecció pergami BC.

Bibl.: J. Verdaguer, *En defensa pròpia: colección de las cartas al Noticiero y a La Publicidad*, Barcelona: L'Avenç, 1895; reed. dins J. Verdaguer, *En defensa pròpia*, dins *Obres complertes*, Barcelona: J. Agustí, 1907, vol. VI, p. 215-338.

### **382/2**

*En defensa pròpia. Un sacerdot perseguit*, esborranys del comunicat inicial i dels vint-i-sis articles de la sèrie. [ca. 1897].

111 f. ; diverses mesures. Enq. protecció pergami BC.

Bibl.: J. Verdaguer, *En defensa pròpia*, dins *Obres complertes*, Barcelona: J. Agustí, 1907, vol. VI, p. 215-338.

### **382/3**

*En defensa pròpia*, notes i esborranys d'articles, no publicats. [ca. 1897-1898].

61 f. ; diverses mesures. Enq. protecció pergami BC.

Bibl.: cf. R. Torrents, "A propòsit d'un article inèdit de *En defensa pròpia*", *Anuari Verdaguer* (1989), p. 37-53; alguns articles inèdits publicats dins J. Verdaguer, *En defensa pròpia*, a cura de N. Garolera, Barcelona: Tusquets, 2002.

### **382/4**

*nº 21 Aires del Montseny*, versions en net i esborranys. [ca. 1900, alguns textos entre 1874-1882].

**1.** F. 1-2, Ofici al vicari general de Barcelona, [Ricard Cortès i Collell], sol·licitant la censura d'*Aires del Montseny*; amb la censura d'Anton Llor i

Rossell i el vist-i-plau del vicari capitular, Ricard Cortès. Dia de sant Joan de la Creu (14 de desembre) de 1900.

2. F. 3-13, Esborranys de textos en prosa.

3. F. 14-96, Esborranys de poemes.

4. F. 97-113, Esborranys de textos en prosa i retalls dels articles *La creu del Montseny* i *La creu i la mort*, publicats a *La Creu del Montseny*.

133 f. ; diverses mesures.

Bibl.: J. Verdaguer, *Ayres del Montseny*, Barcelona: Joventut, 1901 (Biblioteca Joventut).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 108-109.

### 382/5

n<sup>o</sup> 22 *Pàtria*, versions en net, esborranys i traduccions al castellà i al francès. [ca. 1879-1887]

1. F. 1-125, "*Pàtria*", versions en net amb algunes esmenes; f. 4-7, imprès: *A Barcelona*, Barcelona: Estampa espanyola, 1883; f. 112-117, esborrany del Discurs del Pi de les tres branques.

125 f. ; 325 x 230 mm. Llibreta.

2. F. 126-170, Versions en net, retalls dels poemes publicats a la premsa i galerades, amb algunes esmenes.

45 f. ; diverses mesures.

4. F. 171-212, "*Lo farell*", esborranys de poemes i algunes versions en net.

42 f. ; diverses mesures.

3. F. 213-230, Traduccions al castellà i al francès.

1. f. 213-214, Traducció al castellà d'*Anyorança*; còpia de mà de Verdaguer.

2. F. 215-220, "*La barretine*"; traducció al francès de *La barretina* per A.F.

3. f. 221-230, "*La palmera de Junqueras*"; traducció al castellà per José Llobera.

Text mecanografiat.

18 f. ; diverses mesures.

Bibl.: J. Verdaguer, *Pàtria*, Barcelona: F. Giró, 1888; R. Piñol, *Pàtria, de Jacint Verdaguer: edició crítica*, tesi doctoral, dir. J. Molas, Bellaterra: Universitat Autònoma, 1992; R. Pinyol, "*Pàtria: síntesi i balanç d'una etapa*", *Anuari Verdaguer* (1986), p. 15-30 (f. 124).

Mss. 382/1-3 enq. pergami BC; mss. 382/4 i 382/5 conservats en una capsa amb el títol "Manuscrits originals de mossèn Jacinto Verdaguer 8".

Procedència: donatiu de Pere Guerau Maristany i Oliver, comte de Lavern.

Bibl.: per als vols. 382/1-3, J. Verdaguer, *En defensa propia*, dins *Obres complertes*, Barcelona: J. Agustí, 1907, vol. VI, p. 215-338; N. Garolera, *Sobre Verdaguer*, Barcelona: Empúries, 1996, p. 203.

### Ms. 383

JACINT VERDAGUER. Obra en vers i documentació personal. 1868-1902.

#### 383/1

"*Jesús infant*", *Betlem*, versió amb esmenes. [ca. 1889-1890].

40 f. ; 305 x 215 mm. Llibreta, a l'etiqueta "Oferta Betlem nº 23", enq. protecció pergami BC.  
Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 110-111.

**383/2**

*Betlem*, versió en net amb alguna esmena. [ca. 1889-1890].

57 f. ; 215 x 155 mm. Llibreta, enq. protecció pergami BC.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 112-113.

**383/3**

*Betlem*, esborranys i versió amb esmenes i cancel·lacions. [ca. 1889-1890].

44 f. ; 220 x 170 mm. Llibreta, enq. protecció pergami BC.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 113-115.

**383/4**

*Betlem*, esborranys i versions en net. [1889-1890].

1. F. 1-18, Esborranys.

2. F. 19-24, Versions en net.

24 f. ; 215 x 155 (f. 1-18), 220 x 160 (f. 19-24). Enq. protecció pergami BC.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 115-116.

**383/5**

*Betlem*, versió en net, amb alguna esmena. [1890].

40 f. ; diverses mesures. Enq. protecció pergami BC.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 116-118.

**383/6**

*Jesús infant*, esborranys amb esmenes i cancel·lacions de poemes inclosos en els tres reculls (*Betlem*, *La Fugida a Egipte* i *Natzaret*); inclou alguns poemes de *Roser de tot l'any*. [ca. 1886-1889].

59 f. ; diverses mesures. Llibreta, enq. protecció pergami BC.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 118-121.

**383/7**

"*Visu*", llibreta anomenada d'exorcismes. 27 de febrer de 1891.

49 f. ; 215 x 160 mm. Enq. de protecció en pergami BC.

Bibl.: M. Condeminas, *Els exorcismes i Jacint Verdaguer*, Barcelona: Comercial y Artes Gráficas, 1970;

J. Junyent, *Manuscrits verdaguerians d'exorcismes i visions*, vol. I: *Llibretes de visions de Teresa*, Barcelona: Barcino, 1994 (Biblioteca verdagueriana, 23).

**383/8**

"*Amadeo Guri*", llibreta de comptes, autògrafa de Verdaguer. Març de 1899-març de 1902.

56 f. ; 305 x 105 mm. Llibreta, enq. protecció pergami BC.

**383/9**

Llibreta de comptes relatius a llibres i llibreters. 1895-1902

F. 1-104, ordenació per obres, amb indicació del nombre d'exemplars tramesos als llibreters.

F. 106-120, ordenació per llibreters.

136 f. (f. 121-136 en blanc) ; 315 x 220 mm. Llibreta, enq. protecció pergami BC.

**383/10**

Recull de llibretes i fulls de comptes. 1896-1901.

35 f. ; diverses mesures. Enq. protecció pergami BC.

**383/11**

Llibretes d'adreces i de comptes. 1899-1901.

1. F. 1-12, Llistats de persones, institucions, adreces i algunes notes.
2. F. 13-33, Llibreta de comptes. Juliol-febrer.
3. F. 34-48, "*Entregat a llibreters*", llistes de llibres lliurats, ordenat per persones i institucions. 1899-1901.
4. F. 49-66, Llistat de llibres lliurats a diferents persones, ordenats pel títol del llibre.

66 f. ; 150 x 110 mm (f. 1-33), 210 x 160 mm (f. 34-66). 4 llibretes, enq. protecció pergami BC.

**383/12**

Llicències eclesiàstiques. 40 documents. 1868-1901.

1. F. 1, Títol d'ordes menors; signat per Antoni Lluís Jordà i Soler, bisbe de Vic. Vic, 18 de desembre de 1868.
2. F. 2, Títol de sotsdiaca; signat per Antoni Lluís Jordà i Soler, bisbe de Vic. Vic, 19 de desembre de 1868.
3. F. 3, Títol de prevere; signat per Antoni Lluís Jordà i Soler, bisbe de Vic. Vic, 24 de setembre de 1870.
4. F. 4, ANTONI LLUÍS JORDÀ I SOLER, *bisbe de Vic*. Llicència per celebrar missa en la diòcesi de Vic; amb tres pròrrogues. Vic, 1 d'octubre de 1870.
5. F. 5, ANTONI LLUÍS JORDÀ I SOLER, *bisbe de Vic*. Llicència per confessar en la diòcesi de Vic; amb dues pròrrogues. Vic, 1 de març de 1871.
6. F. 6, FRANCESC XAVIER FONTANELLAS I CASAS, *vicari general capitular de Vic*. Llicència per traslladar-se a Perpinyà; amb pròrrogues per Barcelona, L'Havana i Cadis. Vic, 19 d'agost de 1873.
7. F. 7, FÈLIX MARIA DE ARRIETE Y LLANO, *bisbe de Cadis i Algesires*. Nomenament com a capellà del vaixell A. López; amb dues pròrrogues. Cadis, 28 de desembre de 1874.
8. F. 8-9, APOLINAR SERRANO Y DíEZ, *bisbe de l'Havana*. Llicència per celebrar missa, predicar i confessar en la seva diòcesi. L'Havana, 5 de febrer de 1876.
9. F. 10-11, CEFERINO GÓNZÁLEZ Y DÍAZ-TUÑÓN, *bisbe de Córdova*. Llicència per celebrar missa en la seva diòcesi. Córdova, 24 de març de 1876.
10. F. 12, CEFERINO GÓNZÁLEZ Y DÍAZ-TUÑÓN, *bisbe de Córdova*. Llicència per confessar en la seva diòcesi. Córdova, 24 de març de 1876.
11. F. 13, TOMÀS COSTA I FORNAGUERA, *bisbe de Lleida*. Llicència per confessar en la seva diòcesi. Lleida, 30 de desembre de 1878.
12. F. 14, TOMÁS SIVILLA I GENER, *bisbe de Girona*. Llicència per confessar en la seva diòcesi. Girona, 25 de febrer de 1879.
13. F. 15-16, SALVADOR CASAÑAS I PAGÈS, *bisbe d'Urgell*. Llicència per confessar en la seva diòcesi. Seu d'Urgell, 19 d'octubre de 1880.

- 14.** F. 17, Títol d'examinador sinodal de la diòcesi de Santander; signat per Vicente Calvo y Valero, bisbe de Santander. Santander, 3 de setembre de 1881.
- 15.** F. 18-19, VICENTE CALVO Y VALERO, *bisbe de Santander*. Llicència per celebrar missa, predicar i confessar en la seva diòcesi. Santander, 3 de setembre de 1881.
- 16.** F. 20, Títol de germà de la Comunitat de Montserrat; signat per Miquel Muntadas i Romaní, abat de Montserrat. Montserrat, 3 de novembre de 1881.
- 17.** F. 21, FRANCESC D'ASSÍS AGUILAR I SERRAT, *bisbe de Sogorb*. Llicència per celebrar missa, predicar i confessar en la seva diòcesi. Sogorb, 3 de gener de 1883.
- 18.** F. 22-23, JAUME CATALÀ I ALBOSA, *bisbe de Cadis i Algesires*. Llicència per confessar en la seva diòcesi. Cadis, 8 de març de 1883.
- 19.** F. 24-25, Nomenament com a capellà del convent de Carmelites descalces de Barcelona; signat per Jaume Català i Albosa, bisbe de Barcelona. Barcelona, 17 de gener de 1885.
- 20.** F. 26-27, Nomenament com a canonge de la catedral de Barcelona, acordat per Real Decret; signat pel sotsecretari del Ministeri de Gràcia i Justícia. Madrid, 29 de maig de 1885.
- 21.** F. 28, Títol d'examinador sinodal de la diòcesi de Coria; signat per Marcelo Spínola y Maestre, bisbe de Coria. Coria, 2 d'abril de 1886.
- 22.** F. 29, MARCELO SPÍNOLA Y MAESTRE, *bisbe de Coria*. Llicència per celebrar missa, predicar i confessar en la seva diòcesi. Còria, 2 d'abril de 1886.
- 23.** F. 30, Títol de pelegrí a Jerusalem. Jerusalem, 17 d'abril de 1886.
- 24.** F. 31, MARCELO SPÍNOLA Y MAESTRE, *bisbe de Màlaga*. Llicència per celebrar missa, predicar i confessar en la seva diòcesi. Màlaga, 5 de gener de 1887.
- 25.** F. 32, Títol d'examinador sinodal de la diòcesi de Cadis i Algesires; signat per Vicente Calvo y Valero, bisbe de Cadis i Algesires. Cadis, 10 de novembre de 1887.
- 26.** F. 33-34, VICENTE CALVO Y VALERO, *bisbe de Cadis i Algesires*. Llicència per celebrar missa, predicar i confessar en la seva diòcesi. Cadis, 10 de novembre de 1887.
- 27.** F. 35-36, CESARIO RODRIGO, *bisbe d'Orense*. Llicència per celebrar missa, predicar i confessar en la seva diòcesi. Orense, 29 de juliol de 1888.
- 28.** F. 37-38, RAMON MARTÍNEZ VIGIL, *bisbe d'Oviedo*. Llicència per celebrar missa, predicar i confessar en la seva diòcesi. Oviedo, 21 de juliol de 1888.
- 29.** F. 39, VICTORIANO GUIASOLA Y MENÉNDEZ, *bisbe de Sant Jaume de Compostel·la*. Llicència per celebrar missa, predicar i confessar en la seva diòcesi. Sant Jaume de Compostel·la, 24 de juliol de 1888.

30. F. 40, DIONISIO GARCÍA SEJAS, *provisor-vicari general interí de la diòcesi de de Lugo*. Llicència per celebrar missa, predicar i confessar en la seva diòcesi. Lugo, 26 de juliol de 1888.
31. F. 41, JOSEP MESSEGUER I COSTA, *bisbe de Lleida*. Llicència per celebrar missa, predicar i confessar en la seva diòcesi. Lleida, 27 de maig de 1890.
32. F. 42, JOSÉ LÓPEZ MENDOZA Y GARCÍA, *bisbe de Jaca*. Llicència per celebrar missa, predicar i confessar en la seva diòcesi. Jaca, 12 d'agost de 1892.
33. F. 43, JOSEP MESSEGUER I COSTA, *bisbe de Lleida*. Llicència per celebrar missa, predicar i confessar en la seva diòcesi. Lleida, 10 d'octubre de 1892.
34. F. 44, JOSEP MARIA DE CASTELLARNAU, *vicari general de la diòcesi de Tortosa*. Llicència per celebrar missa, predicar i confessar en la seva diòcesi. Tortosa, 21 de juliol de 1892.
35. F. 45, Títol de confrare de la Confraria de l'esclavitud del Santuari de la Gleva. La Gleva, 21 d'octubre de 1893.
36. F. 46-47, ALEJO IZQUIERDO SANZ, *degà de la Catedral de Madrid*. Llicència per celebrar missa, predicar i confessar en la seva diòcesi. Madrid, 13 de maig de 1895.
37. F. 48-49, JAUME CATALÀ I ALBOSA, *bisbe de Barcelona*. Llicència per celebrar missa, predicar i confessar en la seva diòcesi. Barcelona, 23 de setembre de 1898.
38. F. 50, JAUME CATALÀ I ALBOSA, *bisbe de Barcelona*. Llicència per traslladar-se a la diòcesi de Perpinyà. Barcelona, 24 de novembre de 1898.
39. F. 51, FRANCISCO DE POL Y BARALT, *vicari general de la diòcesi de Barcelona*. Llicència per traslladar-se a la diòcesi de Madrid. 20 de juny de 1899.
40. F. 52, RICARD CORTÈS I COLLELL, *vicari general de la diòcesi de Barcelona*. Llicència per traslladar-se a la Bisbal de l'Empordà. Barcelona, 13 d'agost de 1901.

52 f. ; diverses mesures. Enq. protecció pergami BC.

### 383/13

Rebut i certificats del Registre de Propietat intel·lectual. 17 documents. 1879-1901.

1. F. 1, Resguard del lliurament de *L'Atlàntida*; signat per Marià Aguiló. Barcelona, 20 de gener de 1879.
2. F. 2, Resguard del lliurament de *Idilis y cants místichs*; signat per Marià Aguiló. Barcelona, 20 de març de 1879.
3. F. 3, Resguard del lliurament de *Cansons de Montserrat*; signat per Marià Aguiló. Barcelona, 18 de febrer de 1881.
4. F. 4, Resguard del lliurament de *Llegenda de Montserrat*; signat per Marià Aguiló. Barcelona, 18 de febrer de 1881.

5. F. 5, Resguard del lliurament de *Canigó: llegenda pirenaica del temps de la Reconquista*; signat per Marià Aguiló. Barcelona, 18 de febrer de 1886.
6. F. 6, Resguard del lliurament de *Jesús Infant- Nazareth*; signat per Plàcid Aguiló. Barcelona, 27 de juny de 1895.
7. F. 7, Resguard del lliurament de *Jesús Infant- Bethlem*; signat per Plàcid Aguiló. Barcelona, 27 de juny de 1895.
8. F. 8, Resguard del lliurament de *Jesús Infant- La fugida a Egipte*; signat per Plàcid Aguiló. Barcelona, 27 de juny de 1895.
9. F. 9-10, Certificat d'inscripció en el Registre general de la propietat intel·lectual per *L'Atlàntida*; signat per Julio López Quiroga. Madrid, 27 de desembre de 1895.
10. F. 11-12, Certificat d'inscripció en el Registre general de la propietat intel·lectual per *Idilis y cants místichs*; signat per Julio López Quiroga. Madrid, 27 de desembre de 1895.
11. F. 13-14, Certificat d'inscripció en el Registre general de la propietat intel·lectual per *Jesús infant*; signat per Julio López Quiroga. Madrid, 11 d'agost de 1896.
12. F. 15-16, Certificat d'inscripció en el Registre general de la propietat intel·lectual per *Flors del calvari. Llibre de consols*; signat per Julio López Quiroga. Madrid, 11 d'agost de 1896.
13. F. 17-18, Certificat d'inscripció en el Registre general de la propietat intel·lectual per *Canigó: llegenda pirenaica del temps de la Reconquista*; signat per Julio López Quiroga. Madrid, 27 de desembre de 1895.
14. F. 19-20, Certificat d'inscripció en el Registre general de la propietat intel·lectual per *Roser de tot l'any: dietari de pensaments religiosos*; signat per Julio López Quiroga. Madrid, 31 de desembre de 1895.
15. F. 21-22, Certificat d'inscripció en el Registre general de la propietat intel·lectual per *Sant Francesch: poema*; signat per Julio López Quiroga. Madrid, 9 de desembre de 1896.
16. F. 23, Llicència eclesiàstica del vicariat general de la diòcesi de Barcelona per a la publicació d'*Adoració dels pastors*; signat per Ricard Cortès i Collell. Barcelona, 7 de gener de 1901.
17. F. 24, Rebut del lliurament d'un resguard provisional al Registre de la propietat intel·lectual de Barcelona; signat per Plàcid Aguiló. Barcelona, 13 de gener de 1896.

24 f. ; diverses mesures. Enq. protecció pergami BC.

### 383/14

Dictamen mèdic sobre la salut mental de Jacint Verdaguer; signat per Joan Giné i Partagàs, Ignasi Valentí i Vivó, Artur Galceran, Rafael Rodríguez Méndez, Prudenci Sereñana, Eugeni Jaqués, Pere Ribas, Salvador Pubill, Artur Giné, Pere Ribera Mallofré i Arturo Rodríguez y Rodríguez-Moñino. Barcelona, 17 d'octubre de 1895.

18 f. ; 320 x 225 mm. Enq. protecció pergami BC.

Bibl.: cf. "Dictamen pericial acerca de la integridad de las facultades mentales de mosén Jacinto Verdaguer", dins *Independencia médica* (1895), 1 d'octubre.

**383/15**

Testaments. 1887-1902.

1. F. 1, 2-3, "Nota testamentària, que quan Déu nostre Senyor dispose de mi desitje sia entregada a mos hereus de confiança", testament autògraf. 16 d'abril de 1887.

2. 5-8, "Testamento otorgado por el Rdo. Sr. Jacinto Verdaguer y Santaló", còpia simple del testament establert davant del notari Manuel Borràs i de Palau. Barcelona, 10 de juny de 1902.

8 f. ; diverses mesures. Enq. protecció pergami BC.

**383/16**

nº 25 *Fragments*. [ca. 1898-1902]

1. F. 1-65, *Eucarístiques*. [ca. 1898-1899].

65 f. ; diverses mesures.

Bibl.: J. Verdaguer, *Eucarístiques*, amb un pròleg d'A. Vassal, Barcelona: L'Avenç, 1904.

2. F. 66-71, *Perles del Llibre d'Amic i Amat*. [ca. 1896].

6 f. ; 325 x 220 mm.

Bibl.: J. Verdaguer, *Perles del Llibre d'Amic e d'Amat*, introd. de M. dels Sants Oliver, Barcelona: L'Avenç, 1908; R. Guilleumas, *Ramon Llull en l'obra de Verdaguer*, Barcelona: Barcino, 1953 (Biblioteca verdagueriana, 2).

3. F. 72-83, *Flors de Maria*. [ca. 1900-1902].

12 f. ; diverses mesures.

Bibl.: J. Verdaguer, *Flors de Maria*, Barcelona: Casa de la Caritat, 1902.

3 plecs de fulls solters. F. 1 i 80, impresos de la sèrie *Càntichs* (Barcelona: Llib. y tipografia catòlica, [1889?]).

Bibl.: P. Tió, "De la poesia religiosa de Verdaguer (La Gleva) al retrobament amb el poeta (Vallcarca).

A propòsit d'*Al Cel*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 289-303 (p. 293).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 121-125.

**383/17**

nº 26 *Fragments*.

1. F. 1-66, Còpies de textos.

66 f. ; diverses mesures. Als f. 34-35, textos escrits en els espais en blanc d'una carta de Francisco Tona a Josep Fillol, escrita de mà de Verdaguer (Riudeperes, 1 de maig de 1867). A la camisa, en llapis blau, "Oferta: fragmentos nº 26".

2. F. 67-111, Còpies i traduccions de textos de mà de Verdaguer.

45 f. ; diverses mesures. A la camisa, en llapis blau, "nº 26. Los restos de apuntes J.V.".

3. F. 111-183, "*Lemas*", recull de descripcions i llistes de mots.

72 f. ; 215 x 160. Llibreta, a l'etiqueta "Oferta: lemas nº 26".

4. F. 184-206, "*Moral. Estractes*", fragments de definicions de conceptes de dret i de moral.

23 f. ; 295 x 210 mm. Llibreta, a l'etiqueta "nº 26".

2 llibretes i 2 plecs de fulls solters.

**383/18**

37. *Biografia*. 1877-1902, 1926-1953.

1. F. 1-15, JACINT VERDAGUER. Notes bibliogràfiques.

2. F. 16-21, Poemes dedicats a Verdaguer.

1. f. 16, D.L.B.. Poema.



2. f. 17-18, RAMON MASIFERN. "*L'hermita del remey*". L'Empordà, 1894.
3. f. 20-21, A. GELÉE BERTAL. "*L'art humain dans la nature*". Barcelona, 2 de juny de 1891.
- 3. F.** 22-30, Poemes; còpia de mà de Verdaguer.
- 4. F.** 31-73, Poemes de diversos autors conservats per Verdaguer.
1. f. 31-32, 33, Poemes en castellà; còpia de mà de Verdaguer.
2. f. 34, JEAN-MARIE VIANNEY, *curé d'Ars*. Reflexió; traducció al català per Verdaguer.
3. f. 35-36, RAMON BO I BORRELL. Poema; còpia de mà de Verdaguer.
4. f. 37, DELFINE SALETE. Poema sobre sant Pere Orsèol; còpia de mà de Verdaguer.
5. f. 41, Poema en castellà.
6. f. 42-48, JACINT VERDAGUER, Poemes; traducció al francès per Juan Vilarrasa.
7. f. 50-53, Poemes en castellà.
8. f. 54-55, RAMON LLULL. Fragments dels poemes *Desconhort i Cant d'en Ramon*; còpia de mà de Verdaguer.
9. f. 56-68, Imprès: JOSEP ABAD. "*Lo grand furt*", article de premsa; dedicatòria autògrafa de l'autor a Jacint Verdaguer.  
Publicat dins *Revista catòlica* (Alcoi), (1898) 29 de gener.
10. f. 69, LOUIS GINESTA. "*Noël*", poema en francès.
11. f. 70, PAUL COLLIN. "*Les roses de Natzareth*", poema en francès.
12. f. 71, "*El desierto*", poema en castellà.
13. f. 72-73, RAMON MASIFERN. "*La sardana*", poema en català. L'Empordà, 1891.
- 5. F.** 74-94, Oracions i reflexions recollides per Verdaguer; algunes còpia de mà de Verdaguer.
- 6. F.** 95-123, Llibretes d'adreces de Jacint Verdaguer.
- 7. F.** 124-130, Notes ortogràfiques.
- 8. F.** 131, CONSISTORI DELS JOCS FLORALS. Premi per l'Atlàntida. 7 de maig de 1877.
- 9. F.** 132-146, Fotografies de Jacint Verdaguer i de diversos membres de la família Duran Martínez.
- 10. F.** 147-154, JACINT VERDAGUER. Notes.
- 11. F.** 155-168, Correspondència rebuda, notes i documentació biogràfica; comunicat mèdic de l'última malaltia.
1. F. 155-156, ACADEMIA FILOSÓFICO-CIENTÍFICA DE SANTO TOMÁS. Ofici a Jacint Verdaguer, signat pel delegat episcopal, Ricard Cortès. Barcelona, 19 de febrer de 1886.
2. F. 158, Sobre de Jacint de Verdaguer.
3. F. 159, JACINT VERDAGUER. Esberrany d'ofici a Jaume Català i Albosa, bisbe de Barcelona, en favor d'Elena Turner, protestant convertida al catolicisme.

4. F. 160-161, JACINT VERDAGUER. Esborrany d'ofici a Jaume Català i Albosa, bisbe de Barcelona, en favor de dos protestants convertits al catolicisme. Barcelona, 6 de febrer de 1884.
5. F. 162, JACINT VERDAGUER. Esborrany de curriculum eclesiàstic, amb el detall dels càrrecs ocupats. 28 d'octubre de 1899.
6. F. 163-168, Comunicat mèdic de la malaltia final de Verdaguer. 15 d'abril de 1902.
- 12. F. 169-182, Correspondència rebuda. 1882-1897.**
  1. F. 169-170, BONAVENTURA CODINA. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 17 de setembre de 1894.
  2. F. 171-172, JOSEP TORRAS I BAGES. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, s.d.
  3. F. 173-174, LUIS DE CUENCA Y DE PESSINO. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 10 d'abril de 1882.
  4. F. 175, Sobre.
  5. F. 176, Sobre.
  6. F. 177, PLACIDUS DE GESEKE, *O.F.M.* Targeta postal a Jacint Verdaguer. El Caire, 26 de juny de 1886.
  7. F. 178, Capçalera d'una carta.
  8. F. 179, Sobre.
  9. F. 180-181, LUDWIG SALVATOR HABSBURG. Carta a Jacint Verdaguer. 9 de gener de 1897.
  10. F. 182, A. GELÉE BERTAL. Carta a Jacint Verdaguer. 15 de maig de 1891.
- 13. F. 183-187, APEL·LES MESTRES.** Pròleg a una traducció al castellà d'una selecció de poemes de Verdaguer. Juny de 1926.
- 14. F. 188-191, Cartes de tema verdaguerià al personal de la Biblioteca de Catalunya.**
  1. F. 188, ANTONIO F. DE CORREA. Carta a Felip Mateu Llopis. Barcelona, 29 de maig de 1945.
  2. F. 189, JESÚS PABÓN. Carta a Pere Bohigas. Madrid, 15 de juny de 1953.
- 15. F. 190-196, CARLES RIBA.** "*Memòria de Verdaguer en el cinquentenari de la seva mort*", discurs llegit a l'Institut d'Estudis Catalans. 13 de desembre de 1952.

7 f. Còpia mecanografiada.

15 plects de fulls solters.

Bibl.: la correspondència de Verdaguer ed. dins J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. I, carta 96; vol. III, carta 304; vol. V, carta 554; vol. VI, carta 612; vol VII, carta 851; vol. IX, carta 1057; per al pròleg d'A. Mestres, cf. *Antología lírica de Jacinto Verdaguer*, Madrid: Compañía Iberoamericana de Publicaciones, [1930] (Biblioteca Cervantes, 48); el discurs ed. dins C. Riba, *Obres completes*, Barcelona: Edicions 62, 1986 (Clàssics catalans del segle XX), vol. III, p. 162-168..

Mss. 383/16-18 conservats en una capsa amb el títol "Manuscrits originals de mossèn Jacinto Verdaguer 9".

Procedència: donatiu de Pere Guerau Maristany i Oliver, comte de Lavern.

Bibl.: per als mss. 383/1-5 v. J. Verdaguer, *Jesús infant: Bethlem*, Barcelona: Llib. Bastinos, 1891; R. Pinyol i Torrents, "Pàtria: síntesi i balanç d'una etapa", *Anuari Verdaguer* 1988.

## **Ms. 384**

JACINT VERDAGUER. Obra en vers i en prosa. [ca. 1861-1902].

### **384/1**

"*Dietari de Terra Santa. A vol d'aucell*", amb esmenes manuscrites i cancel·lacions; f. 57v i 59r, adreces; f. 58v-59r, comptes.  
59 f. (nombrosos f. en blanc) ; 135 x 90 mm. Llibreta agenda, talls daurats.

### **384/2**

*Dietari de Terra Santa*, amb esmenes i cancel·lacions.  
95 f. ; 155 x 85 mm. Llibreta-agenda, talls vermells, cantells metàl·lics.

### **384/3**

"*Dietari d'un pelegrí*", amb esmenes.  
4 f. ; diverses mesures. Enq. protecció pergami BC.  
Bibl.: N. Garolera, "Unes pàgines inèdites del *Dietari d'un pelegrí a Terra Santa*", *Faig* 26 (1986) (reimpr. dins N. Garolera, *Sobre Verdaguer*, Barcelona: Empúries, 1996).

### **384/4**

Imprès: *Annualis ordo ... ad usum almae basilic. Barcinon. ejusq. dioeces. pro anno Dni. 1886; in lucem prodit ... de mandato Jacobi Català et Albosa*, Barcinone: ex typ. haeredum V. Pla; als mesos d'abril i maig, anotacions manuscrites referents al viatge a Terra Santa. 1886.  
68 p. (incomplet: falten les p. 13-16, 21-26, 41-52, 55-64) ; 145 x 105 mm. Enq. protecció pergami BC.

### **384/5**

"*Terra Santa*", notes de treball i còpies de textos extrets d'obres d'altres autors en llatí, castellà, italià, francès i català.  
53 f. ; 215 x 160 mm. Llibreta, enq. protecció pergami BC.

### **384/6**

*n° 29 Dietari de terra santa. Excursions i viatges*; inclou un esborrany de *A vol d'aucell*. [ca. 1884-1886].  
72 f. (f. en blanc) ; 150 x 90 mm. Llibreta-dietari, cantells de llautó.  
Bibl.: J. Verdaguer, *Excursions i viatges*, a cura de N. Garolera, Barcelona: Barcino, 1991-1992 (Biblioteca verdagueriana, 18-19, 21), vol I, p. 76 (descripció del manuscrit), vol. III, p. 17-65 (edició f. 2r-72r).

### **384/7**

*n° 27 Barcelonines*.  
1 f. ; 320 x 220 mm.  
Bibl.: J. Verdaguer, *Barcelonines*, Barcelona: Il·lustració catalana, s.d. [ca. 1925] (Obres completes; 28).

### **384/8**

*n° 28 Rondalles. Folklore*. [1861-1902].

**1. F. 1-18, *Rondalles*. [1900-1901].**

18 f. ; diverses mesures.

**2. F. 9-52, Llegendes, tradicions, anotacions històriques i geogràfiques referents a l'Osona. [1865-1870].**

44 f. ; 145 x 950 mm.

**3. F. 53-63, *Folklore*.**

11 f. ; diverses mesures.

**4. F. 64-68, Notes. [ca. 1896-1902].**

5 f. ; diverses mesures.

68 f. ; diverses mesures. Amb un imprès de la sèrie *Càntichs* (Barcelona: Llib. y tipografia catòlica, [1889?]).

Bibl.: J. Verdager, *Folk-lore. Obra pòstuma*, Barcelona: L'Avenç, 1907; J. Verdager, *Rondalles*, ed. a cura de J. Massó i Torrents, Barcelona, 1905; J. Verdager, *Rondalles*, a cura d'A. Bosch Rodoreda, Barcelona: Barcino, 1992 (Biblioteca Verdageriana, 20), p. 328, 330-352, 482 (descripció del manuscrit p. 50-53, identificat erròniament com 381/xxviii).

Mss. 384/6-8 conservats en una capsula amb el títol "Manuscrits originals de mossèn Jacinto Verdager 10".

Procedència: donatiu de Pere Guerau Maristany i Oliver, comte de Lavern.

Bibl.: per als mss. 384/1-6, cf. J. Verdager, *Dietari d'un pelegrí a Terra Santa*, Barcelona: Il·lustració Catalana, [ca. 1888-1889]; per als mss. 384/1, 384/6, cf. *Excursions i viatges de Mossen Jacinto Verdager*, Barcelona: Il·lustració Catalana, 1887..

## **Ms. 385**

JACINT VERDAGER. Obra en vers i en prosa. [ca. 1888-1899].

### **385/1**

*nº 30 Al Cel*, esborranys de poemes i de textos en prosa. [ca. 1896-1897].

36 f. ; diverses mesures.

Bibl.: J. Verdager, *Al cel (Obra pòstuma)*, Barcelona: J. Thomàs, 1903; P. Tió, "De la poesia religiosa de Verdager (La Gleva) al retrobament amb el poeta (Vallcarca). A propòsit d'*Al Cel*", *Anuari Verdager* (1995-1996), p. 289-303 (p. 295, 298, 300-302).

Descripció: P. Tió, *Catàleg de manuscrits verdagerians de la BC*, p. 126-128.

### **385/2**

*nº 31 Himne a la Verge de la Mercè*, esborranys i versió en net. [1888].

**1. F. 1, 2-3, JUNTA PARA LAS FIESTAS DE LA CORONACIÓN CANÓNICA DE LA ANTIGUA Y MILAGROSA IMAGEN DE NUESTRA SEÑORA DE LAS MERCEDES. Ofici a Jacint Verdager; signat pel president honorari, Jaume Català i Albosa, bisbe de Barcelona, per l'alcalde, Francesc de Paula Rius i Taulet, i pel secretari, Juan Valls. Barcelona, 15 de setembre de 1888.**

**2. F. 4-5, "Himne a la Verge de la Mercè"; còpia de Manuel Rovira.**

**3. F. 6-10, Esborranys.**

10 f. ; diverses mesures.

Bibl.: ed. dins J. Verdager, *Barcelonines*, Barcelona: La Il·lustració catalana, [ca. 1925] (Obres completes, 28).

**385/3**

*n° 32 Colom*, versions en net i esborranys de poemes.

1. F. 1-32, Esborranys de poemes.
2. F. 33-39, Notes de treball sobre Colom.
3. F. 40-49, JOSÉ G. DEL BUSTO, [LUIS] PIÑEYRO DEL CAMPO i EDUARDO ALBADALEJO. Poemes sobre Colom, en castellà; còpia de mà de Verdaguer.

49 f. ; diverses mesures.

Bibl.: J. Verdaguer, *Colom; seguit de Tenerife*, Barcelona: L'Avenç, 1907; P. Farrés, *Colom de Jacint Verdaguer: contribució a l'estudi de L'Atlàntida*, tesi doctoral, dir. J. Molas, Bellaterra: Universitat Autònoma, 1992; P. Farrés, "Verdaguer i Colom, o de la Joventut a la maduresa del poeta", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 115-134.

**385/4**

*n° 33 La mellor corona*, esborranys de poemes i de textos en prosa; f. 9-10, esborrany de la introducció al discurs llegit en el Primer Certamen Literari de Gràcia; f. 11-19, esborranys de *Lo lliri de Gràcia*. [ca. 1896-1898].

20 f. ; diverses mesures.

Bibl.: J. Verdaguer, *La mellor corona*, aplegades i ordenades per A. Busquets i Punset i L.C. Viada i Lluç, Barcelona: L'Avenç, 1903; F. Codina, *Gènesi i vicissituds de Barcelona, de Jacint Verdaguer*, Tesi de llicenciatura dir. per J. Molas, Barcelona: Universitat de Barcelona, 1994, cap. IV (f. 9-10, i 11-19).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 128-129.

Mss. 385/1-4 conservats en una capsula amb el títol "Manuscrits originals de mossèn Jacinto Verdaguer 10".

Procedència: donatiu de Pere Guerau Maristany i Oliver, comte de Lavern.

**Ms. 386**

JACINT VERDAGUER. Esborranys de poemes i textos en prosa i còpies de cançons populars. [ca. 1874-1890].

**386/1**

"*Caldetes*", anotacions en prosa i esborranys de poemes; f. 17, participació de casament de Ramon Masferrer Arquimbau i Joaquina Pasqual (Vic, maig de 1882). [ca. 1880-1890].

19 f. ; 210 x 155 mm. Llibreta, enq. protecció pergami BC.

Bibl.: f. 17v, "*Caldetes*", ed. dins J. Verdaguer, *Excursions i viatges*, a cura de Narcís Garolera, Barcelona: Barcino, 1991-1992 (Biblioteca verdagueriana, 18-19, 21), vol. I, p. 81 (descripció del manuscrit) i vol. III, p. 95-96 (edició).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 130.

**386/2**

"*Pasqua*", versió amb esmenes. [ca. 1874-1882]

39 f. ; 210 x 155 mm. Llibreta, enq. protecció pergami BC.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 130-131.

**386/3**

"*Plana de Vic*", còpia de poemes i cançons populars. [ca. 1860-1874].

16 f. ; 215 x 155 mm. Enq. protecció pergami BC.

Procedència: donatiu de Pere Guerau Maristany i Oliver, comte de Lavern.

**Ms. 387**

JACINT VERDAGUER. Obra en vers. [ca. 1865-1900].

**387/1**

*nº 35 Disperses*, esborranys de poemes. [ca. 1896-1900].

13 f. ; diverses mesures.

Bibl.: J. Verdaguer, *Disperses*, Barcelona: Il·lustració catalana, [ca. 1925] (Obres completes, 30); P. Tió, "De la poesia religiosa de Verdaguer (La Gleva) al retrobament amb el poeta (Vallcarca). A propòsit d'*Al Cel*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 289-303 (p. 298).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 132.

**387/2**

*nº 36 Passió. Veus del Bon Pastor*. [ca. 1865-1870].

**1.** F. 1-5, *Passió*.

5 f. ; 215 x 150 mm.

Bibl.: cf. J. Verdaguer, *Passió de Nostre Senyor Jesucrist*, Barcelona: Tipografia catòlica, 1873.

**2.** F. 6-116, *Veus del bon pastor*.

111 f. ; diverses mesures.

Bibl.: J. Verdaguer, *Veus del Bon Pastor*, Vic: Estampa de Ramon Anglada, 1894.

2 plecs de fulls solters.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 132-136.

Mss. 387/1-2 conservats en una capsula amb el títol "Manuscrits originals de mossèn Jacinto Verdaguer 10".

Procedència: donatiu de Pere Guerau Maristany i Oliver, Comte de Lavern.

**Ms. 758**

JACINT VERDAGUER. Obra en vers i en prosa. [ca. 1895-1902], 1920.

**758/1**

F. 1-58, *Al Cel*, pròleg i versió en net. [ca. 1901-1902].

58 f. ; 325 x 220 mm.

Bibl.: J. Verdaguer, *Al cel*, Barcelona: J. Thomas, 1905; P. Tió, "De la poesia religiosa de Verdaguer (La Gleva) al retrobament amb el poeta (Vallcarca). A propòsit d'*Al Cel*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 289-303 (p. 296, 298).

**758/2**

F. 59-62, *Flors del Calvari*, esborranys. [ca. 1895].

4 f. ; 325 x 220.

Bibl.: J. Verdaguer, *Flors del Calvari. Llibre de consols*, Barcelona: Henrich, 1895; 10 poemes ed. dins *Flors del Calvari*, ed. de N. Garolera, Barcelona: Columna, 1995; I. Cònsul, "1895, tres llibres en dansa: *Flors del Calvari, Sant Francesc, En defensa pròpia*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 75-87 (p. 81).

**758/3**

F. 63-67, *Disperses*, esborranys. [ca. 1896].

1. f. 63, "*Cap d'any*", esborrany.

2. f. 64-67, "*Lo lliri del escut de Gràcia*", esborrany. [ca. 1896].

5 f. ; diverses mesures.

Bibl.: J. Verdaguer, *Disperses*, Barcelona: Il·lustració catalana, [ca. 1925] (Obres completes, 30); F. Codina, "*Gènesi i vicissituds de Barcelona, de Jacint Verdaguer*", Tesi de llicenciatura dir. per J. Molas, Barcelona: Universitat de Barcelona, 1994, cap. IV.

#### **758/4**

F. 68-70, "*L'Alzina del Passeig de Gràcia*". [ca. 1901-1902].

3 f. ; 335 x 235 mm.

Bibl.: F. Codina, "*Gènesi i vicissituds de Barcelona, de Jacint Verdaguer*", Tesi de llicenciatura dir. per J. Molas, Barcelona: Universitat de Barcelona, 1994, cap. IV.

#### **758/4**

F. 71-72, Discurs presidencial llegit a l'Ateneu Gracienc en el Primer Certamen literari de Gràcia. [1896].

2 f. ; 250 x 210 mm.

Bibl.: F. Codina, "*Gènesi i vicissituds de Barcelona, de Jacint Verdaguer*", Tesi de llicenciatura dir. per J. Molas, Barcelona: Universitat de Barcelona, 1994, cap. IV; N. Garolera, "Un discurs inèdit dels darrers anys", *Serra d'Or*, 426 (1995), p. 42-43 (reimpr. dins *Sobre Verdaguer*, Barcelona: Empúries, 1996); F. Codina, "*Barcelona, un dels darrers llibres projectats per Verdaguer*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 305-327 (p. 313).

#### **758/5**

F. 73, *Ma corona*, retall de premsa. Santa Creu de Vallcarca, nit de sant Jaume (25 de juliol) de 1896.

1 f. ; 275 x 210 mm.

Bibl.: publicat a *L'Atlàntida* (1896), 15 d'agost; ed. dins J. Verdaguer, *Al cel*, Barcelona: J. Thomas, 1905.

#### **758/6**

F. 74-88, Inventari de la documentació lliurada a la BC pel Museu d'Art i d'Arqueologia. Barcelona, desembre de 1920.

15 f. ; 325 x 230 mm.

Procedència: donatiu del Museu d'Art i d'Arqueologia, on l'havia dipositat Joan Moles.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 137-139.

#### **Ms. 767**

TIMOTEU VALLS. "*Recorts: autògrafs dels articles publicats en lo setmanari titolat 'Lo pensament català, de qui'n n'és director Mosén Jacinto Verdaguer, imprès en la impremta La Catalana de J. Puigventós, Dormitori de S. Francesch nº 5, Barcelona any 1900*". 1900-1906.

1. F. 2, JULES DELPONT. Targeta de visita.

2. F. 3-5, "*Record. A la Memòria de Mosen Jacinto Verdaguer*", article enviat a *La Renaixensa* i no publicat. 10 de maig de 1902.

3. F. 6, TIMOTEU VALLS. Esberrany de carta a Jacint Verdaguer. Juny de 1900.
- 4-22. F. 7-132, Originals de 19 articles enviats a *Lo pensament català*.
23. F. 133-134, "Curiositat", article enviat a *La Renaixensa*, no publicat.
- 24-34. F. 135-148, Esberranys d'onze articles de la secció "Alrededor del Mundo" de *El Averiguador Universal*. Febrer de 1901-desembre de 1906.

148 f. 225 x 160 mm. Enq. tela BC.

Procedència: donatiu de Joan Terradas.

### **Ms. 950**

JACINT VERDAGUER. "*Barcelona*". [ca. 1880-1900].

1. F. 1-16, "*La Seu*", versió en net i esberranys i notes extretes d'obres sobre catedrals; inclou un retall d'un article publicat a la premsa de J.K. HUYSMANS, "*Lectures de quaresma: lo simbolisme de la catedral*".
2. F. 17-24, "*La Custòdia*", esberranys.
3. F. 25-28, "*Santa Àgueda*", versió en net i esberranys.
4. F. 29, Poema en català, versió en net. 17 de novembre de 1888.
5. F. 30-31, "*La Banda de la Reyna*", esberranys.
6. F. 32-43, "*Sant Ramon de Penyafort*", versió en net i esberranys.
7. F. 44-47, "*A l'Alcina del Passeig de Gràcia*", text en prosa, esberranys.  
Publicada a *La Veu de Catalunya* (1903) 10 de juny.
8. F. 48-54, "*Sant Vicent Ferrer*", versió en net i esberrany; al f. 53<sup>r</sup>, fragment d'un text sobre Vicent Ferrer en castellà.
9. F. 55-70, "*Santa Maria del Socós*", versió en net i esberranys.
10. F. 71-72, [*Coronació de la Verge de la Mercè*], esberrany.
11. F. 73-76, "*Les tres montanyes*", versió en net i esberrany.
12. F. 77, [*A la Verge Maria de Vallvidrera*], esberrany.
13. F. 78-83, "*La Creu de Barçino*", versió en net i esberrany. 30 de desembre de 1900.
14. F. 84-89, "*Lo cornamusayre*", text en prosa, versió en net i esberrany.  
Bibl.: publicat a *Juventut* (1904), 7 de gener.
15. F. 90-97, "*Lo verger de Palau*", versió en net i esberrany.
16. F. 98-109, "*La Esposició Universal. Lo Parch (Barcelona venjada)*", versió en net i esberranys.
17. F. 110-113, "*Lo monument a Colon del port de Barcelona*", versió en net i esberrany.
18. F. 114-121, "*Santa Maria del Pi*", versió en net i esberrany.
19. F. 122-135, "*Lo Jesuset de la porta de Betlem*", text en prosa, versió en net i esberrany.  
Bibl.: publicat a *Boletín de conferencias de San Luis Gonzaga de Nuestra Señora de Belén* (juny de 1902).
20. F. 136-139, "*Lo lliri de Gràcia*", versió en net. [ca. 1896].
21. F. 140-141, [*Nostra Senyora de l'Ajuda*], esberrany.



22. F. 142-145, "*La font de Jesús*", redacció en net i esborrany; esborrany de *La Banda de la Reyna*.

23. F. 146-159, Còpies de textos sobre santa Eulàlia i sobre la Barcelona romana extretes de diverses obres.

24. F. 160, Reproducció fotogràfica del f. 76<sup>v</sup> del mateix manuscrit, que conté l'inici de l'esborrany del poema "*Les tres montanyes*".

[Falta].

25. F. 161, *Lo filador d'or*, retall de premsa.

Bibl.: publicat a *Juventut* (1901), 15 de febrer, p. 5-6.

26. F. 162, *La palmera de Junqueras*, retall de premsa amb esmenes i afegitons autògrafs.

Bibl.: publicat a *La Vetllada* (Girona) (1885), 26 de novembre.

162 f. ; diverses mesures (majoritàriament 330 x 240 mm). Fulls solts conservats en les cobertes d'una llibreta; a l'etiqueta, de mà de Verdaguer, "Barcelona".

Procedència: havia pertangut a Lluís Carles Viada i Lluch.

Bibl.: F. Codina, *Gènesi i vicissituds de Barcelona, de Jacint Verdaguer*, Tesi de llicenciatura dir. per J. Molas, Barcelona: Universitat de Barcelona, 1994 (descripció del manuscrit cap. IV); F. Codina, "Barcelona Una poesia inèdita de Jacint Verdaguer presentada als Jocs Florals de 1866", *Anuari Verdaguer* (1993-1994), p. 57-80; F. Codina, "Barcelona, un dels darrers llibres projectats per Verdaguer", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 305-327.

## Ms. 951

JACINT VERDAGUER. Originals diversos en prosa i vers. [ca. 1880-1901].

### 951/1

F. 1-2, *Lo gegant y la cativa*, text imprès amb esmenes autògrafes.

Bibl.: publicat a *Festa inaugural del centre català de Sabadell*, Sabadell: J. Comas Faura, 1887, p. 27-29;

2 f. ; 205 x 225 mm.

### 951/2

F. 3-16, Partitures de composicions per a veu i piano sobre textos de Jacint Verdaguer i d'Apel·les Mestres presentades a un Certamen de Sarrià.

1. F. 3-6, NARCISA FREIXAS. *Lo filador d'or*; lletra de Jacint Verdaguer.

2. F. 7-10, JULI GARRETA. *Primaverat*; lletra de Jacint Verdaguer. *Les deu. Les dotze*; lletra d'Apel·les Mestres.

3. F. 11-16 CASSIÀ CASADEMONT. *Los segadors segant. L'oruga*; lletra d'Apel·les Mestres. *Lo filador d'or*; lletra de Jacint Verdaguer.

14 f. ; diverses mesures.

### 951/3

F. 17-25, Textos en vers i en prosa.

1. F. 17, Esborrany d'una ressenya de l'*Anuari de l'Associació d'Excursions Catalana* de 1882.

2. F. 18-19, "*Colom*", versió en net.

3. F. 20-25, "*La capella de Jesús infant*", esborrany i versió en net.

9 f. ; diverses mesures.

Bibl.: J. Verdaguer, *Excursions i viatges*, a cura de N. Garolera, Barcelona: Barcino, 1991 (Biblioteca verdagueriana, 18-19, 21), vol. I, p. 91 (descripció del manuscrit) i vol. III, p. 297-300 (edició); P. Farrés, "Verdaguer i Colom, o de la Joventut a la maduresa del poeta", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 115-134 (p. 122).

#### **951/4**

F. 26-58, *En defensa pròpia*, retalls d'articles publicats d'*Un sacerdot perseguit i d'Un sacerdot calumniat*, amb esmenes autògrafes. [ca. 1895-1897].

33 f. ; diverses mesures. Retalls d'articles publicats a la premsa enganxats sobre fulls.

Bibl.: cf. J. Verdaguer, *En defensa pròpia*, dins *Obres complertes*, Barcelona: J. Agustí, 1907, vol. VI, p. 215-338.

#### **951/5**

F. 59-164, "*Santa Eulària. Poemet*", esborranys, versions en net i galerades amb esmenes autògrafes de Verdaguer; f. 82, llicència eclesiàstica de publicació, signada per Francisco de Pol i Baralt, vicari capitular de la diòcesi de Barcelona (5 d'abril de 1899). [ca. 1899].

106 f. ; diverses mesures.

Bibl.: J. Verdaguer, *Santa Eulària. Poemet*, Barcelona: F.X. Altés, 1899.

#### **951/6**

F. 165-182, "*Montserrat*", esborranys amb esmenes autògrafes; f. 169, llicència eclesiàstica de publicació, signada per Francisco de Pol i Baralt, vicari capitular de la diòcesi de Barcelona (18 de febrer de 1899). [ca. 1880-1898].

8 f. ; diverses mesures. Amb retalls d'articles publicats a *La Veu de Montserrat*.

Bibl.: cf. J. Verdaguer, *Montserrat: Llegendari, cançons, odes*, Barcelona: F.X. Altés, 1898.

#### **951/7**

F. 183-185, "*Adoració dels pastors*", esborrany amb esmenes autògrafes. [ca. 1901].

3 f. ; 325 x 215 mm.

Bibl.: publicat a *Lo pensament català* 2 (1901), 10 de febrer.

Procedència: havia pertangut a Lluís Carles Viada i Lluch.

### **Ms. 1198**

Correspondència rebuda per Jacint Verdaguer i per Amadeu Guri. 116 cartes. 1879-1906.

**1-106.** F. 1-183, Correspondència rebuda per Jacint Verdaguer. 1879-1900.

**1.** F. 1, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 9 d'abril de 1890.

**2.** F. 2-3, FRANCESC BRU. Carta a Claudi López, Marquès de Comillas. Barcelona, 4 de setembre de 1890.

**3.** F. 4, FRANCESC BRU. Carta a Claudi López, Marquès de Comillas. Barcelona, 6 de setembre de 1890.

4. F. 5, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 31 de març de 1891.
5. F. 6, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 6 d'abril de 1891.
6. F. 7, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer.
7. F. 8, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 25 de maig de 1891.
8. F. 9, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 8 de juny de 1891.
9. F. 10, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, s.d.
10. F. 11-12, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer.  
Inclou tres retalls de premsa sobre l'establiment "El arte moderno".
11. F. 13, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 6 de novembre de 1891.
12. F. 14, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 12 de gener de 1892.
13. F. 15, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 20 d'abril de 1892.
14. F. 16, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 28 d'abril de 1892.
15. F. 17, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, s.d.
16. F. 18, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 16.
17. F. 19, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 5 d'abril de 1892.
18. F. 20, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 21 d'abril de 1892.
19. F. 21, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 25 d'abril de 1892.  
Amb un recordatori de comunió.
20. F. 22, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 3 de maig de 1892.
21. F. 23, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 16.
22. F. 24, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 19.
23. F. 25, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 20 de maig de 1892.
24. F. 26, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 29.
25. F. 27, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 8 de juny de 1892.
26. F. 28, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 13 de desembre de 1892.
27. F. 29, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 14 de desembre de 1892.
28. F. 30-31, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer.
29. F. 32, FRANCESC BRU. Carta a Jacint Verdaguer.
30. F. 33, TOMÁS CÁMARA Y CASTRO, *bisbe de Salamanca*. Telegrama. 13 de febrer [de 1898].

31. F. 34, JERÓNIMO LÓPEZ DE AYALA Y ÁLVAREZ DE TOLEDO, *Conde de Cedillo*. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 8 de febrer de 1898.
32. F. 35-36, JERÓNIMO LÓPEZ DE AYALA Y ÁLVAREZ DE TOLEDO, *Conde de Cedillo*. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 28 de maig de 1898.
33. F. 37, Esberrany d'una acta notarial per autoritzar la traducció al castellà de *Canigó* al Conde de Cedillo i cedir-li els drets.
34. F. 38-39, TOMÁS COSTA I FORNAGUERA, *arquebisbe de Tarragona*. Carta a Jacint Verdaguer. Tarragona, 18 de juliol de 1890.
35. F. 40-41, MARIA GAYÓN, *Marquesa de Comillas*, Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 11 de juliol de 1887.
36. F. 42-43, MARIA GAYÓN DE LÓPEZ, *Marquesa de Comillas*. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 24 de gener de 1893.
37. F. 44-45, CLAUDI LÓPEZ BRU, *Marquès de Comillas*. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 29 de desembre de 1892.
38. F. 46-49, CLAUDI LÓPEZ BRU, *Marquès de Comillas*. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 6 de març de 1899.
39. F. 50-51, CLAUDI LÓPEZ BRU, *Marquès de Comillas*. Carta a Verdaguer. Madrid, 13 de desembre de 1893.
40. F. 52-53, CLAUDI LÓPEZ BRU, *Marquès de Comillas*. Carta a Verdaguer. Madrid, 25 de febrer de 1894.
41. F. 54-55, JOSEP COSIDÓ. Carta a Jacint Verdaguer; seguida d'un poema. Valls, 28 de gener de 1894.  
A l'espai en blanc del f. 54, poema autògraf de Verdaguer, "*Verge de Bona mort*".
42. F. 56-57, FRANCISCO DÍAZ CARMONA. Carta a Verdaguer. Granada, 21 de gener de 1882.
43. F. 58-58bis, FRANCISCO DÍAZ CARMONA. Carta a Verdaguer. Madrid, 10 d'abril de 1882.
44. F. 59-60, FRANCISCO DÍAZ CARMONA. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 12 de gener de 1883.
45. F. 61-62, FRANCISCO DÍAZ CARMONA. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 24 de febrer de 1883.
46. F. 63-64, FRANCISCO DÍAZ CARMONA. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 24 de juny de 1883.
47. F. 65-66, FRANCISCO DÍAZ CARMONA. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 22 de maig de 1885.
48. F. 67, JULIÁN DE DIEGO ALCOLEA. B.L.M. a Verdaguer. Madrid, 16 de maig de 1895.
49. F. 68, MANUEL DURAN I BAS. Targeta de visita a Jacint Verdaguer. 2 de gener de 1890.
50. F. 69-70, JOHANNES FASTENRATH. Carta a Jacint Verdaguer. Colònia, 14 de gener de 1891.
51. F. 71-74, JOSEP FONT I MOLAS. Carta a Jacint Verdaguer. Vic, 9 de juliol de 1895.
52. F. 75-76, EDUARDO DE HINOJOSA, *governador civil de Barcelona*. B.L.M. a Jacint Verdaguer. Barcelona, 9 de setembre de 1897.
53. F. 77-78, EDUARDO DE HINOJOSA, *governador civil de Barcelona*. B.L.M. a Jacint Verdaguer. Barcelona, 10 de setembre de 1897.

**54.** F. 79, 80-81, LUDWIG SALVATOR HABSBURG, *arxiduc*. Carta a Jacint Verdaguer. 24 de gener de 1894.

Amb el sobre.

**55.** F. 82-83, LUDWIG SALVATOR HABSBURG, *arxiduc*. Carta a Jacint Verdaguer. Miramar, 14 de maig de 1894.

**56.** F. 84-85, LUDWIG SALVATOR HABSBURG, *arxiduc*. Carta a Jacint Verdaguer. Mallorca, 27 de gener de 1895.

**57.** F. 86-87, LUDWIG SALVATOR HABSBURG, *arxiduc*. Carta a Jacint Verdaguer. Mallorca, 10 de febrer de 1896.

**58.** F. 88-89, LUDWIG SALVATOR HABSBURG, *arxiduc*. Carta a Jacint Verdaguer. Mallorca, 18 d'abril de 1896.

**59.** F. 90-91, LUDWIG SALVATOR HABSBURG, *arxiduc*. Carta a Jacint Verdaguer. Mallorca, 4 de maig de 1896.

**60.** F. 92-93, LUDWIG SALVATOR HABSBURG, *arxiduc*. Carta a Jacint Verdaguer. Trieste, 18 d'agost de 1896.

**61.** F. 94-95, LUDWIG SALVATOR HABSBURG, *arxiduc*. Carta a Jacint Verdaguer. Sóller, 20 de gener de 1897.

**62.** F. 96-97, LUDWIG SALVATOR HABSBURG, *arxiduc*. Carta a Jacint Verdaguer. Sóller, 21 de gener de 1897.

**63.** F. 98-99, LUDWIG SALVATOR HABSBURG, *arxiduc*. Carta a Jacint Verdaguer. Miramar, dia de sant Joan (24 de juny) de 1897.

**64.** F. 100-101, LUDWIG SALVATOR HABSBURG, *arxiduc*. Carta a Jacint Verdaguer. Mallorca, 24 d'octubre de 1897.

**65.** F. 102-103, IVAN MARTINOV, *S.I.* Carta a Jacint Verdaguer. París, 16 de gener de 1879.

**66.** F. 104-105, IVAN MARTINOV, *S.I.* Carta a Jacint Verdaguer. París, 21 de març de 1879.

**67.** F. 106-107, JOSEP MESSEGUER I COSTA, *bisbe de Lleida*. Carta a Jacint Verdaguer. Lleida, 15 de juny de 1890.

**68.** F. 109-110, MANUEL F. MIGUÉLEZ *O.S.A.* Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 24 de març de 1898.

**69-70.** F. 111-112, MANUEL F. MIGUÉLEZ, *O.S.A.*. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 26 d'abril de 1898.

Escrit en un full en blanc d'un B.L.M. de José de Gayangos a Manuel Miguélez (Madrid, 21 d'abril de 1898).

**71.** F. 113-114, MANUEL F. MIGUÉLEZ, *O.S.A.*. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 13 de juny de 1898.

**72.** F. 115-116 i 108, MANUEL F. MIGUÉLEZ, *O.S.A.*. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 18 de febrer de 1900.

Amb el sobre.

**73.** F. 117, MANUEL F. MIGUÉLEZ, *O.S.A.* Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 8 de març de 1900.

**74.** F. 118, MANUEL F. MIGUÉLEZ, *O.S.A.*. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 24 d'abril de 1900.

**75.** F. 119-120, MANUEL F. MIGUÉLEZ, *O.S.A.*. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 2 de juliol de 1900.

- 76.** F. 121-122, MANUEL F. MIGUÉLEZ, *O.S.A.*. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 7 de desembre de 1900.
- 77.** F. 123, MANUEL F. MIGUÉLEZ, *O.S.A.*. Targeta de visita adreçada a Verdaguer.
- 78.** F. 124-125, FREDERIC MISTRAL. Carta a Jacint Verdaguer. Maillane (Bouches-du-Rhône), 18 de juliol de 1877.
- 79.** F. 126-127, FREDERIC MISTRAL. Carta a Jacint Verdaguer. París, 15 de maig de 1884.
- 80.** F. 128-129, FREDERIC MISTRAL. Carta a Jacint Verdaguer. Maillane (Bouches-du-Rhône), 21 de març de 1885.
- 81.** F. 130-131, FREDERIC MISTRAL. Carta a Jacint Verdaguer. Maillane (Bouches-du-Rhône), 8 de juny de 1885.
- 82bis.** F. 132, FREDERIC MISTRAL. Targeta a Jacint Verdaguer. 19 de novembre de 1885.
- 82.** F. 133-134, FREDERIC MISTRAL. Carta a Jacint Verdaguer. Maillane (Bouches-du-Rhône), 20 de desembre de 1886.
- 83.** F. 135-136, FREDERIC MISTRAL. Carta a Jacint Verdaguer. Maillane (Bouches-du-Rhône), 10 de febrer de 1887.
- 84.** F. 137, FREDERIC MISTRAL. Targeta de visita adreçada a Jacint Verdaguer. Maillane (Bouches-du-Rhône), 9 de gener de 1893.
- 85.** F. 138, FREDERIC MISTRAL. Targeta de visita adreçada a Jacint Verdaguer.
- 86.** F. 139, JOSEP MORGADES, *bisbe de Vic*. Targeta de visita adreçada a Verdaguer.
- 87.** F. 140, JOSEP MORGADES, *bisbe de Vic*. Targeta de visita adreçada a Verdaguer. 26 de març.
- 88.** F. 141-142, JOSEP MORGADES, *bisbe de Vic*. Carta a Jacint Verdaguer. Vic, 14 d'agost de 1886.
- 89.** F. 143-144, JOSEP MORGADES, *bisbe de Vic*. Carta a Jacint Verdaguer. Vic, 1 de febrer de 1893.
- 90.** F. 145, GASPÀR NÚÑEZ DE ARCE. Targeta de visita adreçada a Verdaguer.
- 91.** F. 146-147, GASPÀR NÚÑEZ DE ARCE. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 12 de novembre de 1898.
- 92.** F. 148, MELCIOR DE PALAU. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 19 de gener de 1898.
- 93.** F. 149-150, JUSTIN PÉPRATX. Carta a Jacint Verdaguer. Perpinyà, 23 de gener de 1894.
- 94.** F. 151-152, JUSTIN PÉPRATX. Carta a Jacint Verdaguer. Perpinyà, 17 d'agost de 1896.
- 95.** F. 153-154, EDMOND DE RIVALS DE BOUSSAC. Carta a Jacint Verdaguer. Rivesaltes (Rosselló), 22 de gener de 1901.
- 96.** F. 155-156, EDMOND DE RIVALS DE BOUSSAC. Carta a Jacint Verdaguer. Rivesaltes (Rosselló), 1 de febrer de 1901.
- 97.** F. 157, 158-159, ANTOINE ROSSELLY DE LORGUES, *comte*. Carta a Jacint Verdaguer. París, 6 d'abril de 1879.
- Amb el sobre.

**98.** F. 160-161, JOSEPH ROUMANILLE. Carta a Jacint Verdaguer. Avinyó, 28 de juliol de 1885.

**99.** F. 162-164, RUPERT MA. DE MANRESA. Carta a Jacint Verdaguer. Sarrià, 10 de novembre de 1896.

Amb el sobre.

**100.** F. 165-166, SANTIAGO RUSIÑOL. Carta a Jacint Verdaguer. París, s.d.

**101.** F. 167-168, ALBERT SAVINE. Carta a Jacint Verdaguer. Antibes, 27 de novembre de 1882.

**102.** F. 169-170, ALBERT SAVINE. Carta a Jacint Verdaguer. Antibes, 31 de gener de 1883.

**103.** F. 171-174, ALBERT SAVINE. Carta a Jacint Verdaguer. 28 de febrer de 1884.

**104.** F. 175, 176-179, AGUSTÍ VASSAL. Carta a Jacint Verdaguer. Perpinyà, 1 d'abril de 1898.

Amb el sobre. Inclou còpia d'un article publicat a la *Semaine Religieuse du diocèse de Perpignan*, 23(5) (1894), 3 de febrer.

**105.** F. 180-181, AGUSTÍ VASSAL. Carta a Jacint Verdaguer. Perpinyà, 21 d'abril de 1898.

**106.** F. 182-183, AMADEU VIVES. Carta a Jacint Verdaguer.

**107-114.** F. 184-199, Correspondència rebuda per Amadeu Guri. 1902-1906.

**107.** F. 184-185, JOSEP MARIA CARULLA. Carta a Amadeu Guri. Madrid, 1 de març de 1904.

**108.** F. 186-187, FRANCISCO MANZANO, *governador civil de Barcelona*. Carta a Amadeu Guri. Barcelona, 29 de juliol de 1906.

**109.** F. 188-189, FRANCISCO MANZANO, *governador civil de Barcelona*. Carta a Amadeu Guri. Barcelona, 20 d'agost de 1906.

**110.** F. 190-191, ANTONIO MAURA. Carta a Amadeu Guri. Madrid, 11 de novembre de 1905.

**111.** F. 192-193, ANTONIO MAURA. B.L.M. a Amadeu Guri. 27 de gener de 1906.

**112.** F. 194-195, ANTONIO MAURA. B.L.M. a Amadeu Guri. Madrid, 19 d'octubre de 1906.

**113.** F. 196-197, MANUEL F. MIGUÉLEZ, *O.S.A.*. Carta a Amadeu Guri. Madrid, 21 de juny de 1904.

**114.** F. 198-199, MARIA C. DE RETORTILLO. Carta a Amadeu Guri. Madrid, 11 de juny de 1902.

**115-116.** F. 200-201, JACINT VERDAGUER. Targeta i carta.

**115.** F. 200, JOSEP TAXÉS I ROCA. Targeta de visita; amb una recomanació de Jacint Verdaguer per Severino Izaguirre.

**116.** F. 201, JACINT VERDAGUER. Carta a Alexandre Pons. 9 de setembre de 1889.

201 f. ; diverses mesures. Enq. holandesa BC.

Procedència: havien pertangut a Empar Duran.

Bibl.: J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. II, cartes 109, 160, 179, 184, 187; vol. III, cartes 296, 303, 324; vol. IV, cartes 327, 333, 336, 355, 379, 394, 442, 450; vol. V, cartes 460, 474, 491, 567, 586; vol. VI, cartes 604, 638; vol. VII, cartes 766, 797, 802, 805, 813, 830, 833, 844-845, 853, 863, 882; vol. VIII, cartes 886, 891, 893, 896 (i nota), 897 (i nota), 900, 903, 922-923, 925, 928, 930-931, 933-935, 941, 988, 997-999, 1003, 1012, 1026; vol. IX, cartes 1077, 1096, 1111, 1182, 1202, 1214, 1216; vol. X, cartes 1231, 1232, 1252, 1262, 1288, 1297, 1301, 1314, 1318, 1319, 1332, 1338, 1340, 1342, 1343, 1357, 1374, vol. XI, cartes 1401, 1405, 1408, 1413, 1426, 1438, 1501, 1502.

### **Ms. 1463**

JACINT VERDAGUER. Recull de textos literaris en vers i en prosa i notes de viatges. [ca. 1861-1883].

#### **1463/1**

Esborrany de textos en prosa; inclou alguns esborrany de *L'Atlàntida*. [ca. 1861-1870].

19 f. ; diverses mesures; alguns textos escrits en els espais en blanc de quaderns d'exercicis de cal·ligrafia i, al f. 2, en els espais en blanc d'una carta de Josefa Anglada a Ramon Mas (Mataró, 24 de juliol de 1865). Enq. protecció pergami BC.

Bibl.: J.M. de Casacuberta, *Escrips inèdits de Jacint Verdguer*, Barcelona: Barcino, 1958, vol. I: *Narracions autobiogràfiques juvenils. Altres textos en prosa* (Biblioteca verdgueriana, 4) (s'hi refereix com a mss. A1-A6, A8); R. Torrents, "Jacint Verdguer: *La pomerola*. Primera edició i estudi", dins id., *Verdguer. Estudis i aproximacions*, Vic: Eumo, 1995 (Estudis verdguerians; 2), p. 373-450; J. Verdguer, *Poesies juvenils inèdites*, ed. N. Garolera, Vic: Patronat d'estudis osonencs, 1996, p. 54-57 (ed. f. 18v-19).

#### **1463/2**

Esborrany de textos en prosa. [ca. 1861-1870].

7 f. ; diverses mesures; al f. 4, text escrit en els espais en blanc d'una carta de Pere Serra i Vilaman al seu oncle Francesc (Tona, 18 de gener de 1868). Enq. protecció pergami BC.

Bibl.: J.M. de Casacuberta, *Escrips inèdits de Jacint Verdguer*, Barcelona: Barcino, 1958, vol. I: *Narracions autobiogràfiques juvenils. Altres textos en prosa* (Biblioteca verdgueriana, 4) (s'hi refereix com a mss. B1-B5); J. Verdguer, *Rondalles*, ed. d'A. Bosch Rodoreda, Barcelona: Barcino, 1992 (Biblioteca Verdgueriana, 20) p. 301-304 (descripció del ms. p. 54).

#### **1463/3**

Esborrany de textos en prosa. [ca. 1861-1870]

2 f. ; 310 x 220 mm. Enq. protecció pergami BC.

Bibl.: J.M. de Casacuberta, *Escrips inèdits de Jacint Verdguer*, Barcelona: Barcino, 1958, vol. I: *Narracions autobiogràfiques juvenils. Altres textos en prosa* (Biblioteca verdgueriana, 4) (s'hi refereix com a mss. A7, II-A, II-B, XI-A, XI-B).

#### **1463/4**

*Colom*, esborrany i notes de treball. [ca. 1861-1870]

27 f. ; diverses mesures; al f. 25-26, text escrit en els espais en blanc d'una carta d'Anton Fauria a Felipa Mas (Sant Hilari, 15 d'abril de 1864). Enq. protecció pergami BC.

Bibl.: J. Verdguer, *Escrips inèdits de Jacint Verdguer*, vol. II *Colom*, transcripció i estudi de J. Torrent i Fàbrega, Barcelona: Barcino, 1978 (Biblioteca verdgueriana) (ms. BC1); M. Condeminas, *La Gènesi de "L'Atlàntida"*, Barcelona: Curial, 1978, (Biblioteca Torres Amat; 8), p. 64-66); M. Condeminas, "Entorn de *Colom*, poema inacabat de Jacint Verdguer", *Estudis de Llengua i Literatura Catalanes*, IV (1982) [=Miscel·lània Pere Bohigas, 2], p. 227-251.



**1463/5**

Poesia juvenil, esborranys amb nombroses esmenes. [ca. 1861-1870].

8 f. ; diverses mesures. Enq. protecció pergamí BC.

Bibl.: J. Verdaguer, *Poesies juvenils inèdites*, ed. N. Garolera, Vic: Patronat d'estudis osonencs, 1996, p. 44-50, 84-87, 92-94, 102-118 (ed. dels f. 1v-3, 5).

**1463/6**

Poesia juvenil, esborranys amb esmenes. [ca. 1861-1870].

29 f. ; 225 x 160 mm; alguns textos escrits sobre exercicis de cal·ligrafia i en els espais en blanc de fulls impresos. Enq. protecció pergamí BC.

Bibl.: J. Verdaguer, *Poesies juvenils inèdites*, ed. N. Garolera, Vic: Patronat d'estudis osonencs, 1996, p. 38-43, 62, 78-87, 98-101, 102-118 (ed. dels f. 1r, 12v-13r, 17v-18r, 20r-22v, 24r, 25v-26v); F. Codina i Valls, "Barcelona. Una poesia inèdita de Jacint Verdaguer presentada als Jocs Florals de 1866", *Anuari Verdaguer* (1993-1994), p. 57-80.

**1463/7**

10 "Viatges". [Estiu de 1883].

51 f. ; 210 x 155 mm. Amb croquis de muntanyes, en llapis. Llibreta.

Bibl.: J.M. de Casacuberta, *Excursions i sojorns a les contrades pirinenques*, Barcelona: Barcino, 1953 (Biblioteca verdagueriana, 1) (ms. CBA=Conflent, Vall de Boí, Andorra); J. Verdaguer, *Excursions i viatges*, a cura de N. Garolera, Barcelona: Barcino, 1991-1992 (Biblioteca verdagueriana, 18-19, 21), vol. I, p. 86-88 (descripció del manuscrit) i vol. III, p. 172-255, 260-274 (edició); J. Verdaguer, *Rondalles*, ed. d'A. Bosch Rodoreda, Barcelona: Barcino, 1992, (Biblioteca Verdagueriana, 20) p. 54-55 (descripció del manuscrit), p. 381-388, 465-467 (edició); Perejaume, *El paisatge és rodó*, Vic: Eumo, 1995, p. 37-38.

Sign. antiga: BC ms. 1463-I, capsula.

**1463/8**

11 "Calvari amant, Flors calvari", esborranys de poemes. [ca. 1895].

31 f. ; 210 x 160 mm. Llibreta.

Bibl.: cf. J. Verdaguer, *Flors del Calvari*, Barcelona: henrich, 1895.

Sign. antiga: BC ms. 1463-II, capsula.

**1463/9**

12, Notes d'una estada a Santander; a la fi, extrets de la *Crònica* de Pujades. [ca. 1876].

5 f. ; 210 x 155 mm.

Bibl.: J. Verdaguer, *Excursions i viatges*, a cura de N. Garolera, Barcelona, Barcino, 1991-1992 (Biblioteca verdagueriana 18-19, 21), vol. I, p. 79-80 (descripció del manuscrit) i vol. III, p. 88-92 (edició).

Sign. antiga: BC ms. 1463-III, capsula.

**1463/10**

13, Còpies de sentències de diversos autors. [ca. 1894].

16 f. ; 215 x 155 mm. Llibreta.

Sign. antiga: BC ms. 1463-IV, capsula.

**1463/11**

14, Còpies de sentències de diversos autors, ordenades per temes.

23 f. ; 215 x 155 mm. Llibreta-índex.

Sign. antiga: BC ms. 1463-V, capsula.

**1463/12**

15 "*Borradors de Càntichs*". [ca. 1881-1889].

14 f. (seguits de f. en blanc) ; 210 x 155 mm. Llibreta.

Bibl.: J. Verdaguer, *Col·lecció de càntichs religiosos per al poble*, Barcelona: Tipografia catòlica, [ca. 1889-1890].

Sign. antiga: BC ms. 1463-VI, capsula.

**1463/13**

16 "*Còpia de Amich i Amat*".

27 f. ; diverses mesures.

Bibl.: J. Verdaguer, *Perles del 'Llibre d'Amic e d'Amat' d'en Ramon Llull*, introd. de M. dels Sants Oliver, Barcelona: L'Avenç, 1908; R. Guilleumas, *Ramon Llull en l'obra de Verdaguer*, Barcelona: Barcino, 1953 (Biblioteca verdagueriana, 2).

Sign. antiga: BC ms. 1463-VII, capsula.

**1463/14**

17, Esborranys del poema *Amor de fill*.

5 f. ; diverses mesures.

Bibl.: Ed. dins J. Verdaguer, *Caritat*, Barcelona: F. Giró, 1885.

Sign. antiga: BC ms. 1463-VIII, capsula.

**1463/15**

18 "*Canciones y coplas populares recordadas por Isabel Omeda, de la provincia de Jaén, villa de Arjonilla*"; f. 8-10, Poemes i pregàries; còpia de mà de Verdaguer.

10 f. ; diverses mesures.

Bibl.: J.M. de Casacuberta, "Jacint Verdaguer, col·lector de cançons populars", *Estudis Romànics*, I (1947-1948), p. 89-129.

Sign. antiga: BC ms. 1463-IX, capsula.

Papereta que indica: "19 i 20 vacant"

**1463/16**

21 "*La abella mística*".

1. F. 1, 2-3, Fragments de textos en prosa.

2. F. 4-7, Llistats de mots.

3. F. 8-12, Esborranys de *Passió* i d'un altre poema.

4. F. 13-14, Poema en castellà i llista de mots; còpia de mà de Verdaguer.

5. F. 15, Notes sobre gramàtica hebrea.

6. F. 16, Notes de treball.

16 f. ; diverses mesures.

Sign. antiga: BC ms. 1463-X, capsula.

**1463/17**

22 "*Borradors*", esborranys de poemes i notes de treball.

1. F. 1-7, Esborranys de poemes.

2. F. 8-9, Impresos.

1. f. 8, *Chor d'alabansas al santíssim* (Càntich 31). [ca. 1886].

2. f. 9, *Sentint un rossinyol*, retall de premsa. Torremò, 10 de juny de 1885.

Bibl.: publicat a *La creu del Montseny* (1899), 16 d'abril.

**3. F. 10, Còpia de sentències de diversos autors.**

10 f. ; diverses mesures.

Sign. antiga: BC ms. 1463-XI, capsà.

**1463/18**

**23 "Cants escullits d'alguns aucells".**

**1. F. 1, "La rondalla de Barbazan".**

Publicat a *La Veu de Catalunya* (1881), 25 de desembre.

**2. F. 2-18, Esborranys de poemes. 26 de juliol-11 de setembre de 1884.**

**3. F. 19, Poemes en castellà; còpia de mà de Verdaguer.**

**4. F. 20-23, Llistes de frases fetes.**

**5. F. 24-26, "Cants escullits d'alguns aucells"; còpia de mà altra que Verdaguer.**

**6. F. 27, JACINT VERDAGUER. Carta a un poeta rossellonès.**

26 f. ; diverses mesures.

Bibl.: cf. J. Verdaguer, *Folk-lore*, Barcelona: L'Avenç, 1907; la carta ed. dins J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. VI, carta 699; la rondalla ed. dins J. Verdaguer, *Rondalles*, ed. d'A. Bosch Rodoreda, Barcelona: Barcino, 1992 (Biblioteca verdagueriana, 20), p. 313-315 (descripció del manuscrit p. 56-57).

**1463/19**

**24, Esborranys de poemes i de textos en prosa; còpies de diversos poemes en castellà i d'un poema en francès; notes d'un viatge a Europa central. [ca. 1879-1897].**

**1. F. 1-14, Esborranys de poemes juvenils.**

**2. F. 15-23, Versions en net de diversos poemes. [ca. 1879].**

**3. F. 24-32, "L'estatua de don Jaume", esborranys i versió en net.**

**4. F. 33-43, Versions en net de diversos poemes, alguns pertanyents a *Roser de tot l'any*. [ca. 1894-1897].**

**5. F. 44-49, *Rosa de Jericó*, *Taronger* i *La sarment*, versions en net. [ca. 1889].**

**6. F. 50-57, Fragments de textos en prosa.**

**1. f. 50-51, Impressions d'un viatge a Suïssa.**

**2. f. 52-53, Impressions d'un viatge a Poblet.**

**3. f. 54-55, "Un bateig a la hora de la mort".**

**4. f. 56-57, Text sobre Jesús a Getsemaní.**

**7. f. 58-62, Sentències en llatí; còpia de mà de Verdaguer.**

**8. f. 63-72, Poemes en francès i en castellà; còpia de mà de Verdaguer.**

72 f. ; diverses mesures.

Bibl.: J.M. de Casacuberta, "Jacint Verdaguer, col·lector de cançons populars", *Estudis Romànics*, I (1947-1948); alguns f. ed. in J. Verdaguer, *Excursions i viatges*, ed. N. Garolera, Barcelona: Barcino, 1991-1992 (Biblioteca verdagueriana, 18-19, 21), vol. I, p. 76-77 (descripció del manuscrit) i vol. III, p. 79-81 (edició).

**1463/20**

**25, Esborranys de poemes i de textos en prosa.**

**1. F. 1-4, Correspondència.**

1. f. 1-2, JACINT VERDAGUER. Esborrany de carta al president de la Congregació de la Concepció Immaculada i del gloriós sant Lluís dels jesuïtes de Casp.
2. f. 3-4, JACINT VERDAGUER. Carta a un religiós.
2. F. 5-10, Llistats d'edicions de *L'Atlàntida*. [post 1887].
3. F. 11-24, Versions en net de diversos poemes.
4. F. 25-83, Esborrany de poemes. [ca. 1870-1899].
5. F. 84-94, Esborrany de textos en prosa.
6. F. 95, "*Al sagrado corazón de Jesús en la institución de la Eucaristía*", poema; còpia de mà de Verdaguer.
7. F. 96-100, Sentències en llatí i llistes de mots; còpia de mà de Verdaguer.

100 f. ; diverses mesures.

Bibl.: J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. VI, carta 701, i vol. VII, carta 884.

#### **1463/21**

26, Esborrany de poemes i cartes. [ca. 1871-1901].

1. F. 1-14, Correspondència. [1871]-1901.
  1. 1-2, JACINT VERDAGUER. Esborrany de carta a Marià Aguiló relativa a la mort de la seva mare.  
Esborrany del document 6 del ms. 4517.
  2. 3, JACINT VERDAGUER. Carta a un professor de llatí.
  3. 4, JACINT VERDAGUER. Nota a Joan Güell i Verdaguer.
  4. 5-6, JAUME COLLELL. Carta a Jacint Verdaguer. Vic, 27 d'octubre de 1885.
  5. 7, SIMON ALSINA I CLOS. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 18 de setembre de 1893.
  6. 8, JOSEP CARNER. Carta a Jacint Verdaguer.
  7. 9-10, WILLIAM C. BONAPARTE WYSE. Carta a Jacint Verdaguer. Manor of Saint John, 23 d'octubre de 1880.
  8. 11, JOSEP BALARI I JOVANY. Carta a Jacint Verdaguer. 15 de novembre de 1889.
  9. 12, SÁNCHEZ, *pvre.* Carta a Francesc Besalú; còpia. Barcelona, 15 d'agost de 1897.
  10. 13, EMÍLIA PARDO BAZÁN. Fragment d'una carta a Narcís Oller; còpia de mà de Verdaguer. 2 d'abril de 1883.
  11. 14, Liquidació de l'administració de la revista *Joventut* de la venda de l'obra *Ayres del Montseny*. Barcelona, 5 de novembre de 1901.
2. f. 15-27, Esborrany de poemes, alguns publicats a *Roser de tot l'any*. [1882-1884, 1893].
3. f. 28-29, Impressions d'un viatge als Pirineus.
4. f. 30-32, Cançons en castellà; còpia de mà de Verdaguer.
5. f. 33-49, Sentències en llatí i llistes de mots; còpia de mà de Verdaguer.
6. f. 50-103, Esborrany de poemes; inclou "*Qui com Déu*".
7. f. 104-106, Impresos.

1. f. 104, *Qui com Déu* (Càntich 40). Barcelona: Llib. y tipografia catòlica, [1889?].

2. f. 105, *A la mort de la filla del felibre Roumieux*, retall de premsa. Barcelona, 27 de gener de 1889.

Bibl.: publicat a *La Renaixensa* (1899).

3. f. 106, Gravat de la Mare de Déu.

8. F. 107-113, Esborranys de textos en prosa.

9. F. 114-116, Llistats de poemes; inclou una llista de poemes musicats.

10. F. 117-123, Sentències en llatí i llistes de mots; còpia de mà de Verdager.

11. F. 124-125, Fragment d'una llibreta d'adreces.

Bibl.: J. Verdager, *Excursions i viatges*, a cura de N. Garolera, Barcelona: Barcino, 1991-1992, (Biblioteca Verdageriana, 18-19, 21), vol. III, p. 256-260 (edició); J. Verdager, *Rondalles*, ed. d'A. Bosch Rodoreda, Barcelona: Barcino, 1992 (Biblioteca Verdageriana, 20), p. 376-381, 427-429; J.M. Casacuberta, ed., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. I, carta 33 nota; vol. III, carta 235 i apèndix VI; vol. V, cartes 485 i 555; vol. VII, carta 778; vol. VIII, cartes 950 i 971; vol. XI, carta 1472.

#### **1463/22**

27, JOSEP BALARI I JOVANY. Observacions a *Pàtria*. [ca. 1888]

5 f. ; 155 x 110 mm.

Bibl.: J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. VI, apèndix II.

#### **1463/23**

28, Esborranys de poemes.

1. F. 1, "*L'Assumpció de la Verge*"; còpia de mà altra que la de Verdager.

2. F. 2-26, Esborranys de poemes.

26 f. ; diverses mesures.

#### **1463/24**

Esborranys de textos en prosa.

1. F. 1-2, PERE GÜELL I FORMENT. Carta a Jacint Verdager, Vic, 23 de maig de 1872.

2. F. 3-17, Esborranys de textos en prosa.

3. F. 18-24, Textos relacionats amb visions.

4. F. 25-26, Llista d'obres religioses.

26 f. ; diverses mesures.

Bibl.: la carta ed. dins *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. I, carta 46; la llista d'obres religioses ed. dins vol. I, apèndix VI.

#### **1463/25**

Cançons populars; còpia de mà de Verdager.

27 f. ; diverses mesures. Enq. protecció pergami BC.

Bibl.: J.M. de Casacuberta, "Jacint Verdager, col·lector de cançons populars", *Estudis Romànics*, I (1947-1948), p. 89-129

Sign. antiga: BC ms. 1463-XXVI.

Els plecs i quaderns 1463/10-24 conservats dins d'una capsula, la resta relligats en volums independents.

Procedència: compra a la llibreria El Archivo, de Joan Baptista Batlle.

Sign. antiga: BC ms. 2993.

## **Ms. 1464**

JACINT VERDAGUER. Transcripcions de cançons populars, anotacions de viatges i altres papers diversos. [ca. 1878-1900].

### **1464/1**

"Llobregat". [ca. 1900].

1 f. (seguit de f. en blanc) ; 155 x 105 mm; encartada, una estampa de santa Coleta (Siskel *inv.*, Forberg *fe.*). Llibreta.

Bib.: J. Verdaguer, *Excursions i viatges*, a cura de Narcís Garolera, Barcelona: Barcino, 1991-1992 (Biblioteca verdagueriana, 18-19, 21), vol. I, p. 81-82 (descripció del manuscrit), i vol. III, p. 97-98 (ed. del f. 1r).

### **1464/2**

Anotacions diverses relatives a la Cerdanya. [ca. 1878-1884].

10 f. (nombrosos f. arrencats, i molts f. en blanc) ; 110 x 60 mm. Quadern.

### **1464/3**

"Egipte", amb esmenes manuscrites. [ca. 1883]

51 f. ; 150 x 105 mm. Llibreta.

Bib.: N. Garolera, *Sobre Verdaguer*, Barcelona: Empúries, 1996, p. 155.

### **1464/4**

Notes sobre diverses obres seves, amb la indicacions relatives a la publicació.

30 f. (f. en blanc) ; 155 x 105 mm. Llibreta.

### **1464/5**

Poema sobre la mare de Déu, en castellà; còpia de mà de Verdaguer.

30 f. (f. 15r-29v, 30v en blanc) ; 155 x 105 mm. Llibreta.

### **1464/6**

Notes d'un viatge a París, amb esmenes. [Juny de 1884].

14 f. ; 155 x 110 mm. Llibreta.

Bib.: J. Verdaguer, *Excursions i viatges*, a cura de Narcís Garolera, Barcelona: Barcino, 1991-1992 (Biblioteca verdagueriana, 18-19, 21), vol. I, p. 77-78 (descripció del manuscrit) i vol. III, p. 68-78 (ed. dels f. 1r-10r, 13v-14r, 14v).

### **1464/7**

Recull de poemes en català de Jacint Verdaguer i altres autors. [ca. 1860-1870].

1. F. 1, JACINT VERDAGUER. "*Los bruixots del gorch negre. Balada*".

2. F. 2, JACINT VERDAGUER. "*A ma barqueta*".

3. F. 3-4, Poemes en català; copia de mà de Verdaguer.

1. F. 3r-4r, FLORENCI THOS I CODINA. "*Amor és vida*". 1860.

2. F. 4r-v, DAMAS CALVET. "*A mon amich don Ramon Muns i Castellet*". Madrid, 24 de gener de 1860".

Amb la nota de mà de Verdaguer: "estas dos poesias són tretas del *Museo Universal*".

4. F. 5, "*Fum Fum*"; còpia de mà de Verdaguer.

**5.** F. 6, "*Als poetas provenzals*". Incompleta.

**6.** F. 7-8, Poemes en català.

8 f. ; diverses mesures. A l'espai en blanc del f. 1, esborrany de carta a un amic no identificat.

Bibl.: J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. I, carta 8.

### **1464/8**

Cançons populars; còpia de mà de Verdaguer. [ca. 1861-1870].

43 f. ; diverses mesures. Alguns textos escrits en els espais en blanc de cartes: f. 1, carta de Josep Molist a Bonaventura, (Folgueroles, 22 d'octubre de 1864); f. 17, carta de Francesc Masferrer i Arquimbau a Jacint Verdaguer (Barcelona, 18 de març de 1865). Enq. protecció pergami BC.

Bibl.: J.M. de Casacuberta, "Jacint Verdaguer, col·lector de cançons populars", *Estudis Romànics*, I (1947-1948), p. 89-129; J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. I, carta 2.

Procedència: compra a la llibreria El Archivo, de Joan Baptista Batlle.

Sign. antiga: BC ms. 2994.

### **Ms. 1465**

JACINT VERDAGUER. Anotacions d'un viatge pel mediterrani occidental, nord d'Àfrica (Algèria, Marroc) i Mallorca; f. 7-11, textos en prosa d'una altra mà; f. 101-102, *La corona d'espines*, galerades. [Primavera de 1883].

102 f. (f. 73-98 en blanc, f. 99-102 encartats) ; 155 x 110 mm. Alguns croquis a llapis. Llibreta-agenda, talls blaus, cantells metàl·lics

Procedència: compra a la llibreria El Archivo, de Joan Baptista Batlle.

Bibl.: J. Verdaguer, *Excursions i viatges*, a cura de Narcís Garolera, Barcelona: Barcino, 1991, (Biblioteca verdagueriana, 18), vol. I, p. 48-50, 71-76 (descripció del manuscrit), vol. II, p. 330-344 (ed. dels f. 32v-42v) i vol. III, p. 7-12 (ed. dels f. 5r-6r, 12v, 15v, 18v, 19v, 30v-31r, 45r, 47r, 50v), p. 13-16 (ed. dels f. 7r-10v, 11v, 31r).

Sign. antiga: BC ms. 2995.

### **Ms. 1466**

JACINT VERDAGUER. Anotacions d'una excursió pel Pirineu lleidatà i gironí; inclou esborranys de poemes i notes de caire lingüístic, llistes de noms d'ocells i comptes de despeses. [Estiu de 1883].

67 f. ; 135 x 85 mm. Amb croquis a llapis de valls pirenenques. Llibreta-agenda, enq. tela, cantoneres de cuir.

Procedència: compra a la llibreria El Archivo, de Joan Baptista Batlle.

Bibl.: J.M. de Casacuberta, *Excursions i sojorns a les contrades pirenenques*, Barcelona: Barcino, 1953 (Biblioteca Verdagueriana, 1) (ms. Z); P. Bohigas, "Manuscrits de Canigó de Verdaguer", *Estudis de Llengua i Literatura catalanes*, II (1981) [= *Homenatge a Josep M. de Casacuberta*], vol. 2, p. 333-366; J. Verdaguer, *Excursions i viatges*, a cura de Narcís Garolera, Barcelona: Barcino, 1991-1992, (Biblioteca Verdagueriana, 18-

19, 21), vol. I, p. 88-90 (descripció del manuscrit), i vol. III, p. 274-284 (ed. dels f. 5r, 11v, 13r, 16v, 17r-18r, 28v-29r, 38r, 42r-42v, 43v, 45v, 46v, 50v-51r, 54r, 57v, 58v-59r); Perejaume, *El paisatge és rodó*, Vic: Eumo, 1995, p. 37-38.

Sign. antiga: BC ms. 2996.

### **Ms. 1467**

JACINT VERDAGUER. Anotacions d'una excursió pirinenca a l'Urgellet, la Vall ferrera, el Vallespir, la Vall d'Àneu i la Vall d'Aran; inclou notes lingüístiques i comptes de despeses. [Juliol de 1882].

94 f. ; 145 x 85 mm. Amb croquis a llapis de muntanyes i valls pirinenques. Llibreta-agenda, enq. tela negra sobre cartró, cantoneres metàl·liques, protegida per una capsa BC.

Procedència: compra a la llibreria El Archivo, de Joan Baptista Batlle.

Bibl.: J.M. de Casacuberta, *Excursions i sojorns a les contrades pirinenques*, Barcelona: Barcino, 1953 (Biblioteca Verdaguèria, 1) (ms. UAM); J. Verdguer, *Excursions i viatges*, a cura de Narcís Garolera, Barcelona: Barcino, 1991-1992 (Biblioteca Verdaguèria, 18-19, 21), vol. I, p. 85-86 (descripció del manuscrit), i vol. III, p. 116-155 (ed. dels f. 3r-5r, 14v-36r, 40v-46r, 50v-53r, 56v-60v) i p. 156-171 (ed. dels f. 5v-7r, 11v, 14r, 19r, 23v-24r, 37v, 38v-40r, 46v-47r, 53v-55v, 60r, 80v-83v, 85v-86r); J. Verdguer, *Rondalles*, ed. d'A. Bosch Rodoreda Barcelona: Barcino, 1992 (Biblioteca Verdaguèria, 20) p. 369-376, 463, 473-475 (descripció del manuscrit p. 57-58); Perejaume, *El paisatge és rodó*, Vic: Eumo, 1995, p. 37-38.

Sign. antiga: BC ms. 2997.

### **Mss. 1528-1529**

JACINT VERDAGUER. Correspondència rebuda. 1871-1902.

#### **1528**

1871-1887.

**1.** F. 1-2, RAFAEL RUIZ URBINA. Carta a Juan Martí i Cantó. Madrid, 23 de setembre de 1871.

**2.** F. 3, JACINT VERDAGUER. Esborrany de carta a Antoni López, Marquès de Comillas. Santander, 1 de setembre de 1876.

**3.** 4, 5-6, SOCIETAT LA MISTERIOSA. Carta a Jacint Verdguer; signada pel secretari general, Carles Pirozzini. Barcelona, 11 de maig de 1877.

Amb el sobre.

**4.** F. 7-8, GAJETÀ VIDAL I VALENCIANO. Carta a Jacint Verdguer. 14 de maig de 1877.

**5.** F. 9-10, JOAN BAPTISTA FERRER I ESTEVE. Carta a Jacint Verdguer. Girona, 17 de maig de 1877.

**6.** F. 11-12, DIPUTACIÓ PROVINCIAL DE BARCELONA. Carta a Jacint Verdguer; signada per C. Ibáñez de Aldecoa. Barcelona, 21 de maig de 1877.

Amb un segell sec del Govern civil de Barcelona.



**7.** F. 13, 14-15, AJUNTAMENT DE VIC. Carta a Jacint Verdaguer; signada per Joan Fatjó Vila, alcalde, i Josep Pratdesaba, secretari. Vic, 24 de maig de 1877.

Amb el sobre.

**8.** F. 16, 17-18, ATENEU BARCELONÈS. Carta a Jacint Verdaguer; signada per Josep d'Argullol, secretari general. Barcelona, 1 de juny de 1877.

Amb el sobre.

**9.** F. 19-20, ENRIC CLAUDI GIRBAL. Carta a Jacint Verdaguer. Girona, 26 de juny de 1877.

**10.** F. 21, 22-23, ATENEU BARCELONÈS. Carta a Jacint Verdaguer, signada per Manuel Duran i Bas, president, i Josep d'Argullol, secretari general. Barcelona, 30 de juny de 1877.

Amb el sobre.

**11.** F. 24, 25-28, DIPUTACIÓ PROVINCIAL DE BARCELONA. Carta a Jacint Verdaguer; signada per C. Ibáñez de Aldecoa. Barcelona, 31 de juliol de 1877.

Amb un segell sec del Govern civil de Barcelona. Amb el sobre.

**12.** F. 29-30, VICTOR PUJO. Carta a Jacint Verdaguer. Tarbes, 4 d'agost de 1877.

**13.** F. 31-32, VICTOR PUJO. Carta a Jacint Verdaguer. Tarbes, 22 de setembre de 1877.

**14.** F. 33-34, VICTOR PUJO. Carta a Jacint Verdaguer. Tarbes, 4 de novembre de 1877.

**15.** F. 35-36, JOSÉ PLEYÁN DE PORTA. Carta a Jacint Verdaguer. Lleida, 15 de novembre de 1877.

**16.** F. 37-38, ARTUR CUYÀS ARMENGOL. Carta a Jacint Verdaguer. Nova Iork, 12 d'octubre de 1878.

**17.** F. 39, 40-41, FREDERIC MISTRAL. Carta a Jacint Verdaguer. Maillane (Bouches-du-Rhône), 19 de novembre de 1878.

Amb el sobre.

**18.** F. 42, 43-44, JOSEP MARIA SERRA I MARSAL. Carta a Jacint Verdaguer. Sallent, 22 de novembre de 1878.

Amb el sobre.

**19.** F. 45, 46-47, JOAN B. FERRER. Carta a Jacint Verdaguer. Girona, 25 de novembre de 1878.

Amb el sobre.

**20.** F. 48, 49-50, THÉODORE BOUDET DE PUYMAIGRE, *comte de Puymaigre*. Carta a Jacint Verdaguer. París, 26 de novembre de 1878.

Amb el sobre.

**21.** F. 51, 52-53, JOSÉ PLEYÁN DE PORTA. Carta a Jacint Verdaguer. Lleida, 5 de desembre de 1878.

Amb el sobre.

**22.** F. 54, 55-56, FÉLIX GRAS. Carta a Jacint Verdaguer. Villeneuve-lez-Avignon (Vaucluse), 11 de desembre de 1878.

Amb el sobre.

**23.** F. 57, 58-59, TOMÀS COSTA I FORNAGUERA, *bisbe de Lleida*. Carta a Jacint Verdaguer. Lleida, 1 de gener de 1879.

Amb el sobre.

**24.** F. 60, 61, JOSEPH ROUMANILLE. Targeta de visita. Avinyó, 17 de gener de 1879.

Amb el sobre.

**25.** F. 62, 63-64, MANUEL MERCADER I ARROYO, *bisbe de Menorca*. Carta a Jacint Verdaguer: 1 de febrer de 1879.

Amb el sobre.

**26.** F. 65, 66-67, LLUÍS B. NADAL. Carta a Jacint Verdaguer. Vic, 4 de febrer de 1879.

Amb el sobre.

**27.** F. 68, 69-70, PIUS PI I VIDAL, *S.I.* Carta a Jacint Verdaguer. Vic, 11 de febrer de 1879.

Amb el sobre.

**28.** F. 71-72, AUGUSTO FILIPPE SIMÕES. Carta a Jacint Verdaguer. Coimbra, 16 de febrer de 1879.

**29.** F. 73, 74-75, MARCELINO MENÉNDEZ PELAYO. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 19 de febrero de 1879.

Amb el sobre.

**30.** F. 76, 77-78, GIUSEPPE PIHÉ. Carta a Jacint Verdaguer. Palerm, 19 de febrer de 1879.

Amb el sobre.

**31.** F. 79, 80-81, JUAN COMAS, *vicari general de Còrdova*. Carta a Jacint Verdaguer. Córdoba, 20 de febrero de 1879.

Amb el sobre.

**32.** F. 82, JOAQUIM MARSILLACH. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 1 de març de 1879.

**33.** F. 83, 84-85, ENRIC CLAUDI GIRBAL. Carta a Jacint Verdaguer. Girona, 12 de març de 1879.

Amb el sobre.

**34.** F. 86, 87-88, JOAQUIM LLUCH I GARRIGA, *arquebisbe de Sevilla*. Carta a Jacint Verdaguer. Sevilla, 18 de març de 1879.

Amb el sobre.

**35.** F. 89, 90-91, ÁNGEL ROSENDO GALLO. Carta a Jacint Verdaguer. L'Havana, 3 de maig de 1879.

Amb el sobre.

**36.** F. 92, 93-94, MATTIA DE MARTINO. Carta a Jacint Verdaguer. Noto (Sicilia), 8 de maig de 1879.

Amb el sobre.

**37.** F. 95-96, ROMAN FREIXA. Carta al successor de Pau Riera. Reus, 8 de juny de 1879.

**38.** F. 97, 98-99, LUIZ DE CARVALHO PAES DE ANDRADE, *cònsol general del Brasil a Espanya*. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 9 de juny de 1879.

Amb el sobre.

**39.** F. 100, 101-102, JOSEP MARIA CARULLA. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 29 de juny de 1879

Amb el sobre.

**40.** F. 103-104, ROSSEND CASANOVAS I TRIAS. Carta a Jacint Verdaguer. Montserrat, 11 de febrer de 1880.

**41.** F. 105-106, JOAN B. GRAU I VALLESPINÓS, *vicari general de Tarragona*. Carta a Jacint Verdaguer. Tarragona, 26 de setembre de 1880.

**42.** F. 107, 108-109, LEÓN GALINDO Y DE VERA. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 4 d'octubre de 1880.

Amb el sobre.

**43.** F. 110-111, FÈLIX SARDÀ I SALVANY. Carta a Jacint Verdaguer. Sabadell, 9 de novembre de 1880.

**44.** F. 112-113, ARNAUD FERRAND. Carta a Jacint Verdaguer. Bordeus, 13 de desembre de 1880.

**45.** F. 114-115, ARNAUD FERRAND. Carta a Jacint Verdaguer. Bordeus, 11 de gener de 1881.

**46.** F. 116-117, JOAN BARBÉ. Carta a Jacint Verdaguer. Sant Feliu de Guíxols, 28 de febrer de 1881.

**47.** F. 118-119, JOAN BAPTISTA DOMENJÓ. Carta a Jacint Verdaguer i a Jaume Collell. Seu d'Urgell, 13 de març de 1881.

**48.** F. 120-121, FÈLIX SARDÀ I SALVANY. Carta a Jacint Verdaguer. Sabadell, dimarts de Pentecosta (7 de juny) de 1881.

**49.** F. 122-123, FÈLIX SARDÀ I SALVANY. Carta a Jacint Verdaguer. Sabadell, 3 de juliol de 1881.

**50.** F. 124-125, CHARLES TOURTOULON. Carta a Jacint Verdaguer. Valergnes (Hérault), 2 d'octubre de 1881.

**51.** F. 126-127, JOSÉ MARIA LLOPIS DOMÍNGUEZ. Carta a Jacint Verdaguer. València, 11 de novembre de 1881.

**52.** F. 128-129, REAL CAPILLA. Notificació a Jacint Verdaguer, signada pel Patriarca electe de les Índies, José Moreno Mazón. Madrid, 30 de novembre de 1881.

**53.** F. 130-131, CAYETANO FERNÁNDEZ. Carta a Jacint Verdaguer. Sevilla, 13 de desembre de 1881.

**54.** F. 132-133, JOSEP BRUNET. Carta a Jacint Verdaguer. Vic, 29 de desembre de 1881.

**55.** F. 134-135, FÈLIX SARDÀ I SALVANY. Carta a Jacint Verdaguer. Sabadell, 4 de gener de 1882.

**56.** F. 136-137, JOSEP VIVES I CISCAR. Carta a Jacint Verdaguer. València, 19 de gener de 1882.

**57.** F. 138-139, ANTONIO CIPRIANO COSTA. Carta a Jacint Verdaguer. 30 de gener de 1882.

**58.** F. 140, ADOLF PRATS. Rebut. Barcelona, 18 de febrer de 1882.

**59.** F. 141-142, LÉON FABRE. Carta a Jacint Verdaguer. Perpinyà, 26 de febrer de 1882.

**60.** F. 143-144, JOSEP VIVES I CISCAR. Carta a Jacint Verdaguer. València, 15 de març de 1882.

**61.** F. 145-147, FREDERIC MISTRAL. Carta a Jacint Verdaguer. Maillane (Bouches-du-Rhône), 3 d'abril de 1882.

**62.** F. 148-149, JOSEP COSIDÓ. Carta a Jacint Verdaguer. Valls, 1 de juny de 1882.

**63.** F. 150-151, JOSEP VIVES I CISCAR. Carta a Jacint Verdaguer. València, 7 de juny de 1882.

**64.** F. 152-153, FÈLIX SARDÀ I SALVANY. Carta a Jacint Verdaguer. Sabadell, 11 de juny de 1882.

- 65.** F. 154-155, ENRIC D'OSSÓ. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 10 d'octubre de 1882.
- 66.** F. 156-157, ROC CHABÀS. Carta a Jacint Verdaguer. Dènia, 27 de gener de 1883.
- 67.** F. 158-159, JOSEP VIVES I CISCAR. Carta a Jacint Verdaguer. 9 de maig de 1883.
- 68.** F. 160-161, JOSEP FRANQUET I SERRA. Carta a Jacint Verdaguer. Girona, 24 de maig de 1883.
- 69.** F. 162-163, ANDREU BALAGUER I MERINO. Carta a Jacint Verdaguer. 31 de maig de 1883.
- 70.** F. 164-165, TEODOR LLORENTE. Carta a Jacint Verdaguer. València, 25 d'abril [de 1883].
- 71.** F. 166, TEODOR LLORENTE. Targeta de visita.
- 72.** F. 167-168, TEODOR LLORENTE. Carta a Jacint Verdaguer. València, 10 de juny [de 1883].
- 73.** F. 169-170, JOSEP MARIA CARULLA. Carta a Jacint Verdaguer. 21 de juny de 1883.
- 74.** F. 171-172, FRANCISCO MANUEL DE LOS HERREROS SCHWAGER. Carta a Jacint Verdaguer. Palma, 26 de juny de 1883.
- 75.** F. 173-174, FRÉDÉRIC DONNADIEU. Carta a Jacint Verdaguer. Bezièrs, 9 de juliol de 1883.
- 76.** F. 175-176, FRANCESC DE MAS I OTZET. Carta a Jacint Verdaguer. Batangas (Filipines), 1 d'octubre de 1883.
- 77.** F. 177-178, FRANCESC CASES I BALART. Carta a Jacint Verdaguer. Tarragona, 6 de novembre de 1883.
- 78.** F. 179-180, FERNAND MOURRET. Carta a Jacint Verdaguer. Roma, 27 de març de 1884.
- 79.** F. 181-182, ALPHONSE ROQUE-FERRIER. Carta a Jacint Verdaguer. Montpeller, 11 de maig de 1884.
- 80.** F. 183-184, LLUÍS B. NADAL. Carta a Jacint Verdaguer. La Garriga, 25 de maig de 1884.
- 81.** F. 185-186, JACINT VERDAGUER. Carta a Frederic Mistral. Barcelona, 30 de juny de 1884.
- 82.** F. 187, JOSEP FRANQUET I SERRA. Carta a Jacint Verdaguer. Banyoles, 22 de juliol de 1884.
- 83.** F. 188-189, PAUL COFFINIÈRES. Carta a Jacint Verdaguer. París, 29 de setembre de 1884.
- 84.** F. 190-191, SALVADOR FONT, *O.S.A.*. Carta a Jacint Verdaguer. Manila, 30 de setembre de 1884.
- 85.** F. 192-193, JOSEPH ROUX. Carta a Jacint Verdaguer. Saint-Hilaire-le-Peyrou (Corrèze), 7 d'octubre de 1884.
- 86.** F. 194-195, JOSEPH ROUX. Carta a Jacint Verdaguer. Saint-Hilaire-le-Peyrou (Corrèze), 18 d'octubre de 1884.
- 87.** F. 196-198, FRANCESC ESTEVA, *O.P.*. Carta a Jacint Verdaguer. Belmonte, 21 de desembre de 1884.
- 88.** F. 199-200, JOSEP MARIA QUADRADO. Carta a Jacint Verdaguer. Palma, 3 de març de 1885.

- 89.** F. 201-202, FIRMIN BOISSIN. Carta a Frederic Miracle; còpia. Toulouse, 5 de març de 1885.
- 90.** F. 203-204, GERONI ROSSELLÓ. Carta a Jacint Verdaguer. Sóller, 10 de maig de 1885.
- 91.** F. 205-206, ANTONI AULÈSTIA I PIJOAN. Carta a Jacint Verdaguer. 23 de novembre de 1885.
- 92.** F. 207, JACINT VERDAGUER. Carta a Frederic Mistral. Barcelona, 5 de juny de 1885.
- 93.** F. 208-209, MIQUEL COSTA I LLOBERA. Carta a Jacint Verdaguer. Pollensa, 5 de juny de 1885.
- 94.** F. 210-211, ANTONI PUIG. Carta a Jacint Verdaguer. Figueres, 5 de juny de 1885.
- 95.** F. 212-214, ANTONIO CÁNOVAS DEL CASTILLO. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 11 de juny de 1885.
- 96.** F. 215-216, ARTUR MASRIERA. Carta a Jacint Verdaguer. Veruela, 25 de juny de 1885.
- 97.** F. 217-218, JUAN BARADAT. Carta a Jacint Verdaguer. Manila, 30 de setembre de 1885.
- 98.** F. 219-220, PABLO HERNÁNDEZ. Carta a Jacint Verdaguer. L'Havana, 5 d'octubre de 1885.
- 99.** F. 221-222, P. CLERC. Carta a Jacint Verdaguer. Prada (Conflent), 9 de novembre de 1885.
- 100.** F. 223-224, E. BUTINYÀ. Carta a Jacint Verdaguer. Vernet-les-Bains (Conflent), 10 de novembre de 1885.
- 101.** F. 225-227, JACINT VERDAGUER. Sol·licitud de llicència eclesiàstica per a la publicació de *Canigó*, adreçada al bisbe de Barcelona, Jaume Català i Albosa; amb la conformitat del bisbe. Barcelona, 10-17 de novembre de 1885.
- 102.** F. 228, JOSEP BALARI I JOVANY. Carta a Jacint Verdaguer. 20 de novembre de 1885.
- 103.** F. 229, 230-231, JOSEP BALARI I JOVANY. Carta a Jacint Verdaguer; amb observacions sobre *Canigó*. 20 de novembre de 1885.
- 104.** F. 232-233, JOSEP BALARI I JOVANY. Observacions sobre *Canigó*.
- 105.** F. 234-235, JOSEP BALARI I JOVANY. Observacions sobre *Canigó*.
- 106.** F. 236-237, JOSEP BALARI I JOVANY. Observacions sobre *Canigó*.
- 107.** F. 238-239, JOSEP BALARI I JOVANY. Observacions sobre *Canigó*.
- 108.** F. 240, [FRANCESCH MATHEU]. Observacions sobre *Canigó*.
- 109.** F. 241-242, VALENTÍ ALMIRALL. B.L.M. a Jacint Verdaguer. Barcelona, 27 de novembre de 1885.
- 110.** F. 243-244, TEODOR LLORENTE. Carta a Jacint Verdaguer. 22 de desembre de 1885.
- 111.** F. 245-246, ARTUR GALLARD. Carta a Jacint Verdaguer. 23 d'octubre de 1885.
- 112.** F. 247-248, JOSEP REIG I VILARDELL. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 28 de desembre de 1885.
- 113.** F. 249-250, FRANCESC RIEROLA. Carta a Lluís B. Nadal. Barcelona, 1 de gener de 1886.

- 114.** F. 251-252, FRANCESC PELAGI BRIZ. Carta a Jacint Verdaguer. 2 de gener de 1886.
- 115.** F. 253-254, BENET VILAMITJANA, *arquebisbe de Tarragona*. Carta a Jacint Verdaguer. 13 de gener de 1886.
- 116.** F. 255-256, JOAQUIM VAYREDA. Carta a Jacint Verdaguer. Olot, 6 de gener de 1886.
- 117.** F. 257-258, ENRIC CLAUDI GIRBAL. Carta a Jacint Verdaguer. Girona, 7 de gener de 1886.
- 118.** F. 259-260, ANTONI PUIGGARÍ. Carta a Jacint Verdaguer. Perpinyà, 7 de gener de 1886.
- 119.** F. 261-262, FÈLIX SARDÀ I SALVANY. Carta a Jacint Verdaguer. Sabadell, 9 de gener de 1886.
- 120.** F. 263, 264-265, MERCÈ FONT I CODINA. Carta a Jacint Verdaguer. Vic, 10 de gener de 1886.  
Amb el sobre.
- 121.** F. 266-271, JOSEP MARIA MARTÍ. Carta a Jacint Verdaguer. Puigcerdà, 10 de gener de 1886.
- 122.** F. 272-273, A. DOUFFIAGUES. Carta a Jacint Verdaguer. Prada (Conflent), 11 de gener de 1886.
- 123.** F. 274-275, FERNAND MOURRET. Carta a Jacint Verdaguer. Eygalières (Bouches-du-Rhône), 11 de gener de 1886.
- 124.** F. 276-277, JACINTO LABAILA. Carta a Jacint Verdaguer. València, 13 de gener de 1886.
- 125.** F. 278, 279, 280-281, FREDERIC MISTRAL. Carta a Jacint Verdaguer. Maillane (Bouches-du-Rhône), 14 de gener de 1886.  
Amb un fragment del sobre de Mistral i un sobre de Verdaguer amb la nota "Lletra de Mistral sobre Canigó".
- 126.** F. 282-283, CARLES BOSCH DE LA TRINXERIA. Carta a Jacint Verdaguer. La Jonquera, 16 de gener de 1886.
- 127.** F. 284-286, EUGÈNE PÉPRATX. Carta a Jacint Verdaguer. Perpinyà, 16 de gener de 1886.
- 128.** F. 287, JOSEP RICART I GIRALT. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 22 de gener de 1886.
- 129.** F. 288-289, CENTRO DE CATÓLICOS DE FIGUERAS. Notificació; signada per Antoni Puig, secretari. Figueres, 25 de gener de 1886.
- 130.** F. 290-291, MAGÍ VERDAGUER I CALLÍS. Carta a Jacint Verdaguer. Maó, 26 de gener de 1886.
- 131.** F. 292-293, CONSTANTÍ LLOMBART. Carta a Jacint Verdaguer. València, 27 de gener de 1886.
- 132.** F. 294-295, JOSEP ARROYO I ALMELA. Carta a Jacint Verdaguer. València, 28 de gener de 1886.
- 133.** F. 296-297, JOSEP ESCRIG D'OLÓRIZ. Carta a Jacint Verdaguer. València, 28 de gener de 1886.
- 134.** F. 298-299, TEODOR LLORENTE. Carta a Jacint Verdaguer. València, 30 de gener de 1886.  
Amb un retall de premsa.
- 135.** F. 300-301, JOAQUIM MORELLÓ. Carta a Jacint Verdaguer; amb una nota de Joan Bremon. Banyoles, 3 de febrer de 1886.

- 136.** F. 302-303, ESTANISLAU VAYREDA. Carta a Jacint Verdaguer. Noguer de Sagaró, 17 de febrer de 1886.
- 137.** F. 304-305, JOAN B. GRAU. Carta a Jacint Verdaguer. Tarragona, 1 de març de 1886.
- 138.** F. 306-307, HENRY O'SHEA. Carta a Jacint Verdaguer. Biarritz, 9 de març de 1886.
- 139.** F. 308-309, E. ROUS. Carta a Jacint Verdaguer. Perpinyà, 13 de març de 1886.
- 140.** F. 310-311, FERMÍ COSTA, *S.I.*. Carta a Jacint Verdaguer. Veruela, 16 de març de 1886.
- 141.** F. 312-313, HENRY O'SHEA. Carta a Jacint Verdaguer. Biarritz, 21 de març de 1886.
- 142.** F. 314-315, JOSEPH ROUMANILLE. Carta a Jacint Verdaguer. Avinyó (Vaucluse), 22 de març de 1886.
- 143.** F. 316-317, MARIA GAYÓN, *Marquesa de Comillas*. Carta a Jacint Verdaguer. 21 de setembre de 1886.
- 144.** F. 318, FRÉDÉRIC DONNADIEU. Targeta a Jacint Verdaguer. Besiers (Hérault), 12 de novembre de 1886.
- 145.** F. 319-320, CARMEN FERRER, *vídua de Morera*. Carta a Jacint Verdaguer. Tarragona, 22 de novembre de 1886.
- 146.** F. 321-322, JOAN PUIG I CAMPRODON. Carta a Jacint Verdaguer. Vilanova i la Geltrú, 29 de novembre de 1886.
- 147.** F. 323-324, LACTANCI MARIA, *fr.* Carta a Jacint Verdaguer. Besiers (Hérault), 20 de desembre de 1886.
- 148.** F. 325-326, JUSTIN PÉPRATX. Carta a Jacint Verdaguer. Perpinyà, 13 de gener de 1887.
- 149.** F. 327-329, Fragment d'un discurs a un certamen de la Societat agrícola, científica i literària de Perpinyà.

329 f. ; diverses mesures. Enq. BC.

Bibl.: J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vols. I, carta 80; vol. II, cartes 97, 99, 101, 102, 103, 105, 106, 107, 111, 112, 114, 117, 118, 141, 146, 147, 149, 150, 153, 155, 159, 161, 164, 165, 167, 169, 170, 171, 172, 174, 177, 178, 188, 189, 193, 195; vol. III, cartes 332, 341, 343, 344, 345, 346, 349, 353, 356, 360, 367, 371, 382, 392, 396, 403, 405, 415, 416, 417, 418, 425, 437, 449, 455, 456; vol. V, cartes 458, 461, 465, 481, 482, 487, 488, 489, 492, 493, 494, 495, 497, 498, 499, 505 nota, 508, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 524, 525, 526, 527, 528, 530, 535, 536, 539, 542, 543, 545, 546, 547, 573, 581, 582, 584, 587, apèndix II i III; vol. VI, carta 599 i apèndix; vol. VII, apèndix; J. Verdaguer, *Canigó*, ed. N. Garolera, Barcelona: Quaderns Crema, 1995, p. 19.

## **1529**

1887-1902.

- 1.** F. 1-3, JOSEP BALARI I JOVANY. Carta a Jacint Verdaguer; amb observacions sobre *Lo somni de sant Joan*. 15 de febrer de 1887.
- 2.** F. 4, JOSEP BALARI I JOVANY. Observacions sobre *Lo somni de sant Joan*.
- 3.** F. 5, JOAN BADIA I CAPDEVILA. Targeta de visita. Suez, 25 de febrer de 1887.
- 4.** F. 6-7, BENET VILAMITJANA, *arquebisbe de Tarragona*. Carta a Jacint Verdaguer. 3 d'abril de 1887.

5. F. 8-9, J.M. ACHÚCARRO, *S.I.*. Carta a Jacint Verdaguer. Bekfaya (Síria), 3 d'abril de 1887.
6. F. 10-11, MANUEL PASCUAL, *O.F.M.*. Carta a Jacint Verdaguer. Jerusalem, 13 d'abril de 1887.
7. F. 12-13, JOAN MAÑÉ I FLAQUER. Carta a Jacint Verdaguer. 19 de maig de 1887.
8. F. 13-14, ACADEMIA REAL DAS SCIENCIAS DE LISBOA. Carta a Jacint Verdaguer; signada per J.M. Latino Coelho, secretari general. Lisboa, 20 de maig de 1887.
9. F. 15-16, CONSOL DE MORAGAS I QUINTANA, *Marquesa de Moragas*. Carta a Jacint Verdaguer. 30 de maig de 1887.
10. F. 17-18, [*Un religiós italià*], Carta al P. Maresca. Roma, 30 de maig de 1887.
11. F. 19-20, ANTONI MARIA ALCOVER. Carta a Jacint Verdaguer. Manacor, 3 de juny de 1887.
12. F. 21-22, LUDWIG SALVATOR HABSBURG. Carta a Jacint Verdaguer. Mallorca, 10 de juny de 1887.
13. F. 23-24, JUAN MARÍA SOLÁ. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 16 de juny de 1887.
14. F. 25-26, JAVIER DE SALAS CARBAJO. Carta a Jacint Verdaguer. Tarragona, 25 de juny de 1887.
15. F. 27-28, THÉODORE BOUDET DE PUYMAIGRE, *comte de Puymaigre*. Carta a Jacint Verdaguer. Inglande (Lorraine), 25 de juny de 1887.
16. F. 29-30, LUIGI BUSSI. Carta a Jacint Verdaguer. Candia Lomellina, 2 de juliol de 1887.
17. F. 31-32, JOAN B. GRAU I VALLESPINÓS, *bisbe d'Astorga*. Carta a Jacint Verdaguer. Astorga, 10 de juliol de 1887.
18. F. 33, ANTOINE CALVET, *S.I.* Targeta de visita. 14 de juliol de 1887.
19. F. 34-35, JAUME LLOBET. Carta a Jacint Verdaguer. Tarragona, 16 de juliol de 1887.
20. F. 36-37, PERE TALRICH. Carta a Jacint Verdaguer. París, 29 de setembre de 1887.
21. F. 38-39, JOSÉ TARONJÍ. Carta a Jacint Verdaguer. Sacromonte, 27 d'octubre de 1887.
22. F. 40, RAMON ANGLERILL. Carta a Jacint Verdaguer. Vilada, 14 de novembre de 1887.
23. F. 41-42, CARLES FAGES DE PERRAMON. Carta a Jacint Verdaguer. Figueres, 30 de novembre de 1887.
24. F. 43, JOSEP FITER I INGLÉS. Targeta de visita. 22 de febrer de 1888.
25. F. 44, RAMON ROCA I SANS. Targeta de visita.
26. F. 45-46, RAMON ROCA I SANS. Carta a Jacint Verdaguer. 1 de març de 1888.
27. F. 47-48, FRANCESC SALLARÉS. Carta a Jacint Verdaguer. Mataró, 11 de març de 1888.
28. F. 49-50, JOAN OLIVA I MILÀ. Carta a Jacint Verdaguer. Vilanova i la Geltrú, 28 d'abril de 1888.
29. F. 51-52, MUNICIPIO DI ALGHERO. Carta a Jacint Verdaguer; signada per l'alcalde, Rafael Casu i Pincetti. Alguer, 30 d'abril de 1888.
30. F. 53-54, ALEXANDER BAUMGARTNER. Carta a Jacint Verdaguer. Exacten bij Roermond (Holanda), 7 de juliol de 1888.



31. F. 55, EDOUARD POREMBOWVICZ. Fotografia dedicada. Cracòvia, 13 de setembre de 1888.
32. F. 56-59, EDOUARD POREMBOWVICZ. Carta a Jacint Verdaguer. Cracòvia, 21 d'octubre de 1888.
33. F. 60-61, JOSEP BALARI I JOVANY. Observacions sobre *Patria - A Barcelona*.
34. F. 62-63, JOSEP BALARI I JOVANY. Observacions sobre *Patria*.
35. F. 64-65, JOSEP BALARI I JOVANY. Observacions sobre *Patria*.
36. F. 66-67, PAUL MARIÉTON. Carta a Jacint Verdaguer. Manoir du Saix (Ain), 5 de novembre de 1888.
37. F. 68-69, JOSEP PIN I SOLER. Carta a Jacint Verdaguer. Marsella, 28 de novembre de 1888.
38. F. 70-71, EXUPÈRE DE PRATS DE MOLLÓ, *O.F.M.Cap.* Carta a Jacint Verdaguer. Toulouse, 29 de novembre de 1888.
39. F. 72, FREDERIC MISTRAL. Carta a Jacint Verdaguer. Maillane (Bouches-du-Rhône), 28 de desembre de 1888.
40. F. 73, JOSEPH-HENRI CASTELNAU. Targetó. 31 de desembre de 1888.
41. F. 74-75, JACINT VERDAGUER. Esborrany de carta a Jerónimo López de Ayala, conde de Cedillo.
  
42. F. 76-77, FRÉDÉRIC DONNADIEU. Carta a Jacint Verdaguer. Besiers, 8 de gener de 1889.
43. F. 78-79, MARIE MISTRAL, *muller de Frederic Mistral*. Carta a Jacint Verdaguer. Maillane (Bouches-du-Rhône), 16 de gener de 1889.
44. F. 80-81, ASSOCIACIÓ D'EXCURSIONS CATALANA. B.L.M. a Jacint Verdaguer; signat per Ramon Arabia i Solanas. Barcelona, 21 de gener de 1889.
45. F. 82-83, ANTÒNIA ÒDENA. Carta a Maria Gayón, Marquesa de Comillas. Barcelona, 11 de març de 1889.
46. F. 84-85, ANTONIO CHABRET Y FRAGA. Carta a Jacint Verdaguer. Sagunt, 27 de març de 1889.
47. F. 86, RICARDO MONNER SANS. Carta a Jacint Verdaguer. Buenos Aires, 9 de maig de 1889.
48. F. 87-88, JUAN F. MUÑOZ. Carta a Jacint Verdaguer. Hinojos (Huelva), 24 de setembre de 1889.
49. F. 89-90, PEDRO FORTOULT HURTADO. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 28 de novembre de 1889.
50. F. 91-92, FRÉDÉRIC DONNADIEU. Carta a Jacint Verdaguer. Besiers, 27 de setembre de 1890.
51. F. 93-94, JUAN MENÉNDEZ PIDAL. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 16 d'octubre de 1890.
52. F. 95, RAMON MASIFERN. Carta a Jacint Verdaguer. Tarragona, 19 d'octubre de 1890.
53. F. 96-97, JACK LA BOLINA. Carta a Jacint Verdaguer. Florència, 11 de novembre de 1890.
54. F. 98-99, ERNST COMMER. Carta a Jacint Verdaguer. Breslau (Silèsia), 4 de gener de 1891.
55. F. 100-101, ARTUR MASRIERA, *S.I.* Carta a Jacint Verdaguer. Saragossa, 22 de gener de 1891.

- 56.** F. 102-103, EDOUARD POREMBOWICZ. Carta a Jacint Verdaguer. Viena, 15 de febrer de 1891.
- 57.** F. 104, JOSEP MESSEGUER I COSTA, *bisbe de Lleida*. Targeta de visita.
- 58.** F. 105-106, JOSEP MESSEGUER I COSTA, *bisbe de Lleida*. Carta a Jacint Verdaguer. Lleida, 16 de febrer de 1891.
- 59.** F. 107-108, MARIÀ VIDAL, *O.C.D.* Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 7 de març de 1891.
- 60.** F. 109-110, ACHILLE MILLIEN. Carta a Jacint Verdaguer. Beaumont-la-Ferrière (Nièvre), 6 de maig de 1891.
- 61.** F. 111-113, JOSEP CASADESÚS I VILA. Carta a a Jacint Verdaguer. Torelló, 16 de maig de 1891.
- 62.** F. 114-115, JOSEP MESSEGUER I COSTA, *bisbe de Lleida*. Carta a Jacint Verdaguer. Lleida, 26 de maig de 1891.
- 63.** F. 116-117, JOSEP MESSEGUER I COSTA, *bisbe de Lleida*. Carta a Jacint Verdaguer. Lleida, 10 de juny de 1891.
- 64.** F. 118, GIACOMO PASTORI. Targeta postal. Borgo San Donnino (Parma), 10 de juliol de 1891.
- 65.** F. 119, *Presidente del comité ejecutivo de los Caminos de hierro del norte de España*. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 10 de setembre de 1891.
- 66.** F. 120-123, ACHILLE MILLIEN. Carta a Jacint Verdaguer. Beaumont-la-Ferrière (Nièvre), 2 d'octubre de 1891.
- Amb una traducció al francès d'un poema de Verdaguer del recull *Jesús Infant*.
- 67.** F. 124-125, JOSEP CASADESÚS I VILA. Carta a a Jacint Verdaguer. Barcelona, 17 d'octubre de 1891.
- 68.** F. 126, AGNÈS ARMENGOL DE BADIA. Targeta de visita. Barcelona, febrer de 1892.
- 69.** F. 127-128, BALDOMERO DE LORENZO. Carta a Jacint Verdaguer. Jerez de la Frontera, 10 de maig de 1892.
- 70.** F. 129-130, 131-132, FREDERIC MIRACLE I CARBONELL. Carta a Claudi López, Marquès de Comillas. Barcelona, 26 de maig de 1892.
- Amb una circular de l'associació *Adoración Nocturna al santísimo sacramento del altar* de l'església del Pi de Barcelona.
- 71.** F. 133-134, ARTUR MASRIERA, *S.I.* Carta a Jacint Verdaguer. València, 9 de maig de 1893.
- 72.** F. 135-136, JUSTIN PÉPRATX. Carta a Jacint Verdaguer. Perpinyà, 1 de gener de 1894.
- 73.** F. 137-138, JOSEP TORRAS I BAGES. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 10 de gener de 1894.
- 74.** F. 139-140, NARCÍS OLLER. Carta a Jacint Verdaguer. 15 de gener de 1894.
- 75.** F. 141-142, APEL·LES MESTRES. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 28 de gener de 1894.
- 76.** F. 143-144, RAMON MASIFERN. Carta a Jacint Verdaguer. La Bisbal, 3 de febrer de 1894.
- 77.** F. 145-146, APEL·LES MESTRES. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 13 de febrer de 1894.

- 78.** F. 147, JUAN MARÍA SOLÁ. Targeta postal. València, 19 de febrer de 1894.
- 79.** F. 148-149, RAMON MASIFERN. Carta a Jacint Verdaguer. La Bisbal, 29 de març de 1894.
- 80.** F. 150-151, JOHANNES FASTENRATH. Carta a Jacint Verdaguer. Colònia, 17 d'abril de 1894.
- 81.** F. 152, 153-154, ADORACIÓN NOCTURNA AL SANTÍSSIMO SACRAMENTO DEL ALTAR [de l'església de la Mare de Déu del Pi], Carta a Jacint Verdaguer, signada pels membres de l'Associació. Barcelona, 9 de juny de 1894.  
Amb el sobre.
- 82.** F. 155-156, SEBASTIÀ ALIBERCH. Carta a Jacint Verdaguer. Vic, 16 de juliol de 1894.
- 83.** F. 157-158, JUAN TORRELLA DE IRIARTE. Carta a Jacint Verdaguer. Zarauz, 9 d'agost de 1894.
- 84.** F. 159-160, RAMON FONT, *vicari general de Girona*. Carta a Jacint Verdaguer. Girona, 13 de setembre de 1894.
- 85.** F. 161-162, RUPERT MA. DE MANRESA. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 27 de novembre de 1894.
- 86.** F. 163-164, RUPERT MA. DE MANRESA. Carta a Jacint Verdaguer. Sarrià, 16 de desembre de 1894.
- 87.** F. 165-166, TERCENCI THOS I CODINA. Carta a Jacint Verdaguer. 27 de desembre de 1894.
- 88.** F. 167-168, JOSEP SOLER. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 21 de gener de 1895.
- 89.** F. 169-170, JOAQUIM MANUEL GAY. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 24 de gener de 1895.
- 90.** F. 171-172, ENRICO GUIDOTTI. Carta a Jacint Verdaguer. Florència, 28 de setembre de 1895.
- 91.** F. 173, 174-175, FRANCESC UBACH I VINYETA. Poema dedicat a Jacint Verdaguer. 4 d'octubre de 1895.  
Amb el sobre.
- 92.** F. 176-177, SALVADOR CATASÚS. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 5 d'octubre de 1895.
- 93.** F. 178-179, NARCÍS OLLER. Carta a Jacint Verdaguer. 10 d'octubre de 1895.
- 94.** F. 180-181, JOSEP BODRIA I ROIG. B.L.M. a Jacint Verdaguer. València, 11 d'octubre de 1895.
- 95.** F. 182, 183, DOMINGO FARRERAS. Carta a Jacint Verdaguer. Manresa, 11 d'octubre de 1895.  
Amb el retall d'una ressenya del llibre *Sant Francesch*, de Verdaguer publicada al *Diario del Comercio* de 5 d'octubre.
- 96.** F. 184-185, TERCENCI THOS I CODINA. Carta a Jacint Verdaguer. Mataró, 11 d'octubre de 1895.
- 97.** F. 186-187, RUPERT MARIA DE MANRESA. Carta a Jacint Verdaguer. Sarrià, 12 d'octubre de 1895.
- 98.** F. 188, DOMINGO FARRERAS. Carta a Jacint Verdaguer. Manresa, 16 d'octubre de 1895.
- 99.** F. 189, 190-191, JOHANNES FASTENRATH. Carta a Jacint Verdaguer. Colònia, 16 d'octubre de 1895.  
Amb el sobre.

- 100.** F. 192, FRANCESC FALGAR I ELIAS. Targeta de visita a Jacint Verdaguer. Barcelona, 18 d'octubre de 1895.
- 101.** F. 193-196, MIQUEL COSTA I LLOBERA. Carta a Jacint Verdaguer; còpia de mà de Verdaguer. Rebuda el 23 d'octubre de 1895.
- 102.** F. 197-198, ELISA GAY. Carta a Jacint Verdaguer. Toulouse, 10 e novembre de 1895.
- 103.** F. 199-200, ANTONIO PALANCA. Carta a Jacint Verdaguer. València, 13 de novembre de 1895.
- 104.** F. 201-202, JOSEP BODRIA I ROIG. Carta a Jacint Verdaguer. València, 19 de novembre de 1895.
- 105.** F. 203-204, JOSEP BODRIA I ROIG i 19 altres signataris valencianistes, Carta a Jacint Verdaguer. València, 23 de novembre de 1895.
- 106.** F. 205, 206-207, JOSEP ALADERN, [pseudònim de COSME VIDAL I ROSSICH]. Carta a Jacint Verdaguer. Sitges, 24 de novembre de 1895.  
Amb el sobre.
- 107.** F. 208-209, BONAVENTURA BASSEGODA I AMIGÓ. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 13 de desembre de 1895.
- 108.** F. 210, PERE RIBAS PUJOL. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 22 de desembre de 1895.
- 109.** F. 211, FRANCESC MATHEU. Carta Jacint Verdaguer. Barcelona, 24 d'octubre de 1895.
- 110.** F. 212-213, JACINT VERDAGUER. Esborrany de dedicatòria a Josep Balari, en vers.
- 111.** F. 214, JOAN GRAU GENÉ. Carta a Jacint Verdaguer. Reus, 27 de desembre de 1895.
- 112.** F. 215, JOAN GRAU GENÉ. Carta a Jacint Verdaguer. Reus, 3 de gener de 1896.
- 113.** F. 216-217, BALDOMERO DE LORENZO. Carta a Jacint Verdaguer. Jerez de la Frontera, 13 de gener de 1896.
- 114.** F. 218, JOAN GRAU GENÉ. Carta a Jacint Verdaguer. Reus, 17 de gener de 1896.
- 115.** F. 219-220, RUPERT MA. DE MANRESA. Carta a Jacint Verdaguer. Sarrià, 17 de gener de 1895.
- 116.** F. 221-224, BENJAMÍN FERNÁNDEZ Y MEDINA. Carta a Jacint Verdaguer. Montevideo, 5 de febrer de 1896.
- 117.** F. 225, JOAN GRAU GENÉ. Carta a Jacint Verdaguer. Reus, 18 de febrer de 1896.
- 118.** F. 226, JOAN GRAU GENÉ. Carta a Jacint Verdaguer. Reus, 22 de febrer de 1896.
- 119.** F. 227, JOAN GRAU GENÉ. Carta a Jacint Verdaguer. Reus, 22 de març de 1896.  
Amb comptes referents a les vendes de les seves obres.
- 120.** F. 228-229, JACINT VERDAGUER. Carta a un lector de *El Avisador comercial*. Barcelona, 23 d'agost de 1896.
- 121.** F. 230-231, JERÓNIMO LÓPEZ DE AYALA Y ÁLVAREZ DE TOLEDO, *Conde de Cedillo*. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 12 de novembre de 1896.

- 122.** F. 232-233, JACINT VERDAGUER. Carta a Frederic Mistral. Barcelona, 23 d'abril de 1897.
- 123.** F. 234-235, JACINT VERDAGUER. Esborrany de carta a Justin Pépratx.
- 124.** F. 236-237, JACINT VERDAGUER. Esborrany de carta a un amic.
- 125.** F. 238, 239-240, LUDWIG SALVATOR HABSBURG, *arxiduc*. Carta a Jacint Verdguer. Mallorca, 23 d'abril de 1897.  
Amb el sobre.
- 126.** F. 241-242, JACINT VERDAGUER. Carta a Joan Moles. 21 de juliol de 1897.
- 127.** F. 243, 244-245, ERNST COMMER. Carta a Jacint Verdguer. Breslau (Silèsia), 21 d'octubre de 1897.  
Amb el sobre.
- 128.** F. 246, 247, JULES DELPONT. Carta a Jacint Verdguer. Perpinyà, 11 de febrer de 1898.
- 129.** F. 248, JOSEP ABRIL I VIRGILI. Carta a Jacint Verdguer. Gràcia, 7 d'abril de 1898.
- 130.** F. 249, 250-251, AGUSTÍ VASSAL. Carta a Jacint Verdguer. Perpinyà, 14 de setembre de 1898.  
Amb el sobre.
- 131.** F. 252-253, MANUEL LLOBET I LLORD. Carta a Jacint Verdguer. Barcelona, 20 d'octubre de 1898.
- 132.** F. 254, 255-256, AGUSTÍ VASSAL. Carta a Jacint Verdguer. Perpinyà, 21 de desembre de 1898.  
Amb el sobre.
- 133.** F. 257-258, MARCELINO GARCÍA Y GONZÁLEZ. Carta a Jacint Verdguer. Oviedo, 3 de gener de 1899.
- 134.** F. 259-260, ENRIC TOLRÀ DE BORDAS. Carta a Jacint Verdguer. Prada (Conflent), 7 de gener de 1898.
- 135.** F. 261, 262-263, RUPERT MA. DE MANRESA. Carta a Jacint Verdguer. Roma, 28 de maig de 1899.  
Amb el sobre.
- 136.** F. 264, TOMÁS REDONDO. Carta a Jacint Verdguer. Salamanca, 11 de gener de 1900.
- 137.** F. 265, JOSEP RAFAEL CARRERAS. Carta a Jacint Verdguer. 21 d'abril de 1900.
- 138.** F. 266-267, ANTONIO NAVARRO. "*Contestación*", poema en forma epistolar adreçat a Jacint Verdguer. 2 de juliol de 1900.
- 139.** F. 268-269, RICARDO MONNER SANS. Carta a Jacint Verdguer. Buenos Aires, 2 de gener de 1901.
- 140.** F. 270, JOSEP ABRIL I VIRGILI. Carta a Jacint Verdguer. Gràcia, s.d.
- 141.** F. 271-272, ANTON BUSQUETS I PUNSET. Carta a Jacint Verdguer. 31 de gener de 1901.
- 142.** F. 273, *Director de la revista teosòfica Sofía*. B.L.M. a Jacint Verdguer. Madrid, gener de 1901.
- 143.** F. 274, PROTO PUJOL I COLL. Carta a Jacint Verdguer. Barcelona, 1 de febrer de 1901.
- 144.** F. 275, 276-277, COMISSIÓ ORGANISADORA DEL CERTAMEN LITERARI DE BERGA. Carta a Jacint Verdguer; signada pel president, [F.] Cardona. Berga, 6 de febrer de 1901.

Amb el sobre.

**145.** F. 280, ANTONIO AIMÉ Y GHIBAUDI. Targeta de visita. 15 de maig de 1901.

**146.** F. 281-282, JOSEP PLANA I DORCA. Poema adreçat a Jacint Verdaguer. 21 de maig de 1901.

**147.** F. 283-284, FELIP PLEYAN. Carta a Jacint Verdaguer. Lleida, 10 de juny de 1901.

**148.** F. 285, 286-287, JERÓNIMO LÓPEZ DE AYALA Y ÁLVAREZ DE TOLEDO, *Conde de Cedillo*, Carta a Jacint Verdaguer. Navas de Riofrío, 21 d'agost de 1901.

Amb el sobre.

**149.** F. 288, 289-290, ANTONI MARIA ALCOVER. Carta a Jacint Verdaguer. Palma, 29 d'agost de 1901.

Amb el sobre.

**150.** F. 291, EUSEBIO [TUDURÍ]. Carta a Jacint Verdaguer. 1 de setembre de 1901.

**151.** F. 292, 293-294, GASPÀR NÚÑEZ DE ARCE. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 20 de setembre de 1901.

Amb el sobre.

**152.** F. 295, 296-297, MANUEL DURAN I BAS. Carta a Jacint Verdaguer. 8 de novembre de 1901.

Amb el sobre.

**153.** F. 298, 299-300, MANUEL DURAN I BAS. Carta a Jacint Verdaguer. 22 de gener de 1901.

Amb el sobre.

**154.** F. 301, JACINT VERDAGUER. Esberrany de carta a l'alcalde de Palma, [Mateu Enric Lledó i Lledó].

**155.** F. 302, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita adreçada a Joan Güell i Verdaguer.

**156.** F. 303, Esberrany de resposta a una carta, autor i destinatari no especificats.

Al verso nota de Verdaguer.

**157.** F. 304, [RAMON D'] ABADAL [I CALDERÓ]. Telegrama a Lluís B. Nadal. Madrid, s.d.

**158.** F. 305, [FERRAN] AGULLÓ [I VIDAL]. Telegrama a Jaume Collell. Zamora, s.d.

**159.** F. 306, MARIUS ANDRÉ. Targeta de visita.

**160.** F. 307, RAMON ARABIA I SOLANAS. Targeta de visita adreçada a Verdaguer.

**161.** F. 308, RAMON ARABIA I SOLANAS. Targeta de visita adreçada a Verdaguer.

**162.** F. 309, MANUEL ARNÚS. Dedicatòria a Jacint Verdaguer.

**163.** F. 310-311, JOSEP BALARI I JOVANY. Carta a Jacint Verdaguer.

**164.** F. 312, PIERRE BONET, *abbé*. Targeta de visita.

**165.** F. 313, JULES BONNEL. Targeta de visita.

**166.** F. 314-315, JULES BONNEL. Carta a Jacint Verdaguer. Robion (Vaucluse), s.d.

**167.** F. 316-317, JAUME BROSSA. Carta a Jacint Verdaguer.

**168.** F. 318, 319-320, CASINO DEL COMERCIO. Carta a Jacint Verdaguer; signada per Domingo Marinell, bibliotecari. Terrassa, s.d.

**169.** F. 321, FRÉDÉRIC DONNADIEU. Targeta de visita.

**170.** F. 322-323, Carta a Josefa de Puy.

**171.** F. 324, JOSÉ M. LLOPIS DOMÍNGUEZ. Targeta de visita.

**172.** F. 325-328, ANTONIA RODRÍGUEZ. Carta a Jacint Verdaguer.

**173.** F. 329, ALPHONSE ROQUE-FERRIER. Targeta de visita.

**174.** F. 330-331, RICARDO SEPÚLVEDA. Carta a Jacint Verdaguer.

**175.** F. 332-333, FRANCESC TOMÀS I ESTRUCH. Carta a Jacint Verdaguer.

**176.** F. 334, COSME VIDAL. Nota a Jacint Verdaguer al marge d'unes galerades de l'obra *Verdaguer revindicat*.

**177.** F. 335, JOSEP MARIA VALLÉS I RIBOT. Targetó a Jacint Verdaguer.

335 f. ; diverses mesures. Enq. BC.

Bibl.: J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vols. III, carta 267 (carta datada el 1887); vol. V, cartes 506, 532; vol. VI, cartes 605, 607, 613, 614, 616, 619, 621, 625, 627, 631, 633, 634, 635, 637, 639, 640, 655, 661, 664, 667, 689, 691, 692, 693, 694, 695, 705, 716, 719, 722, 723, 726, 729, apèndix II B; vol. VII, cartes 733, 734, 738, 746, 752, 756, 783, 811, 814, 820, 831, 834, 835, 836, 837, 840, 847, 852, 854, 858, 866, 875, 880, 881, apèndix I; vol. VIII, cartes 889, 890, 898, 949, 992, 993, 994, 1000, 1007, 1008, 1009, 1019, 1022, 1031, 1037, 1047; vol. IX, cartes 1055, 1069, 1072, 1073, 1080, 1134, 1135, 1136, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1148, 1151, 1154, 1155, 1157, 1158, 1159, 1168, 1173, 1174, 1175, 1181, 1184, 1184 nota, 1187, 1198, 1204, 1206 nota, 1213; vol. X, cartes 1233, 1253, 1272 nota, 1274, 1275, 1278, 1291, 1300, 1302bis, 1312, 1322, 1334, 1352, 1354, 1361, 1365, 1366, 1382; vol. XI, cartes 1399, 1407, 1410, 1414, 1434, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1449, 1455, 1457, 1464, 1466, 1469, 1471, 1473, 1476, 1479, 1493, 1500, 1507.

Procedència: una nota de Pere Bohigas indica "Tretes de les capses d'En Verdaguer, que contenien esborranys literaris".

Sign. antiga: BC ms. 1783-1784.

### **Ms. 1531**

JACINT VERDAGUER. Correspondència enviada i rebudes i altra documentació; correspondència verdagueriana de Valeri Serra i Boldú. 1896-1930.

**1.** F. 1-2, JACINT VERDAGUER. Carta a Justin Pépratx.

**2.** F. 3-4, JACINT VERDAGUER. Esborrany de B.L.M. al governador civil de Barcelona, [Eduardo de Hinojosa].

**3.** EMPAR DURAN. Esborrany de denúncia per la sustracció d'una canyeria; còpia de mà de Verdaguer, signatura d'Empar Duran.

**4.** F. 5-6, JACINT VERDAGUER. Esborrany d'un text en prosa.

**5.** F. 7-8, SIMONA APARICIO. Carta a Jacint Verdaguer demanant-li perdó; còpia de mà de Verdaguer.

**6.** F. 9-10, SIMONA APARICIO. Carta a Jacint Verdaguer demanant-li perdó; còpia de mà de Verdaguer.

**7.** F. 11-18, JACINT VERDAGUER. Esborrany d'un text en prosa.

**8.** F. 19-20, VALERI SERRA I BOLDÚ. Carta a Jordi Rubió. 6 de maig de 1930.

Li remet la carta de Ramon Turró.

**9.** F. 21-22, RAMON TURRÓ. Carta a Valeri Serra i Boldú. 9 de juliol de 1923.

**10.** F. 23, VALERI SERRA I BOLDÚ. Carta a Jordi Rubió. 9 de maig de 1930.

**11.** F. 24-25, BALDOMERO DE LORENZO. Carta a Jacint Verdaguer; còpia. 31 de gener de 1896.

**12.** F. 26-27, BALDOMERO DE LORENZO. Carta a Jacint Verdaguer; còpia. 7 de febrer de 1896.

**13.** F. 28-42, VALERI SERRA I BOLDÚ. "*Orientaciones. Las desdichas de Verdaguer*", amb nombroses esmenes.  
Amb l'anotació "Censura".

42 f. ; diverses mesures.

Procedència: donatiu de Valeri Serra i Boldú.

Bibl.: J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. IX, cartes 1093, 1105, 1192, 1200; vol. X, carta 1303.

Sign. antiga: BC ms. 2617.

### **Ms. 1532**

LLUÍS-CARLES VIADA I LLUCH. Correspondència verdagueriana i escrits relatius a Verdaguer. 1867-1935.

#### **1532/1**

JACINT VERDAGUER. Correspondència enviada a a Lluís-Carles Viada, notes i esborranys diversos, principalment relatius a *L'Atlàntida*. 1867-1898.

1. F- 1-1bis, JACINT VERDAGUER. Carta a Lluís-Carles Viada. 14 de desembre de 1897.
2. F. 2-2bis, JACINT VERDAGUER. Carta a Lluís-Carles Viada. 23 de gener de 1898.
3. F. 3, JACINT VERDAGUER. Carta a Lluís-Carles Viada.
4. F. 4, JACINT VERDAGUER. Carta a Lluís-Carles Viada.
5. F. 5, JACINT VERDAGUER. Carta a Lluís-Carles Viada.
6. F. 6, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita a Lluís-Carles Viada.
7. F. 7, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita a Lluís-Carles Viada.
8. F. 8, JACINT VERDAGUER. Targeta a Lluís-Carles Viada.
9. F. 9, JACINT VERDAGUER. Sobre.
10. F. 10, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita a Lluís-Carles Viada.
11. F. 11, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita a Lluís-Carles Viada.
12. F. 12, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita a Lluís-Carles Viada.
13. F. 13, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita a Lluís-Carles Viada.
14. F. 14, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita a Lluís-Carles Viada.
15. F. 15, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita a Lluís-Carles Viada.
16. F. 16, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita a Lluís-Carles Viada.
17. F. 17, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita a Lluís-Carles Viada.
18. F. 18, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita a Lluís-Carles Viada.
19. F. 19, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita a Lluís-Carles Viada.
20. F. 20, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita a Lluís-Carles Viada.
21. F. 21, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita a Lluís-Carles Viada.
22. F. 22, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita a Lluís-Carles Viada.



23. F. 23, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita a Lluís-Carles Viada.
24. F. 24, JACINT VERDAGUER. Nota a Lluís-Carles Viada.
25. F. 25, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita a Lluís-Carles Viada.
26. F. 26, JACINT VERDAGUER. Sobre a Lluís-Carles Viada.
27. F. 27, JACINT VERDAGUER. Carta a Jaume Català Albosa. 3 de març de 1894.
28. F. 28, CELESTINO RIBERA AGUILAR. Carta al vicari capitular, [Francisco de Pol y Baralt]; còpia de mà de Verdaguer. Barcelona, 27 de març de 1897.
29. F. 29, JACINT VERDAGUER. Poema dedicat a Antoni López, Marquès de Comillas; còpia de Lluís-Carles Viada.
30. F. 30, JACINT VERDAGUER. Carta a Antoni López; còpia de Lluís-Carles Viada. Santander, 1 de setembre de 1876.  
Còpia de la carta conservada al document 2 del ms. 1528.
31. F. 31, LLUÍS CARLES VIADA. Esberrany de carta a Juan Riera.
32. F. 32-34, JACINT VERDAGUER. Carta a Antoni López; còpia de Lluís-Carles Viada. Santander, 1 de setembre de 1876.
33. F. 33-36, JACINT VERDAGUER. Carta a Frederic Mistral; còpia de Lluís-Carles Viada. Barcelona, 30 de juny de 1884.
34. F. 37, PAUL BARBAROUX. "*Le saint nom de Marie*", Poema en francès; còpia de mà de Verdaguer. Rosier, 26 de setembre de 1888.
35. F. 38-44, JACINT VERDAGUER. Esberranys d'un poema sobre sant Jaume.
- 36-37. F. 45-46, JACINT VERDAGUER. Notes.
37. F. 47, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita.
- 38-40. F. 48-50, JACINT VERDAGUER. Notes.
41. F. 51, Poema en llatí; còpia de mà de Verdaguer.
42. F. 52, JACINT VERDAGUER. Esberrany d'un text en prosa.
43. F. 53, JACINT VERDAGUER. Fragment d'un sobre.
- 44-46. F. 54-56, JACINT VERDAGUER. Notes.
47. F. 57-58, JACINT VERDAGUER. Esberrany de dos poemes i d'un text en prosa.
48. F. 59, JACINT VERDAGUER. Notes de lectura.
49. F. 60, Llistat de documents lliurats per Lluís Carles Viada a la Biblioteca de Catalunya.
- 50-61. F. 60bis-70, JACINT VERDAGUER. Notes i estrofes soltes.
62. F. 71, Estampa del nen Jesús amb una nota de Verdaguer.
63. F. 72-73, Poemes populars en castellà; còpia de mà de Verdaguer.
64. F. 74, Nota bibliogràfica.
65. F. 75, Poema en català; còpia de mà de Verdaguer.
- 66-68. F. 76-78, Notes lingüístiques i bibliogràfiques.
69. F. 79, JACINT VERDAGUER. "*A la Verge de Banyuls*".
70. F. 80-81, JACINT VERDAGUER. Esberranys de poemes.
71. F. 82-83, Notes.
72. F. 84-85, Text sobre l'Atlàntida; còpia de mà de Verdaguer.  
Bibl.: article publicat al *El Museo Universal* (1867).

**73.** F. 86, "*Pensamientos piadosos de M. Vianney, cura de Ars, muerto en olor de santidad*"; còpia de mà de Verdaguer.

Bibl.: article publicat a *Revista de la Habana*, 43.

**74.** F. 87, Notes bibliogràfiques.

**75.** F. 89, Volant d'admissió a la Cofradía de Montserrat a favor de Jacint Verdaguer. Montserrat, 11 de gener de 1882.

**76.** F. 90, Rebut per una Excursió a Poblet i Santes Creus a favor de Jacint Verdaguer. Barcelona, 15 de maig de 1882.

**77-78.** F. 91, 92, Convocatòries de l'Adoración Nocturna de l'església de Santa Maria del Pi de Barcelona.

**79.** F. 93-93bis, Cèdula d'admissió a l'Asociación de Nuestra Señora del Sagrado Corazón. 1 de gener de 1887.

**80.** F. 94-105, Imprès: *Contrato espiritual del alma con Dios nuestro señor*, Barcelona: Imp. de los hermanos Torras, 1854; amb la signatura autògrafa de Verdaguer.

105 f. ; diverses mesures.

Bibl.: J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. I, carta 80; vol. IV, cartes 380, 403; vol. X, cartes 1308, 1317, 1321, 1373; vol. XI, cartes 1397, 1474.

### **1532/2**

LLUÍS-CARLES VIADA I LLUCH. *Mossen Cinto Verdaguer als Jocs Florals de Barcelona*, esborrany.

96 f. ; diverses mesures.

### **1532/3**

LLUÍS-CARLES VIADA I LLUCH. Escrits i notes sobre l'Atlàntida i documentació jurídica relativa el testament de Verdaguer.

**1.** F. 1, Fragment d'un sobre.

**2.** F. 2, JOAQUIM RIERA I BERTRAN. Text sobre l'Atlàntida; còpia de Lluís Carles Viada.

**3.** F. 3, Esquema de *L'Atlàntida* de Verdaguer, amb notes de Lluís Carles Viada.

**4.** F. 4, Esquema de *L'Atlàntida* de Verdaguer, amb notes de Lluís Carles Viada.

**5.** F. 5, Esquema de *L'Atlàntida* de Verdaguer, amb notes de Lluís Carles Viada.

**6.** F. 6-7, Esquema de *L'Atlàntida* de Verdaguer, amb notes de Lluís Carles Viada.

**7.** F. 8-9, Esquema de *L'Atlàntida* de Verdaguer, amb notes de Lluís Carles Viada.

**8.** F. 10, Esquema de *L'Atlàntida* de Verdaguer, amb notes de Lluís Carles Viada.

**9.** F. 11-12, LLUÍS CARLES VIADA I LLUCH. Text sobre Alcides i les Hespèrides, en català.

10. F. 13-15, LLUÍS CARLES VIADA I LLUCH. Text sobre Verdaguer, en castellà.
11. F. 16, LLUÍS CARLES VIADA I LLUCH. Text sobre Verdaguer, en català.
12. F. 17-18, Notes bibliogràfiques.
13. F. 19, Nota bibliogràfica.
14. F. 20, Llistat d'obres de Verdaguer.
15. F. 21-24, Notes bibliogràfiques i biogràfiques sobre Verdaguer.
16. F. 25, LLUÍS CARLES VIADA I LLUCH. Text sobre Verdaguer, en castellà.
17. F. 26, Poema en català; còpia de Lluís Carles Viada.
18. F. 27, JACINT VERDAGUER. Fragment d'una carta; còpia de Lluís Carles Viada.
19. F. 28, Fragment d'un document notarial referent a Verdaguer; còpia de Lluís Carles Viada.
20. F. 29, Llistat de mots.
21. F. 30, Llistat de poemes.
22. F. 31-32, JACINT VERDAGUER. Poemes; còpia de Lluís Carles Viada.
23. F. 33-35, JACINT VERDAGUER. Poemes; còpia de Lluís Carles Viada.
24. F. 36-38, JACINT VERDAGUER. Poemes; còpia de Lluís Carles Viada.
25. F. 39-40, JACINT VERDAGUER. Fragments de poemes; còpia de Lluís Carles Viada.
26. F. 41, JACINT VERDAGUER. Poemes; esberrany de traducció al castellà per Lluís Carles Viada.
27. F. 42, JACINT VERDAGUER. Fragment d'un poema; còpia de Lluís Carles Viada.
28. F. 43-47, LLUÍS CARLES VIADA. Esberrany d'un text sobre Verdaguer.
- 29-31. F. 48, 49, 50, Notes.
32. F. 51-52, LLUÍS CARLES VIADA. Text sobre les últimes hores de Verdaguer.
33. F. 53-57, LLUÍS CARLES VIADA. "*Mossen Jacinto Verdaguer. Los dos testaments*", text sobre les últimes hores de Verdaguer.
34. F. 58-61, FAVENCIO (*pseud. de LLUÍS CARLES VIADA*), "*Cosas y casos. Por esas calles...*", esberrany.
35. F. 62, Mandament judicial referent a l'herència de Verdaguer, adreçat a Lluís Carles Viada, signat per Ignacio Martí y Miquel, jutge de primera instància; còpia simple. Barcelona, 8 d'octubre de 1908.

63 f. ; diverses mesures.

#### **1532/4**

Correspondència verdagueriana rebuda per Lluís Carles Viada; inclou algunes cartes de Francesca Verdaguer i Ramona Puntí. 1902-1935.

1. F. 1, RAMON ABADAL, *president de l'Ateneu barcelonès*. Saluda a Lluís-Carles Viada. Barcelona, 30 de maig de 1903.
2. F. 2, RAMON ABADAL, *president de l'Ateneu barcelonès*. Saluda a Lluís-Carles Viada. Barcelona, 4 de juny de 1903.
3. F. 3, PONSÀ i CAPDEVILA. Carta a Lluís-Carles Viada. Barcelona, 29 d'abril de 1904.

4. F. 4-8, PONSÀ i CAPDEVILA. Carta a Lluís-Carles Viada. Barcelona, 29 d'abril de 1904.
5. F. 9, GUILLEM BOLADERES I ROMÀ, *alcalde de Barcelona*. Saluda a Lluís-Carles Viada. Barcelona, 27 de juny de 1903.
6. F. 10, GUILLEM BOLADERES I ROMÀ, *alcalde de Barcelona*. Saluda a Lluís-Carles Viada. Barcelona, 6 de juliol de 1903.
7. F. 11, EXPOSICIÓN DE BARCELONA 1930. COMISIÓN CASA DE LA PRENSA. Carta a Lluís-Carles Viada; signat pel secretari, P. Carbonell. Barcelona, 6 de febrer de 1930.
8. F. 12, JOAQUIM BOTET I SISÓ. Carta a Lluís-Carles Viada. Barcelona, 5 de juny de 1903.
9. F. 13, AURELI CAPMANY. Carta a Lluís-Carles Viada. Barcelona, 11 de maig de 1904.
10. F. 14, JULES DELPONT. Targeta postal a Lluís-Carles Viada. Perpinya, 14 de juny de 1903.
11. F. 15, LUIS GARCÍA CABAÑAS i JOAN ANTONI GÜELL I LÓPEZ, *Comte de Güell i Marquès de Comillas*. Saluda a Lluís-Carles Viada. Barcelona, 28 de maig de 1927.
12. F. 16, LUIS GARCÍA CABAÑAS i JOAN ANTONI GÜELL I LÓPEZ, *Comte de Güell i Marquès de Comillas*. Saluda a Lluís-Carles Viada. Barcelona, 13 de juny de 1927.
13. F. 17, JOAN ANTONI GÜELL I LÓPEZ, *Comte de Güell i Marquès de Comillas*. Carta a Lluís-Carles Viada. Barcelona, 9 de juliol de 1928.
14. F. 18, MANUEL MONJAS, *O.S.A.* Carta a Lluís-Carles Viada. Barcelona, 12 de maig de 1930.
15. F. 19, MANUEL MONJAS, *O.S.A.*. Carta a Lluís-Carles Viada. Palma, 25 de maig de 1933.
16. F. 20, MANUEL MONJAS, *O.S.A.* Carta a Lluís-Carles Viada. Palma, 26 de maig de 1933.
17. F. 21, MANUEL MONJAS, *O.S.A.* Carta a Lluís-Carles Viada. Palma, 30 de maig de 1933.
18. F. 22, MANUEL MONJAS, *O.S.A.* Carta a Lluís-Carles Viada. Palma, 2 d'abril del 1934.
19. F. 23, MANUEL MONJAS, *O.S.A.* Carta a Lluís-Carles Viada. Palma, 22 d'octubre del 1934.
20. F. 24-25, MANUEL MONJAS, *O.S.A.* Carta a Lluís-Carles Viada. Palma, 28 de març del 1935.
21. F. 26, MANUEL MONJAS, *O.S.A.* Carta a Lluís-Carles Viada. Palma, 10 de juliol del 1935.
22. F. 27, JOSEP PIJOAN. Carta a Lluís-Carles Viada.
23. F. 28, RAMONA PUNTÍ. Carta a Lluís-Carles Viada. Folguerolas, 5 d'octubre de 1902.
24. F. 29, RAMONA PUNTÍ. Carta a Lluís-Carles Viada. Folguerolas, 12 de novembre de 1902.
25. F. 30, RAMONA PUNTÍ. Carta a Lluís-Carles Viada. Folguerolas, 7 de març de 1903.

26. F. 31, RAMONA PUNTÍ. Carta a Lluís-Carles Viada. Folguerolas, 16 de gener de 1904.
27. F. 32, JOAN SERRA I GRAUPERA. Targeta de visita a Lluís-Carles Viada. Barcelona, 9 de febrer de 1927.
28. F. 33-33bis, FRANCESCA VERDAGUER I SANTALÓ. Carta a Lluís-Carles Viada. 15 d'octubre de 1902.
29. F. 34-34bis, FRANCESCA VERDAGUER I SANTALÓ. Carta a Lluís-Carles Viada. Folgueroles, 20 de novembre de 1902.
30. F. 35-35bis, FRANCESCA VERDAGUER I SANTALÓ. Carta a Lluís-Carles Viada. Folgueroles, 20 de juny de 1903.
31. F. 36, FRANCESCA VERDAGUER I SANTALÓ. Carta a Lluís-Carles Viada. Folgaroles, 4 de desembre de 1912.
32. F. 37, FRANCESCA VERDAGUER I SANTALÓ. Targeta postal a Lluís-Carles Viada. Folgueroles, 11 de maig de 1913.
33. F. 38, FRANCESCA VERDAGUER I SANTALÓ. Carta a Lluís-Carles Viada.
34. F. 39-40, FRÉDÉRIC DONNADIEU. "*Sainte Marie du soleil*", traducció al francès del poema occità *Santo Mario dal Soulel*. Besiers, 28 d'abril.
35. F. 41-42, FRÉDÉRIC DONNADIEU. "*Santo Mario dal Soulel*".
36. F. 43, FRÉDÉRIC DONNADIEU. *Santo Mario dal Soulel*, traducció al català. Incompleta.
37. F. 44, FRÉDÉRIC DONNADIEU. *Santo Mario dal Soulel*, traducció al català. Incompleta.
38. F. 45-48, Necrològica de Jacint Verdaguer.
39. F. 49-51, "*Paraulas y expressions tortosinas*".
40. F. 52, "*Paraulas y expressions ampurdanesas*".
41. F. 53, "*A la mare de Déu del Mont*".
42. F. 54, JACINT VERDAGUER. "*Lletra enviada a D. M.A. y sos companys en son viatge a Mallorca*", en vers. 1874.
43. F. 55, "*Barcelone (Espagne)*".
44. F. 56, "*Nota del Archivo del Real Monasterio de Montserrat*".
45. F. 57, FRÉDÉRIC DONNADIEU. *Santo Mario dal Soulel*, traducció al català. Incompleta.
- 46-49. F. 58, 59, 60, 61, Sobres.

61 f. ; diverses mesures.

En dos volums (vol. I, 1532/1-2; vol. II, 1532/3-4). Enq. protecció BC.

Procedència: havia pertangut a Lluís Carles Viada i Lluch.

Bibl.: F. Codina, "*Barcelona, un dels darrers llibres projectats per Verdaguer*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 305-327 (p. 312); F. Codina, "*Barcelona Una poesia inèdita de Jacint Verdaguer presentada als Jocs Florals de 1866*", *Anuari Verdaguer* (1993-1994), p. 57-80.

Sign. antiga: BC ms. 2624.

**Ms. 1533**

JACINT VERDAGUER. Recull de poemes traduïts al castellà per Lluís-Carles Viada i Lluch. [ca. 1913].

**1533/1**

"*Poesías escogidas traducidas del catalán con un prólogo por Luis Carlos Viada y Lluch*", amb esmenes. Barcelona, 1913.

180 f. (num. antiga 28, 143 f.) ; 215 x 155 mm. Amb retalls de poemes publicats a la premsa enganxats. Enq. holandesa BC.

**1533/2**

Esborranyes de traduccions de poemes i del pròleg, amb nombroses esmenes; notes de treball.

f. 181-249 ; diverses mesures. Al pròleg (f. 211-248), text mecanografiat.

Procedència: donatiu de Lluís Carles Viada i Lluch.

Sign. antiga: BC ms. 2682.

**Ms. 1629**

LLUÍS GUARNER. "*Bibliografía general de Verdaguer*". 1945.

47 f. ; 275 x 210 mm. Text mecanografiat. Enq. BC.

Procedència: donatiu de l'autor.

Bibl.: cf. Luis Guarnier, "Bibliografía general de las obras de Jacinto Verdaguer", *Boletín de la Real Academia Española* 24 (1945), p. 393-414; a partir de 1949, inclosa dins les diferents edicions de J. Verdaguer, *Obras Completas*, Barcelona: Editorial Selecta.

**Ms. 1696**

FRANCESC CAMPS. Àlbum de dibuixos. [ca. 1885]

**1.** LEANDRE CAMPS. Carta a la Biblioteca de Catalunya. 17 de novembre de 1950.

**2-19.** F. 1-21, Dibuixos sobre temes de *L'Atlàntida* de Verdaguer.

**20-21.** F. 22-23, Dibuixos per a ventalls.

23 f. ; 205 x 295 mm. Dibuixos a la ploma; f. 22-23, aquarel·les. Àlbum, enq. tela estampada industrialment, cantells metàl·lics.

Procedència: donatiu de Leandre Camps Parcet.

**Ms. 1741**

JACINT VERDAGUER. Correspondència i notes adreçades majoritàriament a Jaume Collell. 1869-1895, 1929.

**1741/1**

F. 1-234, JACINT VERDAGUER. Cartes adreçades a Jaume Collell, publicades dins *Carteig històric*; la datació ve completada o afegida sovint per Collell. 184 cartes. 1869-1895.

1. F. 1, Carta a Jaume Collell. Abril de 1869.
2. F. 2-3, Carta a Jaume Collell. Maig de 1869.
3. F. 4, Carta a Jaume Collell. Novembre de 1871.
4. F. 5, Carta a Jaume Collell. Sant Boi de Lluçanès, 1871.
5. F. 6, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 1873.
6. F. 7-8, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 1873.
7. F. 9-10, Carta a Jaume Collell. 1873.
8. F. 11, Carta a Jaume Collell. 1873.
9. F. 12, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 1874.
10. F. 13-14, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 1874.
11. F. 15, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 36 de març de 1874.
12. F. 16, Carta a Jaume Collell. Barcelona, agost de 1874.
13. F. 17, Carta a Jaume Collell. Barcelona, setembre de 1874.
14. F. 18-19, Carta a Jaume Collell. 1875.
15. F. 20-21, Carta a Jaume Collell. 1875.
16. F. 22, Carta a Jaume Collell. 1875.
17. F. 23, Carta a Jaume Collell. 1875.
18. F. 24-25, Carta a Jaume Collell. Cadis, 3 de febrer de 1876.
19. F. 26, Carta a Jaume Collell. Cadis, 11 de març de 1876.
20. F. 27-28, Carta a Jaume Collell. Cadis, 26 de març de 1876.
21. F. 29-30, Carta a Jaume Collell. Santander, 7 de juny de 1876.
22. F. 31-32, Carta a Jaume Collell. Cadis, 28 de juny de 1876.
23. F. 33, Carta a Jaume Collell. Cadis, 10 de juliol de 1876.
24. F. 34, Carta a Jaume Collell. L'Havana, 17 de novembre de 1876.
25. F. 35, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 21 de novembre de 1876.
26. F. 36, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 23 de novembre de 1876.
27. F. 37, Carta a Jaume Collell. Barcelona, desembre de 1876.
28. F. 38, Carta a Jaume Collell. Desembre de 1876.
29. F. 39, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 26 de febrer de 1877.
30. F. 40, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 21 de març de 1877.
31. F. 41, Targeta postal. Març de 1877.
32. F. 42, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 1 d'abril de 1877.
33. F. 43, Carta a Jaume Collell. Abril de 1877.
34. F. 44, Carta a Jaume Collell. Maig de 1877.
35. F. 45-46, Carta a Jaume Collell. Maig de 1877.
36. F. 47, Carta a Jaume Collell. Maig de 1877.
37. F. 48, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 29 de juny de 1877.
38. F. 49, Carta a Jaume Collell. Setembre de 1877.

39. F. 50, Carta a Jaume Collell. Desembre de 1877.
40. F. 51, Carta a Jaume Collell. Barcelona, gener de 1878.
41. F. 52, Carta a Jaume Collell. Barcelona, gener de 1878.  
Amb una nota de Jaume Collell.
42. F. 53, Carta a Jaume Collell. Barcelona, gener de 1878.
43. F. 54, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 11 de març de 1878.
44. F. 55, Carta a Jaume Collell. Març de 1878.
45. F. 56, Carta a Jaume Collell. Barcelona, juny de 1878.
46. F. 57, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 1878.
47. F. 58, Carta a Jaume Collell. Novembre de 1878.
48. F. 58bis-58ter, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 30 de desembre de 1878.
49. F. 59, Carta a Jaume Collell. Gener de 1879.
50. F. 60, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 21 de gener de 1879.
51. F. 61, Carta a Jaume Collell. Febrer de 1879.
52. F. 62, Carta a Jaume Collell. Març de 1879.  
Amb una nota de Jaume Collell.
53. F. 63, Carta a Jaume Collell. Març de 1879.
54. F. 64, Carta a Jaume Collell. Abril de 1879.
55. F. 65-66, Carta a Jaume Collell. Maig de 1879.
56. F. 67, Carta a Jaume Collell. Maig de 1879.
57. F. 68, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 20 de juliol de 1879.
58. F. 69-70, Carta a Jaume Collell. Agost de 1879.
59. F. 71, Carta a Jaume Collell. La Preste, 24 d'agost de 1879.
60. F. 72, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 9 d'octubre de 1879.
61. F. 73, Carta a Jaume Collell. Corts de Sarrià, 23 de desembre de 1871.
62. F. 74, Carta a Jaume Collell. Gener de 1880.
63. F. 75, Carta a Jaume Collell. 19 de febrer de 1880.
64. F. 76, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 20 de febrer de 1880.
65. F. 77-78, Carta a Jaume Collell. Març de 1880.  
Amb una nota de Jaume Collell.
66. F. 79, Carta a Jaume Collell. Abril de 1880.
67. F. 80, Carta a Jaume Collell. Maig de 1880.
68. F. 81-82, Carta a Jaume Collell. Llívia, 3 d'agost de 1880.
69. F. 83, Carta a Jaume Collell. Setembre de 1880.  
Amb una nota de Jaume Collell.
70. F. 84, Carta a Jaume Collell. Setembre de 1880.
71. F. 85, Carta a Jaume Collell. Octubre de 1880.
72. F. 86, Carta a Jaume Collell. Octubre de 1880.
73. F. 87, Carta a Jaume Collell. Octubre de 1880.
74. F. 88-89, Carta a Jaume Collell. Desembre de 1880.
75. F. 90, Carta a Jaume Collell. 19 de febrer de 1881.
76. F. 91, Carta a Jaume Collell. Febrer de 1881.
77. F. 92, Carta a Jaume Collell. Març de 1881.
78. F. 93, Carta a Jaume Collell. Abril de 1881.
79. F. 94, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 12 d'abril de 1881.
80. F. 95, Carta a Jaume Collell. Abril de 1881.



- 81.** F. 96, Carta a Jaume Collell. Maig de 1881.
- 82.** F. 97, Carta a Jaume Collell. Maig de 1881.
- 83.** F. 98, Carta a Jaume Collell. 1881.
- 84.** F. 99, Carta a Jaume Collell. Barcelona, juny de 1881.
- 85.** F. 100-101, Carta a Jaume Collell. Comillas, juliol de 1881.
- 86.** F. 102-103, Carta a Jaume Collell. Comillas, agost de 1881.
- 87.** F. 104, Carta a Jaume Collell. 1881.
- 88.** F. 105, Carta a Jaume Collell. Novembre de 1881.
- 89.** F. 106, Carta a Jaume Collell. Març de 1882.
- 90.** F. 107, Carta a Jaume Collell. Barcelona, abril de 1882.
- 91.** F. 108, Carta a Jaume Collell. Abril de 1882.
- 92.** F. 109-110, Carta a Jaume Collell. Comillas, agost de 1882.
- 93.** F. 111-112, Carta a Jaume Collell. Palacio de las Cabezas (Càceres), Octubre de 1882.
- 94.** F. 113-114, Carta a Jaume Collell. Palacio de Las Cabezas (Càceres), octubre de 1882.
- 95.** F. 115-116, Carta a Jaume Collell. Barcelona, novembre de 1882.  
Amb una nota de Jaume Collell.
- 96.** F. 117, Carta a Jaume Collell. Gener de 1883.
- 97.** F. 118-119, Carta a Jaume Collell. Caldetes, 8 de gener de 1883.
- 98.** F. 120, Carta a Jaume Collell. Juny de 1883.
- 99.** F. 121, Carta a Jaume Collell. Juny de 1883.
- 100.** F. 122, Carta a Jaume Collell. Juny de 1883.
- 101.** F. 123, Carta a Jaume Collell. Juny de 1883.
- 102.** F. 124, Carta a Jaume Collell. Juny de 1883.
- 103.** F. 125, Carta a Jaume Collell. Vernet, 14 de juliol de 1883.
- 104.** F. 126, Carta a Jaume Collell. Conflent, 19 d'agost de 1883.
- 105.** F. 126bis, Carta a Jaume Collell. Montgarri, 15 d'agost de 1883.
- 106.** F. 127, Carta a Jaume Collell. Març de 1884.
- 107.** F. 128, Carta a Jaume Collell. Abril de 1884.
- 108.** F. 129, Carta a Jaume Collell. Abril de 1884.
- 109.** F. 130, Carta a Jaume Collell. Abril de 1884.
- 110.** F. 131, Carta a Jaume Collell. 31 d'abril de 1884.
- 111.** F. 132, Carta a Jaume Collell. 1884.
- 112.** F. 133, Carta a Jaume Collell. Juny de 1884.
- 113.** F. 134, Carta a Jaume Collell. Banyoles, 22 de juliol de 1884.
- 114.** F. 135, Carta a Jaume Collell. Santuari del Mont, 28 de juliol de 1884.
- 115.** F. 136-137, Carta a Jaume Collell. Agost de 1884.
- 116.** F. 138-139, Carta a Jaume Collell. 1884.
- 117.** F. 140-141, Carta a Jaume Collell. Octubre de 1884.
- 118.** F. 142-143, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 22 de novembre de 1884.
- 119.** F. 144, Carta a Jaume Collell. Desembre de 1884.
- 120.** F. 145-146, Carta a Jaume Collell. Desembre de 1884.
- 121.** F. 147, Carta a Jaume Collell. Gener de 1885.  
Amb una nota de Jaume Collell.
- 122.** F. 148, Carta a Jaume Collell. Febrer de 1885.

- 123.** F. 149, Carta a Jaume Collell. Febrer de 1885.  
**124.** F. 150-151, Carta a Jaume Collell. 1 de març de 1885.  
**125.** F. 152, Carta a Jaume Collell. 9 de març de 1885.  
**126.** F. 153, Carta a Jaume Collell. 19 de març de 1885.  
**127.** F. 154, Carta a Jaume Collell. 20 de març de 1885.  
**128.** F. 155, Carta a Jaume Collell. Setembre de 1885.  
**129.** F. 156, Carta a Jaume Collell. Setembre de 1885.  
**130.** F. 157, Carta a Jaume Collell. Octubre de 1885.  
Amb una nota de Jaume Collell.  
**131.** F. 158-159, Carta a Jaume Collell. Novembre de 1885.  
**132.** F. 160, Carta a Jaume Collell. Novembre de 1885.  
**133.** F. 161-162, Carta a Jaume Collell. 1885.  
**134.** F. 163, Carta a Jaume Collell. Febrer de 1886.  
**135.** F. 164, Carta a Jaume Collell. 25 de març de 1886.  
**136.** F. 165, Carta a Jaume Collell. Juny de 1886.  
**137.** F. 166, Carta a Jaume Collell. Juny de 1886.  
**138.** F. 167-168, Carta a Jaume Collell. 26 de juliol de 1886.  
**139.** F. 169-170, Carta a Jaume Collell. Collsacabra, agost de 1886.  
**140.** F. 171, Carta a Jaume Collell. Collsacabra, agost de 1886.  
**141.** F. 172, Carta a Jaume Collell. Agost de 1886.  
**142.** F. 173, Carta a Jaume Collell. Agost de 1886.  
**143.** F. 174, Carta a Jaume Collell. 6 de setembre de 1886.  
**144.** F. 175, Carta a Jaume Collell. Setembre de 1886.  
Amb una nota de Jaume Collell.  
**145.** F. 176, Carta a Jaume Collell. Setembre de 1886.  
**146.** F. 177, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 13 d'octubre de 1886.  
**147.** F. 178-179, Carta a Jaume Collell. Novembre de 1886.  
Amb una nota de Jaume Collell.  
**148.** F. 180-181, Carta a Jaume Collell. Novembre de 1886.  
**149.** F. 182-183, Carta a Jaume Collell. Gener de 1887.  
Amb una nota de Jaume Collell.  
**150.** F. 184-185, Carta a Jaume Collell. 15 de març de 1887.  
Amb una nota de Jaume Collell.  
**151.** F. 186, Carta a Jaume Collell. 1 d'abril de 1887.  
**152.** F. 187, Carta a Jaume Collell. Abril de 1887.  
**153.** F. 188, Carta a Jaume Collell. Abril de 1887.  
**154.** F. 189-190, Carta a Jaume Collell. Abril de 1887.  
**155.** F. 191, Carta a Jaume Collell. 29 d'abril de 1887.  
**156.** F. 192, Carta a Jaume Collell. Maig de 1887.  
**157.** F. 193, Carta a Jaume Collell. Maig de 1887.  
**158.** F. 194, Targeta de visita. Barcelona, juny de 1887.  
**159.** F. 195, Carta a Jaume Collell. Vigília de sant Jaume (24 de juliol) de 1887.  
**160.** F. 196, Carta a Jaume Collell. Queralt, 2 de setembre de 1887.  
**161.** F. 197, Carta a Jaume Collell. Setembre de 1887.  
**162.** F. 198, Carta a Jaume Collell. Setembre de 1887.  
**163.** F. 199, Carta a Jaume Collell. Setembre de 1887.  
**164.** F. 200-201, Carta a Jaume Collell. Pruit, 21 de setembre de 1887.

165. F. 202, Carta a Jaume Collell. 9 d'octubre de 1887.
166. F. 203-204, Carta a Jaume Collell. Octubre de 1887.
167. F. 205-206, Carta a Jaume Collell. Novembre de 1887.
168. F. 207-208, Carta a Jaume Collell. 7 de novembre de 1887.
169. F. 209-210, Carta a Jaume Collell. Desembre de 1887.
170. F. 211-212, Carta a Jaume Collell. 1889.
171. F. 213-214, Carta a Jaume Collell. 1889.
172. F. 215, Carta a Jaume Collell. 1891.
173. F. 216-217, Carta a Jaume Collell. 1891.
174. F. 218-219, Carta a Jaume Collell. 1891.
175. F. 220, Carta a Jaume Collell. 1891.
176. F. 221-222, Carta a Jaume Collell. 1892.
177. F. 223-224, Carta a Jaume Collell. 1892.
178. F. 225-226, Carta a Jaume Collell. 1892.
179. F. 227, Carta a Jaume Collell. 30 de juliol de 1892.
180. F. 228-229, Carta a Jaume Collell. 19 de desembre de 1892.
181. F. 230, Carta a Jaume Collell. 1893.
182. F. 231, Carta a Jaume Collell. 1893.
183. F. 232, Carta a Jaume Collell. La Gleva, 16 de maig de 1894.
184. F. 233-234, Carta a Jaume Collell. La Gleva, març de 1895.

234 f. ; diverses mesures.

Bibl.: *Carteig històric: correspondència epistolar de mossen Jacinto Verdaguer a mossen Jaume Collell, quila pública ab un prólech i anotacions*, Vich: Balmesiana, 1929 (Biblioteca d'autors vigatans, 22); J.M. de Casacuberta, *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. I, cartes 28, 30, 47, 48, 49, 50, 52, 53, 54, 57, 58, 61, 65, 66, 69, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 79, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 94, 95; vol. II, cartes 98, 100, 108, 120, 123, 126, 128, 129, 130, 145, 156, 158, 162, 166, 175, 176, 181, 182, 185, 194, 198, 201, 202, 204, 207; vol. III, cartes 209, 211, 212, 213, 215, 218, 220, 222, 224, 227, 231, 233, 234, 238bis, 241, 247, 254, 249, 252, 253, 256, 258, 260, 261, 270, 272, 273, 277, 279, 288, 289, 302, 309, 314, 316, 319, 321, 322, 325; vol. IV, carta 335, 347, 348, 350, 351, 352, 361, 362, 364, 383, 385, 389, 390, 400, 402, 406, 407, 409, 411, 422, 428, 432, 433, 436, 438, 440, 441; vol. V, cartes 457, 463, 470, 476, 478bis, 480, 483, 484, 496, 501, 544, 531, 548, 559, 566, 568, 569, 570, 571, 574, 575, 578, 580, 588; vol. VI, cartes 595, 597, 600, 609, 603, 611, 617, 620, 624, 630, 643, 648, 649, 650, 652, 653, 658; vol. VII, cartes 751, 857, 859, 864, 885; vol. VIII, cartes 904, 907, 908, 924, 926, 951, 978, 1027; vol. IX, carta 1089.

#### **1741/2**

F. 235-336, JACINT VERDAGUER. Correspondència enviada a Jaume Collell, no publicada dins *Carteig històric*. 68 cartes. 1875-1895.

1. F. 238-239, Carta a Jaume Collell. Santander, 18 d'octubre de 1875.
2. F. 240, Carta a Jaume Collell. 1877.
3. F. 241, Targeta postal. 1877.
4. F. 242, Targeta postal. 1878.
5. F. 243, Carta a Jaume Collell. 1878.
6. F. 244, Carta a Jaume Collell. 1878.
7. F. 245, Carta a Jaume Collell.
8. F. 246, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 23 de desembre de 1878.
9. F. 247, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 23 de juliol de 1879.
10. F. 248, Targeta postal.
11. F. 249, Carta a Jaume Collell. 1878.

12. F. 250, Carta a Jaume Collell. 24 de juliol de 1878.
13. F. 251, Targeta postal.
14. F. 252, Carta a Jaume Collell.
15. F. 253, Carta a Jaume Collell. 1879.
16. F. 254, Carta a Jaume Collell. 1879.
17. F. 254bis-254ter, Carta a Jaume Collell.
18. F. 255, Carta a Jaume Collell. 1882.
19. F. 256, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 19 de gener de 1883.
20. F. 257-258, Carta a Jaume Collell. Barcelona, 1 de març de 1883.
21. F. 259-260, Carta a Jaume Collell. Badia de Cadis, 9 de març de 1889.
22. F. 261, Carta a Jaume Collell. 1883.
23. F. 262, Carta a Jaume Collell. Tírvia (Pallars), 12 de juliol de 1883.
24. F. 263, Carta a Jaume Collell. 1883.
25. F. 264, Carta a Jaume Collell. 1884.
26. F. 265, Carta a Jaume Collell. 1884.
27. F. 266-267, Carta a Jaume Collell. 1884.
28. F. 268-269, Carta a Jaume Collell.
29. F. 270, Carta a Jaume Collell. Juny de 1884.
30. F. 271, Carta a Jaume Collell. 1884.
31. F. 272-273, Carta a Jaume Collell. 1885.
32. F. 274-275, Carta a Jaume Collell. 1885.
33. F. 276-277, Carta a Jaume Collell. 1885.
34. F. 278, Carta a Jaume Collell. 1886.
35. F. 279-280, Carta a Jaume Collell. 1886.
36. F. 281-282, Carta a Jaume Collell. 1886.
37. F. 283, Carta a Jaume Collell. 1886.
38. F. 284, Carta a Jaume Collell. 1887.
39. F. 285, Carta a Jaume Collell. 1887.
40. F. 286-287, Carta a Jaume Collell. 1887.
41. F. 288, Carta a Jaume Collell. 1887.
42. F. 289, Carta a Jaume Collell. 1888.
43. F. 290, Carta a Jaume Collell. 1888.
44. F. 291-292, Carta a Jaume Collell. Caldetes, 1888.
45. F. 293-294, Carta a Jaume Collell. 1888.
46. F. 295-296, Carta a Jaume Collell. 7 d'agost de 1890.
47. F. 297-298, Carta a Jaume Collell. 1890.
48. F. 299-300, Carta a Jaume Collell. 1891.
49. F. 301-302, Carta a Jaume Collell. 11 de juliol de 1891.
50. F. 303-304, Carta a Jaume Collell. Sant Sebastià, 1891.
51. F. 305-306, Carta a Jaume Collell. 3 d'agost de 1891.
52. F. 307, Carta a Jaume Collell. 28 de setembre de 1891.
53. F. 308-309, Carta a Jaume Collell. 1892.
54. F. 310-311, Carta a Jaume Collell. Pasqüetes (24 d'abril) de 1892.
55. F. 312-313, Carta a Jaume Collell. 6 de juliol de 1892.
56. F. 314-315, Carta a Jaume Collell. 1 de juny de 1892.
57. F. 316-317, Carta a Jaume Collell. 1892.
58. F. 318-319, Carta a Jaume Collell. 8 d'octubre de 1892.

59. F. 320-321, Carta a Jaume Collell. Octubre de 1892.
60. F. 322-323, Carta a Jaume Collell. 1 de novembre de 1892.
61. F. 324-325, Carta a Jaume Collell. 10 de novembre de 1892.
62. F. 326-327, Carta a Jaume Collell. 1893.
63. F. 328-329, Carta a Jaume Collell. 20 d'abril de 1893.
64. F. 330-331, Carta a Jaume Collell. 10 d'abril de 1893.
65. F. 332, Carta a Jaume Collell. La Gleva, 24 de juliol de 1894.
66. F. 333-334, Carta a Jaume Collell. Vigília dels reis (5 de gener) de 1895.
67. F. 335-336, Carta a Jaume Collell. 1895.
68. F. 336bis-336ter, Carta a Jaume Collell. 1895.

102 f. ; diverses mesures.

Bibl.: J.M. de Casacuberta, *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. I, cartes 71, 93; vol. II, cartes 110, 115 bis, 116, 122, 124, 127, 131, 132, 136, 157, 183, 197, 200; vol. III, cartes 214, 251, 255, 275, 293, 311, 313, 318; vol. IV, cartes 328, 337, 338, 342, 369, 381, 388, 399, 421, 439, 444; vol. V, cartes 466, 472, 478, 556, 565, 576, 579; vol. VI, cartes 606, 629, 674, 707; vol. VII, cartes 807, 816, 843, 865, 867, 869, 873, 877; vol. VIII, cartes 894, 902, 906, 913, 914, 915, 918, 919, 945, 946, 948, 1038; vol. IX, cartes 1075, 1088, 1095; vol. XI, carta 1527.

#### **1741/3**

F. 337-371, JAUME COLLELL. Pròleg i notes a *Carteig històric*. [ca. 1929].

#### **1741/4**

Cartes de Verdaguer i de Frederic Mistral; còpia de Jaume Collell.

1. F. 372-373, JACINT VERDAGUER. Carta a Jaume Collell; còpia de mà de Collell. Llivia, 2 d'agost de 1880.

És còpia del document 1741/1, núm. 68.

2. F. 374-375, FREDERIC MISTRAL. Carta a Jacint Verdaguer; còpia de mà de Collell. 4 de juny de 1887.

Bibl.: la carta de F. Mistral ed. dins J.M. de Casacuberta, *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. VI, carta 629.

2 vols. (vol. I, ms. 1741/1; vol. II, mss. 1741/2-4). Enq. protecció pergamí BC.

Procedència: donatiu de Ricard Viñas Geis.

Bibl.: J. Verdaguer, *Excursions i viatges*, a cura de Narcís Garolera, Barcelona: Barcino, 1991 (Biblioteca Verdagueriana, 18), vol. I, p. 47-48 (descripció del manuscrit), II, p. 47-57 (edició).

#### **Ms. 1742**

Correspondència verdagueriana de Joaquim Cabot i Rovira; inclou tres poemes i un text en prosa de Verdaguer. 1895-1914.

1. F. 1-6, JACINT VERDAGUER. Poemes.

f. 1, "*Mes tres volades*".

f. 3, "*Lo lliri de sant Antoni*".

f. 5-6, "*La barretina*".

2. F. 7, JACINT VERDAGUER. Carta a Narcís Verdaguer i Callís.

3. F. 9-12, JACINT VERDAGUER. "*Diumenge de rams*", text en prosa.
4. F. 14-15, JACINT VERDAGUER. Carta a Joaquim Cabot Rovira. Barcelona, 3 de març de 1886.
5. F. 17, Targeta de visita.
6. F. 19-20, JOSEP TOLRÀ DE BORDAS. Carta a Jacint Verdaguer. Toulouse, 16 de juliol de 1890.
7. F. 22-23, JUSTIN PÉPRATX. Carta a Joaquim Cabot i Rovira. Perpinyà, 28 de desembre de 1896.
8. F. 24-27, JUSTIN PÉPRATX. Carta a Joaquim Cabot i Rovira. Perpinyà, 14 de juliol de 1897.
9. F. 28-29, JUSTIN PÉPRATX. Carta a Joaquim Cabot i Rovira. Perpinyà, 23 de juliol de 1897.
10. F. 30-31, JUSTIN PÉPRATX. Carta a Joaquim Cabot i Rovira. Perpinyà, 27 de març de 1899.
11. F. 33-34, J. MONTFORT. Carta a Joaquim Cabot i Rovira. Juny de 1902.
12. F. 35-36, JOHANNES FASTENRATH. Carta a Joaquim Cabot i Rovira. Baden-Baden, 11 de juliol de 1903.
13. F. 38-39, EBERHARDT VOGEL. Carta a Joaquim Cabot i Rovira. Aachen, 13 de gener de 1913.
14. F. 40-41, EBERHARDT VOGEL. Carta a Joaquim Cabot i Rovira. Aachen, 6 de maig de 1913.
15. F. 43-44, JULES DELPONT. Carta a Joaquim Cabot i Rovira. 12 de juny de 1913.
16. F. 45-46, JULES DELPONT. Carta a Joaquim Cabot i Rovira. 23 de març de 1914.
17. F. 48, JULES DELPONT. Text en prosa.

48 f. ; diverses mesures. Enq. BC.

Procedència: donatiu de Ricard Viñas Geis.

Bibl.: J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. III, carta 239; vol. V, carta 540; vol. XI, carta 1510.

### **Ms. 1807**

Correspondència rebuda per Jacint Verdaguer. 57 cartes. 1878-1901.

1. F. 1, JOSEP BALARI I JOVANY. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 8 d'abril de 1887.
2. F. 2-3, JOSEP BALARI I JOVANY. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 23 de novembre de 1889.
3. F. 4-5, JOSEP BALARI I JOVANY. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 3 de desembre de 1889.
4. F. 6-7, JOSEP BALARI I JOVANY. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 9 de desembre de 1889.

5. F. 8-9, JOSEP BALARI I JOVANY. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 15 de desembre de 1889.
6. F. 10-11, JOSEP BALARI I JOVANY. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 30 de desembre de 1889.
7. F. 12-13, 14, JOSEP BALARI I JOVANY. Carta a Jacint Verdaguer; amb observacions sobre *Betlem*. Barcelona, 18 de novembre de 1890.
8. F. 15, JOSEP BALARI I JOVANY. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 22 de novembre de 1890.
9. F. 16-17, 18, JOSEP BALARI I JOVANY. Carta a Jacint Verdaguer; amb correccions. Barcelona, 3 de desembre de 1890.
10. F. 19, JOSEP BALARI I JOVANY. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 9 de desembre de 1890.
11. F. 20, JOSEP BALARI I JOVANY. Carta a Jacint Verdaguer.
12. F. 21-22, FRANCISCO BLANCO GARCÍA. Carta a Jacint Verdaguer. Escorial, 23 d'octubre de 1895.
13. F. 23-24, WILLIAM C. BONAPARTE WYSE. Carta a Jacint Verdaguer. Manor of Saint John, 29 de setembre de 1880.
14. F. 25, 26, TOMÁS CÁMARA Y CASTRO, *bisbe de Salamanca*, Carta a Jacint Verdaguer. 2 de març de 1898.  
Amb el sobre.
15. F. 27-28, JOAN CODINA. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 26 de juny de 1880.
16. F. 29-30, ERNST COMMER. Carta a Jacint Verdaguer. Breslau (Silèsia), 15 de juny de 1896.
17. F. 31-32, 33, MIQUEL COSTA I LLOBERA. Carta a Jacint Verdaguer. Pollença, 16 de setembre de 1901.  
Amb el sobre.
18. F. 34-35, JULES DELPONT. Carta a Jacint Verdaguer. Perpinyà, 2 de juny de 1896.
19. F. 36, A. ESPLUGAS. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 17 de desembre de 1899.
20. F. 37-38, 39, EXUPÈRE DE PRATS DE MOLLÓ, *O.F.M.Cap.* Carta a Jacint Verdaguer. Bayonne, 27 de setembre de 1898.  
Amb el sobre.
21. F. 40-41, 42, JOHANNES FASTENRATH. Carta a Jacint Verdaguer. Colònia, 3 de maig de 1901.  
Amb el sobre.
22. F. 43-44, FIDEL FITA. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 4 d'agost de 1881.
23. F. 45-46, 47, FIDEL FITA. Carta a Jacint Verdaguer; amb còpia d'una inscripció. Madrid, 3 de desembre de 1878.
24. F. 48-49, 50, FIDEL FITA. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 10 de desembre de 1878.  
Amb un sobre.
25. F. 51-52, ENRIC CLAUDI GIRBAL. Carta a Jacint Verdaguer. Girona, 9 de gener de 1891.
26. F. 53-54, CECILIO GÓMEZ RODALES. Carta a Jacint Verdaguer. Bilbao, 3 de juny de 1887.

27. F. 55, EUSEBI GÜELL I BACIGALUPI. Carta a Jacint Verdaguer. Comillas, 24 d'octubre de 1884.
28. F. 56-57, ÀNGEL GUIMERA. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 29 de gener de 1901.
29. F. 58-59, LUDWIG SALVATOR HABSBERG, *arxiduc*. Carta a Jacint Verdaguer. Mallorca, 27 de febrer de 1891.
30. F. 60-61, LUDWIG SALVATOR HABSBERG, *arxiduc*. Carta a Jacint Verdaguer. Mallorca, 14 de novembre de 1895.
31. F. 62-63, LUDWIG SALVATOR HABSBERG, *arxiduc*. Carta a Jacint Verdaguer. Mallorca, 18 de desembre de 1895.
32. F. 64-65, LUDWIG SALVATOR HABSBERG, *arxiduc*. Carta a Jacint Verdaguer. Mallorca, 22 de gener de 1896.
33. F. 66-67, LUDWIG SALVATOR HABSBERG, *arxiduc*. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 14 de febrer de 1897.
34. F. 68-69, LUDWIG SALVATOR HABSBERG, *arxiduc*. Carta a Jacint Verdaguer. Mallorca, 6 de novembre de 1897.
35. F. 70, TEODOR LLORENTE. Carta a Jacint Verdaguer. València, 4 de desembre de 1880.
36. F. 71-72, 73, TEODOR LLORENTE. Carta a Jacint Verdaguer. València, 13 de gener de 1881.  
Amb un sobre.
37. F. 74-75, MARCELINO MENÉNDEZ PELAYO. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 7 de juny de 1885
38. F. 76-77, MARCELINO MENÉNDEZ PELAYO. Carta a Jacint Verdaguer. Santander, 21 de juliol de 1885-11 de març de 1889.
39. F. 78-79, MARCELINO MENÉNDEZ PELAYO. Carta a Jacint Verdaguer. Santander, 11 de març de 1889.
40. F. 80-81, MANUEL MERCADER I ARROYO, *bisbe de Menorca*. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 16 de juny de 1880.
41. F. 82-83, MANUEL MERCADER I ARROYO, *bisbe de Menorca*. Ofici a Jacint Verdaguer. Madrid, 12 de juny de 1880.
42. F. 84-85, 86, HEINRICH MERCY. Notificació de tramesa d'un llibre de l'arxiduc Lluís Salvador. Praga, 3 de juliol de 1896.  
Amb el sobre.
43. F. 87-88, FREDERIC MISTRAL. Carta a Jacint Verdaguer. Maillane (Bouches-du-Rhône), 3 d'abril de 1892.
44. F. 89-90, JAN MONNÉ. Carta a Jacint Verdaguer. París, 6 de desembre de 1886.
45. F. 91-92, JAN MONNÉ. Carta a Jacint Verdaguer. París, 29 de desembre de 1886.
46. F. 93-94, JAN MONNÉ. Carta a Jacint Verdaguer. París, 7 de gener de 1887.
47. F. 95-96, 97, EUGENIO MONTERO RÍOS. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 16 de març de 1897.  
Amb el sobre.
48. F. 98-99, 100, GASPÀR NÚÑEZ DE ARCE. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 1 de febrer de 1896.  
Amb el sobre.
49. F. 101-102, ANTONI RUBIÓ I LLUCH. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 10 de gener de 1890.



**50.** F. 103-104, 106, RUPERT MA. DE MANRESA. Carta a Jacint Verdaguer. Roma, 12 de juliol de 1899.

Amb el sobre.

**51.** F. 105, RUPERT MA. DE MANRESA. Targeta de visita.

**52.** F. 107-108, FREDERIC SOLER I HUBERT. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 2 de maig de 1882.

**53.** F. 109-110, FÈLIX SARDÀ I SALVANY. Carta a Jacint Verdaguer. Sabadell, 30 de desembre de 1889.

**54.** F. 111-112, 113, FRANCISCO SILVELA. Carta a Jacint Verdaguer. Madrid, 24 de juny de 1885.

Amb el sobre.

**55.** F. 114-116, JOSEP TORRAS I BAGES. Carta a Jacint Verdaguer. 13 de gener.

**56.** F. 117-118, JOSEP TORRAS I BAGES. Carta a Jacint Verdaguer. 25 de novembre.

**57.** F. 119-120, JOSEP TORRAS I BAGES. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 16 de març de 1895.

120 f. ; diverses mesures.

Procedència: havia pertangut a Josep M. Fondevila Refart.

Bibl.: J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. II, carta 154; vol. III, cartes 221, 223, 230, 240, 245, 271; vol. IV, carta 420, 431; vol. V, cartes 459, 464, 473, 585; vol. VI, cartes 598, 628; vol. VII, cartes 744, 781, 782, 784, 785, 787, 789, 790, 793, 822-825, 827, 832, 838; vol. IX, cartes 1085, 1147, 1156, 1170, 1189; vol. X, cartes 1221, 1265, 1304, 1329; vol. XI, cartes 1391, 1440, 1452, 1468.

## **Ms. 1808**

JACINT VERDAGUER. Esborranys de cartes enviades. 14 cartes. Darrer quart s. XIX.

**1.** F. 1, Carta al Jerónimo López de Ayala, conde de Cedillo.

**2.** F. 4-5, Carta a Maria Gayón, Marquesa de Comillas.

**3.** F. 8-9, Carta a Josep Morgades, bisbe de Vic.

**4.** F. 12, Carta al cardenal Salvador Casañas.

**5.** F. 13, Carta a Justin Pépratx. 21 de juliol de 1897.

**6.** F. 16-17, Carta a Frederic Mistral.

**7.** F. 20-21, Carta a Jaume Collell.

**8.** F. 24, Carta a Josep Morgades, bisbe de Vic. Dia de sant Ramon Nonat (31 d'agost).

**9.** F. 27, Carta a Lluís Viola.

**10.** F. 30, Carta al cardenal Josep Vives i Tutó.

**11.** F. 33-34, Carta a Justin Pépratx.

**12.** F. 37-38, JULES DELPONT. Carta a Jacint Verdaguer; còpia de mà de Verdaguer. Perpinyà. 2 de juny de 1896.

**13.** F. 41-42, Carta a Justin Pépratx. Barcelona, 14 d'abril de 1894.

**14.** F. 45, Carta a Joaquim Pinyol.

**15.** F. 48-49, Carta a Félix Gras.

54 f. ; diverses mesures.

Procedència: havia pertangut a Josep M. Fondevila Refart.

Bibl.: J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. VII, carta 879; vol. VIII, carta 939, 1014 nota; vol. IX, carta 1113, 1177; vol. X, cartes 1221, 1235 nota, 1263, 1270, 1293, 1302bis, 1363 (les cartes a Frederic Mistral i a Justin Pépratx són editades a partir dels originals enviats amb els nùms. 1272, 1274); vol. XI, carta 1430; Isidor Cònsul, "1895, Tres llibres en dansa: *Flors del Calvari, Sant Francesc, En defensa pròpia*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 75-87 (p. 80).

### **Ms. 1809**

JACINT VERDAGUER. Documentació de tipus eclesiàstic, majoritàriament nomenaments a diferents càrrecs, i llicències eclesiàstiques. 18 de setembre de 1869-25 de març de 1901.

1. F. 1, Títol de diaca a favor de Jacint Verdaguer; signat per Antonio Luis Jordà i Soler, bisbe de Vic. Vic, 18 de setembre de 1869.

2. F. 2, Nomenament com a coadjutor de Sant Esteve de Vinyoles a favor de Jacint Verdaguer; signat per Antonio Luis Jordà, bisbe de Vic. Vic, 5 de setembre de 1871.

3. F. 3, SACRA INDICIS CONGREGATIO. Llicència per llegir llibres prohibits. 28 de setembre de 1877

Amb segell de placa de la Sacra Indicis Congregatio.

4. F. 4, 5, SOCIETAT LA MISTERIOSA. Carta relativa a la impressió de *L'Atlàntida*. Barcelona, 19 de gener de 1878.

Amb el sobre.

5. F. 6, 7, BISBAT DE BARCELONA. SECRETARÍA DE CÁMARA. Llicència eclesiàstica per a la publicació de *Idilis y cants místichs*. Barcelona, 7 d'abril de 1879.

Amb el sobre.

6. F. 8, 9, JACINT VERDAGUER. Sol·licitud d'indulgència per un conjunt de poemes; amb la nota de concessió del bisbe. Barcelona, 19 d'abril-20 d'abril de 1882.

Amb el sobre.

7. F. 10-11, JOSEP MORGADES, *bisbe de Vic*. Llicència per confessar a favor de Jacint Verdaguer. Vic, 5 d'octubre de 1882.

8. F. 12-13, JACINT VERDAGUER. Sol·licitud de censura per a *Caritat*; amb la nota de nomenament com a censor de Josep Torras i Bages. Barcelona, 13 de gener de 1885.

Amb el sobre.

9. F. 14, JACINT VERDAGUER. Ofici a favor de Juan Iselin adreçat a Jaume Català i Albosa, bisbe de Barcelona. Barcelona, 2 de maig de 1885.

10. F. 15, JACINT VERDAGUER. Sol·licitud de censura per a *Somni de Sant Joan*; amb la nota de nomenament com a censor de Josep Torras i Bages. Barcelona, 28 de març de 1887.

11. F. 16, LLEÓ XIII, *Papa*. Breu apostòlic que autoritza Jacint Verdaguer a concedir la benedicció apostòlica i indulgència plenària als moribunds. Roma, 17 de març de 1888.
12. F. 17, JAUME CATALÀ I ALBOSA, *bisbe de Barcelona*. Llicència per a exercir el sacerdoci a la diòcesi d'Astúries i Santander. Barcelona, 4 de juliol de 1891.
13. F. 18, JAUME CATALÀ I ALBOSA, *bisbe de Barcelona*. Llicència per a exercir el sacerdoci a la diòcesi de Toledo. Barcelona, 9 de febrer de 1893.
14. F. 19, Rebut per un retolador. Barcelona, 10 d'octubre de 1879.
15. F. 20-21, JUSTIN PÉPRATX. "*Souscriptions a la traduction française de Fleurs du Calvaire de Jacinto Verdaguer*", llista de subscriptors. 28 d'abril de 1897.
16. F. 22-23, JUSTIN PÉPRATX. "*Souscriptions et offrandes reçues par Mr. Justin Pépratx en faveur de Mossen Jacinto Verdaguer à la suite de l'envoi de la traduction de Flors del Calvari*".
17. F. 24, JACINT VERDAGUER. Esborrany de telegrama.
18. F. 25, FRANCISCO BLANCO MIGUÉLEZ. Esborrany de telegrama a Josep Morgades, bisbe de Vic.
19. F. 26, JOSEP MORGADES, *bisbe de Vic*. Aixecament de la suspensió *a divinis* de Verdaguer. Vic, 5 de febrer de 1898.
20. F. 27, JOSÉ MARIA DE COS, *bisbe de Madrid-Alcalà*. Llicència per concelebrar missa a la diòcesi de Madrid. Madrid, 11 de febrer de 1898.
21. F. 28-29, Nomenament com a beneficiat de l'església de Betlem; signat per Francisco de Pol y Baralt, vicari general de Barcelona. Barcelona, 25 de febrer de 1898.
22. F. 30, JACINT VERDAGUER. Esborrany de carta a Josep Palmarola. Barcelona, 16 d'abril de 1901.
23. F. 31, Volant d'admissió a l'Oratorio Parvo de San Felipe Neri.
24. F. 32, CIRIACO MARÍA SANCHA Y HERVAS, *arquebisbe de Toledo*. Indult per a menjar carn per a 1902. Toledo, 25 de març de 1901.
25. F. 34-35, JACINT VERDAGUER "*Notas. Composiciones poéticas de Mossen Jacinto Verdaguer en música y los nombres de los compositores*".

35 f. ; diverses mesures.

Procedència: havia pertangut a Josep M. Fondevila Refart.

Bibl.: J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. I, Apèndix III (nomenament de J.V. com a vicari de Vinyoles), vol. II, carta 121, vol. III, carta 305, vol. IV, carta 430, 447, vol. VI, carta 610; J. Verdaguer, *Fleurs de Calvaire. Livre de Consolations*, traducció de Justin Pépratx, Perpigna: Impr. de Ch. Latrobe, 1897; F. Cortès, "Jacint Verdaguer: més que un text per posar-hi música", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 189-207 (p. 192-193).

### **Ms. 1810**

JACINT VERDAGUER. Esborrany de poemes, amb esmenes i cancel·lacions. [ca. 1890-1902].

14 f. (alguns f. en blanc) ; 150 x 105 mm. Llibreta; enq. protecció BC.

Procedència: al f. 1, tampó de Deseada Martínez G[u]errero. Havia pertangut a Josep M. Fondevila Refart.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 140.

**Ms. 1811**

JACINT VERDAGUER. Anotacions d'un viatge a Europa. [Maig de 1884].

5 f. (a continuació f. en blanc) ; 160 x 105 mm. Llibreta.

Procedència: havia pertangut a Josep M. Fondevila Refart.

Bibl.: J. Verdguer, *Excursions i viatges*, a cura de Narcís Garolera, Barcelona: Barcino, 1991, (Biblioteca Verdagueriana, 18), vol. I, p. 47-48, 77 (descripció del manuscrit), vol. III, p. 65-68 (ed. dels f. 1r-5r).

**Ms. 1812**

JACINT VERDAGUER. "*Extremadura*", llibreta de comptes i notes. [Tardor de 1882].

20 f. (f. 1-16, en blanc) ; 150 x 105 mm. Llibreta.

Procedència: havia pertangut a Josep M. Fondevila Refart.

Bibl.: J. Verdguer, *Excursions i viatges*, a cura de Narcís Garolera, Barcelona: Barcino, 1991, (Biblioteca Verdagueriana, 18), vol. I, p. 80 (f. 17v-20v, ed. in vol. III, p. 93-94).

**Ms. 1813**

JACINT VERDAGUER. "*Exercicis*", llibreta amb còpies d'extrets de llibres ascètics, entre ells *Verdades eternes, De la gloria, Vida de santa Caterina de Siena*. [ca. 1874-1882].

6 f. (a continuació f. en blanc) ; 155 x 105 mm. Llibreta.

Procedència: havia pertangut a Josep M. Fondevila Refart.

**Ms. 1814**

JACINT VERDAGUER. *N'Adaleta*, esberrany de rondalla, amb cancel·lacions. [ca. 1874-1882].

4 f. (a continuació 20 f. en blanc) ; 140 x 95 mm. Llibreta.

Procedència: havia pertangut a Josep M. Fondevila Refart.

Bibl.: J. Verdguer, *Rondalles*, a cura d'A. Bosch Rodoreda, Barcelona: Barcino, 1992, (Biblioteca Verdagueriana, 20), p. 411-415 (descripció del manuscrit p. 58-59).

**Ms. 1815**

JACINT VERDAGUER. Recull de poemes religiosos. [ca. 1874-1902].

1. F. 1r-v, "*Versos de missió*".
2. F. 2r, "*Vocació*".
3. F. 2v, "*Misericòrdia*".
4. F. 3r, "*Devocio a Jesús y Maria*".
5. F. 3v-4r, "*Número de pecats*".
6. F. 4v, "*Mort*".
7. F. 5r, "*Judici*".
8. F. 5v, "*Cel*".
9. F. 6v, "*Infern*".
10. F. 8-9, "*Eucarístia*".
11. F. 9, "*Col·loquio*".

9 f. (f. 7 en blanc) ; 160 x 110 mm. Llibreta.

Procedència: havia pertangut a Josep M. Fondevila Refart.

Bibl.: O. Cardona, *Goigs i els càntics de Jacint Verdguer*, Barcelona: Barcino, 1986 (Biblioteca Verdgueriana, 14), p. 38.

**Ms. 1816-1817**

JACINT VERDAGUER. Agendes amb esborranys i notes. [ca. 1898-1902].

**1816**

Notes diverses i esborranys d'estrofes, amb cancel·lacions. [ca. 1900].

69 f. (nombrosos f. en blanc) ; 145 x 90 mm. Llibreta-agenda granat, tapes de cartró i talls vermells.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdguerians de la BC*, p. 141-142.

**1817**

Notes diverses i esborranys d'estrofes, amb cancel·lacions. [ca. 1898-1902].

74 f. (nombrosos f. en blanc, alguns encartats) ; 140 x 85 mm. Llibreta-dietari, enq. tela verda.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdguerians de la BC*, p. 143-144.

Procedència: havia pertangut a Josep M. Fondevila Refart.

**Ms. 1818**

JACINT VERDAGUER. Esborranys de poemes, anotacions diverses i comptes, amb cancel·lacions. [*ante* 1897].

51 f. ; 135 x 95 mm. Llibreta-dietari, amb una *Guia de Barcelona*.

Procedència: havia pertangut a Josep M. Fondevila Refart.

Bibl.: P. Tió i Puntí, "De la poesia religiosa de Verdguer (La Gleva) al retrobament amb el poeta (Vallcarca). A propòsit d'*Al Cel*", *Anuari Verdguer* (1995-1996), p. 289-303 (p. 290-291).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdguerians de la BC*, p. 145-147.

**Ms. 1819**

JACINT VERDAGUER. "*Ensenyances*"; conté les "visions" de Teresa Vilagran. [Octubre de 1883-5 de juliol de 1885].

51 f. (a continuació f. en blanc) ; 300 x 210 mm. Llibreta.

Procedència: havia pertangut a Josep M. Fondevila Refart.

Bibl.: M. Condeminas, *Els exorcismes i Jacint Verdguer* Barcelona: Comercial y Artes Gráficas, 1970; J. Junyent, *Manuscrits verdguerians d'exorcismes i visions*, vol. I: *Llibretes de visions de Teresa*, Barcelona: Barcino, 1994 (Biblioteca verdgueriana, 23), (descripció del manuscrit p. 46-55).

**Ms. 1820-1821**

Llibretes-registre de comptes corresponent als anys que Jacint Verdguer fou almoier d'Antoni i de Claudi López, Marquesos de Comillas. Agost de 1878-maig de 1893.

**1820**

[Agost de 1878-juny de 1891].

146 f. ; 315 x 110 mm. Amb algunes anotacions de mà altra que la de Verdguer. Llibreta de balanços.

**1821**

Octubre de 1891-maig de 1893.

32 f. (a continuació, f. en blanc) ; 305 x 105 mm. Llibreta de balanços.

Procedència: havia pertangut a Josep M. Fondevila Refart.

**Ms. 1822**

"*Trozos recogidos de varios autores por Mosén Jacinto Verdguer*"; f. 37-55, discursos dedicats a la Mare de Déu i al Sagrat Cor, i f. 64v-69, extret d'un text del s. XIII sobre les aparicions del nen Jesús; còpia d'una mà altra que la de Verdguer. [*ca.* 1874-1902].

87 f. ; 210 x 150 mm. Llibreta.

Procedència: havia pertangut a Josep M. Fondevila Refart.

**Ms. 1823**

"*Llibrerías*", directori d'adreces de llibrerías, ordenat per ciutats, compilat per Jacint Verdaguer. [ca. 1874-1902].

32 f. ; 215 x 160 mm. Llibreta-índex.

Procedència: havia pertangut a Josep M. Fondevila Refart.

**Ms. 1824**

Recull de textos i poemes en català, castellà, francès i italià, que inclou textos de José M. López Salvatierra, Francisco Javier Echevarría y Julián Vilallain; còpia d'una mà altra que la de Verdaguer, amb algunes notes de mà pròpia. [ca. 1874-1902].

38 f. ; 215 x 155 mm. Llibreta; enq. protecció BC.

Procedència: havia pertangut a Josep M. Fondevila Refart.

**Ms. 1825**

Recull de poesia religiosa en castellà. [Primera meitat s. XIX].

5 f. ; 210 x 145 mm. Llibreta, enq. tela BC.

Procedència: formava part de la biblioteca de Jacint Verdaguer; havia pertangut a Josep M. Fondevila Refart.

**Ms. 1826**

Recull de poesia religiosa en català i en castellà, de diverses mans. [Final s. XVIII-principi s. XIX].

12 f. ; 155 x 105 mm. Llibreta; enq. tela BC.

Procedència: formava part de la biblioteca de Jacint Verdaguer; havia pertangut a Josep M. Fondevila Refart.

**Ms. 1827**

Recull de comunicats mèdics de la malaltia final de Verdaguer. 11 documents. 16 d'abril-16 de maig de 1902.

45 f. ; 325 x 220 mm.

Procedència: havia pertangut a Josep M. Fondevila Refart.

**Ms. 1828**

JACINT VERDAGUER. Composicions en vers. 45 textos. [ca. 1874-1899].

1. F. 1-2, "*Rossellonesa (Cant dels joglars)*", poema.
2. F. 3, Esborrany d'un poema a la Mare de Déu de Lourdes i notes diverses. [ca. 1899].
3. F. 4-5, Esborrany de poemes del recull *Roser de tot l'any*.
4. F. 6, Esborrany d'un poema.
5. F. 7-10, [A Sant Lluís], esborrany de poema i versió en net.
6. F. 11-12, Esborrany d'un poema sobre el naixement de Jesús.
7. F. 13, "*Ingratitut*", esborrany de poema. Vinyolas d'Oríss, 1874.
8. F. 14, "*A la Verge de Montserrat*", poema.
9. F. 15-15, "*La esllavissada*", text en prosa.  
Publicat a *Excursions i viatges* sota el títol *Roca Pastora*.
10. F. 16-17, [Santa Isabel d'Hongria], esborrany.
11. F. 18-19, Esborrany de poema a la Mare de Déu de la Mercè.  
Escrit en l'espai en blanc d'una poema en castellà a la Mare de Déu de la Mercè.
12. F. 20, "*Al borde del mar*"; traducció al castellà de *Vora el mar*, de mà de Verdaguer. Comillas, 1882.
13. F. 21-22, Textos sobre la Mare de Déu del Roser.
  1. f. 21, "*A la Mare de Deu del Roser*", text en prosa.
  2. f. 22, Esborrany de poema sobre la Mare de Déu del Roser.
14. F. 23-24, *Himne de la peregrinació de las Associacions catòliques del bisbat de Barcelona a Montserrat amb motiu de la inauguració del monument representatiu del quaret misteri de dolor del camí de la santa cova*.
  1. Esborrany del poema.
  2. Goig imprès, amb la partitura musical.
15. F. 26, [A sor Eulàlia de Anzizu], poema del recull *Roser de tot l'any*.
16. F. 27-28, Esborrany d'estrofes de diversos poemes.
17. F. 29-30, [Als Catalans de Filipines], versió amb esmenes.
18. F. 31, "*Verdades eternas por Rossignoli*", nota de lectura.
19. F. 30-32, Esborrany d'estrofes de diversos poemes.
20. F. 33-34, Poema sobre Lleó XIII, versió en net.
21. F. 35, Esborrany d'un poema sobre Montserrat.
22. F. 36r-37v, [Verge de la bona mort], versió en net.
23. F. 38-47, Poemes de diversos autors, en català i en francès; còpia de mà de Verdaguer.  
Amb 2 retalls de poemes publicats a la premsa.



24. F. 48r-51v, "*Al iris*", esborranys.  
25. F. 52v-53v, Versió en net d'un poema inèdit.  
26. F. 54r-55v, Extrets de la *Crònica* de Pujades; còpia de mà de Verdaguer.  
27. F. 56r, "*Vich en la festa de Sant Miquel dels Sants*", esborrany.  
28. F. 57r, [*Lo Calvari*], versió en net.  
Amb la nota: Ilustración de la Muger., 15 abril 1886  
29. F. 58v-59r, Esborrany d'un poema sobre la Mare de Déu de Ripoll.  
30. F. 60r, Versió en net de poema sobre l'Eucaristia.  
31. F. 61r, "*Jesús veniu*", esborrany d'un poema.  
32. F. 62r-64, Recull de textos en prosa.  
Al f. 62, text escrit al verso d'un full imprès de Càntics: *Al Cel* (Càntich 5), Barcelona: Llib. y Tipografia catòlica, s.d.  
33. F. 65r-65v, "*Cyanea Cantilena*", còpia d'un fragment d'una obra en llatí.  
34. F. 66r-68v, Notes sobre revistes i llibres; al f. 68r, esmenes a un text.  
35. F. 69r-70r, "*Ratafia*", esborrany d'un text en prosa.  
36. F. 71r-72v, Impressions relacionades amb el seu viatge per Europa.  
37. F. 73r-74v, Llistes de refranys i frases fetes.  
38. F. 75r-78v, Fragments d'estrofes, de Verdaguer i d'altres autors.  
39. F. 79r-80v, Esborranys de poemes i eixarms.  
Els eixarms escrits al verso d'un ofici de l'Asociacion Católicos de Barcelona adreçat a Jacint Verdaguer (desembre de 1884).  
40. F. 81r-82v, Sermó, versió en net. [ca. 1865-1874]  
41. F. 83r-84v. "*Lo xurrupí*", esborrany del text *Lo gafarró*.  
42. F. 85r-97v, Notes de treball relatives a *Los jardins de Salomé* i a la traducció del *Càntic dels Càntics*.  
43. F. 98r-v, Text en prosa sobre miracles de la Mare de Déu.  
44. F. 99r-102r, Esborranys de textos en prosa.  
45. F. 103v-104v, Discurs del Primer Certamen Literari de Gràcia el 17 d'agost de 1896, esborrany.

104 f. ; diverses mesures.

Procedència: havia pertangut a Josep M. Fondevila Refart.

Bibl.: S. Serrallonga, "El Càntic dels càntics de Verdaguer", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 89-113 (p. 89); F. Codina, "*Gènesi i vicissituds de Barcelona, de Jacint Verdaguer*", Tesi de llicenciatura dir. per J. Molas, Barcelona: Universitat de Barcelona, 1994, cap. IV (f. 103-104); R. Pinyol, "*Pàtria: síntesi i balanç d'una etapa*", *Anuari Verdaguer* (1986), p. 15-30 (f. 62v); P. Farrés, "Verdaguer i Colom, o de la Joventut a la maduresa del poeta", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 115-134 (p. 118).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 149-152.

### **Ms. 1832**

GAIETÀ CASADEVALL. *Lo somni d'Isabel*, partitura sobre el monòleg d'Isabel la Catòlica del darrer capítol de *L'Atlàntida* de Verdaguer. [Finals s. XIX-principis s. XX].

4 f. ; 310 x 220 mm.

Procedència: havia pertangut a Josep M. Fondevila Refart.

Bibl.: F. Cortès, "Jacint Verdaguer: més que un text per posar-hi música", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 189-207 (p. 189).

### **Ms. 1983**

BARTOMEU SIGALÈS. Bibliografia verdagueriana. [Mitjan s. XX].

1. *Obras.*
2. *Poesías, crítica y biografía.*
3. *Gozos, cánticos, poesías, documentos.*
4. *Poesías musicadas.*
5. *Diarios en español y catalán.*
6. *Bibliografía de revistas (España), ordenada per autors.*
7. *Bibliografía de revistas (extranjero).*
8. *Bibliografía de revistas (España), ordenada per revistes.*

4208 fitxes ; 115 x 160 mm.

Procedència: havia pertangut a Narcisa Sigalés, viuda Bernat.

### **Ms. 2156**

JACINT VERDAGUER. "*Adoració dels Pastors*", quadre escènic en un acte; f. 1, targeta de visita. [1901].

4 f. ; 320 x 205 mm. Enquadernació de pell verda estampada amb ferros d'or, signada "Brugalla 1949".

Procedència: havia format part de la col·lecció teatral Artur Sedó.

Bibl.: publicat a *Lo pensament català* 2 (1901), 10 de febrer; reed. dins J. Verdaguer, *Prosa florida*, Barcelona: L'Avenç, 1908, p. 74-81; cf. J. Montaner, *La colección teatral de Arturo Sedó*, Barcelona, 1951, p. 310; descripció de l'enquadernació dins *Emili Brugalla enquadernador: commemoració del centenari del seu naixement*, Barcelona: Biblioteca de Catalunya, 2001, p. 314-315.

### **Ms. 2215**

JACINT VERDAGUER. *Cansons de Montserrat*. 2a ed. Barcelona: Tipografia Catòlica, 1885; amb nombroses esmenes autògrafes de Verdaguer, preparatòries d'una nova edició.

66 p. (falten 2 f. sense numerar al final) ; 150 x 100 mm. Enq. protecció pergamí BC.

Procedència: extret del ms. 951; havia pertangut a Lluís Carles Viada Lluch.

**Ms. 2216**

JACINT VERDAGUER. *Llegenda de Montserrat*. 2a ed. Vic: Ramon Anglada, 1889; amb nombroses esmenes autògrafes de Verdaguer, preparatòries d'una nova edició.

108 p. (falten les p. 95-102 i 1 f. d'índex); 165 x 115 mm. Enq. protecció pergamí BC.

Procedència: extret del ms. 951; havia pertangut a Lluís Carles Viada Lluch.

**Ms. 2223**

Nomenament de Jacint Verdaguer com tutor dels germans Manuel i Mercedes Duran, amb signatures autògrafes del president del Consell familiar, Bartomeu Giró, el protector, Eusebi Tudurí, el tutor, Jacint Verdaguer, Ramon Turró, Empar Duran, Bonaventura Bassegoda, Josep Llorens i Riu i Frederic Vilaseca. Barcelona, 10 d'agost de 1899.

2 f. ; 320 x 215 mm. Enq. protecció BC.

**Ms. 2281**

JACINT VERDAGUER. Carta a Santiago Rusiñol; al f. 2v, esborrany de Santiago Rusiñol d'un poema del tipus "malagueña" o "fandango", en castellà. 18 de novembre de 1895.

2 f. ; 180 x 115 mm. Enq. protecció pergamí BC.

**Ms. 2289**

JACINT VERDAGUER. *Dalt de la Hermita*, poema; f. 4, rebut. [ca. 1901].

4 f. ; 320 x 220 mm. Enq. protecció pergamí BC.

Procedència: havia pertangut al convent de franciscans de Río Cuarto (Córdoba, Argentina).

Bibl.: ed. dins J. Verdaguer, *Ayres del Montseny*, Barcelona: Joventut, 1901 (Biblioteca Joventut).

**Ms. 2299**

Documents de Benjamín Fernández Medina relacionats amb Verdaguer. 1896-1902.

1. F. 1-2, JACINT VERDAGUER. Dues cartes a Benjamín Fernández y Medina. Barcelona, 23 de març de 1896.

2. F. 3, JACINT VERDAGUER. Carta a Benjamín Fernández y Medina. Dia del sant nom de Jesús (24 de desembre) de 1899.

3. F. 4-5, BENJAMÍN FERNÁNDEZ Y MEDINA. "A la muerte del Padre Jacinto Verdaguer", poema. Montevideo, 10 de juny de 1902.

5 f. ; diverses mesures. Text del poema mecanografiat.

Procedència: donatiu de la viuda de Fernández y Medina.

Bibl.: J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. IX, carta 1211; vol. X, carta 1364.

### **Ms. 2422-2425**

JACINT VERDAGUER. *L'Atlàntida*, esborranys en vers i en prosa. [ca. 1861-1870].

#### **Ms. 2422**

Primer esborrany en vers.

2 f. ; 315 x 215 mm. Enq. protecció BC.

#### **Ms. 2423**

Segon esborrany en vers.

4 f. ; 315 x 215 mm. Enq. protecció BC.

#### **Ms. 2424**

Tercer esborrany en vers.

6 f. ; 315 x 215 mm. Enq. protecció BC.

#### **Ms. 2425**

Primer esborrany en prosa. [ca. 1861-1870].

2 f. ; 210 x 150 mm. Enq. protecció BC.

Procedència: havien format part del ms. 373/2 (vers) i 374 (prosa).

Bibl.: J.M. de Casacuberta, "Sobre la gènesi de *L'Atlàntida* de Jacint Verdaguer", *Estudis romànics* 3 (1951-1952), p. 1-56; P. Bohigas, *Notes sobre la composició i estructura de l'"Atlàntida"*, Barcelona: Real Academia de Buenas Letras, 1958; M. Condeminas, *La gènesi de "L'Atlàntida"*, Barcelona: Curial, 1978, (Biblioteca Torres Amat, 8), p. 91-93; sobre la presència de temes ovidians en els esborranys i la versió definitiva de *L'Atlàntida*, v. J. Bastardas, "La terra submergida i altres motius ovidians en *L'Atlàntida* de Verdaguer", *Estudis de Llengua i Literatura catalanes*, I (1980) [=Homenatge a Josep M. de Casacuberta, 1], p. 250-264.

### **Ms. 2426-2429**

JACINT VERDAGUER. *Brins d'espígol*, tres esborranys i versió definitiva; inclou nombroses notes lingüístiques. [ca. 1896-1902].

#### **Ms. 2426**

"Flors", esborranys de poemes i notes de treball, amb esmenes i cancel·lacions.

49 f. ; 210 x 160 mm. Llibreta; enq. protecció pell BC.

**Ms. 2427**

*Flors*, esborranys i notes de treball.

76 f. ; diverses mesures. Alguns textos escrits en l'espai en blanc de cartes adreçades a Verdaguer: f. 73-74, 75, dues cartes de Jaume Monmany (Sant Feliu de Llobregat 31 d'octubre-18 de novembre de 1897); f. 76, carta de Valeri Serra i Boldú (Linyola, 12 d'octubre de 1900). Enq. protecció pell BC.

Bibl.: cartes eds. dins J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcelino, 1959-1993, vol. X, cartes 1302, 1305, vol. XI, carta 1422.

**Ms. 2428**

"*Flors*", notes de treball.

46 f. ; 210 x 155 mm. Llibreta; enq. protecció pell BC.

**Ms. 2429**

"*Flors*", versió en net.

91 f. ; 310 x 220 mm. Llibreta; enq. protecció pell BC

Procedència: havia pertangut a la família Gibert Valls, d'Olot.

Bibl.: R. Guilleumas, "Trobada de les tres últimes obres de Mossèn Cinto Verdaguer", *Sant Jordi* 100 (1977), p. 4-17; ed. dins J. Verdaguer, *Brins d'espígol*, preparada per A.-J. Soberanas, pòrtic de Pere Bohigas, Tarragona: Institut d'Estudis Tarraconenses, 1981, p. 13-34 (mss. A-D); R. Pinyol, "Entorn de dues obres inacabades de Verdaguer: *Jesús Amor* i *Cor de Jesús*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 135-156 (p. 135).

**Ms. 2430**

JACINT VERDAGUER. *L'Atlàntida*, fragment d'una traducció al castellà per Gaietà Vidal i Valenciano. [Finals s. XIX-principis s. XX].

18 f. ; 215 x 135 mm.

Procedència: donatiu d'Eduard Vidal, fill del traductor.

**Ms. 2433**

JACINT VERDAGUER. *Canigó*, esborrany amb esmenes i cancel·lacions. [ante 1886].

120 f. ; diverses mesures. Enq. protecció pergamí BC.

Procedència: havia format part del ms. 368, comprat al llibreter Salvador Babra.

Bibl.: P. Bohigas, "Manuscrits de *Canigó* de Verdaguer", *Estudis de Llengua i Literatura catalanes*, II (1981) [=Homenatge a Josep M. de Casacuberta, 2], p. 333-366.

**Ms. 2606**

JACINT VERDAGUER. Correspondència enviada a Cosme Vidal (pseudònim Josep Aladern).  
24 cartes. 1893-1898.

1. F. 1, Sobre a Cosme Vidal.
2. F. 2, "A mos bescantadors", poema.
3. F. 3, JACINT VERDAGUER. Carta a Cosme Vidal. 17 de gener de 1893.
4. F. 4, JACINT VERDAGUER. Carta a Cosme Vidal. 3 de desembre de 1895.
5. F. 5, JACINT VERDAGUER. Carta a Cosme Vidal.
6. F. 6, JACINT VERDAGUER. Carta a Cosme Vidal. 24 de gener de 1896.
7. F. 7, JACINT VERDAGUER. Carta a Cosme Vidal.
8. F. 8, JACINT VERDAGUER. Carta a Cosme Vidal.
9. F. 9, JACINT VERDAGUER. Carta a Cosme Vidal.
10. F. 10, JACINT VERDAGUER. Carta a Cosme Vidal.
11. F. 11, JACINT VERDAGUER. Carta a Cosme Vidal. 18 de febrer de 1896.
12. F. 12, JACINT VERDAGUER. Carta a Cosme Vidal. 11 de març de 1896.
13. F. 13, JACINT VERDAGUER. Carta a Cosme Vidal. 9 de maig de 1896.
14. F. 14, JACINT VERDAGUER. Carta a Cosme Vidal. 14 de juny de 1896.
15. F. 15, JACINT VERDAGUER. Carta a Cosme Vidal. 29 de juliol de 1896.
16. F. 16, JACINT VERDAGUER. Carta a Cosme Vidal. 11 d'agost.
17. F. 17, JACINT VERDAGUER. Carta a Cosme Vidal. 26 de setembre de 1896.
18. F. 18, JACINT VERDAGUER. Carta a Cosme Vidal.
19. F. 19, JACINT VERDAGUER. Carta a Cosme Vidal.
20. F. 20, JACINT VERDAGUER. Carta a Cosme Vidal. Barcelona, 13 de gener de 1897.
21. F. 21, JACINT VERDAGUER. Carta a Cosme Vidal. Barcelona, 21 d'abril de 1897.
22. F. 22, JACINT VERDAGUER. Carta a Cosme Vidal. Barcelona, 25 de maig de 1897.
23. F. 23, JACINT VERDAGUER. Carta a Cosme Vidal.
24. F. 24, JACINT VERDAGUER. Carta a Cosme Vidal.
25. F. 25, JACINT VERDAGUER. Carta a Cosme Vidal. 8 de desembre de 1898.
26. F. 26-27, PERE BOHIGAS. Carta a Rosalia Guilleumas, en què recomana l'adquisició de la correspondència precedent. Barcelona, 23 de setembre de 1975.  
Fotocòpia.

25 f. ; diverses mesures. Ordenació de Pere Bohigas; enq. BC.

Procedència: havia pertangut a Pompeu Vidal i Moliné.

Bibl.: J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. VIII, carta 932; vol. IX, cartes 1165, 1176, 1190, 1193, 1194, 1197, 1201, 1203, 1205, 1207-1208, 1210; vol. X, cartes 1218, 1222, 1224, 1228, 1241, 1245, 1259, 1269, 1282, 1360.

**Ms. 2696**

JACINT VERDAGUER. *Lo somni de Sant Joan*, galerades de la primera edició; amb esmenes autògrafes de Verdaguer. [1881].

18 f. ; 280 x 180 mm. Llibreta; enq. protecció tela BC.

Procedència: havia format part de la biblioteca verdagueriana d'Isidre Magriñà.

Bibl.: ed. per primera vegada dins *Nacional Homenaje de las Ciencias, Letras y Artes Españolas ... 26 junio 1881. Tarragona*, Barcelona: Impr. y Libr. Religiosa y Científica del heredero de D. Pablo Riera, 1882, p. 619-631; ed. augmentada i refosa dins J. Verdaguer, *Lo somni de Sant Joan. Llegenda del Sagrat Cor de Jesús*, Barcelona: Tipografia Catòlica, 1887.

**Ms. 2697**

JOAN GUILLAMET TUÉBOLS. "*Búsqueda legendaria a través del poema "Canigó" de Mn. J. Verdaguer*". 1945.

79 f. ; 280 x 210 mm. Text mecanografiat. Enq. BC.

Procedència: amb la dedicatòria autògrafa de l'autor a Bartomeu Sigalés. Havia format part de la biblioteca verdagueriana d'Isidre Magriñà.

**Ms. 2698**

PERE AUSIÓ I ROVIRA. "*Verdaguer, anècdotes i poesia mística*", conferència amb motiu del centenari del naixement de Jacint Verdaguer. Manresa, 1945.

28 f. ; 275 x 210 mm. Text mecanografiat. Enq. BC.

Procedència: amb la dedicatòria autògrafa de l'autor a Bartomeu Sigalés. Havia format part de la biblioteca verdagueriana d'Isidre Magriñà.

**Ms. 2699**

RAMON CUSPINERA VENDRELL. "*Mn. J. Verdaguer, Pbre. Parlament*". Barcelona, [ca. 1902].

26 f. ; 150 x 105 mm.

Procedència: havia format part de la biblioteca verdagueriana d'Isidre Magriñà.

**Ms. 2700**

"*Evocacions al Centenari de Verdaguer*", àlbum de textos sobre Verdaguer de diversos autors, compilat per Isidre Magriñà en el centenari del naixement del poeta. 1945-1949.

- 1.** F. I, JOAN LLONGUERAS. "A Mossèn Cinto".
- 2-3.** F. II, III-IV, PELEGRÍ CASADES I GRAMATXES. Targeta de visita i text sobre Verdaguer. 15 de desembre-15 d'octubre de 1945.
- 4-5.** F. V, VI-VII, PERE M. BORDOY I TORRENTS. Targeta de visita i text sobre Verdaguer. Barcelona, 3 de juliol de 1946.
- 6-7.** F. VII, IX, ANTONI PALAU I DULCET. Targeta de visita i text sobre Verdaguer. Barcelona, 16 de setembre de 1946.
- 8-9.** F. X, XI, AURELI CAPMANY. Targeta de visita i "Recordant Mossèn Cinto". Barcelona, Sant Miquel de setembre (29) de 1946.
- 10-11.** F. XII, XIII, IGNASI BRICHS. Targeta de visita i text sobre Verdaguer. Barcelona, 23 de novembre de 1946.
- 12-13.** F. XIV, XV-XVI, JOAN OLLER I RABASSA. Targeta de visita i "Un record de Mossèn Cinto (fragments)". Barcelona, 14 de juny de 1947.
- 14-15.** F. XVII, XVIII, FRANCESC MASPONS I ANGLASELL. Targeta de visita i text sobre Verdaguer. Barcelona, 23 de juny de 1947.
- 16-17.** F. XIX, XIX-XX, CATERINA ALBERT. Targeta de visita i text sobre Verdaguer. L'Escala, juliol de 1947.
- 18-19.** F. XXI, XXII, JOAQUIM CABOT I ROVIRA. Targeta de visita i text sobre Verdaguer. 18 de juliol de 1948.
- 20-21.** F. XXIII, XXIV, RAMON SURIÑAC SENTIES. Targeta de visita i text sobre Verdaguer. 2 d'agost de 1948.
- 22-23.** F. XXV, XXVI, JOAN BORRÀS DE PALAU. Targeta de visita i text sobre Verdaguer. 8 d'agost de 1948.
- 24-25.** F. XXVII, ENRIC BORRÀS. Targeta de visita i text sobre Verdaguer.
- 26-27.** F. XXVIII, XXIX-XXX, TOMÀS CABALLÉ I CLOS. Targeta de visita i text sobre Verdaguer.
- 28-29.** F. XXXI, XXXII-XXXXIII, JOSEP PLANAS VIDAL. Targeta de visita i text sobre Verdaguer.
- 30-31.** F. XXXIV, XXXV, JOSEP BURGAS. Targeta de visita i "Del meu anecdotari sentimental". 13 de febrer de 1949
- 32-33.** F. XXXVI, XXXVII-XXXVIII, ÁLVARO FIGUEROA Y TORRES. *Conde de Romanones*. Targeta de visita i text sobre Verdaguer. Novembre de 1949.
- 39.** F. XXXIX, XL, CATERINA ALBERT I PARADÍS. Carta a Isidre Magriñà. L'Escala, juliol de 1947.

XL f. (1 carta i un sobre encartats) ; 160 x 235 mm. Àlbum, enq. pell granat.

Procedència: havia format part de la biblioteca verdagueriana d'Isidre Magriñà.



**Ms. 3024**

ISIDRE MAGRIÑÀ. Articles sobre Jacint Verdaguer i l'espiritualitat franciscana. 1958.

**3024/1**

"*Apologia del poeta de la humilitat franciscana: mossèn Jacint Verdaguer*",  
primera versió.  
59 f.

**3024/2**

"*Apologia del poeta de la humilitat franciscana: mossèn Jacint Verdaguer*",  
segona versió.  
75 f.

**3024/3**

"*Els caputxins i mossèn Cinto*". 1 de maig de 1958.  
12 f.

3 quaderns ; 225 x 165 mm. Textos mecanografiats.

Procedència: havia format de la biblioteca verdagueriana d'Isidre Magriñà.

**Ms. 3097**

JACINT VERDAGUER. *Montserrat*, esborranys previs a la segona edició de l'obra. [ca. 1901-1902].

**3097/1**

"*Montserrat*", esborranys amb esmenes i cancel·lacions.  
30 f. ; 210 x 155 mm. Llibreta.

**3097/2**

Esborranys amb esmenes.  
19 f. ; diverses mesures.

**3097/3**

Poemes sobre Montserrat de diversos autors; còpia de mà de Verdaguer.  
26 f. ; 220 x 165 mm. Llibreta.

**3097/4**

Notes de treball.  
3 f. ; diverses mesures

Procedència: havia pertangut a la família Gibert Valls, d'Olot.

Bibl.: J. Verdaguer, *Montserrat. Llegendari, cançons, odes*, Barcelona: F. X. Altés, 1898; R. Guilleumas, "Trobada de les tres últimes obres de Mossèn Cinto Verdaguer", *Sant Jordi* 100 (1977), p. 4-17.

**Ms. 3098-3099**

JACINT VERDAGUER. *Jesús Amor*. [ca. 1879-1901].

**Ms. 3098**

"*Jesús Amor. Amor de Jesús*", amb esmenes i cancel·lacions. [ca. 1879-1900].

36 f. (f. 14-17 encartats) ; 210 x 155 mm. Llibreta-índex

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 153-155.

**Ms. 3099**

"*Jesús Amor*", versió en net amb algunes esmenes. [ca. 1901].

80 f. (f. encartats) ; 320 x 225 mm. Llibreta.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 156-162.

Procedència: havia pertangut a la família Gibert Valls, d'Olot.

Bibl.: R. Guilleumas, "Trobada de les tres últimes obres de Mossèn Cinto Verdaguer", *Sant Jordi* 100 (1977), p. 4-17; R. Pinyol, "Entorn de dues obres inacabades de Verdaguer: *Jesús Amor* i *Cor de Jesús*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 135-156 (p. 135, 138-139, 147-148, 149-153); P. Tió, "De la poesia religiosa de Verdaguer (La Gleva) al retrobament amb el poeta (Vallcarca). A propòsit d'*Al Cel*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 289-303 (p. 292, 300).

**Ms. 3100**

JACINT VERDAGUER. *Eucarístiques*, esborranys amb esmenes i cancel·lacions. [ante 1901].

75 f. ; 210 x 155 mm. Llibreta.

Procedència: havia pertangut a la família Gibert Valls, d'Olot.

Bibl.: J. Verdaguer, *Eucarístiques*, próleg d'A. Vassal, Barcelona: L'Avenç, 1904; R. Guilleumas, "Trobada de les tres últimes obres de Mossèn Cinto Verdaguer", *Sant Jordi* 100 (1977), p. 4-17; R. Pinyol, "Entorn de dues obres inacabades de Verdaguer: *Jesús Amor* i *Cor de Jesús*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 135-156 (p. 135); P. Tió, "De la poesia religiosa de Verdaguer (La Gleva) al retrobament amb el poeta (Vallcarca). A propòsit d'*Al Cel*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 289-303 (p. 293).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 163-165.

**Ms. 3101-3102**

JACINT VERDAGUER. *Cor de Jesús*. [ca. 1880-1900].

**3101**

"*Cor de Jesús*", esborranys amb nombroses esmenes i notes de treball. [ca. 1880-1890].

52 f. (nombrosos f. encartats) ; diverses mesures. Llibreta.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 166-169.

### **3102**

"*Cor de Jesús*", esborranys i versions en net. [ca. 1900].

112 f. (nombrosos f. encartats) ; diverses mesures. Llibreta.

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 170-176.

Procedència: havia pertangut a la família Gibert Valls, d'Olot.

Bibl.: R. Guilleumas, "Trobada de les tres últimes obres de Mossèn Cinto Verdaguer", *Sant Jordi* 100 (1977), p. 4-17; R. Pinyol, "Entorn de dues obres inacabades de Verdaguer: *Jesús Amor* i *Cor de Jesús*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 135-156 (p. 135, p. 142-143, 143-144, 153-156); P. Tió i Puntí, "De la poesia religiosa de Verdaguer (La Gleva) al retrobament amb el poeta (Vallcarca). A propòsit d'*Al Cel*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 289-303 (p. 292).

### **Ms. 3103**

JACINT VERDAGUER. Esborranys de poemes. [ca. 1885-1902].

**1.** F. 1-37, Esborranys de poemes inclosos a *Roser de tot l'any*, *Flors del calvari*, *Eucarístiques*, *Disperses*, etc.

**2.** F. 37-43, Esborranys de poemes inclosos a *Roser de tot l'any*, *Flors del calvari*, *Eucarístiques*.

**3.** F. 44-55, Esborranys i galerades de poemes inclosos dins *Roser de tot l'any*.

**4.** F. 56-68, Poemes dedicats als infants, entre ells *Sant Eloi* i *Als infants del Rosselló*

Bibl.: ed. dins *Disperses*.

**5.** F. 69-72, Esborranys i fragments de poemes, entre ells *Al Sant Crist de Betlem*.

Bibl.: ed. dins *Barcelonines*.

**6.** F. 73-74, "*La cegueta*".

Bibl.: ed. dins *Caritat*.

**7.** F. 75, *Jesús i l'infant*.

Bibl.: ed. dins *Caritat*.

**8.** F. 76-77, "*L'Anunciació*"

Bibl.: ed. dins *Jesús infant* amb el títol *La Rosa de Jericó*.

**9.** F. 78-79, *La Passionera*. 19 de juliol de 1889.

Bibl.: ed. dins *Jesús infant*.

**10.** F. 80, "*Sarment amorosa*"

Bibl.: ed. dins *Eucarístiques* amb el títol *La Sarment*.

**11.** F. 81, "*Esbarzer de Jerusalem*". 2 de setembre de 1901.

**12.** F. 82-83, "*L'infant Jesús presoner*". 24 de desembre de 1901.

**13.** F. 84, "*Nadala*". Barcelona, 25 de desembre de 1901.

- 14. F. 85, "*Flors i Espines*".
- 15. F. 86-89, Poemes sobre plantes.
- 16. F. 90-91, Esborranys de poemes. La Gleva, 30 de juny de 1893.
- 17. F. 92, Esborrany d'un poema sobre el tema de Rotllà.
- 18. F. 95-99, Notes diverses.
- 19. F. 100-101, Galerades de *Disperses*.

101 f. ; diverses mesures. Enq. BC.

Procedència: havia pertangut a la família Gibert Valls, d'Olot.

Bibl.: J. Verdaguer, *Caritat*, Barcelona: F. Giró, 1886; J. Verdaguer, *Roser de tot l'any*, Barcelona: La Catalana, 1894; J. Verdaguer, *Flors del Calvari*, Barcelona: Henrich, 1895; J. Verdaguer, *Jesús infant*, Barcelona: Henrich, 1896; J. Verdaguer, *Eucarístiques*, pròleg d'A. Vassal, Barcelona: L'Avenç, 1904; J. Verdaguer, *Barcelonines*, Barcelona: Il·lustració catalana, [ca. 1925] (Obres completes, 28); J. Verdaguer, *Disperses*, Barcelona: Il·lustració catalana, [ca. 1925] (Obres completes, 30); R. Guilleumas, "Trobada de les tres últimes obres de Mossèn Cinto Verdaguer", *Sant Jordi* 100 (1977), p. 4-17; R. Pinyol, "Entorn de dues obres inacabades de Verdaguer: *Jesús Amor i Cor de Jesús*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 135-156 (p. 135); Pere Tió i Puntí, "De la poesia religiosa de Verdaguer (La Gleva) al retrobament amb el poeta (Vallcarca). A propòsit d'*Al Cel*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 289-303 (p. 291, 293, 300).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 177-181.

### **Ms. 3104**

JACINT VERDAGUER. *Flors del Calvari*, versió amb esmenes. [ca. 1895].

52 f. ; diverses mesures.

Procedència: havia pertangut a la biblioteca d'Isidre Magriñà.

Bibl.: J. Verdaguer, *Flors del calvari*, Barcelona: Henrich, 1895; R. Pinyol, "Entorn de dues obres inacabades de Verdaguer: *Jesús Amor i Cor de Jesús*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 135-156 (p. 135).

### **Ms. 3105**

JACINT VERDAGUER. *En defensa pròpia*, esborranys i versions en net. [ca. 1895-1897].

#### **3105/1**

F. 1-21, Esborranys d'articles.

#### **3105/2**

F. 22-38, Versions en net de dos articles.

#### **3105/3**

"*En defensa propia y recortes de prensa varia*", retalls d'articles publicats a *La Publicitat* entre 1895 i 1897.

11 f., 310 x 210 mm. Llibreta.

38, 11 f. ; diverses mesures. Amb retalls dels articles publicats a la premsa enganxats. 2 plecs de fulls solters i 1 llibreta.

Procedència: donatiu de Jules Parés, fill d'Alfons M. Parés, director de *La Opinión*.

Bibl.: cf. J. Verdaguer, *En defensa propia*, dins *Obres complertes*, Barcelona: J. Agustí, 1907, vol. VI, p. 215-338; N. Garolera, *Sobre Verdaguer*, Barcelona: Empúries, 1996, p. 203.

### **Ms. 3703**

JACINT VERDAGUER. Esborranys de poemes i llistes de mots agrupats majoritàriament per temes, frases fetes i notes de treball. [ca. 1880-1900, alguns textos anteriors].

155 f. ; 215 x 160 mm. Enq. protecció pergami BC.

Bibl.: R. Guilleumas, "Trobada de les tres últimes obres de Mossen Cinto Verdaguer: LXXXV aniversari de la mort i centenari de *L'Atlàntida*", *San Jorge* 100 (abril 1977), p. 2-17; N. Garolera, "Un vademècum lexicogràfic verdaguerià", *Estudis de Llengua i Literatura Catalana XXIX [=Miscel·lània Germà Colón, 2]*, p. 95-108 (reimpr. dins *Sobre Verdaguer*, Barcelona: Empúries, 1996, p. 179).

### **Ms. 3704**

JACINT VERDAGUER. "Vària", còpies de poemes en català, un text en prosa, notes de lectura i alguns esborranys de poemes. [ca. 1874-1902].

40 f. ; 215 x 155 mm. Llibreta; enq. protecció pergami BC.

Bibl.: R. Guilleumas, "Trobada de les tres últimes obres de Mossen Cinto Verdaguer: LXXXV aniversari de la mort i centenari de *L'Atlàntida*", *San Jorge* 100 (abril 1977), p. 2-17.

### **Ms. 3722**

JACINT VERDAGUER. Esborranys de poemes, amb esborranys i cancel·lacions; inclou nombrosos inèdits. [ca. 1896-1899].

73 f. ; 210 x 160. Llibreta; a l'etiqueta, en llapis blau, "Quitar algo".

Bibl.: P. Tió i Puntí, "De la poesia religiosa de Verdaguer (La Gleva) al retrobament amb el poeta (Vallcarca). A propòsit d'*Al Cel*", *Anuari Verdaguer* (1995-1996), p. 289-303 (p. 297-298); F. Codina, "Gènesi i vicissituds de Barcelona, de Jacint Verdaguer", Tesi de llicenciatura dir. pel Dr. Joaquim Molas, Barcelona: Universitat de Barcelona, 1994, cap. IV (poema *A un rossinyol de Vallvidrera*, esborranys i versió en net).

Descripció: P. Tió, *Catalogació de manuscrits verdaguerians de la BC*, p. 182-184.

**Ms. 3881**

Correspondència enviada i rebuda per Jacint Verdaguer. 22 cartes, 3 targetes de visita i galerades d'algunes de les seves obres. 1879-1897.

1. F. 1-2, JACINT VERDAGUER. Carta a Manuel Mercader i Arroyo, bisbe de Menorca. 9 de febrer de 1879.  
Resposta a una carta de l'1 de febrer de 1879, una còpia de la qual es reproduïx al final amb algunes variants.
2. F. 3-4, JACINT VERDAGUER. Carta a Manuel Mercader i Arroyo, bisbe de Menorca. 17 de juliol de 1879.
3. F. 5, MANUEL MERCADER I ARROYO, *bisbe de Menorca*. Poema dedicat a Jacint Verdaguer.
4. F. 6-7, JACINT VERDAGUER. Carta a Magí Cornet.
5. F. 8, JACINT VERDAGUER. Carta.
6. F. 9-10, JACINT VERDAGUER. Carta a Francesca Verdaguer i Santaló.
7. F. 11-13, JACINT VERDAGUER. Carta a Manuel de Bofarull i de Sartorio. 18 de maig de 1887.  
Adjunta un himne titolat "*Sequitur Oratio Beatae Mariae*", en llatí.
8. F. 14-15, JACINT VERDAGUER. Carta a Francisco Xavier Godó, director de la revista *L'Aureneta*.
9. F. 16, JACINT VERDAGUER. Carta a Antònia Rodríguez de Ureta.
10. F. 17-18, JACINT VERDAGUER. Carta a Joan Batlle.
11. F. 19-20, JACINT VERDAGUER. Carta a Alexandre de Riquer. 19 de gener de 1894.
12. F. 21-22, JACINT VERDAGUER. Carta a Joan Batlle. 8 de març de 1895.
13. F. 23-24, 25, JACINT VERDAGUER. Carta a Josep C. Fernández. 30 de novembre de 1895.  
Amb el sobre.
14. F. 26-27, JACINT VERDAGUER. Carta a Josep Morgades, bisbe de Vic. 3 de juny de 1899.
15. F. 28, JACINT VERDAGUER. Carta a Josep Escrig de Oloriz. 3 d'abril de 1898.
16. F. 29, JACINT VERDAGUER. Carta a Joan Batlle.
17. F. 30, JACINT VERDAGUER. Carta a Alexandre de Riquer.
18. F. 31-32, JACINT VERDAGUER. Carta a Joan Batlle.
- 19-21. F. 33-38, JACINT VERDAGUER. Galerades dels llibres *Idilis*, *Càntichs* i *Flors de Maria*; amb una nota a Anton Busquets i Punset.
22. F. 39, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita a Enric Morera.
23. F. 40, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita al director del setmanari *La Veu de la Comarca*, Francesc Mestre i Noè.
24. F. 41, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita.
25. F. 42, 43, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita a Jacint Comella.  
Amb el sobre.
26. F. 44, Sobre enviat a Agustí Vassal. Perpinyà.
27. F. 45, MARTÍ ORRA. Carta a Jacint Verdaguer. Vilanova de Sau, 24 de novembre.
28. F. 46-47, MARTÍ ORRA. Carta a Jacint Verdaguer.
29. F. 48-49, FRANCISCA VERDAGUER DE LLUSÀ. Carta a Jacint Verdaguer. Folgueroles, 25 de novembre.

**30. F. 50, JACINT PALOU. Carta a Narcís Verdaguer i Callís.**

Al verso, poema de mà de Francesc Matheu.

50 f. ; diverses mesures.

Procedència: havia format part de la biblioteca verdagueriana de Bartomeu Sigalés; els núms. 8 i 29 havien pertangut a la col·lecció d'autògrafs Segura.

Bibl.: J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. VI, carta 618; vol. VII, carta 758; vol. VIII, carta 973; vol. IX, cartes 1084, 1164; vol. X, carta 1383; vol. XI, cartes 1481, 1503, 1504, 1514, 1516, 1528, 1529 J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. XI, carta 1481.

**Ms. 3910**

Correspondència enviada per Jacint Verdaguer i altres al Bisbat de Vic en relació majoritàriament amb el procés a Verdaguer; amb transcripció de M. Alemany i Balcells, vicari general de Vic. 43 documents. [1874]-1897.

**1. F. 1, JACINT VERDAGUER.** Targeta de visita a Jaume Serra i Jordi. Sant Sebastià, 24 de juliol de 1891.

**2. F. 2-3, JACINT VERDAGUER.** Carta a Jaume Collell. Barcelona, 20 de desembre de 1876.

Original i còpia mecanografiada.

**3. F. 4-5, JACINT VERDAGUER.** Carta a Jaume Collell. Barcelona, 13 d'abril.

Còpia mecanografiada; una nota d'Amadeu Soberanes indica que l'original ja no hi era quan el manuscrit fou lliurat a la BC el 17 de juliol de 1991.

**4. F. 6-7, Poema; còpia de mà de Verdaguer.**

Original i còpia mecanografiada.

**5. F. 8-9, JACINT VERDAGUER.** Carta a Jaume Serra. Casa Tejada (Las Cabezas, Cáceres), 25 de novembre de 1882.

Original i còpia mecanografiada.

**6. F. 10-11, JACINT VERDAGUER.** Carta a Jaume Serra i Jordi. Barcelona, 4 de febrer de 1894.

Original i còpia mecanografiada.

**7. F. 12-13, JACINT VERDAGUER.** Carta a Jaume Serra i Jordi. Barcelona, 24 de febrer de 1886.

Original, amb el sobre, i còpia mecanografiada.

**8. F. 14-15, JACINT VERDAGUER.** Carta a Josep Morgades, bisbe de Vic. 15 de març de 1892.

Original i còpia mecanografiada.

**9. F. 16-17, JACINT VERDAGUER.** Carta a Claudi López, Marquès de Comillas. 31 de gener de 1894.

Original i còpia mecanografiada.

**10. F. 18-19, ANTONIO DE SATRÚSTEGUI.** Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 27 de febrer de 1894.

Original i còpia mecanografiada.

**11. F. 20-21, CLAUDI LÓPEZ, Marquès de Comillas.** Carta a Josep Morgades, bisbe de Vic. Madrid, 29 de febrer de 1894.

Original i còpia mecanografiada.

**12.** F. 22-23, JACINT VERDAGUER. Carta a Josep Morgades, bisbe de Vic. Santuari de la Gleba, 2 de març de 1894.

Original i còpia mecanografiada.

**13.** F. 24-25, JACINT VERDAGUER. Carta a Emilio Ruiz. Santuari de la Gleba, 2 de març de 1894.

Original i còpia mecanografiada.

**14.** F. 26-27, JACINT VERDAGUER. Carta a Josep Morgades, bisbe de Vic. Santuari de la Gleba, 2 de juliol de 1894.

Original i còpia mecanografiada.

**15.** F. 28-29, JACINT VERDAGUER. Carta a Josep Morgades, bisbe de Vic. Santuari de la Gleba, 12 de gener de 1895.

Original i còpia mecanografiada.

**16.** F. 30-31, JACINT VERDAGUER. Carta als srs. López y Leonart. 28 de gener de 1895.

Original i còpia mecanografiada.

**17.** F. 32-33, JACINT VERDAGUER. Carta a Josep Morgades, bisbe de Vic. 31 de març de 1895.

Original i còpia mecanografiada.

**18.** F. 34-35, JOSEP TORRAS I BAGES. Carta a Josep Morgades, bisbe de Vic. Barcelona, 18 de març de 1895.

Original i còpia mecanografiada.

**19.** F. 36-37, JOAQUIM PUJOL. Carta a Jaume Serra i Jordi. Barcelona, 1 d'abril de 1895.

Original i còpia mecanografiada.

**20.** F. 38-39, EMILIO RUIZ. Carta a Josep Morgades, bisbe de Vic. Barcelona, 11 de maig de 1895.

Original i còpia mecanografiada.

**21.** F. 40-41, JACINT VERDAGUER. Pagaré a favor dels srs. López y Leonart; amb la indicació de rebut dels destinataris.

Original i còpia mecanografiada.

**22.** F. 42-43, NARCÍS VERDAGUER I CALLÍS. Carta a Josep Morgades, bisbe de Vic.

Original i còpia mecanografiada.

**23.** F. 44-45, JACINT VERDAGUER. Carta a Jaume Serra i Jordi. 3 de juliol de 1895.

Original i còpia mecanografiada.

**24.** F. 46-47, [*Un membre del Tribunal eclesiàstic*], Nota referent a la continuació del procés de Verdaguer.

Original i còpia mecanografiada.

**25.** F. 48-49, JAUME SERRA I JORDI. Carta a Jacint Verdaguer. Vic, 1 de juliol de 1895.

Original i còpia mecanografiada.

**26.** F. 50-51, NARCÍS VERDAGUER I CALLÍS. Carta a Josep Morgades, bisbe de Vic.

Original i còpia mecanografiada.

**27.** F. 52-53, NARCÍS VERDAGUER I CALLÍS. Carta a Josep Morgades, bisbe de Vic. Barcelona, 30 de març de 1896.

Original i còpia mecanografiada.

**28.** F. 54-55, JACINT VERDAGUER. Carta a Josep Morgades, bisbe de Vic.

Original i còpia mecanografiada.



**29.** F. 56-57, JACINT VERDAGUER. Carta a Serafino Cretoni, nunci de sa santedat; còpia d'una altra mà. Barcelona, 12 d'agost de 1896.

Original i còpia mecanografiada.

**30.** F. 58-59, JOSEP MORGADES, *bisbe de Vic*. Carta a Ramon Font. Vic, 5 de setembre.

Original i còpia mecanografiada.

**31.** F. 60-61, JOSEP MORGADES, *bisbe de Vic*. Carta a Jacint Verdaguer; còpia de la mateixa mà que la carta 29. Vic, 5 de setembre de 1896.

Original i còpia mecanografiada.

**32.** F. 62-63, JACINT VERDAGUER. Carta a Ramon Font. Vigília del naixement de la Verge (7 de setembre) de 1896.

Original i còpia mecanografiada.

**33.** F. 64-65, JACINT VERDAGUER. Carta a Ramon Font. 12 de setembre de 1896.

Original i còpia mecanografiada.

**34.** F. 66-67, JACINT VERDAGUER. Carta a Ramon Font. 28 de setembre de 1896.

Original i còpia mecanografiada.

**35.** F. 68-69, JACINT VERDAGUER. Declaració d'obediència al bisbe de Vic. Barcelona, dia de sant Miquel (29) de setembre de 1896

Original i còpia mecanografiada.

**36.** F. 70-71, Proposta de text de declaració d'obediència al bisbe de Vic tramesa a Jacint Verdaguer; còpia de la mateixa mà que la cartes 29 i 31.

Original i còpia mecanografiada.

**37.** F. 72-73, JACINT VERDAGUER. Carta a Ramon Font; indica que tramet adjunt document telegràfic. 29 de setembre de 1896.

Original i còpia mecanografiada.

**38.** F. 74-75, Nota per a telegrama.

Original i còpia manuscrita.

**39.** F. 76-77, SALVADOR CASAÑAS, *bisbe d'Urgell*. Carta a Josep Morgades, bisbe de Vic. Urgell, 10 de gener de 1897.

Original i còpia mecanografiada.

**40.** F. 78-79, JACINT VERDAGUER. Carta a Jaume Serra i Jordi. Santander, 11 de maig.

Original i còpia mecanografiada.

**41.** F. 80-81, JACINT VERDAGUER. Carta a Jaume Serra i Jordi. Badia de Cadis, 7 de febrer.

Original i còpia mecanografiada.

**42.** F. 82-83, JACINT VERDAGUER. Carta a Jaume Serra i Jordi. Cadis, vigília de nadal (24 de desembre).

Original i còpia mecanografiada.

**43.** F. 84-85, EMILIO RUIZ. Carta a Josep Morgades, bisbe de Vic. Olesa de Montserrat, 14 de març de 1895.

**44.** F. 87, Nota d'Amadeu Soberanes indicant que el document notarial que s'hi trobava ha estat registrat com a ms. 3911.

[4] f. en blanc + [44] f. + [4] f. en blanc ; 435 x 318 mm. La transcripció mecanografiada conté alguns errors. Enq. tela.

Procedència: havia pertangut a la Cúria Episcopal de Vic.

Bibl.: J.M. Casacuberta, ed., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. I, cartes 63, 68; vol. V, carta 537; vol. VIII, carta 1001, 1013, 1014, 1016, 1034; vol. IX, cartes 1076, 1078, 1090, 1110; vol. X, cartes 1229, 1236, 1237, 1239, 1246, 1248; M. Monjas, *Documentos inéditos acerca de Mosen Jacinto Verdaguer*, Barcelona: Juventud, 1933, p. 350-351, 364, 368, 369, 377, 399-401, 405, 413-415; J.M. Solà i Camps, "El misteri dels documents verdaguerians de la Cúria de Vic", dins *Avui*, 25.4.1984.

### **Ms. 3911**

Protocol notarial de confessió d'un dèbit per part de Jacint Verdaguer a Deseada Martínez y Guerrero, establert pel notari Pius Mas i Ribot; còpia. Barcelona, 9 d'octubre de 1894.

8 f. ; 320 x 225 mm. Amb el segell de la notaria.

### **Ms. 3912**

JACINT VERDAGUER. Tres cartes a Valeri Serra i Boldú. 1898-1901.

1. F. 1-2, JACINT VERDAGUER. Carta a Valeri Serra i Boldú. 19 d'agost de 1898.
2. F. 3-4, JACINT VERDAGUER. Carta a Valeri Serra i Boldú. 17 de setembre de 1900.
3. F. 5-7, JACINT VERDAGUER. Carta a Valeri Serra i Boldú. 9 de maig de 1901.  
Amb un sobre.

7 f. ; diverses mesures. Enq. protecció pergamí BC.

Procedència: havia pertangut a Manuel Lladó i Carrenyo; compra de la Direcció de Patrimoni Bibliogràfic de la Generalitat.

Bibl.: J.M. Casacuberta, ed., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. X, carta 1348; vol. XI, carta 1421, 1454.

### **Ms. 3925**

EDUARD VIVAS I LLORENS. "*El misticisme de mossèn Jacint Verdaguer. Estudi crític, teològic de l'Obra Mística Verdagueriana*", obra presentada al premi Jacint Verdaguer. [1956].

403 f. ; 280 x 210 mm. Text mecanografiat.

Procedència: havia format part de la biblioteca d'Isidre Magrinyà. Amb dedicatòria de l'autor a Isidre Magrinyà (5 de febrer de 1957).

**Ms. 3927**

"Homenaje a Mosén Jacinto Verdaguer: Emisiones radioescolares de Radio Barcelona bajo los auspicios del Excmo. Ayuntamiento. Emisiones de vacaciones". 6 d'agost-17 de setembre de 1952.

1. F. 1, Circular impresa amb el resum de les "Emisiones radioescolares".
2. F. 2-10, "Sociedad Española de Radiodifusión, Emisora Radio Barcelona E.A.J.I. Programa escolar nº 298, primero de vacaciones. Miércoles 6 de agosto de 1952, a las 15.45".
3. F. 11-19, "Sociedad Española de Radiodifusión, Emisora Radio Barcelona E.A.J.I. Programa escolar nº 299, segundo de vacaciones. Miércoles 13 de agosto de 1952, a las 15.45".
4. F. 20-29, "Sociedad Española de Radiodifusión, Emisora Radio Barcelona E.A.J.I. Programa escolar nº 300, tercero de vacaciones. Miércoles 20 de agosto de 1952, a las 15.45".
5. F. 30-38, "Sociedad Española de Radiodifusión, Emisora Radio Barcelona E.A.J.I. Programa escolar nº 301, cuarto de vacaciones. Miércoles 27 de agosto de 1952, a las 15.45".
6. F. 39-47, "Sociedad Española de Radiodifusión, Emisora Radio Barcelona E.A.J.I. Programa escolar nº 302, quinto de vacaciones. Miércoles 3 de septiembre de 1952, a las 15.45".
7. F. 48-56, "Sociedad Española de Radiodifusión, Emisora Radio Barcelona E.A.J.I. Programa escolar nº 303, sexto de vacaciones. Miércoles 10 de septiembre de 1952, a las 15.45".
8. F. 57-64, "Sociedad Española de Radiodifusión, Emisora Radio Barcelona E.A.J.I. Programa escolar nº 304, séptimo de vacaciones. Miércoles 17 de septiembre de 1952, a las 15.45".

64 f. ; 320 x 225 mm. Text mecanografiat, còpia en paper carbó. Enq. protecció BC.

Procedència: havia format part de la biblioteca verdagueriana d'Isidre Magriñà.

**Ms. 3928**

VENTURA PORTA ROSÈS. "Estampas verdaguerianas. La vida y los versos de Mosén Jacinto Verdaguer. Guión radiofónico"; amb la signatura autògrafa de l'autor. [Mitjan s. XX].

1. F. [2-3], "Síntesis".
2. F. 5-13, "Alborada sobre el llano de Vich".
3. F. 14-19, "Panorama pirenaico".
4. F. 24-28, "Grandeza y miserias de Barcelona".
5. F. 29-31, "Atardecer en Miramar".

27 f. ; 270 x 214 mm. Text mecanografiat amb esmenes autògrafes. Relligadura d'origen en cartoné

Procedència: havia format part de la biblioteca verdagueriana d'Isidre Magriñà.

**Ms. 3929**

MARÍA MARTORELL I ARTURO MARTORELL. "*Homenaje a Mosén Jacinto Verdaguer, dedicado a los niños de las Escuelas de Barcelona. Siete emisiones radioescolares radiadas en los "Programas de vacaciones" de Radio Barcelona*"; amb la signatura autògrafa dels autors. Agost-setembre de 1952, 1953.

1. ARTUR MARTORELL. Nota sobre els programes emesos dins "Emisiones radioescolares" des de 1945 fins a 1952. 25 de març de 1953.
2. F. 1-8, "Programa núm. 298. 6 de agosto. Breves notas biográficas de mosén Jacinto Verdaguer. "La Mort de l'Escolà" del Maestro Nicolau".
3. F. 9-19, "Programa núm. 299. 13 de agosto. Verdaguer y sus poemas épicos 'La Atlántida y 'Canigó'. Canciones sobre textos verdaguerianos por la escolanía de Montserrat".
4. F. 20-28, "Programa núm. 300. 20 de agosto. Breve noticia sobre la 'Oda a Barcelona'. Canciones sobre textos verdaguerianos por el Cuarteto Orfeus".
5. F. 29-38, "Programa núm. 301. 27 de agosto. La poesía mística de Verdaguer. Canciones de los maestros Nicolau y Millet sobre textos verdaguerianos, por Cayetano Renom".
6. F. 39-47, "Programa núm. 302. 3 de septiembre. Verdaguer viajero y excursionista. El noi de la mare del maestro Antonio Nicolau".
7. F. 48-56, "Programa núm. 303. 10 de septiembre. Verdaguer traductor: 'Nerto' y el 'Cántico de los cánticos'. Canciones a dúo, del maestro Roma, sobre textos verdaguerianos por Montserrat y Cayetano Renom".
8. F. 57-66, "Programa núm. 304. 17 de septiembre. Verdaguer folklorista: 'Rondalles' y 'Notes folklòriques'. Canciones de Mn. Luis Romeu sobre textos verdaguerianos por Antonia Jordà".

[1], 66 f. ; 276 x 214 mm. Text mecanografiat, còpia en paper carbó. Relligadura d'origen de tela.

Procedència: havia format part de la biblioteca verdagueriana d'Isidre Magriñà.

**Ms. 4018**

JACINT VERDAGUER. "*Marina*", poema dedicat a Arturo Cuyás Armengol. [ca. 1879].

1. F. 2-3, "*Marina, poesia escrita en lo Golfo de las Yeguas después de donar sepultura en lo mar a una noyeta d'aqueix nom en lo mateix dia del seu naixement*".
2. F. 4, ANTONIO CUYÁS ARMENGOL. Carta a Julio Gibert, amb que li remet el poema dedicat al seu germà. Madrid, 18 de març de 1930.

4 f. ; diverses mesures.

Procedència: havia pertangut a Josep Camps.

Bibl.: ed. dins J. Verdaguer, *Idilis y cants místichs*, Barcelona: Llib. d'E. Riera, 1879, p. 30-31.

**Ms. 4107**

PACÍFIC DE VILANOVA, *O.F.M.Cap.* "La família Duran", conferència llegida a Franciscàlia el 10 de maig de 1953. Barcelona, 1953.

16 f. ; 220 x 160 mm. Text mecanografiat. Bibliografia i notes.

**Ms. 4108**

"Apunts per a un catàleg bibliogràfic de Jacint Verdaguer de la col.lecció Magriñà", ordenat temàticament i per títols. [ca. 1950].

8 f. ; 220 x 160 mm. Text mecanografiat.

**Ms. 4345**

Còpies de textos dedicats a Verdaguer i esborrany d'un article. [ca. 1895-1896].

1. F. 1-2, "Verdaguer i els felibres montpellerins", text en prosa; còpia de mà de Verdaguer.
2. F. 3, "A Jacinto Verdaguer", poema dedicat a Verdaguer per un grup de felibres; còpia de mà de Verdaguer.
3. F. 4-6, JACINT VERDAGUER. Esborrany de l'article IV de *En defensa pròpia. Un sacerdot calumniat*.

6 f. ; 330 x 220 mm.

Procedència: donatiu de Lina Moles i Eixarch.

Bibl.: el doc. 2 ed. dins *Lo teatro regional* 5(207) (1896), p. 26; J. Verdaguer, *En defensa propia: colección de las cartas al Noticiero y a La Publicidad*, Barcelona: L'Avenç, 1895; cf. *En defensa de mosén Jacinto Verdaguer. Dictamen pericial. Como se vuelve loco a un cuerdo. Mensaje-protesta de los felibres de Montpellier*, Barcelona, 1895.

**Ms. 4346**

JACINT VERDAGUER. Correspondència. [Finals s. XIX].

1. JACINT VERDAGUER. Carta a Joan Molas.  
Amb el sobre.
2. JACINT VERDAGUER. Carta a Joan Molas.  
Amb el sobre.

3. JACINT VERDAGUER. Targeta de visita a Joan Molas.  
Amb el sobre.
4. JACINT VERDAGUER. Targeta de visita a Joan Molas.  
Amb el sobre.
5. ALPHONSE ROQUE-FERRIER. Carta a Jacint Verdaguer; còpia, probablement traduïda, de mà de Verdaguer. Montpeller, 10 de novembre de 1895.
6. JACINT VERDAGUER. Carta a un amic no especificat.

Diverses mesures.

Procedència: les cartes 1-5 són donatiu de Lina Moles i Eixarch; la carta 6 prové del llegat de Leandre Cervera.

Bibl.: la carta 5 ed. dins J. Aladern, *Verdaguer vindicat*, Barcelona: Lo teatro regional, 1896, p. 47.

### **Ms. 4350**

Correspondència rebuda per Eusebi Güell i Bacigalupi. 1883-1893.

1. F. 1-2, JACINT VERDAGUER. Carta a Eusebi Güell. Barcelona, 29 de juny de 1883.
2. F. 3-4, JACINT VERDAGUER. Carta a Eusebi Güell. Vic, 5 de setembre de 1885.
3. F. 5-6, JACINT VERDAGUER. Carta a Eusebi Güell. Barcelona, 9 d'octubre de 1885.
4. F. 7-8, JACINT VERDAGUER. Carta a Eusebi Güell.
5. F. 9-10, NARCÍS VERDAGUER I CALLÍS. Carta a Eusebi Güell. Barcelona, 28 d'octubre de 1885.
6. F. 11-12, NARCÍS VERDAGUER I CALLÍS. Carta a Eusebi Güell. París, 27 de maig de 1893.
7. F. 13-14, ÀNGEL GUIMERÀ. Carta a Eusebi Güell. Barcelona, 6 de maig de 1892.

7 f. ; diverses mesures.

Procedència: compra a la Casa de subhastes de Barcelona.

### **Ms. 4353**

*A la mare de Déu de Montserrat*, Recull de poemes de Verdaguer. 1956.

10 f. ; 230 x 160 mm. Text mecanografiat. Amb fotografies.

Procedència: prové de la col·lecció verdagueriana de la secció de Reserva.

### **Ms. 4374**

JACINT VERDAGUER. Poema del recull *Roser de tot l'any*. [ca. 1894].

1 f. ; 160 x 120 mm. Emmarcat amb les reproduccions d'un retrat de Verdaguier i d'una signatura de l'autor.

Procedència: compra a la Casa de subhastes de Barcelona.

**Ms. 4388**

JACINT VERDAGUER. Correspondència enviada. [ca. 1880-1902].

**4388/1**

JACINT VERDAGUER. Carta a un amic no identificat.

2 f. ; 205 x 130 mm.

Procedència: amb la nota "Compra ms. procedència Mendiola"; traspàs de la secció de Reserva Impresa de la BC.

**4388/2**

Targetes de visita al Marquès d'Alòs.

1. JACINT VERDAGUER. Targeta de visita adreçada al Marquès d'Alòs.
2. JACINT VERDAGUER. Targeta de visita, amb l'adreça manuscrita (Provença 123).
3. JACINT VERDAGUER. Targeta de visita, amb l'adreça manuscrita (Aragó 271).

3 targetes ; 55 x 95 mm.

Procedència: traspàs de la secció de Reserva Impresa de la BC.

**4388/3**

Targetes de visita.

1. JACINT VERDAGUER. Targeta de visita adreçada a un amic no especificat.
2. JACINT VERDAGUER. Targeta de visita adreçada al sr. Pujol.

2 targetes ; 55 x 95 mm.

Procedència: traspàs de la secció de Reserva Impresa de la BC.

**4388/4**

JACINT VERDAGUER. "*L'arbre de la vida*", poema del recull *Idilis y cants místichs*.

Procedència: havia pertangut al fons de Marià Aguiló.

**Ms. 4517**

JACINT VERDAGUER. Correspondència enviada i rebuda. 30 cartes. 1865-1899.

**1-21. Correspondència enviada.**

1. JACINT VERDAGUER. Carta a Marià Aguiló. Mas Tona, 30 de juliol de 1865.
2. JACINT VERDAGUER. Carta a Marià Aguiló. Maig de 1866.
3. JACINT VERDAGUER. Carta a Marià Aguiló. Gener de 1867.
4. JACINT VERDAGUER. Carta a Marià Aguiló. Mas Tona, 25 de desembre de 1868.
5. JACINT VERDAGUER. Carta a Marià Aguiló. Abril de 1869.
6. JACINT VERDAGUER. Carta a Marià Aguiló. Can Tona, 8 de febrer de 1871.
7. JACINT VERDAGUER. Carta a Marià Aguiló.
8. JACINT VERDAGUER. Carta a Marià Aguiló. Can Tona, 22 de maig.
9. JACINT VERDAGUER. Carta a Marià Aguiló. Can Tona, 8 d'agost.
10. JACINT VERDAGUER. Carta a Marià Aguiló. Vinyoles d'Orís, s.d.
11. JACINT VERDAGUER. Carta a Marià Aguiló.
12. JACINT VERDAGUER. Carta a Marià Aguiló; amb una nota de Jaume Collell.
13. JACINT VERDAGUER. Carta a Marià Aguiló. Vic, 3 d'agost.
14. JACINT VERDAGUER. Carta a Marià Aguiló. Port de Cadis, 26 de desembre.
15. JACINT VERDAGUER. Carta a Marià Aguiló. Cadis, 17 de febrer.
16. JACINT VERDAGUER. Carta a Marià Aguiló. 22 d'agost de 1893.

17. JACINT VERDAGUER. Carta a Josep Batlles i Fontanet. La Gleva, 30 de març de 1895.

Amb el sobre.

18. JACINT VERDAGUER. Carta a Francesc Pelagi Briz. Barcelona, 5 de febrer de 1878.

19. JACINT VERDAGUER. Carta a Francesc Cortès. 13 d'agost de 1871.

20. JACINT VERDAGUER. Carta a Valeri Serra i Boldú.

Amb el segell "Bergós, advocat".

21. JACINT VERDAGUER. Carta a Leonci Soler i March.

Amb el sobre, un rebut i un llistat de llibreters manresans.

22. JACINT VERDAGUER. Carta a una senyora, fragment.

23. JACINT VERDAGUER. Carta, fragment. 22 de desembre de 1886.

24. JACINT VERDAGUER. Targeta de visita.

**25-30. Correspondència rebuda.**

25. WILLIAM C. BONAPARTE WYSE. Carta a Jacint Verdaguer. 29 de setembre de 1880.

26. JAUME COLLELL. Carta a Jacint Verdaguer. Vic, 27 de juny de 1885.

27. JAUME COLLELL. Carta a Jacint Verdaguer; amb una nota de Pere Nanot. Barcelona, 27 d'abril de 1870.



28. JOAN MAÑÉ I FLAQUER. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 27 d'octubre de 1890.
29. FRANCESC MASFERRER. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 20 de gener de 1865.
30. FRANCESC MASFERRER. Carta a Jacint Verdaguer. Barcelona, 13 de juny de 1865.
31. JOSEP SERRA I CAMPDELACREU. Carta a Jacint Verdaguer; amb notes autògrafes de Verdaguer en els espais en blanc. Barcelona, 20 de novembre de 1867.
32. JOSEP VERDAGUER. Carta a Marià Aguiló. Folgueroles, 25 de març de 1871.
33. MANUEL F. MIGUÉLEZ, O.S.A.. Carta a Pascual Sala. Saturrarán (Guipúscoa), 25 de juliol de 1899.
34. [Un amic provençal], Fragment de carta a Jacint Verdaguer; traducció al català de mà de Verdaguer.

32 cartes ; diverses mesures.

Procedència: havia pertangut a Josep Maria de Casacuberta; donatiu de Joan Torrent i Fàbrega.

Bibl.: J.M. Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. I, cartes 1, 5, 7, 10, 14, 20, 23, 25, 29, 33, 34, 37, 39, 41, 42, 55, 56, 60, 64 i Apèndix II; vol. II, carta 125; vol. III, carta 230; vol. V, carta 467; vol. VIII, carta 968; vol. IX, carta 1056; vol. X, carta 1359; vol. XI, carta 1450, 1511 bis.

### **Ms. 4520**

JACINT VERDAGUER, Versions en net i esborranys de poemes, alguns inèdits; llistats de poemes de l'obra *Idilis i cants místics*. [ca. 1861-1890].

1. Esborrany d'un poema en record dels seus pares i germans morts; amb transcripció de Josep M. de Casacuberta. [ca. 1871].  
4 f. ; 220 x 140, 220 x 155 mm.
2. Esborrany d'un poema sobre sant Jofre; al f. 2v, Notes extretes de les *Acta Sanctorum*. [ca. 1870-1880].  
2 f. ; 205 x 130 mm.
3. Esborrany d'un poema sobre un rossinyol. [ca. 1861-1880].  
1 f. ; 200 x 125 mm.
4. Versió en net d'un poema d'*Idilis i cants místics*.  
1 f. ; 135 x 105 mm.  
Bibl.: J. Verdaguer, *Idilis y cants místics*, Barcelona: Llib. d'E. Riera, 1879.
5. "Mallorca". [1874].  
1 f. ; 210 x 135 mm.  
Bibl.: ed. dins J. Verdaguer, *Pàtria*, Barcelona: A. Verdaguer, 1888, p. 185-187.
6. Esborranys de poemes nadalencs.  
1 f. ; 215 x 150 mm.  
Bibl.: les versions acabades ed. dins J. Verdaguer, *Jesús infant: Betlem*, Barcelona: Llib. Bastinos, 1891, i dins J. Verdaguer, *Roser de tot l'any*, Barcelona: La Catalana, 1895.
7. Versió en net d'un poema.  
1 f. ; 205 x 130 mm.
8. Esborrany del poema *La lluna*.

1 f. ; 210 x 145 mm.

**9.** Esborranys de poemes, probablement de l'obra *Canigó*.

2 f. ; 105 x 135 mm.

**10.** Esborrany d'un poema a la Mare de Déu de la Mercè.

1 f. ; 215 x 155 mm.

**11.** Esborrany del poema *Roma*.

2 f. ; 210 x 135 mm.

**12.** "*Jesús y l'ànima*", traducció.

1 f. ; 195 x 130 mm.

Bibl.: J. Verdaguer, *Idilis y cants místichs*, Barcelona: Llib. d'E. Riera, 1879, p. 172-173.

**13.** Esborranys de poemes; f. 3v-5v, "*La gavina del port*"; f. 6v-7r, "*Marina*". [ca. 1861-1880].

8 f. ; 215 x 135 mm. Quadern.

**14.** "*Vora la mar*", versió en net, amb alguna esmena.

2 f. ; 210 x 135 mm.

Bibl.: J. Verdaguer, *Flors del calvari*, Barcelona: Henrich, 1896, p. 147-149.

**15.** "*La batalla de Lepant*", premi Creu d'Or dels Jocs Florals de 1873, versió en net.

2 f. ; 270 x 210 mm.

Bibl.: ed. dins *Los Jocs florals de la Llengua Catalana en l'any XVn de llur restauració*, Barcelona: La Catalana, 1873, p. 115-119; J. Verdaguer, *Pàtria*, Barcelona: A: Verdaguer, 1888, p. 78-84.

Procedència: Fons Marià Aguiló.

**16.** "*Mon àlbum*" i "*A un viatger*", versions en net. Barcelona, 4 de febrer de 1882.

2 f. ; 210 x 130 mm.

Bibl.: J. Verdaguer, *Idilis y cants místichs*, 2a ed., Barcelona: J. Jepús, 1882, p. 194 i 208-210.

**17.** "*Passió*" i "*Espasas de dolor*", versions en net, amb algunes esmenes. [*ante* 1873].

3 f. ; 270 x 210 mm.

Bibl.: J. Verdaguer, *Passió de Nostre Senyor Jesuchrist*, Barcelona: Tipografia catòlica, 1873.

**18.** "*Plor de la tòrtora*", premi Viola d'or i argent dels Jocs florals de 1873, versió en net.

2 f. ; 210 x 135 mm.

Bibl.: ed. dins *Los Jocs florals de la Llengua Catalana en l'any XVn de llur restauració*, Barcelona: Estampa catalana, 1873, p. 83-85; J. Verdaguer, *Idilis y cants místichs*, Barcelona: Llib. d'E. Riera, 1879, p. 154-158.

**19.** "*A Jesús crucificat*".

2 f. ; 205 x 135 mm.

Bibl.: J. Verdaguer, *Idilis y cants místichs*, Barcelona: Llib. d'E. Riera, 1879, p. 147-150.

**20.** "*Anyoransa. A J. Coll y Vehí*", esborrany. [ca. 1876].

2 f. ; 210 x 130 mm.

Bibl.: J. Verdaguer, *Idilis y cants místichs*, Barcelona: Llib. d'E. Riera, 1879.

**21.** "*Jesús als pecadors*", versió en net, aamb algunes esmenes d'altra mà.

2 f., 210 x 150 mm.

Bibl.: J. Verdaguer, *Idilis y cants místichs*, Barcelona: Llib. d'E. Riera, 1879, p. 126-129.

**22.** Esborranys de poemes.

1 f. ; 310 x 225 mm. Escrit al verso d'un fragment de full imprès amb el poema *Als estudiants*.

**23.** Llistat de poemes inclosos a *Idilis i cants místichs*, amb cancel·lacions.

1 f. ; 205 x 130 mm.

**24.** Llistat de poemes d'*Idilis i cants místichs*, amb esmenes i cancel·lacions.

1 f. ; 320 x 225 mm.

**24.** Llistat de poemes d'*Idilis i cants místichs*, amb esmenes i cancel·lacions.

2 f. ; 210 x 135 mm.

48 f., diverses mesures.

Procedència: donatiu Joan Torrent i Fàbregas; havia pertangut a J.M. de Casacuberta.

**Ms. 4521**

JACINT VERDAGUER, Obra en vers; còpies d'altra mà, algunes amb anotacions de mà de Verdaguer. [ca. 1873-1890].

1. "*Sant Francesch s'hi moria*", premi Viola dels Jocs florals de 1874; amb una nota de Verdaguer: "poesia dedicada a la Revista franciscana".

2 f. ; 210 x 150 mm.

Bibl.: ed. dins *Los Jocs florals de la Llengua Catalana en l'any XVI de llur restauració*, Barcelona: La Renaixensa, 1874, p. 113-117; J. Verdaguer, *Idilis y cants místichs*, Barcelona: Llib. d'E. Riera, 1879, p. 75-79.

2. "*La palmera de Junqueras*"; amb esmenes autògrafes de Verdaguer.

2 f. ; 270 x 210 mm. Còpia ciclostilada.

Bibl.: ed. dins J. Verdaguer, *Pàtria*, Barcelona: A: Verdaguer, 1888, p. 159-164.

3. "*Plor de la tòrtora*", premi Viola d'or i argent dels Jocs florals de 1873.

2 f. ; 315 x 215 mm.

Bibl.: ed. dins *Los Jocs florals de la Llengua Catalana en l'any XVn de llur restauració*, Barcelona: Estampa catalana, 1873, p. 83-85; J. Verdaguer, *Idilis y cants místichs*, Barcelona: Llib. d'E. Riera, 1879, p. 154-158.

4. "*Jesús als pecadors*"; còpia probablement de mà de Francesc Matheu.

3 f. ; 130 x 205 mm.

Bibl.: J. Verdaguer, *Idilis y cants místichs*, Barcelona: Llib. d'E. Riera, 1879, p. 126-129.

5. "*Jesús als pecadors*".

2 f. ; 215 x 155 mm.

Bibl.: J. Verdaguer, *Idilis y cants místichs*, Barcelona: Llib. d'E. Riera, 1879, p. 126-129.

11 f., diverses mesures.

Procedència: donatiu Joan Torrent i Fàbregas; havia pertangut a J.M. de Casacuberta.

**Ms. 4522**

JACINT VERDAGUER, Obra en prosa. [ca. 1870-1900].

1. Fragment d'una narració sobre un jove naufrag; al verso, poemes i cançons populars. [ca. 1861-1870].

1 f., 315 x 220 mm.

2. Text de caire místic, narrat en primera persona. 25 de desembre de 1868.

1 f., 220 x 150 mm.

3. Notes relatives als poemes *Betharram*, *Oh Maria* i *Al polioli*.

1 f., 210 x 135 mm.

4. Text sobre Sant Francesc. [ca. 1870-1880].

2 f., 210 x 135 mm.

5. [*Lo rossinyol*]. [ca. 1861-1870].

1 f., 310 x 215 mm.

6. Discurs de Primer Certamen Literari de Gràcia, esborrany. [1896].

2 f. 320 x 220 mm.

**7.** Notes relacionades amb els viatges marítims de Verdaguer, en castellà. [ca. 1867-1870].

2 f., 210 x 150. Escrit en els espais en blanc d'un ofici del Ateneo Catalan de la clase obrera a Jacint Verdaguer, signat per Ferran Sellarés i Josep Roca i Roca (Barcelona, 12 de maig de 1867).

**8.** Sinopsi argumental d'un poema o d'una obra de teatre. En castellà. [ca. 1865-1870].

2 f., 220 x 160 mm.

**9.** Esborranys en prosa de l'*L'Atlàntida*.

4 f., 315 x 220 mm. Inscrits en un paspartout.

16 f. ; diverses mesures.

Procedència: donatiu de Joan Torrent i Fàbregas; havia pertangut a J.M. de Casacuberta.

### **Ms. 4523**

JACINT VERDAGUER, Transcripcions de cançons populars; llistes de mots i de refranys. [ca. 1870-1900].

#### **4523/1**

Transcripcions de cançons populars.

**1.** "*Encís del cant*", sentida a Riudeperes (Osona); amb transcripció de Josep M. de Casacuberta. [ca. 1861-1890].

3 f. ; diverses mesures.

Bibl.: ed. dins M. Milà i Fontanals, *Romancerillo catalán*, Barcelona, 1882, p. 164-165; J.M. de Casacuberta, ed., *Jacint Verdaguer, col·lector de cançons populars*, Barcelona: Institut d'Estudis Catalans, 1947-1948, p. 33.

**2.** [*El robo de Moragas*]. [ca. 1861-1870].

1 f. ; 155 x 115 mm.

Bibl.: ed. dins M. Milà i Fontanals, *Romancerillo catalán*, Barcelona, 1882, p. 328-329 (núm. 346); J.M. de Casacuberta, ed., *Jacint Verdaguer, col·lector de cançons populars*, Barcelona: Institut d'Estudis Catalans, 1947-1948, p. 123 (núm. 68).

**3.** "*En Serrallonga*". [ca. 1861-1870].

1 f. ; 160 x 100 mm.

Bibl.: ed. dins M. Milà i Fontanals, *Romancerillo catalán*, Barcelona, 1882, p. 95-96 (núm. 107); J.M. de Casacuberta, ed., *Jacint Verdaguer, col·lector de cançons populars*, Barcelona: Institut d'Estudis Catalans, 1947-1948, p. 118 (núm. 33); J. Massot, ed., *Inventari de l'Obra del Cançoner popular de Catalunya*, vol. 4: *Materials*, Barcelona: Publicacions de l'Abadia de Montserrat, 1993, p. 165.

**4.** "*L'Enramada*"; amb el nom de l'informant, Benet Sistach, i del lloc de recollida, Masana. [ca. 1861-1870].

1 f. ; 145 x 90 mm.

**5.** Cançó sobre una noia de Solsona. [ca. 1861-1870].

2 f. ; 155 x 105 mm.

**6.** Cançó popular. [ca. 1861-1870].

2 f. ; 150 x 100 mm.

Bibl.: ed. dins J. Massot, ed., *Inventari de l'Obra del Cançoner popular de Catalunya*, vol. 4: *Materials*, Barcelona: Publicacions de l'Abadia de Montserrat, 1993, p. 684.

**7.** Cançó sobre Carnestoltes. [ca. 1870-1880].

2 f. ; 215 x 155 mm.

#### **4523/2**

Anotacions de caire lingüístic. [ca. 1861-1870].

**1.** Llista de mots.

1 f. ; 310 x 215 mm.

**2.** Llista de refranys recollits a la plana de Vic.

3 f. ; diverses mesures.

16 f. ; diverses mesures.

Procedència: donatiu Joan Torrent i Fàbregas; havia pertangut a J.M. de Casacuberta.

### **Ms. 4524**

JACINT VERDAGUER, Notes i documents de treball. [ca. 1870-1900].

#### **4524/1**

JACINT VERDAGUER. Croquis del primer viatge de Colom. [ca. 1861-1870].

1 f. ; 315 x 440 mm.

#### **4524/2**

JACINT VERDAGUER. Notes sobre gramàtica hebrea; amb unes notes de J.M. de Casacuberta i J. Torrent i Fàbregas. [ca. 1861-1870].

3 f. ; 210 x 150 mm.

#### **4524/3**

Extrets d'obres històriques i religioses; còpia de mà de Verdaguer.

3 f. ; diverses mesures.

#### **4524/4**

Llistat d'esmenes a una obra impresa; còpia de mà de Verdaguer.

2 f. ; 180 x 115 mm.

#### **4524/5**

Poemes conservats per Jacint Verdaguer. 1884-1888.

**1.** LOU FELIBRE DIS AUPIHO. "*Sant Agustin a Oustio*", poema en occità dedicat a Jacint Verdaguer; amb traducció al francès. Oustio, 24 de març de 1884.

3 f. ; 215 x 130 mm.

**2.** JACINT TORRAS I REYETÓ, "*A la catedral de Barcelona*", poema premiat en els Jocs florals de Barcelona de 1888; a la capçalera, signatures autògrafes de Marià Aguiló, Jacint Verdaguer, Àngel Guimerà, Pau Sans i Guitart i Joaquim Cabot i Rovira, membres del Consistori. Barcelona, 1888.

4 f. ; 270 x 205 mm.

#### **4524/6**

HERIBERT MARIEZCURENA, Retrat de Jacint Verdaguer, amb barretina.

105 x 65 mm.

16 f. i 1 fotografia ; diverses mesures.

Procedència: donatiu Joan Torrent i Fàbregas; havia pertangut a J.M. de Casacuberta.

**Ms. 4525**

Recull d'escriptures notarials referents a la finca dels Penitents, antiga propietat de Francesc Palau i Quer, fundador de la Congregació de Terciaris Carmelites, comprada per Jacint Verdaguer el 1893. Barcelona, [ca. 1953].

**4525/1**

*"Escrituras de los terrenos de San Ginés de Horta pertenecientes a nuestro V. padre fundador. Carmelitas descalzas misioneras"*; còpia simple, lliurada per Cruz Usatorre i Gràcia, notari de Barcelona; al f. 1, anotacions de J.M. de Casacuberta sobre el testament de Verdaguer. Barcelona, [195-].

22 f., 1 f. plegat ; 280 x 210 mm. Text mecanografiat. Coberta de cartolina folrada, amb un gravat del fundador.

**4525/2**

*"Copia simple parcial de la escritura de venta otorgada por don Luis Mariano Creus como apoderado de Don Gabriel Brunet y Castellá y otros ante el que fue notario de esta ciudad Don Rafael de Vilaclara y Gibert, con fecha 7 de marzo del año de 1892"*, lliurada per Cruz Usatorre y Gracia, notari de Barcelona. Barcelona, 16 d'abril de 1953.

6 f. ; 305 x 210 mm. Text mecanografiat.

Procedència: donatiu Joan Torrent i Fàbregas; havia pertangut a J.M. de Casacuberta.

## APÈNDIX

### Cartes i poemes de Jacint Verdaguer inclosos en manuscrits d'altres autors

#### Ms. 1981

Correspondència rebuda per Salvador Bové (1869-1915). 51 documents. 1886-1914.

**49.** JACINT VERDAGUER. Carta a Salvador Bové. 17 d'abril de 1899.

Bibl.: ed. dins J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. X, carta 1378.

**50.** JACINT VERDAGUER. "Lo sant nom de Maria", Poema.

Procedència: extret de BC ms. 1372, vària de documents que havien pertangut a Ferran de Sagarra i d'altres.

#### Ms. 2209

Correspondència rebuda per Francesc Matheu, diverses cartes familiars i la correspondència rebuda per les seves filles amb motiu de la mort de Francesc Matheu. 1860 documents. 1878-1938.

**1644.** JACINT VERDAGUER. Carta a Francesc Matheu. 19 de juny de 1895.

Bibl.: ed. dins J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. IX, carta 1103.

**1647.** JACINT VERDAGUER. Targeta de visita adreçada a Francesc Matheu.

Procedència: donatiu de les filles de Francesc Matheu.

#### Ms. 2291

Recull d'autògrafs d'escriptors catalans, compilats per la família Segura. 176 documents. S. XIX-XX.

**21.** JACINT VERDAGUER.

1. A. ESPLUGAS, Targeta postal amb un retrat de Verdaguer.

2. "La cigala", poema del recull *Sant Francesch*.

Procedència: compra a la família Segura, de Vic.

#### Ms. 3145

Correspondència rebuda per Magí Verdaguer i Callís. 52 documents. 1855-1922.

**44.** f. 60, JACINT VERDAGUER. Carta a Magí Verdaguer.

**45.** f. 61, JACINT VERDAGUER. Carta a Magí Verdaguer. Barcelona, 6 de novembre.

**46.** f. 62, JACINT VERDAGUER. Carta a Magí Verdaguer.

**47.** f. 63, JACINT VERDAGUER. Carta a Magí Verdaguer.

**48.** f. 64-65, JACINT VERDAGUER. Carta a Magí Verdaguer. Pruit, 15 d'agost de 1889.

**49.** f. 66, JACINT VERDAGUER. Carta a Magí Verdaguer.

Procedència: hereus de Marius Verdaguer i Travesí.

### **Ms. 3284**

Correspondència rebuda per Antoni Bulbena i Tusell. 94 documents. 1875-1939.

**79.** JACINT VERDAGUER. Targeta de visita adreçada a Antoni Bulbena. Antevigília de sant Jordi (21 d'abril) de 1885.

Bibl.: ed. dins J.M. de Casacuberta-J. Torrent i Fàbregas, eds., *Epistolari J.V.*, Barcelona: Barcino, 1959-1993, vol. XI, carta 1523.

Procedència: lliurat a la BC per Antoni Bulbena i Sanz.

### **Ms. 3300**

Correspondència rebuda per Ernest Moliné i Brasés. 1889-1932.

f. 513, JACINT VERDAGUER. Targeta de visita amb l'adreça manuscrita.

Procedència: Compra a la llibreria Studio, de Miguel García de Requena.

### **Col·lecció Ramon Borràs - Verdaguer**

**1.** JACINT VERDAGUER. Carta a Álvaro de la Gándara. Badia de l'Havana, 2 de maig de 1876.

**2.** JACINT VERDAGUER. Carta a Álvaro de la Gándara. Santander, 28 de maig de 1876.

**3.** JACINT VERDAGUER. Carta a Álvaro de la Gándara. L'Havana, 15 d'agost de 1876.

**4.** JACINT VERDAGUER. Carta a Joan Carreras Dagas. Barcelona, 24 d'abril de 1882.

**5.** JACINT VERDAGUER. Carta a Artur Gallard. Barcelona, 28 de gener de 1883.

**6.** JACINT VERDAGUER. Nadala a Dionís Renart i Bosch. Barcelona, [Nadal de 1900].

Amb el sobre.

**7.** JACINT VERDAGUER. Targeta de visita a Ignasi Tintoré i Mercader.

Amb el sobre.

Procedència: lliurat a la BC per Ramon Borràs.



**ÍNDEX ONOMÀSTIC I D'ENTITATS**

---

- A.B.M., *redactor de La Cupona* 113  
A.F. 382/5  
A.J.B. 379/2  
ABAD, JOSEP 383/18  
ABADAL I CALDERÓ, RAMON D' 1529, 1532/4  
ABRIL I VIRGILI, JOSEP 1529  
ACADEMIA REAL DAS SCIENCIAS DE LISBOA 1529  
ACHÚCARRO, J.M., *s.l.* 1529  
ADORACIÓN NOCTURNA AL SANTÍSSIMO SACRAMENTO DEL ALTAR 1529, 1532/1  
ÀGUEDA, *santa* 950  
AGUILAR I SERRAT, FRANCESC D'ASSÍS, *bisbe de Sogorb* 383/12  
AGUILAR, RAMÓN 114  
AGUILÓ, MARIÀ 113, 114, 383/13, 1463/21, 4517  
AGUILÓ, PLÀCID 114, 383/13  
AGULLÓ I VIDAL, FERRAN 1529  
AIMÉ Y GHIBAUDI, ANTONIO 1529  
AJUDA, MARE DE DÉU DE L' 950  
ALADERN, JOSEP V. VIDAL I ROSSICH, COSME  
ALARCÓN, JUAN 288  
ALBADALEJO, EDUARDO 385/3  
ALBERT I PARADÍS, CATERINA 2700  
ALCALÁ, MARIANO 288  
ALCOVER, ANTONI M. 1529  
ALEGRET SAMÀ, JOSEP 114  
ALEMANY I BALCELLS, M. 3910  
ALGUER. AJUNTAMENT 1529  
ALIBERCH, SEBASTIÀ 1529  
ALMERA, JAUME 288  
ALMIRALL, VALENTÍ 1528  
ALÒS, *marquès d'* 4388  
ALSINA I CLOS, SIMON 1463/21  
ALTÉS I ALABART, JOAN BAPTISTA 288  
ÁLVAREZ, AVELINO 114  
ANDRÉ, MARIUS 114, 1529  
ANGLADA, JOSEFA 1463/1  
ANGLADA PUJALS, RAMON 288  
ANGLERILL, RAMON 1529  
ANTÚNEZ, LUIS 288  
APARICIO, SIMONA 1531  
ARABIA I SOLANAS, RAMON 288, 1529

ARANA I ZARAGOZA, srs.	114	
ARGULLOL, JOSEP D', <i>secretari general de l'Ateneu Barcelonès</i>		1528
ARIAS, JOSÉ DE	113	
ARMENGOL DE BADIA, AGNÈS	1529	
ARNAVIELLE, ALBERT	288	
ARNÚS [FORTUNY], MANUEL	1529	
ARRIETE Y CANO, FÉLIX MARIA, <i>bisbe de Cadis</i>	383/12	
ARROYO I ALMELA, JOSEP	1528	
ARZAC, ANTONIO	114	
ASOCIACIÓN CATÓLICOS DE BARCELONA	1828	
ASSOCIACIÓ D'EXCURSIONS CATALANA	1529	
ASSOCIACIÓN DE NUESTRA SEÑORA DEL SAGRADO CORAZÓN		1532/1
ATENEU CATALÁN DE LA CLASE OBRERA	4522	
ATENEU BARCELONÈS	1528	
AULÈSTIA I PIJOAN, ANTONI	1528	
AUSIÓ I ROVIRA, PERE	2698	
BADIA I CAPDEVILA, JOAN	1529	
BAILÓN, PASQUAL, <i>Sant</i>	365	
BAIST, GOTTFRIED	373/3	
BALAGUER, VÍCTOR	950	
BALAGUER I MERINO, ANDREU	1528	
BALARI I JOVANY, JOSEP	1463/21, 1463/22, 1528, 1529, 1807	
BALMES, JAUME	288	
BANYULS, MARE DE DÉU DE	1532/1	
BARADAT, JUAN	1528	
BARBAROUX, PAUL	1532/1	
BARBÉ, JOAN	1528	
BARCELONA. DIPUTACIÓ PROVINCIAL. SECCIÓ DE FOMENTO		1528
BARÓ, MANUEL	114	
BARRAL PONCE DE LEÓN, JUAN ANTONIO	114	
BASSEGODA I AMIGÓ, BONAVENTURA	1529, 2223	
BATLLE, JOAN	3881	
BATLLES I FONTANET, JOSEP	4517	
BAUMGARTNER, ALEXANDER	1529	
BERGUE, PAUL	375/3	
BERTRAN I BROS, PAU	114	
BESALÚ, FRANCESC	1463/21	
BJÖRKMAN, GÖRAN	113	
BLANCO GARCIA, FRANCISCO	1807	
BLANCO MIGUÉLEZ, FRANCISCO	1809	
BO I BORRELL, RAMON	383/18	
BODRIA I ROIG, JOSEP	1529	
BOFARULL, ANTONI DE	950	
BOFARULL I DE SARTORIO, MANUEL DE	3881	
BOHIGAS, PERE	2606	
BOISSIN, FIRMIN	1528	
BOLADERES I ROMÀ, GUILLEM	1532/4	

- BONAPARTE-WYSE, WILLIAM C. 113, 1463/21, 1807, 4517  
 BONAVENTURA 1464/8  
 BONET, PIERRE, *abbé* 114, 1529  
 BONET, RODOLPHE 114, 373/3  
 BONNEL, JULES 1529  
 BORDOY I TORRENTS, PERE MÀRTIR 2700  
 BORNIER, HENRI DE, *vicomte* 113  
 BORRÀS, ENRIC 2700  
 BORRÀS DE PALAU, JOAN 2700  
 BORRÀS DE PALAU, MANUEL 383/15  
 BOSCH DE LA TRINXERIA, CARLES 1528  
 BOTET I SISÓ, JOAQUIM 1532/4  
 BOURGES, MARIUS 113  
 BOUŠKA, SIGISMUND 113  
 BOVÉ, SALVADOR 1981 (apèndix)  
 BREMON, JOAN 1528  
 BRICHS, IGNASI 2700  
 BRIZ, FRANCESC PELAI 1528, 4517  
 BROSSA, JAUME 1529  
 BRU, FRANCESC 1198  
 BRUGALLA, EMILI 2156  
 BRUNET, JOSEP 1528  
 BRUNET Y CASTELLÀ, GABRIEL 4525/2  
 BULBENA I TUSELL, ANTONI 3284 (apèndix)  
 BURGAS, JOSEP 2700  
 BUSQUETS I PUNSET, ANTON 113, 114, 1529, 3881  
 BUSSI, LUIGI 1529  
 BUSTO, JOSÉ G. DEL 385/3  
 BUTINYÀ, E. 1528  
 CABALLÉ I CLOS, TOMÀS 2700  
 CABOT, BENVINGUT 114  
 CABOT I ROVIRA, JOAQUIM 1742, 2700, 4524/5  
 CALDERÓ I VILA, FRANCESC XAVIER 114  
 CALVET, ANTOINE, *s.l.* 1529  
 CALVET, DAMAS 288, 1464/7  
 CALVO Y VALERO, VICENTE, *bisbe de Santander* 383/12  
 CÁMARA Y CASTRO, TOMÁS, *bisbe de Salamanca* 1198, 1807  
 CAMPS, FRANCESC 1696  
 CÁNOVAS DEL CASTILLO, ANTONIO 1528  
 CANTÓ, RAMON 114  
 CAPDEVILA. V. PONSÀ I CAPDEVILA  
 CAPMANY, AURELI 1532/4, 2700  
 CARACENA, PASCUAL 114  
 CARBONELL, P. 1532/4  
 CARDONA, [F.]1529  
 CARNER, JOSEP 1463/21  
 CARRASCO, SANSÓN 113

- CARRERAS I BULBENA, JOSEP RAFAEL 367/4, 1529  
 CARRERAS DAGAS, JOAN Col. Ramon Borràs – Verdaguer (apèndix)  
 CARULLA, JOSEP MARIA 114, 1198, 1528  
 CARVALHO PAES DE ANDRADE, LUIZ DE, *cònsol general del Brasil a Espanya* 1528  
 CASADEMONT, CASSIÀ 951/2  
 CASADES I GRAMATXES, PELEGRÍ 2700  
 CASADESÚS I VILA, JOSEP 1529  
 CASADEVALL, GAIETÀ 1832  
 CASANOVAS I TRIAS, ROSSEND 1528  
 CASAÑAS I PAGÈS, SALVADOR, *bisbe d'Urgell* 383/12, 1808, 3910  
 CASES I BALART, FRANCESC 1528  
 CASINO DEL COMERCIO 1529  
 CASTELLARNAU, JOSEP MARIA DE, *vicari general de Tortosa* 383/12  
 CASTELNAU, JOSEPH-HENRI 1529  
 CASU PINCETTI, RAFAEL, *alcalde de l'Alguer* 1529  
 CATALÀ, VÍCTOR. V. ALBERT, CATERINA  
 CATALÀ I ALBOSA, JAUME, *bisbe de Barcelona* 378/7, 383/12, 383/18, 384/4, 385/2,  
 1528, 1532/1, 1809  
 CATASÚS, SALVADOR 1529  
 CEBRIÁN, JOSÉ 114  
 CENDRA I MUNTADES, JOAN 288  
 CENTRO DE CATÓLICOS DE FIGUERAS 1528  
 CERTAMEN LITERARI DE BERGA. COMISSIÓ ORGANISADORA 1529  
 CHABÀS, ROQUE 1528  
 CHABRET Y FRAGA, ANTONIO 1529  
 CHOPITEA, DOROTEA DE, *vídua de Serra* 288  
 CLERC, P. 1528  
 CODINA, BONAVENTURA 383/18  
 CODINA, JOAN 1807  
 COFFINIÈRES, PAUL 1528  
 COFRADÍA DE MONTSERRAT 1532/1  
 COGNAC, MARIUS 374/5  
 COLETA, *santa* 1464/1  
 COLL I VEHÍ, JOSEP 4520  
 COLLELL, JAUME 114, 1463/21, 1528, 1529, 1741, 1808, 3910, 4517  
 COLLIN, PAUL 383/18  
 COLOM, CRISTÒFOR 366, 373/3, 385/3, 950, 1463/4, 4524/1  
 COLOMER CODINA, GERARDO 378/1  
 COMAS, JUAN, *vicari general de Còrdova* 1528  
 COMELLA, JACINT 3881  
 COMILLAS, *marquès de*. V. LÓPEZ I LÓPEZ, ANTONIO; LÓPEZ I BRU, CLAUDI, GÜELL I  
 LÓPEZ, JOAN ANTONI  
 COMILLAS, *marquesa de*. V. GAYÓN, MARIA  
 COMPAÑIA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE DE ESPAÑA. COMITÉ EJECUTIVO.  
 PRESIDENTE 1529  
 COMMER, ERNST 1529, 1807  
 CONCEPCIÓN DE SAN NARCISO, *abadessa* 114

- CONGREGACIÓ DE LA CONCEPCIÓ IMMACULADA (JESUÏTES DE CASP). PRESIDENT  
1463/20
- CONSISTORI DELS JOCS FLORALS 114
- CORNET, MAGÍ 3881
- COROMINAS, RAMON 113
- CORREA, ANTONIO F. DE 383/18
- CORTÈS, FRANCESC 4517
- CORTÈS I COLLELL, RICARD, *vicari general de Barcelona* 382/4, 383/12, 383/13, 383/18
- COS, JOSÉ MARIA DE, *bisbe de Madrid-Alcalà* 1809
- COSIDÓ, JOSEP 1198, 1528
- COSTA, ANTONIO CIPRIANO 288, 1528
- COSTA, FERMÍ, *s.l.* 1528
- COSTA I FORNAGUERA, TOMÀS, *arquebisbe de Tarragona, bisbe de Lleida*, 383/12, 1198, 1528
- COSTA GARRIGA, JOSEP 114
- COSTA I LLOBERA, MIQUEL 1528, 1529, 1807
- CRETONI, SERAFINO, *nunci apostòlic* 3910
- CUENCA Y DE PESSINO, LUIS DE 383/18
- CUNILL, *sr.* 288
- CUSPINERA VENDRELL, RAMON 2699
- CUYÀS ARMENGOL, ANTONIO 4018
- CUYÀS ARMENGOL, ARTURO 1528, 4018
- DALMAU, JOAQUIM 114
- DANN, JUAN 378/1
- DE MARTINO, MATTIA 1528
- DELPONT, JULES 767, 1529, 1532/4, 1742, 1807, 1808
- DÍAZ CARMONA, FRANCISCO 114, 1198
- DÍAZ PÉREZ, VIRIATO 114
- DIEGO ALCOLEA, JULIÁN DE 1198
- DOMENJÓ, JOAN BAPTISTA 1528
- DONNADIEU, FRÉDÉRIC 1528, 1529, 1532/4
- DONNEZAN, CHARLES 114
- DOUFFIAGUES, A. 1528
- DOUMENJOU, JOSEPH 288
- DURAN I BAS, MANUEL 1198, 1528, 1529, 2223
- DURÁN DE LEÓN, LUISA 114
- DURAN MARTÍNEZ, *família* 383/18, 4107
- DURAN MARTÍNEZ, EMPAR 1531, 2223
- DURAN MARTÍNEZ, MANUEL 2223
- DURAN MARTÍNEZ, MERCEDES 2223
- ECHVARRÍA, FRANCISCO JAVIER 1824
- ELIAS, ALFRED 113
- ESCRIG D'OLÓRIZ, JOSEP 1528, 3881
- ESPARIAT, LEOUN 114
- ESPLUGAS, A. 1807, 2291 (apèndix)
- ESTELLA, JAUME J. 114
- ESTEVA, FRANCESC, *o.p.* 1528

- EULÀLIA, *santa* 379, 950, 951/5  
 EXUPÈRE DE PRATS DE MOLLÓ, *o.f.m. Cap.* 1529, 1807  
 FABER, WILHELM 114  
 FABRE, LÉON 1528  
 FAGES DE PERRAMON, CARLES 1529  
 FALGAR I ELIAS, FRANCESC 1529  
 FARRERAS, DOMÈNEC, *director del Diari de Manresa* 1529  
 FASTENRATH, JOHANNES 1198, 1529, 1742, 1807  
 FATJÓ VILA, JOAN, *alcalde de Vic* 1528  
 FAURIA, ANTON 1463/4  
 FELIP NERI, *sant* 367/3  
 FERNÁNDEZ, CAYETANO 1528  
 FERNÁNDEZ, JOSEP C., *director de la Revista de Estudios Psicológicos* 3881  
 FERNÁNDEZ MEDINA, BENJAMÍN 1529, 2299  
 FERRAND, ARNAUD 1528  
 FERRER, CARMEN, *vídua de Morera* 1528  
 FERRER, VICENT, *sant* 950  
 FERRER I ESTEVE, JOAN BAPTISTA 1528  
 FERRER I VIDAL, JOSEP 114  
 FIGUEROA Y TORRES, ÁLVARO, *conde de Romanones* 2700  
 FILLOL, JOSEP 383/17, f. 35<sup>v</sup>  
 FITA I COLOMER, FIDEL 1807  
 FITER I INGLÉS, JOSEP 1529  
 FONT I MOLAS, JOSEP 1198  
 FONT, RAMON, *vicari general de Girona* 1529, 3910  
 FONT, SALVADOR, *o.s.a.* 1528  
 FONT I CODINA, MERCÈ 1528  
 FONTANELLES I CASES, FRANCESC XAVIER, *vicari general capitular de Vic* 383/12  
 FORBERG, *grav.* 1464/1  
 FORTOULT HURTADO, PEDRO 1529  
 FRANCESC, *oncle de Pere Serra i Vilaman* 1463/2  
 FRANCESC D'ASSÍS, *sant* 380/2-5, 4521, 4522  
 FRANQUET I SERRA, JOSEP 288, 1528  
 FREIXA, ROMAN 1528  
 FREIXAS I CRUELLES, NARCISA 288, 951/2  
 GADEA, JOAQUÍN 288, 378/7  
 GALCERAN, ARTUR 383/14  
 GALINDO Y DE VERA, LEÓN 1528  
 GALLARD, ARTUR 1528, Col. Ramon Borràs (apèndix)  
 GÁNDARA, ÁLVARO DE LA Col. Ramon Borràs (apèndix)  
 GARCIA BRAVO, MAGDALENA 114  
 GARCÍA-CABAÑAS Y VILONDO, LUIS 1532/4  
 GARCÍA Y GONZÁLEZ, MARCELINO 1529  
 GARCÍA SEIJAS, DIONISIO 383/12  
 GARRETA, JULI 951/2  
 GAY, ELISA 288, 1529  
 GAY, JOAQUIM MANUEL 1529

GAY, MAURICI 114  
 GAYANGOS, JOSÉ DE 1198  
 GAYÓN, MARIA, *marquesa de Comillas* 378/3, 1198, 1528, 1529, 1808  
 GELÉE-BERTAL, A. 379/2, 383/18  
 GESEKE, PLACIDUS DE, *O.F.M.* 383/18  
 GIBERT, JULI 4018  
 GINÉ, ARTUR 383/14  
 GINÉ I PARTAGÀS, JOAN 383/14  
 GINESTÀ, LLUÍS 383/18  
 GIRBAL, ENRIC CLAUDI 1528, 1807  
 GIRÓ I FONTANALS, BARTOMEU 2223  
 GODÓ I LLORENS, FRANCESC XAVIER 3881  
 GÓMEZ RODALES, CECILIO 1807  
 GONZÁLEZ Y DÍAZ-TUÑÓN, CEFERINO, *bisbe de Còrdova* 383/12  
 GRAS, FÉLIX 1528, 1808  
 GRAU GENÉ, JOAN 1529  
 GRAU I VALLESPINÓS, JOAN BAPTISTA, *bisbe d'Astorga* 1528, 1529  
 GREINER, E.B. 114  
 GUAL I RIBAS, PAU 114  
 GUARNER, LLUÍS 1629  
 GÜELL, *comte de*. v. GÜELL I BACIGALUPI, EUSEBI; GÜELL I LÓPEZ, JOAN ANTONI  
 GÜELL I BACIGALUPI, EUSEBI 1807, 4350  
 GÜELL I FORMENT, PERE 1463/24  
 GÜELL I LÓPEZ, JOAN ANTONI, *comte de Güell i Marquès de comillas* 1529, 1532/4  
 GÜELL I VERDAGUER, JOAN 288, 1463/21, 1529  
 GUIDOTTI, ENRICO 1529  
 GUILLAMET TUÉBOLS, JOAN 2697  
 GUILLEUMAS, ROSALIA 2606  
 GUIMERÀ, ÀNGEL 1807, 4350, 4524/5  
 GUIASOLA Y MENÉNDEZ, VICTORIANO, *bisbe de Sant Jaume de Compostel·la* 383/12  
 GUITTON-TALAMEL, F. 114  
 GURI, AMADEU 383/8, 1198  
 HABSBURG, LUDWIG SALVATOR, *arxiduc* 383/18, 1198, 1529, 1807  
 HERNÁNDEZ, PABLO 1528  
 HERREROS SCHWAGER, FRANCISCO MANUEL DE LOS 1528  
 HINOJOSA, EDUARDO DE, *governador civil de Barcelona* 1198, 1531  
 HUYSMANNNS, JORIS KARL 950  
 IBÁÑEZ DE ALDECOA, C. 1528  
 INFANTAS, *conde de las*. v. PÉREZ DEL PULGAR, FERNANDO  
 ISABEL I, *reina de Castella* 1832  
 ISELIN, JEAN 1809  
 IZQUIERDO SANS, ALEJO, *degà de la catedral de Madrid* 383/12  
 IZAGUIRRE, SEVERINO 1198  
 JANÉ, JUAN 114  
 JAQUÉS, EUGENI 383/14  
 JAUME, *sant* 1532/1  
 JAUME I, *rei de Catalunya-Aragó* 367/3

- JOAN, *evangelista, sant*, 380/1, 380/6  
 JOFRE, *sant* 4520  
 JORDÀ, ANTÒNIA 3929  
 JORDÀ I SOLER, ANTONI LLUÍS, *bisbe de Vic* 383/12, 1809  
 JOUNET, ALBERT 288  
 JUNTA PARA LAS FIESTAS DE CORONACIÓN DE LA VIRGEN DE LA MERCED 385/2  
 LA BOLINA, JACK 1529  
 LABAILA, JACINTO 1528  
 LACTANCI MARIA, *fr.* 1528  
 LATINO COELHO, J.M., *secretari de l'Academia das Ciencias de Lisboa* 1529  
 LAVERN, *comte de. v. MARISTANY I OLIVER, PERE GUERAU*  
 LLEDÓ I LLEDÓ, MATEU ENRIC, *alcalde de Palma de Mallorca* 1529  
 LLEÓ XIII, *Papa* 1809  
 LLEONART. *v. LÓPEZ I LLEONART, srs.* 3910  
 LLOBERA, JOSÉ 382/5  
 LLOBET, JAUME 1529  
 LLOBET I LLORD, MANUEL 1529  
 LLOMBART, CONSTANTÍ 114, 1528  
 LLONGUERAS I BADIA, JOAN 2700  
 LLOPIS DOMÍNGUEZ, JOSÉ MARÍA 1528, 1529  
 LLOPIS GUIX, BALDOMERO 288  
 LLORENS I RIU, JOSEP 2223  
 LLORENTE [I OLIVARES], TEODOR 1528, 1807  
 LLUCH I GARRIGA, JOAQUIM, *arquebisbe de Sevilla* 1528  
 LLULL, RAMON 383/16, 383/18, 1463/13, 366  
 LÓPEZ I LLEONART, *srs.* 3910  
 LÓPEZ I BRU, CLAUDI, *marquès de Comillas* 378/3, 379/2, 1198, 1529, 3910  
 LÓPEZ DE AYALA Y ÁLVAREZ DE TOLEDO, JERÓNIMO, *conde de Cedillo* 379/1, 1198, 1529, 1808  
 LÓPEZ I LÓPEZ, ANTONI, *marquès de Comillas* 1528, 1532/1, 1820-1821  
 LÓPEZ MENDOZA Y GARCÍA, JOSÉ, *bisbe de Jaca* 383/12  
 LÓPEZ QUIROGA, JULIO 383/13  
 LÓPEZ SALVATIERRA, JOSÉ M. 1824  
 LORENZO, BALDOMERO DE 1529, 1531  
 LYONNET, HENRY 378/4  
 M.F. Y R. 379/2  
 MAGRIÑÀ, ISIDRE 3024  
 MANDRI I CAMPAMAR, RAMON 114  
 MANZANO, FRANCISCO, *governador civil de Barcelona* 1198  
 MAÑÉ I FLAQUER, JOAN 1529, 4517  
 MARESCA, *pare* 1529  
 MARIÉTON, PAUL 1529  
 MARIEZCURENA, HERIBERT 4524/6  
 MARINEL·LO, DOMINGO 1529  
 MARINEL·LO, MANUEL 114  
 MARSILLACH, JOAQUIM 1528  
 MARTÍ, JOSEP MARIA 1528



MARTÍ Y CANTÓ, JUAN 1528  
 MARTÍ Y MIQUEL, IGNACIO 1532/3  
 MARTÍNEZ VIGIL, RAMÓN, *bisbe d'Oviedo* 383/12  
 MARTÍNEZ Y GUERRERO, DESEADA 383/18, 3911  
 MARTINOV, IVAN, *s.l.* 1198  
 MARTORELL I BISBAL, ARTUR 3927, 3929  
 MARTORELL I CODINA, MARIA 3927, 3929  
 MAS, FELIPA 1463/4  
 MAS, RAMON 1463/1  
 MAS I OTZET, FRANCESC DE 1528  
 MAS I RIBOT, PIUS 3911  
 MASFERRER I ARQUIMBAU, FRANCESC 1464/8, 4517  
 MASFERRER I ARQUIMBAU, RAMON 288, 381/3, 383/18, 386/1, 1529  
 MASPONS I ANGLASELL, FRANCESC 2700  
 MASRIERA I COLOMER, ARTUR 381/3, 1528, 1529  
 MATHEU, FRANCESC 114, 1529, 2209 (apèndix), 4521  
 MAURA I MONTANER, ANTONI 1198  
 MECHTILDE, *DE MAGDEBURG, santa* 381/3  
 MENÉNDEZ Y PELAYO, MARCELINO 1528, 1807  
 MENÉNDEZ PIDAL, JUAN 288, 1529  
 MERCADER I ARROYO, MANUEL, *bisbe de Menorca* 1528, 1807, 3881  
 MERCÈ, MARE DE DÉU DE LA 950  
 MERCY, HEINRICH 1807  
 MESSEGUER I COSTA, JOSEP, *bisbe de Lleida* 383/12, 1198, 1529  
 MESTRE I NOÉ, FRANCESC 3881  
 MESTRES, APEL·LES 288, 383/18, 1529  
 MIGUÉLEZ, MANUEL F., *O.S.A.* 1198, 4517  
 MILÀ I FONTANALS, MANUEL 114  
 MILLIEN, ACHILLE 1529  
 MIRACLE I CARBONELL, FREDERIC 1528, 1529  
 MISTRAL, FREDERIC 1198, 1528, 1529, 1532/1, 1741, 1807, 1808  
 MISTRAL, MARIE, *sra. de Frederic Mistral* 1529  
 MOLAS I CASAS, JOAN 4346  
 MOLINÉ I BRASÉS, ERNEST 3300 (apèndix)  
 MOLIST, JOSEP 1464/8  
 MONFORT, J. 1742  
 MONJAS, MANUEL, *O.S.A.* 1532/4  
 MONMANY, JAUME 2427  
 MONNÉ, JAN 1807  
 MONNER SANS, RICARD 114, 1529  
 MONT, MARE DE DÉU DEL 1532/4  
 MONTERO RÍOS, EUGENIO 1807  
 MONTSERRAT, MARE DE DÉU DE 4353  
 MORAGAS I DE QUINTANA, CONSOL DE, *marquesa de Moragas* 1529  
 MORELLÓ, JOAQUIM 1528  
 MORENO MAZÓN, JOSÉ, *Patriarca de las Indias* 1528  
 MORERA, ENRIC 3881

- MORGADES I GILI, JOSEP, *bisbe de Vic* 1198, 1808, 1809, 3910  
MOURRET, FERNAND 1528  
MUNS I CASTELLET, RAMON 1464/7  
MUNTADAS I ROMANÍ, MIQUEL, *abat de Montserrat* 383/12  
MUÑOZ I PABÓN, JUAN F. 1529  
MURO, FERMÍN A. 114  
N., JESÚS 114  
NADAL I CANUDAS, LLUÍS B. 1528, 1529  
NANOT I RENART, PERE 4517  
NAVARRO, ANTONIO 1529  
NAVARRO, CECILIO 114  
NICOLAU, ANTONI 3929  
NOVELLA, GIAN PAOLO 114  
NÚÑEZ, ÁLVARO L. 114  
NÚÑEZ DE ARCE, GASPÀR 1198, 1529, 1807  
O'SHEA, HENRY 1528  
ÒDENA, ANTÒNIA 1529  
OLIVA I MILÀ, JOAN 1529  
OLLER, NARCÍS 1463/21, 1529  
OLLER I RABASSA, JOAN 2700  
OMEDA, ISABEL 1463/15  
ORATORIO PARVO DE SAN FELIPE NERI 1809  
ORRA, MARTÍ 3881  
ORSÈOL, PERE, *sant* 383/18  
ORTS RAMOS, RAMON 113  
OSSÓ, ENRIC D', *sant* 1528  
PABÓN, JESÚS 383/18  
PACÍFIC DE VILANOVA, *O.F.M. Cap.* 4107  
PADRISA CEARAN, G. 114  
PAGÈS, MARIANNA, *SENYORA DE PERIS* 114  
PALANCA, ANTONI 1529  
PALAU I CATALÀ, MELCIOR DE 1198  
PALAU I DULCET, ANTONI 2700  
PALAU I QUER, FRANCESC 4525  
PALMA, *ALCALDE DE. V. LLEDÓ I LLEDÓ*, MATEU ENRIC  
PALMAROLA, JOSEP 1809  
PALOU, JACINT 3881  
PARDO BAZÁN, EMILIA 1463/21  
PASCUAL, MANUEL, *O.F.M.* 1529  
PASQUAL DE CORTADA, JOAQUIMA 386/1  
PASTOR RICART, JOAN BAPTISTA 114  
PASTORI, GIACOMO 114, 1529  
ÍNDIES, *Patriarca Electe de les. V. MORENO MAZÓN*, JOSÉ  
PEDROSA I ESPADALER, JOSEPA 114  
PENYAFORT, RAMON DE, *sant* 950  
PÉPRATX, EUGÈNE 1528  
PÉPRATX, JUSTIN 113, 114, 288, 381/3, 1198, 1528, 1529, 1531, 1742, 1808, 1809

- PÉREZ DEL PULGAR, FERNANDO, *conde de las Infantas* 288  
 PÉREZ I JORBA, JOAN 113  
 PERIS, CONCEPCIÓN 114  
 PEYRE, XAVIER 114  
 PI, MARÉ DE DÉU DEL 950  
 PI I VIDAL, PIUS, *s.i.* 1528  
 PIFERRER, PAU 950  
 PIJOAN, JOSEP 1532/4  
 PIN I SOLER, JOSEP 1529  
 PINYOL, JOAQUIM 1808  
 PIÑEYRO DEL CAMPO, [LUIS] 385/3  
 PIROZZINI I MARTÍ, CARLES 114, 1528  
 PITRÈ, GIUSEPPE 1528  
 PLANA I DORCA, JOSEP 1529  
 PLANAS I FELIU, JOAN 114  
 PLANAS VIDAL, JOSEP 2700  
 PLEYAN, FELIP 1529  
 PLEYAN I DE PORTA, JOSEP 1528  
 POL Y BARALT, FRANCISCO DE, *vicari general de Barcelona* 383/12, 1532/1, 1809  
 PONS, ALEXANDRE 1198  
 PONS I CAPDEVILA, *srs.* 367/4, 1532/4  
 POREMBOWICZ, EDOUARD 1529  
 PORTA I ROSÉS, VENTURA 3928  
 PRATDESABA, JOSEP, *secretari de l'Ajuntament de Vic* 1528  
 PRATS, ADOLF 1528  
 PUBILL, SALVADOR 383/14  
 PUIG, ANTONI, *secretari del Centro de catòlics de Figueras* 1528  
 PUIG DE LA BELLACASA, NARCISO 288  
 PUIG I ALIAGA, TOMÀS 114  
 PUIG I CAMPRODON, JOAN 1528  
 PUIGGARÍ, ANTONI 114, 1528  
 PUJADES, JERONI 1463/9, 1828  
 PUJO, VICTOR 1528  
 PUJOL, *sr.* 4388  
 PUJOL, JOAQUIM 3910  
 PUJOL I COLL, PROTO 1529  
 PUNTÍ, RAMONA 1532/4  
 [PUY], JOSEFA DE 1529  
 PUYMAIGRE, THÉODORE-JOSEPH BOUDET DE, *comte* 1528, 1529  
 QUADRADO, JOSEP MARIA 1528  
 REAL CAPILLA 1528  
 REDONDO, TOMÁS 1529  
 REIG I VILARDELL, JOSEP 288, 1528  
 RENART I BOSCH, DIONÍS Col. Ramon Borràs (apèndix)  
 RENOM, GAIETÀ 3929  
 RENOM, MONTSERRAT 3929  
 RETORTILLO, MARIA C. DE 1198

RIBA, CARLES 383/18  
 RIBAS CARRERAS, JOAN 113  
 RIBAS I PUJOL, PERE 383/14, 1529  
 RIBERA AGUILAR, CELESTINO 1532/1  
 RIBERA MALLOFRÉ, PERE 383/14  
 RICART I GIRALT, JOSEP 1528  
 RIERA, JUAN 1532/1  
 RIERA, PAU, *successor de* 1528  
 RIERA I BERTRAN, JOAQUIM 1532/3  
 RIEROLA I MASFERRER, FRANCESC 1528  
 RIGAL, J.D. 113  
 RIQUER, ALEXANDRE DE 3881  
 RIUS I TAULET, FRANCESC DE PAULA 378/1, 385/2  
 RIVALS DE BOUSSAC, EDMOND DE 1198  
 ROCA I ROCA, JOSEP 4522  
 ROCA I SANS, RAMON 1529  
 ROCAGUINARDA, PEROT 370  
 RODRIGO Y RODRÍGUEZ, CESARIO, *bisbe d'Orense* 383/12  
 RODRÍGUEZ DE URETA, ANTONIA 1529, 3881  
 RODRÍGUEZ MÉNDEZ, RAFAEL 383/14  
 RODRÍGUEZ Y RODRÍGUEZ-MOÑINO, ARTURO 383/14  
 ROMA, JOSEP, *mestre* 3929  
 ROMANONES *conde de*. v. FIGUEROA Y TORRES, ÁLVARO  
 ROMERO, ÁNGEL DEL 378/1  
 ROMEU, LLUÍS 3929  
 ROQUE-FERRIER, ALPHONSE 288, 1528, 1529, 4346  
 ROSENDO GALLO, ÁNGEL 1528  
 ROSSELLÓ, GERONI 1528  
 ROSSELLY DE LORGUES, ANTOINE, *comte* 1198  
 ROUMANILLE, JOSEPH 1198, 1528  
 ROUS, E. 1528  
 ROUX, JOSEPH 1528  
 RUBÍO I BALAGUER, JORDI 1531  
 RUBÍO I LLUCH, ANTONI 1807  
 RUBÍO I ORS, JOAQUIM 378/2, 381/3  
 RUIZ, EMILIO 3910  
 RUIZ LÓPEZ, RAFAEL 113  
 RUIZ URBINA, RAFAEL 1528  
 RUPERT MARIA DE MANRESA 1198, 1529, 1807  
 RUSIÑOL, SANTIAGO 1198, 2281  
 RUUSBROEC, JAN VAN 381/3  
 RUYSBROEK, JAN VAN. v. RUUSBROEC, JAN VAN  
 SALA, PASCUAL 4517  
 SALAS CARBAJO, JAVIER DE 1529  
 SALETE, DELFINE 383/18  
 SALLARÉS, FRANCISCO, *Sch. P.* 288, 1529  
 SALOMÓ, *rei d'Israel* 366

- SANCHA Y HERVAS, CIRIACO MARÍA, *arquebisbe de Toledo* 1809  
 SÁNCHEZ, *prevere* 1463/21  
 SANS I GUITART, PAU 4524/5  
 SANTIGOSA, MARCELINO 114  
 SARDÀ I SALVANY, FÈLIX 1528, 1807  
 SATRÚSTEGUI, ANTONIO DE 3910  
 SAVINE, ALBERT 114, 1198  
 SEGUÍ RODRÍGUEZ, JUAN 114  
 SELLARÈS D'IBORRA, FERRAN 113, 4522  
 SEPÚLVEDA, RICARDO 1529  
 SEREÑANA I PARTAGÀS, PRUDENCI 383/14  
 SERRA, ENRIC 114  
 SERRA I BOLDÚ, VALERI 113, 1531, 2427, 3912, 4517  
 SERRA I CAMPDELACREU, JOSEP 4517  
 SERRA I GRAUPERA, JOAN 1532/4  
 SERRA I JORDI, JAUME 3910  
 SERRA I MARSAL, JOSEP MARIA 1528  
 SERRA I VILAMAN, PERE 1463/2  
 SERRALLONGA, JOAN DE 4523/1  
 SERRANO Y DíEZ, APOLINAR, *bisbe de l'Havana* 383/12  
 SIGALÉS PONSÀ, BARTOMEU 1983  
 SILVELA, FRANCISCO 1802  
 SIMÕES, AUGUSTO FILIPPE 1528  
 SISKEL, *grav.* 1464/1  
 SISTACH, BENET 4523/1  
 SIVILLA I JANER, TOMÀS, *bisbe de Girona* 383/12  
 SOCIETAT LA MISTERIOSA 1528, 1809  
 SOCORS, MARE DEL DÉU DEL 950  
*SOFÍA: REVISTA TEOSÓFICA*. DIRECTOR 1529  
 SOLÀ I MESTRE, JOAN MARIA 1529  
 SOLER, JOSEP 1529  
 SOLER [I HUBERT], FREDERIC 1807  
 SOLER I GARRIGOSA, LINO 114  
 SOLER I MARCH, LEONCI 4517  
 SPÍNOLA I MAESTRO, MARCELO, *bisbe de Coria* 383/12  
 SUNYER, LUIGI 114  
 SURIÑAC SENTIES, RAMON 2700  
 TALRICH, PERE 1529  
 TARONJÍ, JOSÉ 1529  
 TARRÉS, JOAN 288  
 TAXÉS I ROCA, JOSEP 1198  
 THOS I CODINA, FLORENCI 1464/7  
 THOS I CODINA, TERENCEI 1529  
 TINTORÉ, IGNASI Col. Ramon Borràs (apèndix)  
 TINTORÉ MERCADÉ, LLUÍS 114, Col. Ramon Borràs (apèndix)  
 TOLRÀ DE BORDAS, ENRIC 1529  
 TOLRÀ DE BORDÀS, JOSEP 1742

TOMÀS I ESTRUCH, FRANCESC 1529  
 TONA, FRANCISCO 383/17, F. 35<sup>V</sup>  
 TORRAS I BAGES, JOSEP, *bisbe de Vic* 383/18, 1529, 1807, 1809, 3881, 3910  
 TORRAS I REYETÓ, JACINT 4524/5  
 TORRELLA DE IRIARTE, JUAN 1529  
 TOURTOULON, CHARLES 1528  
 TUDURÍ, EUSEBI 1529, 2223  
 TURNER, HELEN 383/18  
 TURRÓ, RAMON 1531, 2223  
 UBACH I VINYETA, FRANCESC 1529  
 URGELL, MODEST 288  
 USATORRE Y GRACIA, CRUZ 4525  
 VALENCIA, CAROLINA 114  
 VALENTÍ I VIVÓ, IGNASI 383/14  
 VALLÉS I RIBOT, JOSEP MARIA 1529  
 VALLS, JUAN 385/2  
 VALLS, LLUÍS MARIA DE 367/3  
 VALLS, TIMOTEU 767  
 VALLS I VICENS, AGUSTÍ 114  
 VALLS I VICENS, JOSEP M. 114  
 VALLVIDRERA, MARE DE DÉU DE 950  
 VASSAL, AGUSTÍ 1198, 1529, 3881  
 VAYREDA, ESTANISLAU 1528  
 VAYREDA I VILA, JOAQUIM 1528  
 VERDAGUER I CALLÍS, MAGÍ 1528, 3145 (apèndix)  
 VERDAGUER I CALLÍS, NARCÍS 1742, 3881, 3910, 4350  
 VERDAGUER I ORDEIG, JOSEP 4517  
 VERDAGUER I SANTALÓ, FRANCESCA 1532/4, 3881  
 VIADA I LLUCH, LLUÍS CARLES 379/1, 1532  
 VIANNEY, JEAN MARIE, *curé d'Ars* 383/18, 1532/1  
 VIC. AJUNTAMENT 1528  
 VIDAL, COSME, 1529, 2606  
 VIDAL, MARIÀ, *o.c.d.* 1529  
 VIDAL I ROSICH, COSME, *pseudònim Josep Aladern* 1529, 2606  
 VIDAL I VALENCIANO, GAIETÀ 1528, 2430  
 VILA CLARA Y GIBERT, RAFAEL 4525/2  
 VILAGRAN, TERESA 1819  
 VILAMITJANA I VILA, BENET, *arquebisbe de Tarragona* 1528, 1529  
 VILAR, JOSEP 288  
 VILARRASA, JUAN 378/1, 383/18  
 VILASECA, FREDERIC 2223  
 VILLALAÍN, JULIÁN 1824  
 VIÑETA DE VIDAL, BALTASAR 114  
 VIOLA, LLUÍS 1808  
 VIVAS I LLORENS, EDUARD 3925  
 VIVES, AMADEU 1198  
 VIVES CISCAR, JOSEP 1528

VIVES I TUTÓ, JOSEP, *cardenal* 288, 1808  
VOGEL, EBERHARD 1742  
XERCAVINS, FRANCESC DE P. 288  
ZARAGOZA. v. ARANA I ZARAGOZA, *srs.*

## ÍNDIX DE PROCEDÈNCIA I ANTICS POSSEÏDORS

---

- AGUILÓ, MARIÀ 4388/5, 4524/5  
BABRA, SALVADOR 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370  
BATLLE, JOAN BAPTISTA 1463, 1464, 1465, 1466, 1467  
CAMPS, JOSEP 4018  
CAMPS PARCET, LEANDRE 1696  
CASACUBERTA, JOSEP MARIA DE 4517, 4520-4525, 4523/1, 4524/2  
CERVERA I ASTOR, LEANDRE 4346  
DURAN MARTÍNEZ, EMPAR 1198  
FONDEVILA REFART, JOSEP M. 1807, 1808, 1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814,  
1815, 1816-1817, 1818, 1819, 1820-1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828,  
GIBERT VALLS, *família* 2426-2429, 3097, 3098-3099, 3100, 3101-3102, 3103  
LLADÓ I CARRENYO, MANUEL 3912  
MAGRIÑÀ, ISIDRE 2696, 2697, 2698, 2699, 2700, 3024, 3104, 3925, 3927, 3928, 3929,  
4108  
MARISTANY I OLIVER, PERE GUERAU, *comte de Lavern* 373, 374, 375, 376, 377, 378,  
379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387  
MARTÍNEZ Y GUERRERO, DESEADA 1810  
MOLAS I CASAS, JOAN 758  
MOLAS I EIXART, LINA 4345, 4346  
PARÉS, JULES 3105  
SEDÓ I GUICHARD, ARTUR 2156  
SERRA I BOLDÚ, VALERI 1531  
SIGALÉS PONSÀ, BARTOMEU 2697, 3698, 3881  
SIGALÉS [PUEYO], NARCISA 1983  
TERRADAS, JOAN 767  
TORRENT I FÀBREGAS, JOAN 4517, 4520-4525  
VIADA I LLUCH, LLUÍS CARLES 950, 951, 1532, 1533, 2215, 2216  
VIDAL, EDUARD 2430  
VIDAL I MOLINÉ, POMPEU 206  
VIÑAS GEIS, RICARD 1741, 1742  
VIÑOLAS SARRI, PALMIRA, *vídua de Benjamín Fernández Medina* 2299